The Concepts of **KARMA AND TRANSMIGRATION**

as revealed in the poetry of

GURU NANAK

in the background of Ancient and Medieval Indian thought

A THESIS

SUBMITTED TO THE PANJAB UNIVERSITY

FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

faculty of languages

1971



Supervised by :

٢

Dr. Surindar Singh Kohli

M. A., Ph. D.

Senior Professor and Head of the Deptt. of Panjabi, Panjab University, Chandigarh.

Submitted by :

Raghbir Singh Department of Panjabi, Panjab University Evening College, Chandigarh.

ACKINGAL

•

I take this opportunity to express my feelings of thanks and deep gratitude to my Supervisor, Dr. Surindar Singh Echli, Senior Professor and Bead of the Department of Panjabi, Panjab University, Chandigarh, for his inspiring guidance. I carnestly feel that without his proper guidance and manifold holp, the present research work would have not been possibly completed. I also thank him for being all the time accessible to me and sparing his personal library at my disposal.

Raghlir Singh. (Pachtir Sinch)

CONTENTS PARO ACKNOWL® DOTMETT ... 1 CONTENTS ... 1 CONTENTS ... 11 - 1v INTRODUCTION ... 11 - 5 CHAPTER I 6- 60 CONCEPTS OF KARMA AND TRANSMIGRATION IN

11

<u>VEDAS</u> - Marilest Source of Enculedge -Age of Vedas - Origin of Transmigration Theory - Some Opinions - Concepts of Transmigration 10er than Vedic Philosophy - Karma in Vedas (Samhitas)-Transmigration in Vedas (Samhitas)-

DRAMANAS - Marca in Brithemanas -Transed gration in Drahamanas - Concept of Deeven in Brahamanas.

DPARISTADE - Karma in Upanichads - Trans. Mgration in Upanishads.

JALEISM - Karma in Jainian - Transmigration in Jainian - Concept of 'Mirvana'.

Truthe - Marma in Buddhism - Four Moble Truthe - Fight Fold Path - Kinds of Marma-Hayika, Vecika, Mansika - Concept of Momontariness - Transmigration in Buddhism -Dying Thought in Buddhism.

<u>BEAGAVAD GITA</u> - Ramma in Gita - Sthical Aspect of Namma - Namma Yoga - Types of Kanna -Samphit, Frarabdh, Eriyaman - Transmigration in Uita - Last Thought in Gita.

PUEVA MIMANEA - Rarma in Mimansa - Autonomous No reing of Marma - Concept of 'Apúrva' -Transmigration in Mimansa,

CTAPTER II

61 - 89

111

COMPERSION KARMA AND TRANSMIORATION IS THE REDUCTION INDIAN WRODDING.

VEDANTA PERLOSOPPE - Exponents of Vedanta -Karma and Transmigration in Samkara's Advaita - Karma and Transmigration in Namanuja's Visistadvaita - Karma and Transmigration in Madhva's Dvaita - Karma and Transmigration in Mimbarka's Ehedabheda -Karma and Transmigration in Vallabha's Suddhadvaita.

<u>ISLAN</u> - Islanic Thought on Indian Soil -Concept of Action - Rewards and Punishmonts-Vague Reference of Transmigration in Guran -Creation of Soul - The Day of Judgment -Future Life - Heaven and Hell - Book of deeds.

SUFICE - Fundamental Teachings of Sufier -Love of God - Concept of Karma - Different Stages of Physical, Mental and Spiritual Actions - Concept of Transmigration,

MAPTER III

90 - 132

THE COMPERSE OF KARMA IN THE POPERY OF GUINN NAMAR.

GUHU NARLA - Founder of Sikhism - Policious Conditions - Mandalan, Islan, - Other Peligious Sects - Earos in Ours Nanak - Modification of the Law of Karma - Comparison with Buddhism an Jainian - Origin of Kamp - Lew of Kamp Trolained - Lew of Karms Works Under the Mivine will - Meriton of Karons - High (Meritorious) Karnas - Lower (Deneritorious) Karnas - Phonomonal Earma - Earma Eanda - Karma Kanda in Finduisa - Karma Kanda in Islam - Karma Kanda in Yogie, Siddhas, Sannyasis - Karma Kanda in Jeinisn - Ngo Karing - Ngoletic Actions in the Field of Beligion, Education/Enculedge, Caste, Wealth, Family and Beauty - Friguni Karnas -Redictint Karnes - Adhyatan Karnes - Inka Pazal Kannas - Now Kanna is Annihilated.

CHAPTER IV

133 - 168

17

THE CONCEPT OF TRANSMIGRATION IN THE

Scholars' Opinions About Guru Nanak's View of Transmigration - What is Transmigration -Comparative Study with Minduism, Jeinism, Buddhism, Christianity and Islam - Transmigration in Guru Nanak's Poetry Explained -Ascending and Descending Orders of Transmigration - Doctrine of Pre-existence -Doctrine of Reincarnation - Doctrine of Transmigration - Death and After - Future Life Heaven and Hell - Chitre, Gupta, Dharamaja - Concept of Mukril - Guru Hanak's Idea of Union with God - Last Thought - How Transmigration This - Name - Meditation -Guru and his Ford - Service of the Lord -Grace of God.

169 - 206

· 德洲 点: "你是我们这一些是你说,你是我们是你的你,你是你们我们,我们是你不是你是你。""你是你不是你。""你,我们是你是我们。"

ABUA CARE AND SUCCESS IN THE POINT

KARMA AND PREE-WILL - Pirst View Point -Second View Point - Guru Manak's View Point - Pate and Pree-Will.

Marma and Grace - Shat is pivine Orace -Maphasis on Divine Grace in Guru Nanak's Poetry - Duman Offerts versus Divine Grace -Karma and Grace not Contradictory Concepts -Combination of Harma and Grace - Office Ultimate Determinant - God's Grace Changes Destiny.

KAPMA. CASTE AND SOCIETY - Karma in Vedic Civilization - Society Mivided into Four Orders on the Basis of Karma - Origin of Caste - Karmas Linked with Caste - Caste Becomes Bereditary - Gita Explains Karma and Caste - Curu Ranak o View About Karma and Caste - Curu Ranak Rejects Caste -Impertance of Good Karmas - Inner Qualities -Conception of Ideal Society.

CONCLUSION	**	**	**	207 - 214
REPTIRE 0198	**	**	**	215 - 262
DIELIOGRAPHY	**	**	* *	263 - 273

EXPLANT TOTX NOTE

- 1. While quoting a book, the author, the title of the book, volume, 10 any, and page number are given in the foot-note. The edition of the book, year of publication and the name of the publicher are added to these in the bibliography.
- 2. While quoting 'Guro-bani', the translation of the verse or the cent al idea is given in the body of the text. The author, the Baga and the page number of Adi Granth are given in the foot-note. The original extracts from poetry of the Gurus are given in the end, exactly

V

under the same number of Chapter and foot-note. The authorship of Guru Poets is indicated by the word M (Mahla). For example, the first Guru, Guru Nanak is indicated in the foot-note as N-1, and the fifth Guru Guru Arjan, as N-5, and so on.

3. Words of Indian vecabulary have been put in inverted comes; and the long sound is differenciated from the short sound by using the sign - (small dash).

I TYPINICTICS

The Adi Granth - holy scripture of the Sighs occupies a unique place in the religious literature and philosophy of medieval India. It contains poetry of the Sigh Ourus, Ebaktas and Ebattas. Among all the contributors of Adi Granth, Guru Banak is the most prominent. He, being the founder of Sighiam, has established his own concepts of metaphysics, ethics, mysticism and morality. Other Gurus, in their writings, have followed his line of thought in explaining the nature of ultimate Reality and the goal of human life.

A large number of scholars have made a deep study of the philosophy of Sikh Beligion. Scholars like Dr. Ehai Jodh Singh, Dr. Surindar Singh Kohli, Dr. Taran Singh, Dr. Jai Bam Misra and others, have tried to explain the fundamentals of Sikhism. Most of them concentrated on the study of Adi Granth as a whole or upon an individual poet. Those who have contributed in the field of history and philosophy of the Sikh Gurds, are M. Macauliffe, Khazan Singh, Sowa Ban Singh, Dr. Sher Singh, Khushwant Singh and Indu Bhushan Bannerjee. There are scholars like Bhai Kahan Singh, Ehai Vir Singh, Bhai Scheb Singh, Principal Teja Singh, Manmohan Singh and Dr. Gopal Singh Dardi, who have compiled dictionaries, written commentaries and prepared english translation of the Adi Grawth.

Obviously those scholars have contributed considerably yet there remains an ample scope of further research. A detailed study of each one of the aspects of Guru Hanak's poetry has yet to be taken up. The present study presents one of the religio-philosophical aspects of Guru Hanak's thought, i.e. Karma and transmigration, in comparison to ancient and

medeval (notan thought.

The limitations of the work, as the title suggests, is confined only to the extent of tracing the concepts of Rarma and transmigration in the poetryof Guru Banak in the background of accient and modieval Indian thought. It does not full under the purvise of my present study to refer to different views expressed on the subject by the modern thinkers and eminent philosophers, both Bastern and Mestern.

She word Earna as used in Indian religio-philoso phical thought and literature, reflects different shades of manings. Literally, Farma means action. It comes from Canskrit, with the root Fri- to act, and means action or

deed. It also means execution, performance; business, office duty; religious rite; a specific action, moral duty; performance of religious rites as apposed to speculative religion or Knowledge of Brahman; labour work; product, result; fatethe cortain consequences of on act done in a former life. Groadly specific all these meanings reveal a three fold impact of Harma in our moral, social and religious life. Firstly, Harma means the doings or actions of all beings; secondly, every action produces its offect and thirdly, it includes the concept that our present actions are the result of an act done in a former birth. The idea that all these actions are controlled by a certain law is the law of Karma.

1. P.S. Gode and C.C. Natve; Sanskrit-Inglish Metionary, Volume 1, p. 541.

this interpreting Parce, fri Aurobindo, describes the law as the working of a universal energy. Pandamentally: He says, the meaning of Earma is that all existence is the working of a universal onergy; a process and an action and a building of things by that action, - an unbuilding too, but as a step to further building, - that all is a continuous chain in which every one link is been indisoclubly to the past infinity of bunderless links, and the whole governed by a fixed association of cause and effect, present action the result of past action as future action will be the result of present action, all cause a working of on may and all effect too a working of every?

The word March occuring in the poetry of Guru Hansk, is derived from two different sources i.e. Sanskrit and Arabie. Harma with origin in Canskrit is used in the sense of work, action or doed (both meritorious and demoritorious), fate destiny etc; and the word Earah with origin in Arabie means morey, grace, kindness and behavalance.

111

The present work is divided into five chapters. The first chapter deals with the ancient Indian thought. The main scriptures and systems of roli ious philosophy that have been discussed, with regards to concepts of Harma and transmigration, are the Vedas, the Brähamanas, the Spanishads, the Bhagovad Gita, Jainian, Buddhism and the Surva Manänsa.

2. In Aurobindo; The problem of Rebirth, p. 86.

The second chapter relates to the medieval Indian thought. It covers the two mejor streams of religious philosophy, the first is of 'Vedanta' and the other is that of Islam. Cambara, Tamanuja, Madhva, Fimbarka and Vallabha are the prominent commentators and exponents of Vedanta. By their original and varied interpretation of Vedanta, they have established the different school: of thought. This views on the concept of Ha are and traismigration have been dealt with in the first part of this chapter. Islam and fufices made their own import is the field of religious philosophy. The main source of their teaching is the holy furan. Although Islam does not accept the doctring of transmigration yet there

4

is a belief in the life after death, the eternal soul, the Day of Judgment and Heaven and Hell. A brief discussion on the subject is made in the second part of this chapter.

In the Third chapter, the concept of Karma as revealed in the poetry of Guru Hanak has been elaborated. At places, a study of Guru Hanak's thought, in comparison to Buddhism, Jainiem, Hinduiam and other religious systems has been made. Almost all the asplets relating to the law of Karma are discussed in this chapter. The main aspectsare: the origin of Karma; how the law of Karma operates; importance of Karma; impact of Karma on choractor and personality; controller of Karma; Karma and the law of cause and offect; classification of Karma; Karma Kanda, igo Karma; 'Triguni' Karma; 'BariaIrat' Karma, 'Buham (Rasai' Karma and religious Karma; HariaIrat' Karma, 'Buham (Rasai' Karma and religious Karma. How Karma is annihilated is also discussed in this chapter. All the aspects of the concept has been clarified and sup orted by

giving original quotations from the poetry of Guru Hanak. To give support to the ideas of Gura Hanak, a few verses of other Gurus have also been referred to.

The fourth chapter contains the discussion on the concept of transmigration as is found in the poetry of Guru Manak. Here also, Guru Manak's view point on the subject, has been compared with the provalent thought of the major religions of the work?, i.e. Mindulom, Buddhism, Jainism, Christianity and Islam. The main aspects, mentioned and discussed in this chapter are: belief in the concept of transmigration; the theories of pro-existence, reincarnation and transmigration, life after death, beaver and hell and h

onde etc.

The last chapter deals with the three important concepts of Herma i.e. Herma and Grace, Herma and Proc-will and Herma, Caste and Cociety. It has been proved that both the Herma and the Grace of Cod are no essary for the improvement of the individual and his final emascipation. In the portion of Herma, Caste and Cociety, a brief account of human society, in relation to the concept of Herma, has been dealt with right from the Vedic period up to the time of Guru Manak.

IV

For the english rendering of some of the verses of Guru Menak assistance has been taken from the writings of Dr. Gopal Mach Bardi and Dr. Bhai Jodh Singh.

Chapter

THE CONCEPTS OF KARMA AND TRANSMIGRATION IN ANCIENT INDIAN THOUGHT

The earliest source of our knowledge concerning the ancient Indian religious thought and civilization is the 'Vedas'. They are the 'Rig Veda', the 'Yajur Veda', the 'Sama Veda' and the 'Atharava Veda'. According to the major chances in the development of thought, the Vedic literature is divided into four parts i.e. the 'Mantras', the 'Brahmanas', the 'Aranyakas' and the 'Upanishads', each representing the dominant thought as the nature-gods worship, sacrifices and rituals, meditation and philosophical speculations

6

respectively.

Regarding the determination of exact chronological limits of the Vedic period, the scholars hold different opinions. Some Indian scholars assign the Vedic hymns to 3000 B.C., others to 6000 B.C. Dr. S. Radhakrishnan, in his book 'Indian Philosophy' believes them to be of fifteenth century B.C.¹. Dr. Winternitz, in his 'History of Indian Literature', fixes the beginning of the period somewhere between 2000 and 2500 B.C.² Max Muller supposes the date to be 1200 B.C.³ and Haug 2400 B.C.⁴

- 1. Vol. I, p. 67.
- 2. Vol. I, p. 310.
- 3. Max Muller, Indian Philosophy, Vol. I (The Vedas), p. 6.
- 4. Dr. S. Dass Gupta, IndianPhilosophy, Vol. I, p. 14.

Of all the 'Vedas', the 'Rig Veda', is thought to

be the oldest and the most important one. It contains a collection (Samhitas) of hymns, the earliest documents of human mind representing, according to most scholars, the religion of an unsophisticated age. It is the creation of inspired poets and seers.⁵

The first rudiments of the doctrines of Karma and transmigration can be traced out, to some extent, in the early Vedic literature. There are scholars who believe that the doctrine of transmigration does not owe its origin and early growth to Indian soil, but it had been prevalent agong the primitive civilizations, stretched in many

parts of the world. Commenting upon the concept, Henry Haigh, remarks that 'probably no theory has ever had a longer life or wider acceptance than the theory of transmigration. How it began and where, no body quite knows; but it has been discovered in varying forms among people of North American Indian, the Negross, the Egyptians and the Jews'⁶. 2.W.Rhys Davids, observes that 'the doctrine is entirely absent from the Vedas; and the question naturally arises, where did it come from ? Anthropologists seem to be of the opinion that it was world wide in its distribution, and it may be found everywhere in the lower stages of civilization'⁷. He quotee an Irish Segend recorded

5. Max. Muller,. What India can teach us, 2.32. 6. Henry Haigh, Some leading ideas of Hinduism; p. 12. 7. I.W. Rhys Davids, Origin and growth of Religior-Indian Duddhism, p. 73.

in the book of Belimote in which the concept of transmigration is strongly accepted." It is also opined as Dr. Farguhar believes that. 'it was not the Aryone who brought the theory of Karma and transmigration alongwith thea, when they first ontered the Indian land and settled thereafter. For, if they were conversant fully with the idea of transmigration for the conturior aboad, it would have been found grown up in the Vedas. It is nost noteworthy that in those days, sen were belleved to die

8

- 8. Coltic Scotland, A History of Ancient Albion, by William P. Skene; 1880, Vol. III, p. 98, of. Ibld, p. 80. ('Here the post is excusing bimself for beginning his history a thousand years before his hero was born. It seems that his hero was really alive all the while'.)

 - 1. Tuan, son of Cairill, as we are told, Was freed from sin by Jesus; One hundred years couplets he lived, He lived in blooming manhood.
 - 2. Three hundred years in the shape of a wild ox, lie lived on the open extensive plains; Two hundred and five years he lived in the shape of a wild boar.
 - 3. Three hundred years he was still in the flesh In the shape of an old bird; One hundred delightful years he lived In the shape of a salaon in the flood.
 - 4. A fisherman caught him in his net, lie brought it to the kin s palace, When the bright salaon was there seen, The queen immediately longed for it.
 - 5. It was fortheight dressed for her, Which she alone ate entire: The beauteous queen became pregnant. The lesue of which was Tuan'.

but once, and thereafter, to enjoy incortality. No thought, at all, rescaling transmignation occurs in the hypne'⁹.

Dr. S. Radhakrishman in his 'Indian Philosophy' while giving reasons as to why the concept is nearly absent, remarks, that 'The Vedic Aryano entered india in the pride of strength and joy of conquest. They loved life in its fullness. They therefore showed no great interest in the future of the soil. Sife to them was bright and joyous, free from all the vexations of a fretful spirit. They were not enamoured of death. They wished for themselves and their posterity a life of a hundred autuane'.¹⁰ They had no special doctrine about life after death, though some vague conceptions about heaven and hell could not be avoided by reflective minds. Rebirth is still at a distance'¹¹.

9

We are having but a scenty record as to find out the possibilities of the belief in Karma and transmigration in the people of aboriginal tribes of India. The only available source of information, regarding carliest religious thought in India, belonging to the pre-Aryan civilization, is archaeological evidence, such as seals, statuette and other materials, discovered in the Indus Valley near 'Nohendodaro' and 'Harmpa'. Se far, the conclusion drawn by the scholars, from these discoveries, is that the then people of Indus

9. Dr. Parouhar; The Crown of Hinduisa; p. 74. 19. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 114-115. 11. Ibid, p. 115

Civiliantion attached religious significance to certain animals, such as tiger, buffalo, crocodile and trees as well as the suspicious symbols like the 'Swastika'. They also developed a worship of a divinity similar to the God Shiva.¹²⁻¹³ But it has not yet been understood fully as to what beliefs and practices they had developed in their religion. Since the doctrines of Karma and transmigration find a little place in the early Vedic Literature and appear in its complete form later on, in the 'Upanishads', it is assumed by some people that the pre-Aryans occupants of Northern Indian were the believers in some thing of the kind and that the first Aryans derived the principle of the idea from them.¹⁴

10

among the aborigines, then we reach the conclusion, that, firstly, the doctrine was in its vague form and secondly, the Aryans were alow to adopt it and discorr still to elaborate it.

Thatever may be the origin of the theory of transmigration, it can be stated undoubtedly that:

1. Irrespective of the variations in determining the Vedic period from 6000 B.C. to 1500 B.C., the belief is much more ancient in its quite primitive form.

2. The concept is not developed in the philosophy

of any other civilization in the world, till the early Vedic

- 12. Sources of Indian Traditions, Introduction,
- 13. 'In the 'Mohenjodaro excavations, we have a statuette in the form of Siva seated on g bull, surrounded by animals. This is perhaps Siva as Pasupati', Dr. S. Madhakrishnan, Braha Sutra: InApoduction: p. 6/
- 14. T.W. Rhys Davids: Origin and growth of Schligion, Indian Budhism; p. 82.

11 torature energes.

3. No ancient civiliation has developed this doctrine, to such a systematic and complete form, as it is developed in the Indian Philosophy. This way, the doctrine occupies a unique place in the Indian thought.

The concept of Lama in 'Sauhitas'

The first seed of the law of Karma is found in the Samhita portionof the Vedas in the form of prayers, encrificial coremonies and rituals, performed by the people individually or collectively, before the various gods of nature. The early Vedic people were closely associated with nature and the divine deities, to whom they worshipped.¹⁵⁻¹⁶

The gods were nothing more but primarily personified powers of nature like Sun, Air, Water, Sky etc. The other important gods to whom the huma are attributed are 'Indra', 'Pusan', 'Soma', 'Mitra' and 'Varuna'. 'Varuna' is considered to be the controller of moral and cosmic order commonly known as Nita. This conception of 'Rita' is of a great significance, for, here we anticipate the first signs of the law of Karma. 'iterally 'Rita' means 'the course of things'¹⁷. This word (Rita) is also used as, Mecdonell observes, to denote the

- 15. 'The Vedas assume a very close and intimate relationship between men and gods'. Dr. S. Radbakrishnan Incian Philosophy, Vol. I, p. 110.
- 16, 'No where in the world is the process of god making so clear as in the Sig Veda'. Max Muller, 'What India can teach us', p. 34.
- 17. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 78.

'order in the moral world as 'truth' and 'right' and in the religious world as sacrifice or 'rite' and its unalterable law of producing effects'.¹⁸

The conception of 'Rita' with its upholder the god 'Varuna', alongwith other familiar gods of Vedic mythology, also finds place in the ancient religious and philosophical thought of Iranians. For the first Aryans, settled in India and Iran, come from the common stock and represent great resemblence in their religious. Dr. Mill says, 'The 'Avesta' is nearer the 'Veda' than the 'Veda' is to its own epic sanskrit' ¹⁹ J.N.Farguhar observes: 'The 'Veda' (Soroastrian documents) and the Rig Veda when

12

read side by side enable us to form a picture of the common life lived by the ancestors of the Persians and Indo-Aryans while they were still a single people.²⁰.

In the early Vedic theology, god 'Veruna' stands wery high. 'Varuna is the embodiment of law and order and is the most moral of Vedic gods' ²¹ Though god of gods, 'Varuna' obeys the universal moral law, which he himself has established' ²² He is the Protector and Helper of the people. He is the lord of human morality. He sternly punishes the sinner and Messes the rightous. He is to see that there is no

18. Vedic Mythology; p. 11 cf S.N. Dass Gup ta; Indian Philosophy, p. 22.
19. cf. Dr. Radhakrishnan; Indian Philosophy; Vol. I, p. 75.
20. J.N. Farquhar; Crown of the Hinduism; p. 157.
21. Rig Veda; V. 66.1.; V. 68. 17.
22. Ibid, V. 67.4.

13

transgression of law, cosmic or human.²³ 'All the gods are to follow the path of 'Rita'. 'Bita', originally, meant 'the established route of the world, of the Sun,Moon and stars, morning and evening, day and night'²⁴. But gradually, it covered the moral aspect of human life. Here, in the following two verses, people pray to 'Varuna' that they should be forgiven if they had done anything wrong.

"Absolve us from the sins of our fathers and from those which we committed with our own bodies" 27

"If we have deceived like gamblers in a game of dice, and whether we really know it or not, all that do you unbind from us, like loosened fetters, 0 god. Thus may be dear unto you, 0 'Varuna'."²⁶. In almost all the hymns, addressed to 'Varuna', prayers are offered for pardon and release from punishment.²⁷ So the idea of reward and punishment is there prevalent among the people in the early Vedic period. The sacrifice is performed thinking it as a sacred duty (Duty is also called Karma or 'Kriya'-Action) with the belief that the mystical coremonies are sure to produce the required effect with whatever the mbtive behind.

In the subsequent period of the Brahamanas', when the rituals grow in importance, the position of god 'Varuna'

 Ibid, V. 5.85.
 Ibid, IV. 23.9. See also Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy. Vol. I. p. 79.
 Atharva Veda, IV. 16.5. of Dr. Radhakrishanan Indian Philosophy. Vol. I. p. 78.
 Rig Veda. 5.85 trs. from Sources of Indian Fraditions, p. 12.
 Rig Veda. 8.86 and 7.88.

became less prominent and the concept of 'Sita' was taken as a symbol of 'Yajna' or sacrificial ceremony.

Karma in the 'Brabapanaa'

The 'Brabaaanas' form a second part of 11 terature attached to the 'Vedac'. They are theological treatises and are written in prose. The 'Brahaganas' are significant. apart from other reasons, for furnishing the information dealing with the rituals and guiding the priests, of complicated procedure in the sacrificial rites. 'They reflect', says Professor Macdonell, 'the spirit of an age in which all intell cottical activity is concentrated on the sacrifice, describing its ceremonies, discussing its value, speculating on its origin and significance, 29. The ritualism is extremely glorified in the "Brahamanas", There are three principal categories of sacrifice, which are believed to be, the cooked food cacrifice, to be offered on the domestic fire; the oblation sacrifice and the Some sacrifice. 30 The 'Brahamanas' texts are mostly concerned with the last two categories. The gods, to when the sacrifice is offered, are almost the same as mentioned in the Vedic hypne, except the one 'Prajapati' (Pather of gods) who comes into prominence and occupies the first position in the

- 28. Senskrit term 'Brahamana' means 'relating to Brahma 'prayer' and Brahman 'Prayer'. The Brahmama can be considered as either referring to the knowledge of Brahma or as belonging to priesthood ('brahamana') though the former interpretation seems more likely. Sources of Indian Fraditions, p. 21. See also S.S. Das Gupta. Indian Philosophy, p. 13.
- 29. S.K. Das Gupta; Indian Philosophy; p. 19.
- 30. Sources of Indian Traditione; p. 22.

'Brahamanas'. He is the lord of living beings and governs the whole universe. A mention is made in one of the 'Brahamanas', that there are thirty three gods and 'Prajapati' is the thirty fourth including them all.³¹

Early Vedic rituals were very simple in nature and the motive behind was also a simple one. The ordinary material like milk, grain, ghes or rice was offered to the deities and prayer in hymrs were made for getting favour of material dessings such as long life, success in life, children, eattle and horses, gold, prosperity or to get one's enemy out of the way, or for getting victory over in small battles.³²

religious matters. Her consent or taking part in the sacrifice was considered essential³³. "Punyers' as 3. Dass Gupta observes, 'for the advancement of the inner spiritual achievements of man, for righteousness or moral greatness; prayers expressing a passionate longing for the divine or humble submission of the mind to the divine will; were not so frequent³⁴. So the idea behind the prayers and sacrificial coremonies was, more or less, wordly benefits.

But the process of ritualism and the simple form of worship, as we observe in the 'Brahamanas', gradually grew complicated in its details. Here we find that the

31. Sath Path Brahmana. V.1.2. 10 and 13. of M.Hiriyanna; Outlines of Indian Philosophy; p. 4.
See also Rig Veca. 1.45.
32. Rig Veca. 1.27
33. Idid. 1.31.
34. S.N.Das Gulta: Hindu Mysterisa: p.4.

people were grossly absorbed in 'karne-kanda'. It was particularly specified in the 'Brahamanas'³⁵ as to what hymns were to be uttered and under what ritualistic conditions. This went to such an extent that the observance of certain fixed rule of shorifice was thought of more importantly than showing reverence to the gods to whom the sacrifice was offered. The cause of Messings or benefits was attributed not to the divine powers of benevalence of gods, but to the complete set of ritualistic performance, executed in the proper order. The slightest discrepancy in the procedure of sacrifice, say in pouring butter on the fire, placing utensils to be used for the purpose or the misplacing of mere straw would debar the sacrificer of its required effect. ³⁶ But if

the 'mantras' uttered in correct accent at the sacrifice with the proper observance of all other ritualistic details, there was no power which could check or delay the fruition of the object. This supremacy and increased dominance of the idea of sacrifice, over the powers of gods, created a distinctive dass of priests and helped to raise the position and powers of the priests. Gradually this professional priesthood developed a hereditary one. The idea of caste and class in early Indian Beligion, owes its origin to this period. In the religious matters, only the priests could control the whole

35. Sat Path Brebeanay 2.1.1; 1-14

36. Big Veda. 1.32. S.Das Gupta: Indian Philosophy Vol. I. p. 21. He gives an example to this effect: Thus when Fvastr performed a sacrifice for the production of a demon who would be able to kill his enemy Indra, owing to the mistaken accent of a single word the object was reversed and the demon produced was killed by Indra'.

state of affiars. They by their professional proficiency established the claim of being the custodians of the religious and moral life of the people. Sometimes, the sacrifice was conducted, on such a large scale that it lasted for a ve y long period and several prior to be put on duty to recite the hyans.³⁷

Here we find a notworthy change that came over the spirit with which the offerings were made to the gods in this period. Whereas, in early Vedic period, the naturegods were thought of possessing wast powers at their command, the gods of the Brahamanae were no more regarded higher to the authority of priests. The sacrificer was in no way incited to perform the caerifice with the idea of securing goodwill of the gods, but the sacrifice itself was bound to produce the desired results, if it was done correctly. This mystical or magical effect of the sacrifice had such an impact upon the minds of the people, that they developed a belief, that cortain actions done at the time of sacrifice, were destined to produce their effect immediately or after the lapse of some time.

Some modern thinkers of Indian Philosophy are of this opinion that the general tendency of 'Vedic' and 'Brahamanic' literature was not to exalt the position of pricate in comparison to the Vedic gods, but the emphasis was laid on the text of the 'Vedas'. Mr. Hiriyanna thus

37. Sath Path Brh. 2.1.1.1-14

observes, 'The power of conferring good thus seems then to have transferred from the gods not to the priests but directly to the Vedas itself'.

Whatever the other tendencies of the period may be, the main thoughts, from which the complete form of law of Karma would emerge later on are as follows:

1. The Vedic hymns express the simple faith and devotion of the people in the form of prayers, towards a group of deitles-personified powers of nature.

2. The conception of 'Sita', the cosmic and moral order, has a strong impact in controlling and shaping the social, religious and moral life of the people.

J. Ritualism in its extreme form is the predominant

teaching of the later Vedic period.

4. A belief that the sacrifice when performed with perfect accuracy, produces the desired effect in this life or hereafter.

Irmnemigration in Seathitee

It has already been pointed out about the absence of the doctrine of transmigration in its developed form in the "Samhitas". Yet the ideas we gather about death, or what after death, in this period, would help us in reaching at the conclusion that it is the early Vedic literature only, which is preserving the first seeds of the doctrine of transmigration

38. M. Hiriyanna; The Ecoontials of Indiane bilosophy; p. 17

eschatology-rebirth. However in the following hymns of the 'Rig Veda', a reference to the belief regarding rebirth, though vaguely, has been made.

"bet your eyes go to the Sun, your life to the wind, by the meritorious acts that you have done, go to heaven (for rebirth) to the carth again, or resort to the waters if you feel at home there, remain in the herbs with the bodies you propose to take"³⁹. The belief is prevalent in the 'Vedas' that the human soul is distinct from the body and is separable from it. The soul survives death. It is mentioned in the 'Rig Veda'⁴⁰ that the soul of an unconscious man is invited by his fellows, to come back from the trees, the sky and the Sun,. This belief, as Dr. Radhekrishnan puts in, 'may have come from the aborigines, who believed that after death their souls lived in an eminal bodies'⁴¹.

The idea of heaven is also conceived in the 'Vedas'. It is the abode of gods and the dead blessed fathers (pitris).⁴² There are indications that the Vedic Aryan believed in the possibility of meeting his ancestors after death. 'Yama' and 'Yami'⁴³ are regarded to be the first mortals who entered into heaven. 'Yama' is the ruler of heaven. When a man dies he is supposed to reach 'Yama's' kingdom. It is also believed that the dead enter into the paradise after passing over water and a bridge.⁴⁴ After leaving this earth,

39. Rig Veda, X. 16.3.
49. Ibid. 10.56
41. Dr. Radhekrishnen, Indian Philosophy, p. 136.
42. Rig Veda 1.24.1.43. Ibid. VII.56.24.
444. Ibid. X.6. 10; And IX.41.2

the man is supposed to join the gods or the ancestors permanently. The idea is, that man dies only but once. A reference is made as to which path should be followed by the fathers and gods for reaching the heaven.⁴⁵ The departed soul lives with 'Yama' with all the joys and happiness.

The reference to Hell is not made explicitly in the 'Big Veda'. But there are several hints of it. We learn of god 'Varuna' imposing punishment to the evil doers and putting them down into the dark abyes for ever. At many instances, prayers are made to god 'Indra' for pushing those, into the lower darkness, who make injuries to his worshippers.⁴⁶ Upon whom the gods are

pleased, enjoys bliss in the heaven permanently and with whom the gods are displeased, is put into the hell for ever.

According to the Vedic theory a man has three births, the first as a child, the second by spiritual education and the third after death, ⁴⁷ The worship of ancestors known as 'pitris', is apparently clear in the Vedic hymns. Cremation is the most prevalent method of disposal of the dead.⁴⁸ The hymns sung at the funeral bid the soul to go to the 'Yama' without any fear and enjoy blessed immortality in the sompany of his loved ones, who have gone before him.

45. Ibid. X.85.15.
46. Rig Veda. X.132.4; IV. 5.5; IX.73.8; X.152.4. cf. Dr. Radhakrishnan; Indian Philosophy, p. 115.
47. Ibid. p. 116.
48. Dr. Farquhar, The Crown of Hinduism, p. 74

Iranomieration in the' Brohemaras'

In the "Brahamanas" the concept of rebirth undergoes centain changes and make progress towards the development of doctrine in its complete form. But still, here we do not find the concept fully developed. The ideas are quite scattered. Sometimes there are contradictory statements regarding death and rebirth. The dominant thought is, that, a man by performing sacrifice and doing good deeds goes to the abode of gods and obtain importality. "He who sacrifices thus obtains perpetual prosperity and conquers for himself a union with the two gods, 'Aditya' and 'Agni' and an abode in the same sphere "⁴⁹. In the 'Brahamanas'

- inmortality or at least longevity is promised to those, who rightly understand and practice the rites or sacrifice, while those who are deficient in this respect depart before time to the next world where they are weighed in a balance, ⁵⁰ and receive good and evil according to their deeds. The more sacrifices anyone has offered, the more ethereal is the body he obtains. In another text, on the contrary, it is promised as the highest reward that the pious can shall be born in the next world with his entire body, 'SARVA TANUM'⁵¹. Thus far, the difference between the Vedic and Brahamanical views is, that, while according to the 'Rig Veda', the sinner is reduced to nothing while the virtuous obtain immortality; in the
- 49. Sat Path Bruhamana, X. 6.2.5.
- 50. Sat Path Brahamana, XI. 2.7.33.
- 51. Weber, quoted in J.B. A. 1. 1865. cf. Dr. Radbakrishnan Indian Philosophy, p. 134.

"Brahamanas", both are born again to unde go the results of their actions.⁵² The idea is, that, there i only one life after this and its nature is determined by our conduct here. 'Aman is born into the world which he has made'⁵³. 'Whatever food a man eats in this world by that food he is eaten in the next world⁵⁴. Good and evil deeds find their corresponding rewards and punishment in a future life.

Gradually the thinkers thought on the lines that it was inconsistent with the concept of reward and punishment that the wicked suffers eternal punishment and the good enjoys eternal bliss. "When we experience our rewards and punishment, it is suggested, that we die to that life and are reborn on earth. The natural rhythm by which life gives birth to death and death to life leads us to the conception of a beginningless and endless circuit.⁵⁵

Larga and Transateration in the 'Upenishada'.

The 'Upanishads' are the concluding portion of the 'Vedas' and they also represent the final stage in the development of Vedic religious thought. Rewards the end of the 'Brahamanas' (about 600 B.C) and prior to the 'Upanishads', there appeared another class of religious text books known as 'Aranyakas'. ⁵⁶(Forest books) which, it is considered, were

- 52. IMG. p. 134.
- 53. Sat Path Brahamana, VI. 2.227.
- 54. IMC, XII. 9.11.
- 55. Aitereya Brahamana, III. 44.
- 56. 'The Aranyakas were so called because their teaching was to be imparted in the soclusion of the forest (Aranya)' H.Hiriyanna, Coutlines of Indian Philosophy, p. 48.

the works recited by the hermits living in the forests. These books, being in the transitional period, contain on the one hand, the mythology and ritudes of the 'Vedae' and the 'Brahamanas', and on the other, the philosophical speculations of the 'Upanishads'. These books are the starting point of the Upanishadic philosophy.

The 'Upwnishads' $^{57-59}_{-85}$ Max Muller observes 'have dominated the Indian Philosophy, religion and life of the people for nearly three thousand years. The 'Upanishads' speculative treatises as they are, mainly discuss the philosophical aspects concerning life i.e. 'Brahman', "dif and Universe. The old nature - gods of the 'Vedas' and the 'Brahamanas' do not come in the forefront in the 'Upanishads' although a reference is made somewhere or the other. The monotheistic conception of 'Brahman' emerges in the 'Upanishads'. There is one God (Brahman) of whom 59 all the Vedic gods are manifestations.

The 'Upanishads' reacted scrongly to the dorifi-

ostion of Vedic cormonialism, and ritualism of the 'Brahamanas',

- 57. The word 'Upanishad' is derived from upa-hear, ni-down, and sad-to sit. Groups of pupils sit near the teacher to learn from him the secret teaching (truth) by which ignorance is destroyed. [Dr. S. Radhakrishnana, Source book in Indian Philosophy, p. 37 and Charles A. Moore. 58. There are more than two hundred 'Upanishads'. Dr. Dass Gupta. (Indian Philosophy, Vol. I, p. 28) has given a list of 112
- 'Upan shads' out of which the following 11 are most important; 'Isa, 'Kena', 'Katha', 'Frasna', 'Sundaha', 'Sandukya', 'Taittiriya', 'Aitareya', 'Chhandogya', 'Bribadranyaka', and

'Svetaeva tara'.

59. Bribadmanyaka Upanishad, 2.3.

The ritual o and sacrifices were given symbolic meanings and the knowledge of these became more important than the actual performance of the rites. In 'Bribadranyaka Upanishade' the borse sacrifice (ASVANDER) is given the cosmological significance by equating the parts of the horse 80 in the sacrifice to the elements of the cosmos. Again in 'Mundaka Upanishad' the sacrifice is given a place only for religious discipline in man's life and not as a means to the 67 knowledge of the highest reality (Brahaan) . It is again agued that 'the ritualists never know the truth on account of their attachments, and therefore, when the fruit of their works is exhausted, they sink down and are discrable. Considering sacrifices and good works as most important, these

deluded men know no higher good and having enjoyed on the heights of heaven, the reward of their good works, they enter 62. again this world or even a lower me'

60. Ibid. 1.1.1. See also sources of Indian Fradition, p. 37. 'Dawn verily is the head of the sacrificial borse. The Sun is his eyes; the wind, his breath; the univer al sacrificial fire (agni-vale vanara), his open south; the year is the body (ataa) of the sacrificial borse. The sky is his back; the a mosphere, his belly; the earth, his underbelly; the directions, ids flanks; the intermediate directions, his ribs, the seasone, his limbs, the sonths and half sonthe, his joints; days and nights, is feet; the stars, his bones; the clouds, his flesh; Sand is the food in his stonach; rivers his entrails; mountains, his lives and lunge; plants and trees, his hair; the rising sun, his forepart; the setting oun, his bindpart. When he yawns, then it lightnings; when he shakes himself then it thunders; when he upinates, then it rains. Speech (Vac)is actually his neighing (Vac). 61. Manduka Up. 1.2.1, 2, 7-13. 62. IM. 1.2, 6-7.

The doctrine of Kama, though not discussed with its complications and details, appears in the 'Upanishads' in ito fully developed form. However, some details and different interpretations to this were added in the later ages by a different schools of thought. In the Vedic hymns the forces of nature - specially god Varuna - were the guardians of the important conception of 'Bita', a symbol of cosmic and moral order. Mysterious and magical effect of sacrificial ceremonialism and the belief of award and punishment, by the external deities, corresponding to the good and evil deeds appeared in the 'Brahapanas'. But the 'Upanishads' did not upprove of the outwardly rituals and sacrifices of the

25

'Brahamanas', and asse ted that it was not the cacrifice but the deede that would effect the life of a man. The law of Larma as operates in the 'Upanishads' is that 'nothing can happen without a sufficient cause in the soral as in the physical world - that each life with its pains and pleasures. is the necessary result of the actions of past lives and becomes in its turn the cause, through its own activities, 63 of future births' . Man is the maker of Ms own fortune and no longer subject to the chance or at the morey of God. lis character becomes his destiny. 'Man is a creature of According as he believes in this wordd, so will be be, w111. 20 when he is departed'. Here we find the law of Larma in similarity to the oft-quoted line 'we reap what we sow'.

63. M. Hiriyanna, Outlines of Indian 2 bilosophy, p. 79. 64. Chhandogya Upanishad. III. 14.1.

A man becomes good by good deeds and bad by bad deeds. Every little action which has an effect on character, is the outcome of our desires. If our desires are satisfied, then we can realize Brahman. The 'Brihadaranyika Upanishad' says, 'According as a man acts, according as man conducts himself, so does he become. The doel of good becomes good and doer of evil becomes evil. One becomes virtuous by virtuous action and sinful by sinful action. Come say that a man is made of desires only (and not of acts). But as is his desire so is his will, as his will so is the deed he does, and whatever deed he does, that he will reap - so much for the man who desires. But as the man who does not desire, who is vithout desire, whose desire is satisfied, whose

65

26

desire is the self only - his vital spirits do not depart 66 clashere. Being Brahman, he goes to Brahma'. Some Upanishads hold that we cannot get out of the wheel of Karmas as long as we perform selfish work. By dis-interested 67 work or by doing social service, we reach freedom.

The 'Upanishad' is the earliest Indian literature in which we must with the doctrine of transmigration, developed in its complete form. The idea is not borrowed from outside. It has grown up in its natural course from the philosophical thinking of Upanishadic scholars. The Vedic hymns empress a balief in the immortality of soil, the two ways of gods and fathers and the idea of 'Rita' or moral order.

65. Bribadaranyika Upanishad. III. 2.13. 66. Ibid. 4.3-4. 33. 34. 35. 67. Isa Upanishad 11.

The 'Brahamanas' sp ak of reward and punishment according to good or bad deeds, and one of the serious punishments is 'repeated dying' (punar artyu) which is told as taking place in another world. The aborigines of India supplied us with the idea of migration of hu an sould into trees and animals. So what the 'Upanishads' contributed is that, the cycle of births and deaths goes on in this world and not in any other world. According to the Upanishaus the doctrine of trememigration of soll, is a belief, that the soul passes at death into another body whose character is determined by its former deeds. Nam is born and dies many times. It is inconsistent with the earlier thought that a man joins his ancestors permanently in the heaven. If at all he goes

to heaven after death, his stal there is limited, for, he must return to earth to be born again. The majority of the 68 people, as says one 'Upanishad', are born again. The earliest form of this idea occurs in the 'Cat Path Brahamara' where the notion of being born again after death and dying repeatedly 69 is coupled with that of retribution.

The carlier passages in which we find the doctrine of transmigration, are from 'Chhandogya Uparishad' and 'Drihadrayank Upanishad'. Those whose conduct has been good will quickly attain some good birth, the birth of a 'Brahman', a 'keatriva' or a 'Vaisya'. But Hose whose conduct is evil will quickly attain an evil birth, the birth of a hog or dog or a 'candala'.

58. Chhandogya Upaniabad. V. 10.8. 69. Fr. S.Radhakrishnar, Indian Philosophy, Vol. I, p. 249. 70. Chhandogya Upatishna. 7. 10.7.

The 'Bribadaranyaka Upanishad' has given a detailed

description of the manner in which a san ddes and is born

again.

'When a body grows weak through old age or through illness, the person after separating himself from his organs, as a mange or a fig or a 'pippala' fruit separates itself from its stalk, has tens back again, as he came, to the place from where he started to new life':

'And as a caterpillar, having come to the end of a blace of grass and having made an approach to another, draws itself togethed towards it, even so does this Self, having thrown off this body and dispelled all ignorance and having made an approach towards it'.

"Just as a heavily loaded cart moves creaking, even so does this corporeal self, presided over so by the intelligent Self, move along greaning when a man is about to breathe his last"

"And as a goldenith, taking a piece of gold turns it into another shape - a newer and more beauitufl one - even so does this self, having thrown of this body and dispelled all ignorance, make for itself another shape, a newer and more beautiful one, whether it be like that of the 'Pitris', or of 'Prajepati' or of 'Brahma', or of other beings'. ".

Prom the description given above, we note that the soil finds it- future body before it leaves the present one. At every change of life, the soil takes a newer form and the state of each existence of soil is conditioned and determined by its knowledge (vidya), its conduct (Karma) in the previous existence. I: the famous dialogue between Vajasravaeas son Eachiketas an 'Yama' occured in 'Katha Upanishad', 'Yama' reveals to Eachiketas that ignorance is the cause of deaths and rebirths. 'Steeped in ignorance men engage themselves in

71. Brihadaranyka Upanishad, IV. 3-4 Prs. from The Upanishads an Anthology, S.S. Charma, p. 243.

activities and pursuits and considering themselves aen of understanding and learned stagger along aimlessly like blind men led by the blind going round and round in the cycle of 'Those who are ignorant would go, after death in the births. world of 'assures' enveloped in Winding Carkness' . 'The good up to the sorrowless regions through the air, sun, 071 0 120m and moon." The Chhandogya Upanishad speaks of two ways, the 75 bright and the dark. 'those who practice penance and faith enter the path of light and they never return to the cycle of much existence. Those who are only othical, performing works of public utility, travil by the path of emoke, dwell in the world of fathers till the time comes for them to fall 76 down, then they are born again according to their desert "he doctrine of rebirth gets mixed up with the original Vedic belief of reward in beaven or punishment in hell in the Bribadarayanka Upanishad and 'Chhandogya 77 Upaniohad'. In 'Kaushitaki Bribadarayanka Upanishad the bolief in transmigration is also united with a notion that sould go first to the moon. 'All who depart from this would go to the moon. In the bright fortnight the moon is gladdened by their epirite, but in the dark fortnight it sends them forth into new births. Verily the moon

29

72. C. Rajagopalachari Upanishada. p. 10.

- 73. Isa Upanishad, 3.
- 74. Bribadarayankd Upaniohad V. 10.1
- 75. Chhandogya Upanishad, IV. 15.5-6.
- 76. Chhandegya Upanishad, V. 10. 1-6 of Dr. Badhakrishnan, Principal Upanishads, p. 116.
- 77. Bribadarayanka Upanishad, VI. 2 and Chhandogya Upanishad V. J. 10.

is the door of heaven. Him who rejects it sends on beyond, but whose rejects it not, him it rains down upon this world. And here is he born either as a fish, or a worm, or a bird or a lion, or a boar or a sergent or a tiger or a man or some other creature, according to his deeds and his 78 knowledge.

In Mundaka Upanishad birth is said to be the cause of man's desires. Desire leads to action and action determines the rebirths. So it is the desire that causes rebirth and not Karma. 'He who knowingly desires is born by his desires in those places (accordingly) but for him whose desires have been fulfilled and who has realised himself all his desires $\frac{79}{19}$ vanish here'.

Karna and Iranamiaration in Jainian.

80

Jainian is one of the heterodox systems of Indian

religions - the other two beings Charavak and Buddhion -.

70. Katha Bribadarayanka Upanishad Md. Covel p. 116 cf I.W. Rhys Tavid, Indian Budchism, p. 60. 79. Mundeka Upant had III. 2.2. 80. Systems of Indian thought are distinguished into 'astika' (Orthodox) and Hastika' (Heterodox). The former schools are six in number. 'Sankhya', 'Yoga', 'Vedanta', 'Mimassa', 'Nyayya' and 'Valocsika'. They all accept the authority of the 'Vodae'. The 'Nastika' systems do not regard the 'Vodas' as infalling. It is said that the 'nastikas' are the deniers of a world beyond the present. Commenting upon Parini Patanjali makes out, that the 'astika' is one who thinks that is existe. Javaditya makes out that an 'astika' is one who believes in the existence of the other world. a 'nastika' is one who does not believe in its existence. Manu bolds that he who repudiates Vedic doctrines is a 'nastika'. Dr. S. Radhakriohnan, Brahas Sutra, P-20

which has built up its matephysics, mainly, on the belief that there are two eternal substances in the universe. The one is inanimate, lifeless matter (Ajīva) and the other is animate, living soul (jīva). This system does not recognise God, or any Ultimate reality.

The lifeless (a Tvakas) are divided into five parts, that is Space, Nme, 'Dharma', 'Adharma' and Matter (pudgals). The matter is sternal and consists of atoms. All the material things are produced by the combination of atoms.

Jainiss divides all living things into five categories according to the number of senses they possesses . The highest group possessing the five senses (sense of touch, taste, smell, sight and hearing) and manan (mind) includes

man, gods and higher animals, notably monkeys, horses, elephants, parrots an anakes etc. The lowest group covers one sensed (sense of touch) beings. Between the two comes other three categories with two sensed (touch and tasts) beings, like worms, leeches etc; three-sensed (touch, taste and smell) beings, such as ants, fleas and bugs,moths etc; and four sensed (sense of touch, taste, smell and sight) beings, such as flies, butterflies, waspe etc. The lowest class beings with the sense of touch only is again divided into five sub-classes. They are termed as wegetable bodies, earth bodies, water B2 bodies, fire bodies and air bodies.

81. Mahapurana 4.15-31 'Some foolish men declare that Creator made the world. The doctrine that the world was created is illadvised and chould be rejected'. Sources of Indian Traditions, p. 79.

82. Ibić, p. 79.

The doctrine of Karma and transmigration which is the back bone of this system, finds a new interpretation over here, unlike in any other religious thought of Indian Philosophy. Karma, according to Jainism, is of material nature (Pauigalika). The particles of the subtle matter, when come into contact with the soul, form Karmas. These Karmas, then, build up a special body sailed 'Karmasarīra'. Thus Karma is the cause of soul's bendage. The 'Karmasarīra' does not leave the soul till its final emanicipation. The whole process occurs in 85 five stages. The soul which is considered as consciousness

83. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 319. 84. When Karma penetrates the soul it is transformed in to eight kinds of Prakrti which make up the 'Karmasarira'.-These eight kinds of Karmas include the 'jnanavaraniya', or that which obscures the inborn knowledge of the soul. producing different degrees of knowledge or ignorance, and 'Darsenavaraniya', or that which obscures right intuitions; 'Vedaniya', or that which obscures the blissful nature of the soul and produces pleasure, pain, and 'Mohaniya', or that which disturbs the right attitude of the soul with regard to faith, conduct, passions and emotions, and produces doubt, error and other mental disturbances. The other four deal with the status of an individual being: 'Ayuska', or that which determines the length of life in one birth; 'Nama', or that which produces the various dircumstances or elements which collectively make up an individual existence, the body with its general and specific qualities; 'Gotra', or that which determines the nationality, caste, family and social standing of an individual; and 'Antaraya', or that which obstructs the inborn energy of the soul and prevents the doing of good even when there is a desire for it'. Dr. Radhakrishnana, Indian Philosophy, p. 380. 85, According to Jain classification 'Tattva' or 'facts' are seven: Souls, non-souls, the influx of karmic matter into the soul (Asrava), the bondage of the soul, arising from this (bandha); thestopping of the influx Karma (semvera), the destruction of karmic matter previously absorbed (nirjara), final emanicipation from bondage of karma (Noksa)/ Dr. Redhakrishnan and Charles a. Moore. A Source Book in Indian Philosophy, p. 282. These seven principles together with 'Punya' and 'Papa' constitute the nine categories of Jainism. Outlines of Indian Philosophy, M. Hiriyanna, p. 170.

and illuminated, is sufrounded by the subtle matter (Karma). The inflow of karmic matter into the soul continues constantly. This is known as "asrawa". This karmic matter has got the peculiar property of developing the effects of merit and demerit. The inflow, thus, of karmas is of two kinds, good or meri-86 torious Karmas; bad or demeritorious Karmas. The soul because of its natural tendency and passion, having assimi-87 lated the Karmas, is known as the soul in bendage (bandha). The causes as ascribed to the bondage of the soul are wrong belief, non-renunciation, carelessness, passions and union 88 (yoga) of the soul with mind, body and speech. The falling away of Karma is also thought of in two stages. The soul can never gain liberation until it has got rid itself of its

۲.

33

whole accumulation of Karman. The first step towards liberation would be the stoppage of the inflow of karmic matter into the self. This is called 'Samwara'. Acts of selfishness and cruelty result in the influx of heavy in-auspicious karma while good deeds have no such serious effect and reduce the inflow of karman. So the inflow of karmic matter can be reduced to a large extent by practising meditation, 89 conquest of suffering and good conduct. The second stage is the shedding of karmic matter, already accumulated, and this is known as 'Nirjara'. By austerities (tapas), right

86. Dr. Radhakrishnan and Charles A. Moore; A Source Book in Indian Philosophy, p. 257.
87. Ibid, p. 258.
88. Ibid, p. 258
89. Ibid, p. 259

knowledge of the self and self-restraint, the shedding off karma takes places. 'The condition which results the reafter is 'Moksa'. Liberation is the freedom from all karmic matter, owing to the momenistence of the cause of bondage and to 90 the shedding of karmas,'. All the soul is released, there remains perfect right belief, perfect right knowledge, 91 perfect perception and the state of having accomplished all.

Apart from the belief in the transmigration of soul, the Jainism holds that the soul is not a substance of a limited size. It expands or contracts depending upon the greatness or smallness of the space or the body in which it is incorporated for the time being, similar to that of the light of a 92 lamp which spreads out in the Foom irrespective of the size.

The 'Jivas' are infinite in number and are of different kinds. 'Nityasidha' or the ever perfect; 'Nukta' or the liberated and the 'Baddha' or the bound. The natural qualities of the soul are perfect knowledge (jnana), intuition or faith (darsana), highest bliss and all sorts of perfections, but these inborn qualities of the soul are weakened or 93 obscured in mundane souls, by the presence of karma. 'Baddha' or mundane souls are the embodied souls of living beings in the world and still subject to the cycle of birth. The liberated soul (Nukta) will be embodied no more, they have

90. Ibid. p. 259.
91. Ibid. p. 259.
92. Encyclopaedia of Religion and Ethewics, Volume III,
 p. 469.
93. Ibid. p. 469.

accomplished absolute purity; they dwell in the state of perfection at the top of the universe (aloka) and have no 94 more to do with worldly affairs; they have reached 'Nirvana'. 'The ever perfect or freed souls are absolutely pure and free from any taint of matter. 'In them the partnership between 95 soul and matter is dissolved'. An enlightened soul (person) may lead an active life, but his activity does not taint him and he is termed as 'Ahrant' or 'Sidha' - the perfected.

Jainism also believes that the liberation or 'Nirvana' can only be achieved on the human plane. Like human beings and other 'Jīvas', gods are also subjected to the wheel of transmigration and they can attain 'Nirvana' only if

35

they are born as human beings.

This doctrine of Karma and transmigration of soul is the governing force in shaping the ethics of Jainism. 'Jainism', as said by Dr. Thomas, 'is the most extreme form of 'Kiryāvāda', the doctrine, that salvation is attained 97 through works' . In conclusion, the Jainas observe that the path to 'Nirvana' lies through Fight Taith (In'Jina'), Fight knowledge (of the doctrine) and Fight conduct. This is known 98 in Jain ethics as three gems (Triratna) .

94. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I. p. 320. See also Encyclopaedia of Religion and Ethics, Vol. III, p. 468.
95. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 320.
96. Dr. S.S. Kohli, The Critical study of Adi Granth, p.254.
97. The Living Religions of the Indian People, by Nicol Nachicol, cf. Dr. S.S. Kohli; Ibid. p. 283.
98. samyag-darsana-jnana-caritrani moksa-margah. Dr. Radhakrishnan and Moore; A Source Book in Indian Philosophy; Chapter I, p. 258.

96

The chief characheristics of Jainism is 'ahimsa', or respect for and abstinence from every thing that has life. The faith in the doctrine of 'ahimsa' leads the monk to undergo extreme susterities. While becoming a 'Sramana' (Wandering monk), a Jaina takes the following vow, "I shall become a 'Saramana', who owns no house, no property, no sons, no eattle, who eats what others give him. I shall commit no sinful action. I remounds to accept anything that has not 99 been given" .

Karma and Transmigration in Buddhism.

The doctrines of Karma and transmigration take a very prominent place in the Buddhistic philosophy. The law of Karma, as followed by to its extreme, thus, becomes a substitute for God as well as for the Self. On the one hand Buddha repudiated the authority of the 'Vedas', Brahmanical sacrifices and rites; he denied the existence of world Soul (God) and individual soul (atma), on the other hand he holds a strong belief in the 'Vedic' and 'Upanishadic' thought of transmigration (samsara) and retribution (Karma). He disconnected the circlation of Karma theory to the concept of soul. He stressed upon the idea that the ultimate aim of the human being is to get release from the wheel of transmigration, which 100

99. Acharang sutra II vii, S. S. S. (Sacred Books of the Bast), Vol. XXII. p. 171 of. Dr. Kohli, A critical study of Adi Granth; p. 250.

100. Encyclopaedia of deligion and Ethics, Vol. VII. p.213.

In Buddhism it is the law of Karma that performs the function of God and no necessity is felt for the working of Providence. The law of Karma joins happiness with virtue and misery with vice. It awards rewards and punishments according to the merits and demorits of action. The law of Karma is the law of cause and effect - that every thing that happens is the result of a previous cause and will itself cause a further result and so on. The law is not merely applied to the outer sphere of life, but it also controls the human behaviour and explains moral retribution. Karma is the link between one life and another and the belief, that, a man reaps what he sows and, that, what he is suffering or anjoying in this life is all due to his past

actions in another life and that his actions in the present life will determine his happiness or misery in future lives. 'Gotama Buddha held, observes hhys Davids, 'that after the death of any being whether human or not there survived nothing at all but the 'being's Karma', the result that is of its mental and bodily actions'. So according to Buddhism when a being dies, a new being is born and inherits his Karma. What 103 transmigrates is not a person, but his Karmae The effect of In 'Kokaliya Sutta', it is said that karma is never lost. 'no man's deeds are blotted out, each deed comes home. The 104 doer finds the results of his deeds avaiting him sooner or later. 101. T.L. Rhys Davids, Indian Buddhism, p. 88. 102. Ibid. p. 89. 103. G.F. Allen, Buddhaswords of Wisdom, D. 28. 104. Ibid. p. 29.

The law of Karma - the combination of moral and physical order, is thus the stern ruler that allows no exception or any leniency in favour of any one. The enevitable effect of Karma is fully illustrated in 'Dhammapada' and 'Khandha 105-106 Samyutta'.

The diversity as seen in the universe, is justified by the law of Karmage. It is argued in the 'Milinda 107 Panna' that men are different because of their karmas. In Buddhism, the concepts of Karma and transmigration are closely associated with most important concept of Four

105. G.F.Allen; Buddhás words of Wisdom, p. 43. "Not in the sky, not in the middle of an ocean, not in a mountain cane, nor anywhere in the world, can man escape the effects of his ill deeds". Dhammapada, p. 43.

- 106. Ibid. Khandha Samyutta, p. 36."Come a time when the mighty ocean drives up and vanishes, come a time when the mighty earth be devoured by fire and perishes. But never will come the time when the sufferings of beings will cease, the sufferings of those obstructed by ignorance and ensnared by craving, of those who hustle on through this Found of rebirths".
- 107. In the 'Hilinda Panha', we find 'Magasena' saying, "it is through a difference in their Karma that men are not all alike, but some long lived, some short lived, some healthy and some sickly, some handsome and some ugly, some powerful and some weak, some rich and some poor, some of high degree and some of low degree, some wise and some foolish".

Warrens Buddhism in Translations, p. 215. c.f. Dass Gupta, Indian Philosophy, Vol. I, p. 107.

1(8 Noble Truths. The Truths are:

1. All that exists is subject to suffering;

- 2. The origin of suffering is human passion:
- 3. The cessation of passions releases from sufferingst
- 4. The path that leads to the cossition of sufferings is the eightfold path. 109

108. Four Noble Truths:

'And this is the noble truth of sorrow. Birth is sorrow, age is sorrow, disease is sorrow, death is sorrow, contact with the unpleasant is sorrow, separation from the pleasant is sorrow, every wish unfulfilled is serroy - in short all the five components of individuality are sorrow;

'And this is the Noble truth of the arising of sorrow. It arises from cravings, which leads to rebirth, which brings delight and pass on, and seeks pleasure now here, now there - the craving for sensual pleasure, the craving for continued life, the craving for DOWOLI

'And this is the Noble Truth of the stopping of sorrow. It is the complete stopping of that craving, so that no passion remains, leaving it, being emanicipated from it, being released from it, giving no place to it;

'and this is the Noble Truth of the Way which leads to the stopping of sorrow. It is the Noble eight-fold path'.

```
(Samyutta Nikaya, 5.421),
Irs from Sources of Indian Tradition, p. 102.
```

109. The sources of Indian Traditions, p. 102. "It is the Nobla Eightfold Path - Right Views, Right Resolve, Right Speech, Right Conduct, Alght Livelibood, Right Efforts, Righ Mindfulness, and Right Concentration".

The suffering, as described, is due to thirst (trana or tanha) or the desire of life, which, until it is destroyed, leads to continued transmigration.¹³⁰ The origin of suffering is explained by the formula of 131.118 link chain forming twelve stages of cause and effect.

- 110. "The factor motivating rebirth is 'Upadhi', attachment, that which makes us cling to life. 'Attachment which leads to rebirth is the cause of sorrow. The fool who forms attachments brings sorrow upon himself. Understanding this, be wise and do not add to your sorrow by forming attachments". Sutta Nipata vs 1050-1, cf. C.F. Allen; The Buddha Philosophy; p. 37.
- 111, 'The fulfering in life is due to birth, which is due to (3) the will to born, which is due to our (4) mental elinging to objects. Clinging again is due to (5) thirst or desire for objects. This again is due to (6) sense experience which is due to (7) sense object contact,

40

which again is due to (8) six organs of cognition, these organs are dependent on (9) the embryonic organism (composed of mind and body) which again could not develop without (10) some initial consciousness, which again hails from (11) the impressions of the experience of past life, which lastly are due to (12) ignorance of truth. (An Introduction to Indian Philosophy, S. Chatterjee and D. Dutta, p. 322.).

112. The twelve links are interpreted to cover the past, the present and the future life which are causually connected.

Past Life (]. Ignorance (avidya). (2. Impressions (Sanskara) (3. The initial consciousness of the embryo (vijnana). Present Life(4. Body and mind, the embryonic organism (nama-(6.Six organs of knowledge. rupa) (6. Sense contact (Sparsa). (7. Sense experience (vedana). (8. Thirst (Trens). (9, Clinging (Upādana). (10. Tendency to be born (bhava). Future life (11, Rebirth (gati). (12.01d age death, etc. (Jara-marona). Ibid. p. 123).

41

The reot-cause of Karma which ultimately leads to rebirth is desire - 'trans' and which again is because of ignorance. Karma gives fruit or effects rebirth as long as it is performed through desire. And the way to eliminate desire, attachment, is by following the golden mean path, 128 the Noble Eight-fold Path. When the desire or graving has once seased, the sage becomes an 'Arhat' and the deeds that he may do after that, will bear no fruits of whatewar he does. With the dessation of desire all ignorance, antipathy and grasping cease and consequently there is nothing which can determine rebirth. An 'Arhat' may suffer the effects of the deeds done by him in some previous births, but inspite of the remnants of his past Karma an 'Arhat' was an emanci-

pated man on account of the cossation of his desire. 114

In'Atthasalini', the Karmas are stated to be of three kinds i.e. of body, speech and mind (kayiks, vacike and mansiks). For, all Karmas originate in the mind, hence in Buddhism, special stress is laid upon the mental Karmas. If the mental Karma is absent, as in the case of an

- 113. "The way to eliminate desire attachment is by following the middleway, the Noble Sight-fold Path:-Ariya Sacca IV. of Buddhas words of Wisdom. G. F. Allen. p. 30.
- 114. Warrenes Buddhism in Translations; cf. Das Gupta, Indian Philosophy, Vol. I, p. 108.

'Arhat', there cannot be any Karmas at all.

There are four classes of Karma from the point of view of effect:

-]. Those which are bad and produce impurity;
- 2. Those which are good and productive of purity;
- 3. Those which are partly good and partly bad and thus productive of both purity and impurity;
- 4. Those which are neither good nor bad and productive meither of purity mor of impurity but which contribute to the destruction of 116 Karmas.

According to a few thinkers, there arises a difficulty in accepting the theory of Karma and transmi-

gration without having belief in the doctrine of soul. But

115. 'The root of the Karmas done by the body, speech and mind, is volition (cetanā) and the states associated with it. If a man wishing to kill animals goes out into the forest in search of them; but cannot get any of them there even after a long search, his misconduct is not a bodily one, for he could not actually commit the deeds with his body, so if he gives an order for committing an similar misdeed, and if it is not actually carried out with the body, it would be a misdeed by speech (Vācika) and not by the body. But the merest bad thought or ill will alone whether carried into effect or not would be a Karma of the mind (manasika)'. S.Dass Gueta, Indian Philosophy, Vol. I, p. 308.

116. Ibid. p. 108.

117. Deussen, for instance, writes 'This Karma must have in every case an individual bearer and that is what the 'Upanishads' call the 'Atma' and what the Buddhistics inconsistently deny! Indian Antiquary (1900) p. 398. cf. M. Hiriyanna; Outlines of Indian Philosophy, p. 153.

as N. Hirriyanna observes, There is no justification for such a criticism. He says, 'The belief in the Karma doctrine really presents no difficulty to Buddhism, for if there can be action without an agent, there can well be 118 transmigration without a transmigration agent/ Furthermore the Buddhistic belief in the concept of Nomentariness, reveals that there is nothing in the universe which is eternal or permanent or above change. All existence 110_19(is momentary. The changes take place from moment to It is not at the end of one life that the next life moment. takes shape but the transmigration occurs at every moment. 'The Karma belonging to an individual may transmit itself at death as it does during life. So Rhys Davids has put it

that 'it is character that transmigrates and not any soul or self. When a person dies his character lives after him, and by its force brings into existence a being who though 121 possessing a different form, is entirely influenced by it.

118. Ibid. p. 183.

- 119. 'Change, impermanence is a characteristic of life'. Anicca Lakkhana, of Buddhas words of Visdom, C.S. Allen, p. 16.
- 120. 'Even the everiasting hills are slowly being worn away and every particle of the human body, even the hardest is replaced every saven years. There is no finality or rest within the universe, only a deaseless becoming and a never ending change. 'From a granite cathedral to a china vase, from a code of laws to an empire, all things rise to their zenith and then howsoever slowly decay towards inevitable end'. Humphreys Christian, Buddhism. of Bahadar Mal, The religion of Buddha, p. 80-83.
- 121. M. Hiriyaana, Outlines of Indian Philosophy, p. 153.

A being thus composed is regarded as not in a permanent condition, but always in a state of becoming, personality 123 being only a sum of perpetually successive moments. The final beatitude in Buddhism is known as 'Nirvana'. It means the extinction of Kamma, the extinction of the cycle of births and deaths which arise from desires. So when 'Nirvana' is attained, old Karmas are exhausted and no new Karma is produced. With the cessation of this karmic process the being achieves perfect peace, bliss and perfect knowledge. The 'Nirvana' is of two kinds, representing two stages of release. The first stage is that during life time, the extinction of desires (trana) results in the cessation of ignorance. The enlightened man produces no more karmas.

122

44

released from rebirth but the deeds he has done before enlightenment, will have to be suffered, while he is still alive. The second stage comes when a man is finally released from the cycle of rebirth forever. This is known as 'Pari Nirvana' 124 or complete extinction.

122, According to Buddhism a human being consists of five Skandhas or aggregates but they are all impermanent and nogsubstantial. The Skandhas are: 'Rupa' - form, matter or the body. 'Vedana': feeling or sensationof both. 'Samgna': it means both perception and abstract ideas i.e. all objects of knowledge. 'E amkara': Volitions. Volitional aspect of human nature. 'Vijnana': consciousness or soul. The Religion of Buddha; Bahadur Mal; p. 88.
123. Encyclopaedia of Religion and Ethics. Vol. VIII. p. 212.

The process of reaching to the height of an 'Arhat' (at aining Mirvana) undergoes four stages of holiness, 125 called the four paths. The existence of lives is classified into five 'gatis' ('courses' modes of life') - the heavenly life, the human life, the animal life, the ghostly life and the purgatorial (or hellish) life; or into six by adding 126 the 'asura' (or furious spirite). This belief is prevalent in Buddhism that some persons claim to have the faculty of remembering their past lives. This idea is also connected 127 with the Buddha himself. In Buddhistic literature we find a mention of three special faculties, the divine vision, the divine hearing and the clear recalling of ones former 128

dying receives a prime importance with regard to the future

In Buddhism the last thought of the

life. The people who believe in God meditate upon it the

.

125. Four Pathes 1. 'Srota-apanna' (he who has joined the stream) is one who has become a member of the community with a vow that he will obey the commandments. Such one is freed from rebirth in the hells or in the world of ghosts and of animals, but he must be born again seven times. 2. The 'sakrd-agamin' (who returns once) is one who having overcome desire, hate and delusion, will be born again only once in this world. 3. The 'anagamin' (who return not again) is one who is born again only once in one of the worlds of the gods before attaining 'Nirvana. 4. The 'arhat' (the saint) being free from all sins and desires and enjoying perfect mental calm, has attained earthly Nirvana. Ibid. p. 213.

lives (pubbenivasa)

- 127. The Buddha, according to 'Asvaghosa', remembered his past births: 'In recollection all former births passed before his eyes. Born in such a place, of such a name, and downwards to his present births, so through hundreds, thousands, myriads, all his births and deaths he knew'. Buddha-Carita: Samuel Beal's E.T. c.f. Dr. Radhakrishnan; Brahma Sutra: p. 201.
- 128. Encyclopaedia of Religion and Ethics, Vol. XII. p. 429.

^{126.} Ibid. Vol. XII. p. 429.

last moment with the desire to secure a better organism. Since the Buddhism does not believe in God, it explains that at the time of death, all that exists is the 'dying thought' (chyutichitta) and the 'Skandhas' (disposition). The rebirth thought and the 'Skandhas' are determined by the 'dying thought' which continues. Hence it follows that if the mental state at death is good, a pleasant birth will take last thought can well be described as the resultant of ideas which are responsible for shaping the future life.

Karma and Transmigration in The Bhagavad Gita.

Gita, the most influential work in Indian thought imparts lessons of philosophy, religion and ethics. It is a religio-philosophical treatise, the main spirit of which is 130 that of 'Upanishads' Of all the Hindu scriptures Bhagavad Gita is the most widely read and for many of the people it is the solace of life and of death. The central teaching of Gita is that God is the Su reme Self (Parmatma) whose lower nature is revealed as the physical world including mind, intellect and ego and whose higher nature constitutes the world of individual selves (jivas) but who transcends both these worlds and is therefore called the Supreme

129. Ibid. Vol. IV. p. 449.

130. Dr. Radhakrishnan: Indian Philosophy: Vol. I, p. 522.

131 person (Purusottama) . It teaches that the supreme self can be realised, and thereby perfect and eternal life attained, by following any one of the four main paths of religion viz., 'Dhyan' (yoga) or concentration, 'Karma' or work, 'Bhakti' or devotion and 'Inana' or philosophic knowledge. These major paths which lead to final emancipation, find a prominent place in Indian thought and are well discussed in the Gita. There are a number of commentators who by their own experience and temperament toward the one path or the other prove the supermacy of the path they follow. Mrs. Annie Besant observes that the so called three paths are really one, the paths that are known as knowledge, devotion and action. all ultimately tend to the realization of God. She says, "We see the three paths within the one and according to the dominant temperament, will be the path that is closen". For him, who is full of emotion, the best way is the way of devotion; for him who is by temperament inclined to visdom, the way of knowledge is the best; and for him, who is temperamentally inclined to action, the path of 133 action will be the best. The reputed commentator of 'Vedanta Sutra', 'Samkaracharya' stresses the path of know-Μ. ledge. In his book 'B.Gita and modern life' Sh.K. Munshi

47

131. The idea of God as immanent is very well expressed in the verse in the Gita which means, "God". They art the beginning and the end of the world, its creator, preserver and destroyer, its sternal ground, its protecting and presiding spirit, its ruler and moral governor, its support and final resting place, its friend, guide and saviour". Gita; 7.4-5; 35.36-38.
132. Mrs. Annie Besant; Four lectures on Gita; Adyer, p. 79.

remarks that, Samkarcarya leads the world thought in laying emphasis on knowledge and renunciation. By reason of this emphasis, the human gospel of Gita has come to be understood 134 as the message of knowledge and renunciation, The Bhakt1yogi Vedantists' are of the opinion that all actions are to be surrendered to God and thus 'naiskarmya' is to be attained. They consider the path of 'Bhakti' as the sole and dominent path for the realisation of God. This doctrine 136 is advocated by 'Suresvara'. In the outstanding work of B.G. Tilak - 'Gita Rahasya', he wants to prove that the 'Karma Yoga' is the supreme of all other 'Yogas' and it is the essence of 'Bhagavad Gita'. All procedures of his interpretations are directed toward that end. According to his,

49

"'Jnäna' points to it, 'Bhakti' points to it, 'Yoga' points to it, - all these procedures of attainment point to Karma as 136 the ultimate goal of life". Tilak argues that 'Jnäna' is the means to the achievement of Karma whereas according to 137 Samkara 'Karma after Jnäna is an impossibility'. Tilak contradicts it and says that Karma must be done even after 'Jnäna'. According to Samkara, it is not possible for us to combine the two (Jnäna and Karma). On the other hand, to Tilak combination of 'Jnäna' and Karma is possible and it is essen-138 tial. 'Bhakti' as well as 'Yoga' are also essential for the achievement of any great Karma, so Tilak points to the real

134. K.Munshi: The Gita and the Modern Life: p. 35. 135. R.D. Hanade, Bhagvad Gita, p. 112. 136. Ibid, p. 120. 137. Ibid, p. 120. 138. Ibid, p. 121.

meaning of the Gita, as consisting in spreading the gospel of 'Karma Yoga'. According to him, " with 'Karma Yoga' 'Gita' begins, with 'Karma Yoga', 'Gita' ends and it is 139 'Karma Yoga' which pervades 'Gita'.

In the Gita', Karma assumes more or less an ethical aspect of life. While in Buddhism Karma is to be absolutely annihilated, in the 'Gita' it is to be sublimated, surrender-140 ed and consecrated to Ged?. In his exposition of the Gita, says 'Jnänevara', Nour karmas are like flowers which should 141 be placed at the feet of Ged. Making out the difference in the concept of Karma, Dr. Radhakrishnan points out that while Buddhism aims at a life of contemplation, 'Gita' aims at a 142

of Gita as the non attachment or renunciation - the renumciation of the fruit of action. He calls it also the doctrime of 'Anasakti'. "Anasakti' is the central Sun round which revolve the three planets of devotion, knowledge and 142 works" .

To follow the law of Karma, a stress on three

points is laid down.

1. Desireless action,

- 2. The dedication of all the actions to God.
- 3. Surrendering oneself to God, body and soul.

Nabatma Gandhi says, "That great matchless remady consists

in desireless action, in dedicating all activities to God.

```
139. Gita Rahasya, G.B. Tilak, pp. 136-137.
140. Dr. Radhakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 522.
141. R.D. Ranade, Bhagvad Gita, p. 109.
142. Ibid. p. 109.
143. Ibid. p. 109.
```

that is by surrendering oneself to Him, body and soul" Apart from this the Gitz also teaches that the actions should be done thinking as a duty and only for the sake of The person who performs the duty without keeping duty. in mind the fruits thereof, achieves his goal. "He who perform his duty, understanding the secret of york rises 146 above good and evil" and "In work alone lies the duty, never inthe fruits thereof. Do not work for the fruit nor should you desist from work" The Gita inculcates self-. less, disinterested actions (niskema karma) dedicated to God. Duties performed without attachment lead to 'Moksa' The works or Karmas performed, should be free from egoistic desires, from the sense of 'I' and 'mine' and also free

50

344

from success or failure, victory or defeat, good or evil, 150 pleasure or pain . All work should be done as service to God. They should be dedicated to Him and they should be done 151 for the sake of God. Since the world process is dependent 152 upon the Lord, so we can call Him the Lord of Karma. What binds a man, is not the work but the spirit in which it is done. So all the work has to be done in purity of motive. Good Karmas which purify the mind and lead us to wisdom, 163 should be performed in this spirit.

144. Hahatma Gandhi, Anasakti Yoga; p. 125 cf. Bhagvad Gita R.D. Ranade; p. 126. 145. Gita 11.47. 146. Gita 11.47. 147. Gita; D2.47. 148. Gita; D2.47. 148. Gita; D2.71; 3.33. XII. 33; XVIII.17, 26, 63. 149. Gita; D2.71; 3.33. XII. 33; XVIII.17, 26, 63. 150. Gita; D3.9.30; IV. 41; V.10, 13; IX.27; XII. 10. 152. Gita; D3.9.30; IV. 41; V.10, 13; IX.27; XII. 10. 153. Gita; D7.22. 153. Gita; 1, 8.

Karma is said to be beginningless and the exact manner, 154 how it works is hard to understand. "Even the vise are 155 perplexed to know what is action and what is inaction. The Gita draws a distinction between 'Sannyasa' and 'Tyaga' "Sannyas is renouncing all interested works; Tyaga is 156 giving up the fruit of all works".

Karma is described to have been interpreted in the Gita in three different ways:-

1. Sometimes disinterested actions for the good of 187 mandkind are regarded as the direct means of liberation.

2. Sometimes they are described as the means of self 358 purification (atmasudhi) or purification of the mind.

3. And sometimes they are said to result in the 159

51

dawn of integral knowledge.

In the Gita, karmas are divided into three kinds. 'Sanchita', 'Kriyamāna' and 'Prarabdha'. By 'Sanchit²ve mean that kind of karma which remains accumulated and has not begun to yield any result. By 'Kriyaman' we understand that kind of karma which is being done every day alongwith the experiencing of the 'Prarabdha' karma and which is to produce an accumulated force for the future experiences. 'Prarabdha' karma on the other hand means that part of accumulated karma which has become to fructify and according to the nature of

184. Gita. IV. 17. 185. Gita. IV. 16. 186. Gita. IV. 16. 187. Gita. IVIII. 2. 188. Gita. III. 20; II. 5] 188. Gita. V. 11. 189. Gita. IV. 33.

which the particular organism has come to be assumed. The Gita believes in rebirth or the doctrine of transmigration. The process of birth and death remains continued until the lol ultimate state of is reached. This state or the final emancipation from birth and rebirth is reached only when all the types of Karmas i.e. 'Sanchit', 'Kriyaman' and 'Prarabdha' are exhausted. Birth and death occur as infancy, youth and age occur to a man's frame.

> "May, but as when one layeth His wornout robes away And taking newones, sayeth "These will I wear today" So puttenth by the spirit Lightly its garb of flesh And paseeth to inherit A residence afresh'. 162.

So when the body dles the soul is supplied with the new

160

body. The with teaches that, "just as boyhood youth and old age #re attributed to the soul through this body, even so it attains another body, the wise man does not get deluded 163 about this" Under the influence of 'Avidya', the 'lingasarira' or subtle body enters into the organism of various beings. The three constituents of 'Avidya', namely, 'Sattva', 'Rajas', and 'Tam-as' are the root cause of all the differences in the performance of actions and consequently in their results. The 'Jivatmā' under the influence of 'Tamas', 'Rajas' and 'Sattva' enters the organism of lower creatures to the higher organism of 'Isis' and gods according to the

160. M.N.Misra, History of Indian Philosophy, Vol. I, p. 156.
161. Gita. VIII. 19.
162. Gita. II. 13, Trs. Sir Edwin Arnola. of Radhakrishnan Indian Philosophy, Vol. I, p. 551.
163. Gita. III. 13.

164 demoritorious or meritorious doeds to which it is associated. So the kind of birth depends upon the character we have developed. We are born in celestial region, or as men on earth or in the animal world according as we develop charac-165 ter in which 'Sattva', 'Rajas' or 'Tamas' predominates. The Gits explains how the last thought of a person determines his future after death. The Lord Himself says, 'O Son of Kunti, thinking of whatever objects one leaves this body at the time of death, that and that alone he attains, being ever absorbed in its thought'. Since the last thought of a person is what we can say, the aggregate of thoughts or the dominant thought which kept his engaged during his life time. the person therefore, makes efforts to do good deeds throughout his life with the hope of getting nearer to the Lord. The last thought of a person is generally desired to be related with God. In the Gita we find the Lord saying, "Think of Me at all times and fight with your mind and intellect having 167 thus surrendered to Me; you will doubtless come to Me" and again, "He who departs from the body, thinking of Me alone, even at the time of death, attains my state, there is no 168 doubt about 1t" .

53

There is also a reference to the paths which a 'Jiva' takes after death according to the nature of its deeds done in the present or in the past births. The one path is of

164. Gita. XIV. 5-18. 165. Gita. XIV. 5-18. 166. Gita. VIII. 4 167. Gita. VIII. 7. 168. Gita. VIII. 5.

gods and if the 'Jīva' happens to take that, leads it to the highest goal of life and wherefrom the 'Jiva' does not ever return to the world. The second path is that through which a 'Jiva' goes to the region determined by its own actions and after having experiencing the fruits of its action there, it comes back to this world again. There 370is yet another path, mentioned for the sinful spirits.

Karma and Transmigration in Purva Mimansa.

'Jaimini' (about 400 B.C) is the author of Mimansa 171 Sütra' and founder of 'Himansa' system. Apart from the other commentators of this system, 'Kumarila Bhatt' and 'Prabhakara' (both 700 A.D) are most prominent. Their interpretations

have led them to establish two different scholls of thought of 'Mimansa'. 'Purva Mimansa' interprets the actions, enjoined in the 'Vedas' leading to freedom of the soul, while 'Uttar Mimansa' (commonly known as Vedānta) interprets the knowledge revealed in the 'Vedas' leading to the freedom of 172 the soul. The metaphysics underlying the 'Vedas' and the 'Srahamanas' as explained by 'Jaimini' is different from the metaphysics underlying the 'Upanishads' as explained by 'Badarayana', the author of 'Vedānta Sūtra'. 'Pūrva Mimānsa' advocates the life of action while 'Vedānta' pleads

169. Gita. XV. 8.

169

170. Uite. IX. 12; XVI. 19.21.

171. The term Mimansa is derived from Sanskrit root 'man' which means to think, consider, examine or investigate. The term is used to signify a consideration, examination or investigation of Védic text. It is also known as'Karma Mimansa', because of its principle concept of action based upon Vedic rituals and sacrifices.

172. Theos Bernard; Hindu Philosophy; p. 120.

for meditation, and renunciation. The central/problem of 'Purva Mimansa' is to investigate 'Dharma' (duty) and Karma (action), especially as it is stated in the 'Vedas'.

"Mimansa' rejects the notion of God, who creates, preserves and dissolves the world. It believes in the eternity and infallibility of the 'Vedas' and reject their 173 divine authorship. Written 'Vedas' are the only manifes-174 tation of the eternal 'Vedas' . It accepts the philosophical concept of other systems. Mainly it believes in the reality of external world, reality of individual soul, the belief in the doctrine of Karma and transmigration; heaven and hell and liberation. The purpose of 'Mimänsa' is to enquire into the nature of right action (Dharma). The fundamental

55

belief of 'Mimansa' is, that action is the very essence of human existence. 'Without action knowladge is fruitless, without action happiness is impossible, without action human destiny cannot be fulfilled, therefore, right action 175 (Dharma) is the spiritual pre-requisite of life. The central theme of 'Mimensa' is stated in the opening verse of 176 'Mimansa Sutra'. "Now is the enquiry of duty". 'Mimansa' examines all actions enjoined in the 'Vedas' by dividing them under five different headings. They are injunctions (vidbi), hymns (mantras), names (namdhya), prohibitions 177 (nisedha) and explanatory passages (arthavada). It is, therefore a general summary of the rules for the interprotations of 'Vadie' texts.

173. J.N.Sinha; Indian Philosophy; p. 837. 174. S. Chatterjee and D. Dutta, An Introduction to Indian Philo-175. Theos Bernard: Hindu Philosophy; p. 122. sophy; p. 45. 176. 'Mimansa Sutra' of 'Jaimini'; 1.1.1. 177. Theos Bernard: Hindu Philosophy; p. 122.

The law of Karma works in 'Mimansa' in an autonomous way. The performance of sacrifices generates an unseen potency (apurva) in the self which generates their fruits 178-179, without the intervention of Ged. The 'spurva' is the intermediate agency between the performance of sacrifice and the attainments of heaven. It is the link between the act and its fruit. It is the 'moving force' in the act which leads to its fructification. All Karmas are said to have two effects. One is external, gross or manifested; other is internal, subtle or potential. The internal effect of the action is eternal while external effect is transitory. It is the internal effect or the subtle moving force (apurva) which causes or shapes the life to come according to its

favourable or unfavourable nature.

'Mimansa' divides all actions into three kinds. 3. Obligatory: these should be performed because their violation results in sin, although their performances leads to no merit. Obligatory actions are of two kinds - those which must be performed daily (nitys) like daily prayers and those which must be performed on specified occasions (naimittiks).

178. Sinha; Indian Philosophy; p. 854.

179. Purva Mimansa Sutra II. 1.8 (According to Purva Mimansa, the results of sacrifices etc., are due neither to a Supreme Deity, which it does not admit, nor to the particular deities to whom the offerings are made, but to the unseen potency generated by the very performance of the sacrifices etc.). c.f. Radhakrishnan Brahma Sutra, p. 466.

2. Optional: actions are called 'Kamya karma' which may or may not be performed. Their performance leads to merit e.g. he who wants to go to heaven should perform certain sacrifices. The non performance of these Karma does not lead to sin.

3. Prohibited actions, which must not be performed. Their performance incurs sin and leads to hell. They are called 'Pratisidha'. There are also explatory acts (prayashchitta) which are performed under certain conditions in order to ward off or at least wash out the evil effect of the performed 130. prohibited actions'.

The 'Mimanskikas' hold that the performance of certain sacrificial rites do not mean to please the deity

or the purification of the soul or moral improvement, but a ritual is to be performed just because the Vedas command [8] us to perform them. And here the 'Mimānsa' ethics reaches, through ritualism, the hightest point of its glory, namely, [82] the conception of duty for duty's sake'. The concept of 'Dharma' or duty as described in the 'Mimānsa Sūtra' is 'which is indicated by the means of the 'Vedas' as conducive [83] to the highest good'.

Prabhakara is of the belief that in every voluntary action there is the consciousness of freedom or the knowledge that it can be done by the will of the self. 'If there is 180. Dr. Chandersthar Sherma; A critical Survey of Indian Philosophy; p. 226. 181. Prakarana-pancika; pp. 185-86. cf. Chatterjee and Dutta; Introduction to Indian Philosophy; p. 339.

183. Minansa Sutra; 1. 1.2.

no efforts on its volition, the action cannot be done. The 184 volition is determined by the self's own free will'.

'Mimansa' shares with the general Indian thought that Karma is the cause of bondage. When the cause is removed the effect also ceases to exist. The soul which is chained to 'Sameara' because of its association with the body, senses and mind, gets released from these ties, when the Karmas are exhausted. It is realised that the performance of actions, meritorious or demeritorious, if dictated by any desire for enjoyment of objects, causes repeated birth. By the disinterested performance of obligatory duties and knowledge of the self, the karmas accumulated in the past are gradually The highest aim of the earlier 'Mimansika' was vorn out. the attainment of beaven (swarga) or a state in which there was freedom and bliss. Heaven was regarded as the usual 185 end of Fituals. But gradually the idea of heaven was replaced by the concept of liberation (moksa) or known as 186 'apavarga'. It was not Jaimini, the founder-author of 'Mimansa' system, but 'Kumarila Bhatt' and 'Prabhakara' who considered the nature of liberation and means of its attainment. Liberation is due to absolute extinction of merit and demerit. When the karmas are completely destroyed the body which is the vehicle of experience is destroyed.

184. J.H.Sinha, Indian Philosophy, p. 839.

- 185. Chatterjee and Dutta, Introduction to Indian Philosophy, p. 340.
- 186. 'Jaimini did not face the problem of ultimate release' Dr. Radhakrishnana; Indian Philosophy, Vol. I, p. 322.

The self breaks its relations with the material world and is restored to its original state. The release consists in the total destruction of this three fold bondage.

1. It consists in the destruction of the present body, the sense organs and the experience of external objects!

2. The non-production of any future body, senses and experience'.

3. It can also be brought about by completely wiping 187 of all traces of merits and demarits acquired by past actions'. Kumarila regards action and knowledge both necessary 188 for the attainment of release. This idea paves the way for the 'Vedanta' philosophy and is near to the concept of release as described in the Bhagavad Gita. The knowledge of the self

helps in wiping off the merits and demerits accimulated in the past and the performance of certain prescribed acts as enjoined in the 'Vedas' as well as the non-performance of forbidden acts lead to liberation of the soul. It is known as 'jnans-karma-samuchchayavada' or a harmonious combination of knowledge and action as a means to liberation.

'Prabhakara'and 'Kumarila' both admit that abstention from Karma does not mean abstention from all karmas. Only optional (kamya) and prohibited (pratisidha) kinds of karma should not be done. The optional karma produce merit and leads to heaven where as the forbidden karma produce demonit and leads to bell. The seaker of liberation has to

187. J.N. Sinha, Indian Philosophy, p. 85].

188. Dr. Radhakrishnan; Indian Philosophy, Vol. II. p. 424.

arise above the both, merit and demerit; heaven and hell. But he should do the obligatory (nity a and maimittika) 189 action enjoined by the Vedas.

The 'Mimansa' accepts the autonomous working of the law of karma. But the later 'Mimansakas' suggested the concept of God in the system, and conceived Him as the Supervisor of the law of karma, the apportioner of rewards 190 and punishments, and the Moral Governor of the world.

189. Dr. Chendredhar Sharma; A critical Survey of Indian Philosophy; p. 237.

190. J.N.Sinha, Indian Philosophy, p. 860.

.

• •

CHAPTER II

The concept of Karma and transmigration in the Medieval Indian thought.

So far we had a discussion on the subject of Karma and transmigration, as it is revealed in the ancient scriptures 1.e. the 'Vedas', the 'Brahmanas', the 'Upenishads', the 'GIta', and in the religious systems of Jainian and Buddhism, in the medieval period, the religious and philosophical Indian thought, which dominates the other systems, is 'Vedanta' or the concluding portion of the 'Vedas'. Although the sources of 'Vedanta' philosophy are found in the 'Upanishads', the 'Bhagvad Gita' and the 'Brahma-Sutra', yet the different interpretations and commentaries on the major metaphysical thoughts, i.e. 'Brahman', 'Jagat' and 'Jiva', - by the exponents of 'Vedanta', have led this system split up into many schools. The chief systematic interpretations of 'Vedanta' philosophy are the 'Advalta', 'Visistadvalta', 'Dvalta', 'Bhedabheda' and 'Suddhadvalta', associated with the names of Samkera, Ramanuja, Madhava, Nimbarka and Vallabha respectively. Commenting upon the above mentioned scriptures, they have succeeded in putting forth the original and varied interpretations in accordance with their own attitudes and temperaments.

Sankara (A. D. 788-820)

Samkara's philosophy is known as 'Advaitvad'. According to him 'Brahman' or the Supreme Spirit is real; the world is unreal; the individual self is only the Supreme self

and no other . He is the 'only intelligence (Chaitanya), which is without form, without qualities, without any limitations of time, space or causality, and every thing else without exception is unreal, phenomenal, superimposed upon the self-existing self refulgent intelligence. Thus the unity of the Brahman or the Supreme Self is absolute, without the slightest trace of plurality.

]

Samkara regards the world as 'Maya'. The world does not exist in reality and its manifestation disappears when the reality is known at the rise of true knowledge. Similarly, the individual soul, which appears different from other souls and also from 'Brahman' is infact nothing but the one unitary 'Brahman'. Karma theory has been accepted by Samkara . According to him, the individuality is due to Karma, which is the product of 'avidya' or wrong knowledge. We are born into this world according to the deeds done by us in our previous lives. Sometimes the works of a single existence have to be atoned for in several succeeding ones. In every organism, the jiva exhausts its stored Karmas but he also gathers fresh Karmas which continue to accumulate. This process of getting successive organism on the basis of Karmas goes on until the live exhausts all bis Karmas and gets final emencipation.

The mature of Karma, for Samkara, is predominently evil. It is just a phase of 'avidbya',. To get rid of

 Brahma styam jagan mithya, Jivo Brahmaiva Naparah.
 Encyclopaedia of Religion and Ethics, Vol. XI, p. 386.
 Dr. Radhakrishnan, History of Philosophy-Rastern and Western, Vol. I, p. 282.

25337

'avidys', is to be freed from the law of Karma. He says, 'freedom from subjection to the law of Karma is the end of human life. This freedom can be attained only when a perfect knowledge is gained. True knowledge consumes the seed of Karma and makes rebirth impossible'. Samkara also believes that all the acts done with an expectation of reward yield the fruits in accordance with the law of Karma, while those done with no selfish interest, in the spirit of dedication $\frac{5}{5}$

The holy scriptures of Indian religions have suggested three means of attaining perfection, i.e. Karma or action; 'Jnama' or knowledge and 'Bhakti' or Devotion. According to Samkara the action primarily purifies the mind

and devotion contributes to its concentration, but the veil of ignorance is removed only by true knowledge. Salvation can, therefore, be attained through knowledge and not through 6 action or devotion. Works are only a means to knowledge.

The liberation cannot be attained through Karmas, firstly, because the Karmas done in a life make an effect on the next life to come and secondly, the bad deeds may be exhausted, even then to get reward for the good deeds, one will have to be born again. Again, practically, it is not possible to avoid work throughout the existence. Samkara argues that if liberation or 'Mukti' is depended upon the work, then it would be a transitory one owing to the

^{4.} Vedantser. 33 of Dr. K.D.Bhardwaj: The Philosophy of Remanuja., p. 60.
5. Ibid. p. 60.
6. N. Hiriyanna, The Essentials of Indian Philosophy, p. 3.

consumption of the work. This leads to contradiction to the eternal and permanent concept of liberation. So freedom is not the direct result of action. Karma only helps us to remove the hindranses to 'Jnana' or Wisdom. Samkara is not even, in favour of combining knowledge with action. The opposition of knowledge and action, in his views, stands firm like a moun-9 tain . 'Those who talk of combining knowledge with action, says Samkara, have perhaps not heard the 'Brahadaranyaka' nor are they aware of the glaring contradiction repeatedly 10 pointed out by the Shruti and the Smrti'. Works are only a 11 means to knowledge.

Samkara holds that the path of work (Karma) and

the path of wisdom (Jnana) are intended for different classes 12 of people. The two cannot be pursued together. The seriptures, he says, have prescribed action only for those who 13 are still labouring under ignorance, and 'Jnana' or wisdom is the path pursued by the higher class of aspirants who have no desire for earthly prosperity or heavenly joy. Actions are to be performed only until true knowledge dawns. 7. Paul Deussen; The system of the Vedanta; p. 403. 8. Anustheya-karma-phala-wilaksenam. (Samkara Bhasya 1.1.5). 9. 'Jnana-karmya-virodh purvatawadkampya's (Samkara Bhasya.2)

- 10. Brabadaranyaka Bhasya: II.4 c.f. Chander Sekhar Sharma. Indian Philosophy: Introduction.
- 11. "Him the Brahmans seek to know by Vedic study, by sacrifice, by alms, by penance, by fasting" from which it may be gathered that pious works are a means to the attainment of that knowledge. (Samkara Shasya, p. 100 8.8) of Paul Deussen: The system of the Vedanta; p. 411.

18. jaana-karma-samucceyabhavab. of Brahma Sutra, p. 37.

13. Shamkara Bhasya on Gita; p. 455.

They have no value for a man of knowledge just as the digging of a well has no value for a man who finds himself in the 14 midst of a deluge . A liberated sage, however, performs actions without any attachment and works for the uplift of humanity.

Transmigration:

From the conception of reverds in heaven and punishment in a dark region contained in the hymns of 'Rig Veda', there arose the theory of 'Samsara', teaching rewards and punishments in the form of a new birth on earth. In Samkara's 'Vedanta', it is admitted that these who perform good deeds, sacrifices atc., follow the path of the fathers (pitr-yana) and are born again; those who worship the qualified 'Brahma' or 'Isvara' follow the path of gods (deva-yana) and are on their way to final deliverance; and those who are evil doers have a third place (trtiya-sthana) 15 reserved for them. In his introduction to the commentary on the 'Bhagavad Gita', Samkara observes, "Gtief and defusion are the cause of Samara (Transmigration). Their cessation can not be brought about except by means of the knowledge of the self preceded by the renunciation of all works".

Rémanula (A. D. 1140)

Next to the school of Monism of Samkara is the school of Qualified Monism (Visistadvalta) of Ramanuja.

14. Ibid. p. 448.

18. Encyclopaedia of Heligion and Ethics; Vol. XI. p. 188.

16. Sankars Works, Vol. XI, p. 18 cf M. K. Venkatarama Iyer, Advalta Vedanta, p. 92-

According to Ramanuja, God is the only reality. He is Ownigotent and Ownizcient. Within Him there exist Conscious Soul (Cit) and Unconscious material objects (Acit). Because of these realities within Him, objects created are also real. The individual, for Ramanuja, lasts for ever and even in release enjoys its individuality.

Like Samkara, Rāmanuja has also accepted the law of Karma and transmigration. Regarding the importance of action or Karma, Rāmanuja differs from Samkara. According to Rāmanuja, action promotes devotion and so it should be per-17formed even by man of knowledge so long as he is alive. In his views the path of Karma has superior advantage over the path of knowledge, because the former is easy to pursue.

Ramanuja differs with Samkara, who believes that knowledge alone is the means to attain selvation. For Ramanuja, 'Bhakti' or devotion is the only means of attaining selvation. Karma or action and 'Jnana' or knowledge are the pre-requisites to the attainment of that 'Bhakti'. He compares knowledge to horse, which though a means of conveyance for his master requires attendants, grooming etc. e. The horse will of course carry its rider, but a smooth riding requires certain actions on le

Rammuja describes action as manifold. They are the daily (nitya), the accidental (naimittika), the desired 19 (Kamya) and the prohibited (pratisidha).

17. Ramanuja Bhasya on Gita. 3.8. 18. Shri Bhasya 3.4.2. 19. Ibid. 3.4.12.

The individual selves are separate entities although they depend on GOd for their existence. There are three kinds of souls; bound, released and eternally free. Though the soul is omniscient in its true nature, the knowledge of the self is restricted due to the encrustations of the past Karma. As long as the self is associated with the body, the knowledge functions only in a restricted way. The self undergoes the cycle of births and deaths. It is only after it is emancipated that there is real freedom for the self from bondage. In order to get rid of the bondage and to attain salvation, the self will have to pursue a certain means. According to Rémanuja, 'Bhakti' or steadfast contemplation of God is the go

People who are engrossed in worldly enjoyments and those who worship God for workly success have to tread, after casting off their mortal coil, on the path of darkness or ignorance. They follow the path of "Pravitti". Only those who are capable of concentrating their minds on the true self" or of meditation apod God, are alone fit to proceed on the bright path (miviti), the path of knowledge and devotion. The dark path is associated with transmigration and a man gl of ignorance is bound to follow this path.

But a man of knowledge and devotion lives in the world in a state of detachment just as a lotus remains in water. The activities of such a man aim not at the

20. K.D. Bhardwaj, The Philosophy of Ramanuja, p. 72. 21. Ramanuja Bhasya on Gita: 8. 10.

realization of solfish ands but at the general good of the world. If he happens to do anything wrong, he is uneffected by its consequences. On his attainment of true knowledge and devotion, all the accumulated (Sancita) actions of a personactions both good and evil - are at once rendered inactive, 22 and he realizes God. Ramanuja holds that God's Grace is necessary to achieve the real goal. Hence he has advocated 23 the doctrine of self surrender (prepatti) to God.

Madhya. (A.D. 1197-1873)

The philosophy of Brahman expounded by Madhva, is popularly known as 'Dvaitavad'. For him, the Supreme Ged is 'Vishnu'. The world is real. The different and many individ.al souls are God's servants. The 'Jīvas' are of three kinds: 'deva', 'manusa' and 'danava'. Madhava says that Karma is to be performed, since the 'Sastras' require it. Karmas are to be performed without any desire or fruit. The only desires we may have are for greater knowledge and greater devotion. Madhva holds that without 'Bhakti', only the performance of duties do not help. Love of God and His Grace are the pre-requisites for the devotee to get nearer 24 to God.

69

Individual souls are self-luminous in themselves, but their intelligence become veiled by 'avidya'. When the direct knowledge of God arises, the ignorance is dispelled.

22. Shri Bhasya; 4.].]3. 23. M.Hiriyanna, The Essentials of Indian Philosophy, p. 186. 24. Brahm Sutra, p. 66.

Bondage is due to attachment and liberation is attained by 25 direct realisation of God. The state of liberation is achieved by different ways: 1.e.

- 1. the experience of the sorrows of worldly axistence;
- 2. company of good men;
- 3. remunciation of the desire for the enjoyment of pleasures in this world or in another;
- 4. self control and self discipline; 26 5. resignation to Ged.

The best men attain salvation through knowledge and grace of Ged; ordinary men pass through cycles of births and rebirths and the worst are damaed in hell. The eternally liberated and those cursed in hell are not subject to birth

and rebirth. There is no hope for the wicked in hell. Only in Madhwa's system do we have the doctrine of eternal dam-27 nation.

Madhwa has described the state of liberation of four kinds. It is 'Salokya', 'Samipya', 'Sarupya', and 'Sayujjya'. 'Sayujya' is the entrance of the f eed souls into the body of God where they share in the enjoyment of God in his own body. Only deities have this kind of libration. They can at will come out of God and remain separate from Him. 'Salokya' is residence in heaven where the freed souls have the satisfaction of the continual sight of God.

25. aproksa-jaanam-visaoh: Ibid. p. 65. 26. Ibid. p. 66. 27. Ibid. p. 65

'Samipya' is continual residence near God as enjoyed by the seges. 'Sarupya' is enjoyed by God's attendants who have outward forms similar to those which God possesses. The freed souls are different from one another.

Minbarka

Himbarka's school of philosophy is known as 'Dvaitadvaita' or 'Bhedabheda'. According to Nimbarka there are three equally real and co-eternal realities (tri-tattva) 'Brahma', 'cit' and 'acit'. While 'Brahma' is the controller (niyantr) 'cit' is the enjoyer (bhoktr) and 'acit' is the enjoyed (bhogya). The highest Reality or 'Brahma', he calls, 'Krana' or 'Hari'. The soul or 'cit' according to Nimbarka,

70

is consciousness in essence and a conscious knower, a doer of deeds and an enjoyer of the fruits thereof. The souls are infinite in number. They are identical neither with one another nor with 'Brahma'. Even the free souls retain their individuality or separateness and are not merged into God.

Nimbaraka speaks of five 'Sadhanas' or spiritual means, vis. work (Karma), Knowledge (Jnana), Devotion and Meditation (Bhakti and Upasana), Self surrender to Ged (prepatti), and Self surrender to guru or spiritual pre-29 ceptor. Works by themselves do not lead to salvation, but when performed in an unselfish spirit, they purify the mind and help the rise of knowledge and devotion in it.

28. Brahma Sutra, p. 66. 29. Madhakrishnan; History of Indian Philosophy: Sastern and Western; p. 343.

Human individuals undergo experience in accordance with their past conduct. There are three kinds of destiny for the soul, 'savarga' or heaven, 'maraka' or hell and 'apavarga' or release. The sinners go to hell; the virtuous go to heaven and the knowers go to the world of 'Brahma' and are not bound to return any more to 'samsara'. They are the released souls. Souls in bondage are attached to material bodies and are subject to rebirth according to their past deeds.

Release is possible only after death. There is no 30 'jivan-mukti', according to Nimbarka. So long as the material body persists, release is not possible.

Vallabha (A. D. 1473-1631)

Valiabha's school of 'Vedanta' is known as 'Suddhavaita'. The highest reality, according to Vallabha, is 'Arsna' known as 'Srahma{. He is one and one only without a second; possesses all divine qualities. He is existence, intelligence and bliss (sac-cid-ananda) He is eternal, unchanging, Omnipresent, Omniscient and Omnipotent. He is the Creator of everything and is both the material and efficient cause of the world. Vallabha accepts three forms of 'Brahma'.

```
1. 'Para-brahme' or 'Purusottama'
2. 'Antaryamin' and
3. 'Aksara Brahman' 31
```

30. N. Hiriyanna, The Essentials of Indian Philosophy, p. 199. 31. Brahma Sutra, p. 89.

Individual souls come out of 'Aksara-Brahma' like 32 sparks from fire . When the Lord desires to grant liberation through knowledge, He makes the 'Aksara-Brahma' appear in four forms, viz., 3. 'Aksara', 2. Time (kala), 3. Action (Karma) and 4. Mature (symbhava).

Vallabha says that the world comes out of the very essence (sva-rupa) of 'Brahman', and not from the 'Mäyä', as found in the system of Samkara. The creation of the world is more Lila (sport) on the part of God who is absolutely self-sufficient.

Vallabha tells us that action, knowledge and formal devotion (maryada bhakti) do not find favour with God in attaining perfection, unless one is absolutely 33 depended upon His Grace.

Vallabha has divided the souls into three classes in the descending order, viz. 'Pusti'; 'Maryada' and 'Pravaha' . Souls which are aimlessly moving in the world, which are completely engrossed in it and which never think of God, belong to the class or 'Pravaha' (the current of the world) while those who study the scriptures, understands; the real nature of God and worship Him accordingly form the second class of 'Maryaua' (law of scriptures). The 'Pusti' souls are however, the chosen people of God who worship Him most ardently out of their boundless love for Him. The souls are called 'Pusti' (grace of God) as they are blessed enough

 Radhakrishnan, History of Indian Philosophy; Bastern and Western; p. 349.
 Ibid. p. 354.
 Ibid. p. 353.

to enjoy the divine grace, which enables them to realise the 35 highest ideal.

Persons who live an objectionable life have to suffer and to move in the cycle of the world. Those who perform sacrifices for the fulfilment of desires or get their rewards accordingly and go to heaven, if desired, by the path of manes and have to return to the world of mortals when their merit is exhausted. When a person performs 'Vedic sacrifices without any desire, he enjoys spiritual happiness (atma-sukha) and later on when his life is over, assumes a new body accordingly. In this new birth he gets the knowledge of God, and ultimately qualifies himself for union with Him by passing through the different stages of the path of Gods. 'Vedas', for Vallabha, are the highest authority. He believes that in the 'Vedic' secrifices, God manifests Himself in the 36 forms of rituals; and those who worship the ritual power of God by performing these sacrifices and possess at the same time the knowledge of God, enjoy liberation in the 37 form of divine joy.

The concepts of Karma and transmigration in Medieval Indian thought:

(Islam and sufigm): 30 far we have traced the development of the theory of Karma and transmigration in the orthodox as well as in the heterodox systems of Indian Philosophy. The religion 35. Ibid. p. 352. 36. Radhakrishnan; History of Indian Philosophy, Bastern and Western, p. 352.

37. Ibid. p. 362.

of Islam and its philosophical thought owes its origin in Arab countries, with Prophet Mohammad as the founder, in the first half of seventh century A.D. The coming of Muslim people into India in the eighth century and subsequently, the growth of Muslim dominion in the land, brough a major change in the Indian society. The ideals of Hindu or 'Vedanta' philosophy and the upsurge of 'Bhakti' tradition, a popular movement of the time, made an impact upon Muslim theology and while, on the other hand Islamic religion and culture also made an influence upon the social and religious life of the inhabitants of India. By the end of fifteenth century A.D. the Islamic and Sufi thought was

well established and was being preached all over India by the Sufi saints as well as by the Muslim Political authority. Although the basic tenets of Hindu and Muslim

philosophy remain, to large extent, unchanged, yet the religious reformers of both the religions influenced the people alike in their common beliefs and practices.

The holy book of Muslims is Quran. It is not a philosophical treatise, although it contains the Muslim creed, the fundamental religious beliefs and basic principles 38 of ethics, law and polity. The central doctrines of Quran are the Unity of Godhead, complete dependence of man on Ged and the necessity of Prophethood.

The Quaranic concept of God is 'There is no God save Allah. He is the One, the Living, the Exalted, the

38. History of Indian Philosophy - Bastern and Western, page 490.

Comprehensive, the Powerful, the Self-sufficing, the Absolute Originator, The Eternal, the Mighty, the Dominant, the Haughty, the Great, the Laudable, the Glorious, the Generous, the Strong, the Firm, the Knower, the Subtle, the gware, the Wise, the Hearer, the Seer., He is also the Creator, the Shaper, the Giver of life and the Giver of death, the Assembler of All at the Last, the Strengthener, the Guardian, the King, the Governor, the Lord of Kingship, 39

In Selation to mankind Allah is the compassionate Compassionator, the Forgiver, the Pardoner, the Clement, the Kind and the Lowing. He is the Giver, the Provider 40 and the Answerer of prayer . Man's relation to Allah is one of utter submission and dependence.

The following quotation from guran gives us a glimese of the prominent beliefs of Islam.

'It is not righteousness that you turn your faces towards the east and west. But righteousness is this that one should believe in Allah, and the Last Day, and the Angels and the Book and the Prophets; And give away wealth out of the love for him, to the near of kin and orphans and the needy and the wayfarers and the beggars and for the captives, and keep up prayer and give alms...

39. Sources of Indian Tradition, p. 386. 40. Ibid. p. 386. 41. Juran. II, 171.

As regards the doctrines of Karma and transmigration, the Muslim philosophy does not recognise the concepts, the way, these have been accepted in all the schools of Indian philosophy, with the exception of Charavak, but it (Muslim philosophy) has a firm belief in the eternal soul, i.e. the life after death, and the importance of the effect of actions (deeds) in the shape of rewards and punishments. In spite of all this we find a few quotations in the Quran indicating a vague reference to the theory of transmigration.

> 'God generates beings and sends them back over 42 and over till they return to Him'.

Again

'How can ye withhold faith from Ged?

Ye were dead and He gave you life, Hext He will cause you to die; Next He will restore you to life; Hext shall ye return to Him'. And again 'He it is who gives ye life; Then He causes you to die; Then He will bring you to life; And it is He who will give you life once again, 44 Verily man is ungrateful'.

42. Al Quran XXX-]. cf. Herandernath Dutt: Karmavad aur Janamantgr: p. 193.

43. Quran: 2.26.

44. Ibid. 2. 66.

According to Islam the creation of soul and the universe 45 of multiplicity is only due to the grace (Fais) of God. It is through His Divine Grace that He enters into creation. His eternal knowledge is the creative cause of all existence, 46 other than Him. His ideas are His acts.

In Muslim faith, the perfection of the soul is associated with the Day of Judgment. Islam does not take the soul as a different entity that descends from somewhere and mixes with the body. The soul at its inception, lies concealed in the animal consciousness of man, it comes to the surface at a later stage, after which further development makes it perfect. Another exponent that the soul is created and comes into of Islam states being during the period of gestation. The soul once created is never destroyed and is granted an unending period of time for its development. The soul manifests its power always through a body and whenever the body becomes unfitted for this purpose, the soul guits it. This flight of the soul from the body is called death.

The chief and predominating idea in Islam regarding future life is founded upon the belief that 'in a state of existence hereafter, every human being will have to render an account of his or har actions on earth, and that the 45. According to Quran-Allah, when He created the first man, breathed into him the soul (nafs) or the spirit of life. Quran: XV. 29. 46. History of Indian Philosophy: Eastern and Western, p. 494. 47. William Loftus Hare: Religions of the Empire, p. 66-67. 48. Hazrat Hirse Bashirud Dim Mehmud Ahmed:

Ahmadiyyat or The True Islam: p. 205.

happiness or misery of individuals will depend upon the manner in which they have performed the behasts of their 49 creator . Although the mercy and grace of Allah, considered as His distinctive attributes in Islamic faith, are unbound and will be bestowed alike upon His creatures, yet He is the Stern Huler, and hence, no body can escape the fruits of the actions performed by him or her in the life on earth.

The belief in future life was not a new conception for Islam. The Persians, before the time of Prophet of Arabia, had a strong and developed conception of future life. In the religion of Zoroastrians, it is held that after a mans death, the demons take possession of his body.

On the	e third day, after death, the consciousness again
return	ns. Then there is a bridge known as 'Chinewad'. Souls
that i	In their life-time have yielded to the seduction of evil
cannot	pass the terrible bridge, to which they are conducted
on the	day following the third night after their death. The
good s	souls successfully pass it and entering the realms of bliss
join 4	'Ormuzd' and the 'Amshaspands' in their abode, where seated
	rones of gold, they enjoy the society of beautiful fairles 50 an-1-Behshat) and all other manners of delights. The
49. An 50. M ba ba ya Ti Ba ta ta	meer Ali Syed, The Spirit of Islam: p. 197. mong the various descriptions of women in Paradise is the word ur. The description of Hur as given in the Quran, contain the est qualities of a good woman, purity of character, beauty, outhful appearance, restrained eyes and love for her husband. he relationship or the company of men and women in the esurruction has quite a different meaning than the sexual elationship, as understood in this life. "In them (i.e. the ardens are goodly women, beautiful ones-Pure ones(Hur) confined o the pavilions" (Quran SS, 70-72). urely the rightous are in a secure place, in gardens and prings and we will give them the company of pure (Hur)

vicked fall over the bridge or are dragged down into the gulf of 'Dusakh', where they are tormented by the 'Devas'. The duration of this punishment is fixed by 'Ormusd'. Towards the end of the world a prophet is to arise, who is to rid the earth of injustice and wickedness. After this a universal resurrection will take place; friends and relatives will meet again . After the joys of recognition there will follow a separation of the good from the bad. The torments of the unrightous will be horrible. 'Ahriman' will run up and down 'Chinewad' bridge overwhelmed with anguish. A blasing comet, falling on the earth, will ignite the world. Hountains will melt and flow together like liquid metal. All mankind, good and bad, alike will pass through this glowing flood, and come out purified. Even 'Ahriman'

will be changed and 'Dusakh' purified. Evil henceforth will be annihilated, and all mankind will live inthe enjoyment of 51 ineffable delights.

The details of the souls contained existence

82-53

after death, have not been discussed elaborately in the Quran.

Syed, Space to s, p. · Anoor 52. It is not definitely stated in the juran, that what shall become of the departed soul during the period from death to the Day of Judgment. There are different opinions and traditions of Nohammad about the departed soul. In regard to martyrs the e is a tradition of the prophet that they shall rest in the corps of green birds. With reference to other souls different opinions are expressed as to their stay until the day of resurrection. Some say they shall stay near the Sepulchers. Others imagine they shall be kept in the lovest heaven. Others fancy that they shall remain in the well "?emsem' in the sacred temple at Makka. Some conjecture that they stay near the graves for seven days and where they go afterwards is not clearly stated. The most established opinion is that they shall be kept in Amanat (in trust) until resurrection. (Khazan Singh; The philosophy of Sikh Religion Vol. II. p. 737). 53. After death every soul passes into a state, the details of which are little known. It shall remain in this intermediate state (Bargakh) till the dooms day when every human being created from the beginning of humanity vill be summoned into a new life again. The resurrected man will not be exactly the same man of this world, but the identical with him to the extent necessary for the future life of retribution' (Punjabi University, Patiala Publication: Islam: p. 21).

These have come down to the people from the old Zoro, strian and Persian religious traditions. In the Quran, the emphasis 54 is laid down only in the belief of Last Day (The Day of Judgment).

The importance of the belief in future life, in Id am is next only to faith in God. The reason for giving this great importance to a life after death is clear enough. The constant repetition of the idea of requital of deeds, undoubtedly impress on the mind the reality of a future life, when every deed shall find its full reward. The greater the faith in the good or bad consequences of a deed, the greater is the incentive which urges a man to do or withhold himself from that deed. But more than this, such a belief purifies the motives with which a deed is done. It makes a man work with the most selfless of motives, for he seeks no revard in this life for what he does; his work is for higher and nobler ends relating to the life beyond the grave. It shows that the basis of life, hereafter is laid in this very life on earth. The bereafter is not a mystery beyond the grave; it begins in this life. The present life is for action, the next life is for retribution. It is the same life divided into two phases. For the good the besvenly life and for the vicked, a life in hell, begin even here, though the limitations of this life do not allow most people to realise that other phase of life. The Quran speaks that, "Certainly thou wert heedless of it, but now we have removed from the they well, so thy sight to day is sharp". So in Islam, it is believed Day and does g and 19761 1979 they shall have their reward from Allah" ("uran: 2, 62).

66. Quran; 50,22,

that the life spiritual which heard is hidden from the human eye by reason of material limitation, will become manifest in the Ressurrection; because human perfection will then be clearer, the well of material limitation having been removed.

According to Islam, the deeds or Karmas done in this life on earth do not make the souls take rebirth in accordance with the result of their good or bad deeds as it is in Hindu philosophy, but here in Islam, these (deeds) form the basis of a higher life leading towards perfection in the other world. The present world has only been ordered with a view to enabling man to pursue any course of action which he may choose. It has never been made for the realisation of the moral consequences⁶ his actions. Consequently the doctrine of repeated 56

31

births of the soul is ruled out.

One of the arguments, supporting the Resurrection Day, is, that good and evil deeds must have their revard. 57 "Allah does not waste the reward of the deers of good". In an other verse, it is said "I will not waste the work of a worker among you, whether male or female, the one of you being 58 from the other" and "whoever does an atoms' weight of good shall see it, and whoever does an atoms weight of evil shall 59 see it". The simple law of nature, that every cause has its effect, and every thing done must bear a fruit, is followed in the teachingsof Quran. Since the good and evil must bear their full fruit in another life, the continuity of life in another world is advocated in Islam.

56. Panjabi University, Patiala Publication, Islam, p. 22. 57. Quran 11.115 and 12.90. 58. Juran 3.194. 59. Juran 99.7.8.

Here in Quran we find the description of the day of Resurrection. The old order of things, i.e. the world, the heaven, the hell would be changed giving place to the estab-60 lishment of new one.

> "The day of decision is a day appointed: the day on which the trumpet shall be blown, so you shall come forth in hosts; and the heaven shall be opened so that it shall be all openings, and the mountains shall be 67 moved off so that they shall remain a mere semblance".

"Dost thou not see that Allah created the heavens and the earth with truth 7 If He please, He will take you away and bring a new creation and this is not difficult for Allah and they shall all come forth before

Allab".

We find a few passages in the Quran, regarding the book of deeds, in which the good and evil deeds of human souls are recorded.

> "Or do they think that we do not hear what they conceal and their secret discourses ? Aye ! and our messengers with them write down". 63.

> "This is our book that speaks against you with justice; surely we wrote what you did".64.

> "The book shall be placed then thou wilt see the guilty fearing from what is in it, and they will say, Ah, we to us J what a book is this J it does not omit a small one or a great one but numbers them all". 65.

"So whoever shall do of good deeds, and he is a believer, there shall be no denying of his exertion, and we write it down from him". 66.

60	Onren	14,48,	
61.	Ouran	78, 17-20,	
62	Ouran	14, 19-21,	
		43,80,	
		45, 29,	
		18.49.	
		21.94.	

From the above quoted passages, we should not mean to understand the book, using the word materially, a collection of pages of some sort written with pen and ink. The significance of this 'Altab' or writing is that God will preserve those deeds for the deer and require him for them.

This brief discussion regarding the subject undertaken, leads us to the conclusion that:

- 1. Islam does not accept the concept of transmigration, though we find a vague reference to it, but it has a firm belief in future life;
- 2. The soul, according to Islam, is immortal. It does not end with the death of human body on this earth, but it strives for higher and higher life leading to its perfection;
- 3. The belief in the Last Day of Judgment or the Day of Resurrection is there;

4. The doctrine of Karma (action) has been admitted with the modification that good or bad deeds must bring fruit according-ly on the Day of Resurrection. This doctrine has got nothing to dowith concept of transmigration;

Sufi Mysticism:

The origin of Sufism according to Prof. E.G. Brown, is either from the oral teachings of Prophet Mohammad or from the reaction of the ritual formation of Islam. The school of neo-platonic thought is also considered by some thinkers, as the source of Sufism. But the popular opinion is that Sufism is the mysticism of Islam, although at later stages, it was incluenced by Christianity, Buddhism, Hinduism, and Neo-platonic thought.

We have already discussed in Islam, that Karma or

67. S.G. Brown, History of Irani Literature Vol. I. cf. Panjabi Sahit da itihas (Language Department, Panjab) Vol. II, p. 160.

action plays an important role in shaping the future life of an individual self. The Sufis have also admitted that different types of Karmas purify the mind and lead the individual self to the higher plane.

The concept of transmigration has not been admitted by Islam. The Muslims believe in the Enternal Day of Judgment. But their are some Sufi saints and poets who express, directly or indirectly themselves for the belief in metemeychosis. We shall make a detailed study of this in the following few pages.

The fundamental teaching of Sufi mysticism is the love of God. The inspirations a sufi derives is from the Holy guran and the sayings of other Muslim Saints. The reason,

why the Sufis have developed the religion of Divine Love, is quite clear. Firstly, Islamic conception of God is that He is the stern Ruler. No body can escape the fate, he deserves, on the Day of Judgement. This conception of God was not encouraging and satisfying for the devotees who wanted to establish the relations between man and God on the emotional level. They craved for the religion in which God appeared as loving friend. So many Muslim saints who were passionately devoted to the religion, quenched their thirst for God and for piety, in mysticism rather than in theology. To avoid the Divine Wrath on the Day of Judgement they conseived the most important attribute of God as Love. The Sufis built up their thesis of Divine Love quoting the Holy Quran.

"We are near to him (man) than his jugular vein", 68.

and

"Whenever is turn there is the faith of Ood", 69, 70 "He loweth them and they love Him".

Secondly Majority of muslims neither knew nor understood the true spirit of Islamic faith. For them life was bound by the 'Sharia' and by the round of mosque, pilgrimmage, fasting, alms-giving and ritual prayer. It had become a dogma and had lost the true essence of the ritual. The emergence of Sufism it can be said, is the reaction against formalism in Islam.

The mystical element of love and adoration of God

overpowered the Sufi smints to such an extent, that many of them proclaimed the non-duality of God and man, and their ecstatic union with God, thus declaring 'Anal Haq' (I am God). A famous mystic Mansur-al-Hallaj, who was prosecuted in 922 A.D. in Baghdad, expressed the intensity of the feeling of complete harmony with God in the following words:-

> "I am He whom I love, and He whom I love is I. We are two spirits dwelling in one body. If thou seest me, thou seest Him, 72 and if thou seest Him, thou seest us both".

The intense feelings of love toward Ged as expressed

by Al-Hasan-al-Basri (643-728 AD) show that he serves God only

for his love and desire for Him and not for fear of hell or for

love of heaven.

Guran. 69. Juran 96.19. 70. Juran 5.89. 71. Sources of Indian Traditions, p. 411. 72. Ibid. p. 412.

"I have not served Ged from fear of hell for I should be a wretched hireling if I serve Him from fear; nor from love of heaven for I should be a bad servent if I served for what is given; I have served Him only for love of Him and desire for Him". 73.

A voman saint Rabi-a-al-Adawiya (d.80] AD) said

in the same love:

"Love of God hath so absorbed me that neither love nor hate of any other thing remains in my heart". 74.

The chief principles of Sufism, which form its 75 basis are, that the one reality is God. The Universe is his expression of Himself. He created man after His own 76 image. One of His attributes is love.

The Sufis believe in the purification of heart of all worldly desires, and in the surrender of human will to 77 Divine Will. They believe that a teacher (Murshid) is necessary to guide the pupil along the difficult path of selfrealisation.

86

The concept of Karma or action takes a different

shape in sufism. The sufi creases to attain, the 'Love of

God' and 'personal contact with Him' - the two major achievements

73. Sources of Indian Traditions, p. 412.

- 74. Ibid. p. 412.
- 75. The Muslim mystics in India were followers of two schools the extreme pantheists or the moderate pantheists, 'Wujudiah' and 'Shududian'. The first believe that All is God (huma ost), and the latter that All is from God (huma as est) (History of Indian Philosophy Eastern and Western, p. 508).
- 76. "God is love and in His love, He created Man after His own image so that man might find that image within himself and attain to union with the Divine Nature". (Sources of Indian Tradition, p. 412).

77. Dr. Mir Validdin, Love of God, the Sufi approach; p. 396.

as the aim of his life. For the accomplishment of this ideal, he is to mentally and spiritually, go through many stages. This journey or a mystic path involves certain kinds of actions, physical, mental, moral or ethical, to be performed on the part of a Sufi to reach the higher plane.

In the beginning Sufi adheres to the first stage of the code of ethics, as enjoined by the Juran, Five times prayer a day, remembering God, reading of Juran, keeping fasts, service to the people and going on pilgrimmages are some of the duties he is to undergo. The constant practice and observance of these sacred duties help in purifying the mind of the Sufi, thus elevating him to the higher stage where he concentrates more to follow the path of Divine Love. The first

thing to which he is swakened, after performing these duties is to abandon the worldly life and to devote himself to the service of God. This conversion is known as 'Tauba! For the journey onward to God, he acquires in his gradually, qualities 78 of 'Jihad' means earnest striving after the mystical life: Solitariness (from the fellows) and withdrawl (from the evil habits); 'Taqua' (the ave of God) - to strengthen the resolve and escape Divine Chastisement-1 'Zubd' (renumeiation) - even of permitted pleasures; 'Samt' (silence); 'Khauf' (fear) - from the consequences of evil conduct in the future; 'Reis' (hope) for desired contengency in the future and "Tawakkul' (trust-in 80 God). He makes further advancement in possessing 'Yaqin'(faith) 78. "And they that strive earnestly in our cause, then we surely guide upon our paths". (Quran 29.69). 79. "Whoseever believes in Ged and Last Day let him speak Ged or else let him be silent" (A.J.Arberry: Sufism, p. 76). 80. "Whose trusteth in God, God sufficeth him" (Quran 66.3).

81 82 'Sabr' (patience, Contentment); 'Shukr' (thankfulmess) - and the 'Rida' (satisfaction) etc. Further be acquires 'Irada' (desire) - the desire to have no personal desire, only seeking what Ged desires - ; uprightness; 'Ikhlas' (sincerity) 'Sidq' (truthfulmess) - in thought and act; 'Hayā' (shame) - s part of faith (Iman) - ; 'sirasa' (insight); 'Khuluq' (moral 83 character); generosity; bountifulmess, 'Dua' (pray); 'Faqr' (poverty); (Adab' (decent manners); 'Tasauvuf' (purity), 85 'Narifa' (gnosis) and 'Nahabba' (Love).

Thus it can be stated that all types of good deeds or Karmas performed, provide the basis of spiritual advancement and emlightment of the individual soul travelling on the mystic path of life. But for the ultimate object i.e. union with Allah, the Sufis consider Love or Devotion as the primary condition.

As discussed earlier, that, in Islam, the concept of transmigration is replaced by the belief in the Day of Resurrection. Nan takes birth in this world only but once. The soul, after leaving the human body remains in the intermediate state, known as 'Barzakh', till the dooms day.

- 81. "Contentment is an imperishable treasure". (A.J. Arberry, Sufism, p. 76).
- 82. "If ye are thankful, I viligive you fuller measure" (Ouran, 14.7).
- 83. "Verily thou are (grounded) upon a noble (Asim) character" (Quran 68.4).
- 84. "Frey to He and I will answer you" (guran 40,62).
- 85. "He loveth then and they love Him" (Quran 5.59).

Sufis, whose primary source of philosophical thought is the Quran do not follow the ¹slamic ideology strictly in respect of the concept of transmigration. There are a few Sufis who, might under the influence of other religions like Hinduism or Buddhism, speak of transmigration. Even in the Quran there occur a few verses which give a vague impression of life after death and can, well, be interpreted for trans-86 migration.

Jallaluddin Rumi the greatest mystic poet of Islam, who has accepted the doctrine of transmigration, says in his Mathmavi:

"Seven hundred and seventy incarnations have I known; Like unto vegetation have I been born and reborn".87.

again in an other mathmavi he says:

"The qualities of the body change; But the soul abides like the bright sun; Why vorry over the thought of death, When the soul is deathless". 88.

and again in another Mathnavi

"I died as a mineral and became a plant; I died as plant and rose to animal; I died as animal and I was a man; Why I should I fear 7 When was I less by dying 7 Yet once more I shall die as man; to soar; With angels blest but even from angelhood I must pass on; all except God doth perish When I have sacrificed my angel-soul; I shall become what no mind ever conceived". 89.

86. See foot-motes 42, 43 and 44 of this Chapter.

- 87. Islamic Sufism Iqbal Ali Shah: of. Dr. Sher Singh Philosophy of Sikhism, p. 20-20].
- 88. Ibid. p- 201.

.

89. R.A. Micholson, Rumi, Poet and Mystic, London, 1964, p. 103. ef. Paper read at International Seminar on Gurunanak's Life and Teachings, by S.A.A. Risvi, Indian Sufism and Guru-Manak, p. 37.

Chapter III

The concepts of Karma and Transmirration in the poetry of Guru Nanak.

Sikhism, founded by Guru Nanak (A.D. 1469-1538), is the youngest and most modern religion of the world. In the long history of religious thought of the world, Hindusism, Buddhism, Christianity and Islam occupy a prominent place. These religions have distinctly developed their own metephysics; i.e. the concepts of Godhead, Universe and Soul; and they have formulated their own codes of ethics. Guru Manak has accepted some of the doctrines expounded by other religions, like Karma and transmigration, Bhakti and Balvation, the One Absolute God; and rejected others which

vere out of harmony with an integrated view of life, like Idolatry, Caste, Priesthood of the Brahmins, Asceticism, and remunciation. The doctrines accepted by Guru Manak of other religions, mentioned above, do not come down in Sikhism in the same form, but they have been enlarged, modified in deepening their meaning, thus arising to an original and new interpretation. To some scholars of Indian Philosophy, the faith of Guru Manak was a mixture of Mohammadan, Buddhistic and Hindu ideas. Frederic Pincott remarks that 'like the Mohammadans, Manak taught that the great Hame of God was an efficacious instrument of the saving grace; like the Buddhist, he held that the gtainment of 'Mirvana', or eternal passionless repose, was the highest and final reward of virtue, like the Sufis, he believed that each soul was an

immortal ray of life from the Supreme; and like the Hindus he thought that the quintessence of all doctrines rested in a realization of the formula 'so hem' (I am that).

By the time, Guru Manak started his mission of preaching universal brotherbood, the Muslim philosophical thought had already crept into the domain of Hindu religious life. For the last five centuries, the Muslims were pouring into the Indian soil with the notion of establishing a stable Muslim Dominion, and subsequently making this land a permanent home for them. The Muslim political authority, in power at the time of Guru Nanak, and Sufi saints, were preaching to the people, the ideals and way of life enjoined by in the Juran. There was a lot of conflict between the ideology, preached by Muslims, and the principles adhered to in the Hindu religious life. The Hindu was an idol vorshipper, whereas the Muslim was an idol breaker. As a result of which there prevailed ill-will between these two major creeds. The Mindu population, by its own socioreligious conditions, had already split up into many sects. People were divided into four castes. The life was measured into four separate 'Ashramas' or stages, i.e. 'Brahmacharya', 'Carbasthya', 'Vanaprasthya', and 'Sannyasa'. The 'sannyasis', the 'Yogis' had their own different paths. The exponents of the six systems of Indian Philosophy had created a confusion in the minds of the people regarding their attitude towards God, and the vays and means to be adopted for attaining

1. Religion of the Sikhs - A Symposium, p. 74.

perfection. While portraying the seene of both the societies, existed at the time of Guru Manak, Bhai Gurdas says: "There are four castes of Hindus and four sects of Nuslims in the world; Jealcusy and ego result in mutuel bickerings and use of force; The 'Canges' and 'Benaras' belong to Hindus and 'Mecca' and 'Xaaba' belong to Muslims: The Muslims perform 'Sumnat' and the Hindus year the sacred thread and instal a mark on the forehead; The Hindus name God as 'Ram' and Muslims as 'Rahim'; The Lord is the same but both the communities have gone astray; They have forgotten 'Vedas' and 'Kitebs' and have Sallen into the Satan's snare of greed and voridly attachment;

The truth has been left over. The 'Brahmins' and

'Maulanas' quarrel and destroy themselves; 2 They cannot thus escape transmigration" .

The people in general, were devoid of all the virtues and had become the victims of the evils. The Guru has given a description in his poetry, in this regard. He says:

> "The subjects are blind without knowledge; they are like corpses full of fire; The vise ones dance and play an musical instruments, they decorate their bodies; They make loud conversations and sing their thoughts about the herces. The foolish 'Pandits' have the wisdom of arguments and love the accumulation of wealth.

2. Shai Gurdas, Var-1, Pauri. 21.

The virtuous ones practise virtues but get no revard; they ask for the gate of salvation.

They are called ascetics, but do not know the method: they leave their hearths and homes.

Every one is perfect by himself, none calls himself deficient.

The weight of honour is put in the balance, saith Nanak, and then by weighing in it, it is known what man is worth". 3.

And means the Feligious degeneration of the times

has been portrayed by Guru Nanak in the following verses:

"The Muslims Judge (Qadi) tells lies and accepts bride,

The 'Brahmin' bathes but kills beings,

The 'Yogi' is blind and does not know the practice of 'yoga',

All the three are bondage for leading astray".

The description, given above, in the words of Bhai Gurdas and Guru Nanak, stresses the point that the religious life at the time of Guru Nanak had become polluted, superstitious, outwardly and ritualistic. Outward observance of the religious coremonies were preferred to the spiritual development lof the innerself. Thus Guru Nanak was confronted LSS with two-fold problem; firstly, to expose the usefulness of the external religious rites and practices like fast, pilgrimage, idol-worship, wearing of thread (Janeu) circumcision etc; and secondly, to awaken the people into the faith-in-God, by shedding off all the immoral attitude of life. Apart from the 'Yogis', the 'Sidhas' and the Ascetics, Guru Wanak had the audience of the people of two different

^{3.} Guru Nanak, Var Asa, p. 469. 4. Guru Manak, Dhanasari, p. 662.

religions i.e. Hinduism and Islam. In Guru Manak's poetry, we see both the trends of teaching conderming moral uplift of the people. Addressing Hindus, he would stress upon doing good deeds and meditate upon Him to end the wheel of transmigration; and to Muslims, he would lay emphasis on performing virtuous actions in this life, which in return, would help them favourably, hereafter. To become a good Hindu or good Musalman, requires certain qualities like love, purity, contentment, faith, to be developed in human character. On the other hand, they were required to shed off all the empty and conventional formalism. Guru Manak, in his poetry, has addressed to Hindus and Muslims as under:

> "Brahmin is he who knows Brahman, and practises japa, and restraint to that end, and firmly sticks to the yow of contentment and good temper. He breaks all bonds and gets amencipation". 5.

"Brahmin is be who bathes in the knowledge of Brahman, and vorship God with leaves of virtue". 6.

To become a good Brahmin, Guru Nanak emphasised:

"The body is the Brahmin, the mind the dhoti, Gnosis the sacred thread; meditation the kusha-ring". 7.

And to Musalman the Guru said:

"It is not easy to be called a Musalman. If there were one let him be so known. He should first take to his heart the tenets of his faith and purge himself of all pride. He will be a Musalman who pursues the path shown by the founder of the creed, who extinguishes anxiety about life and death, who accepts the will of God as supreme, who has faith in the Creator and surrenders himself to the Almighty. When he has established his good will for all, O Manak, will he be called a Musalman". 8.

```
5. Salok Varan ton vadhik, p. 1411.
6. Maru Hol, p. 933.
7. Asa Nol, p. 355.
8. Majh Hol, p. 140-141.
```

And again:

"Let compassion be thy mosque, faith thy prayer mat and bonest living thy gurant Humility thy circumcision and good conduct thy fast; thus dost thou become a true Muslim. Let plous works be thy 'Xaaba', Truth thy 'Pir' (teacher) good actions thy prayer; And acceptance of His Will thy rosery: thus Will the Lord give thee honour. Thou sayest thy prayers five times a day and givest then five hases. Let Truth be thy first prayer, honest living the second and working for the well of all, the third. Let good intentions of thy mind be the fourth prayer and the praises of the Lord the fifth. Say thou the prayer of good deeds and thus become thou a true Kuslim:

All the rest are false Muslims and they achieve nothing but falsehood". 9.

Guru Manak, as is revealed from his poetry, has a belief in the doctrines of Karma and rebitths, but he did not go too far with regards to the details of these concepts, and their philosophical backgrounds. We just find quite a number of references to this effect. In fact the aim of the poetry of Guru Manak is not so much to reach philosophical truth, as to bring peace and harmony to the anxious human spirit. In devotion and love to God, Guru Manak sings the praises of the Lord. Philosophical speculations, is not the sole motive of Guru Manak, yet the solutions of metaphysical questions are put forth in the form of dialogues (as in Sidha Goshti) and in general.

9. Var Kajh Nol, p. 141

The concept of Karma, as discussed in the poetry of Guru Manak, made departure from the existing line of thought prevalent in Hinduism and Buddhism. The Buddhist doetrine of Karma differs from the Hindu and Sikh tenets of Karma. In Buddhism the law of Karma is the stern controller of the lives of human being, and occupies the place of Providence. In this religion, the effect of the act, once done, can not be destroyed until it has borne its result. Ho power of nature can stop it from yielding its result. In Hindu philosophy, in general, the effect of some acts can be averted. But according to the teaching of Sikh Gurus, all actions can be rendered harmless.

The vital difference between the Buddhist philosophy of Karma on the one hand and Sikh doctrine on the other, lies

in this - while the Buddhist do not believe in a soul and the actions done in a life, transmigrate from birth to birth in the form of character or 'Skandhas', both the Hindus and Sikhs believe in an immortal soul which causes the continuity and establishes the link in the successive lives. Mainly the law of Karma, in Sikham, is modified into two directions. Firstly the efforts of the individual self are necessary for improving his condition. Guru Manak says, 'They who toil to earn their living and then share the earnings with others are the people who find the true way". The law of Karma should not lead him to the state of renunciation, as in Buddhism and to passivity

10. Harmam Singh: Sikh Religion, Karma and transmigration, p. 7. 11. Basant M-S, p. 1195. 12. Sarang M-1, p. 1245.

AS found in the thought of Samkara. Secondly, Karma can be rectified or made ineffective by prayer and Grace of God. Guru Nanak put forth his belief that, "myriads of our sins are 13 effaced by Thee in an instant". Prayer and other spiritual efforts are counter-actions in the field of Karma. They (prayer and grace) help in neutralising the previous Karma. Guru Nanak says in Raga Majh, "No count of the Karma of a person can one speak of whom the Lord Himself bath blessed". And again "Nanak, he whom He blesseth is not asked to render 15 account".

The origin of Karma:

How did Karma begin ?, is the question posed prominently in the Sikh scriptures. Bhakt KabIr argues, "if

then sayest the soul is subject to Karma, who gave Karma to 16 the soul". And saint Namdev says, "When there were no 17 'shastras', no 'Vedas', from where did emerge the Karma". Guru Manak, while explaining the concept of Creation, in one of his famous hymns, tells us that it was Ged's Will that created Karma in the beginning. In Raga Maru the Guru says, "for countless ages there was darkness all around. There was neither earth nor sky. There was neither day, nor night, nor sun, nor moon. He was in abstract meditation. There was none of the four sources of life, no kind of speech, no air, no water, no life, no death, no transmigration -- There was no

13. Asa Raga Mel, p. 438. 14. Raga Majh, Mel, p. 143. 15. Ibid. p. 143. 16. Kabir. Gond Raga, p. 870. 17. Namdeva. Ramiali Raga, p. 973.

'Brahma', Vishnu or Shiva. There was none except Him, no man, no women, no distinction of caste and birth, no comfort and no egony ---- There was no 'Brahmin', no 'Kshatriya', no ged, no temple. --- no sacrifice, no bathing at holy places, no guide for worship There were no 'Vedas', no 'Kitebs' (Simitic soriptures), no 'Smritis', no 'Shastras', no reading of 'Puranas'..... When it was His Will, He caused the Universe without any support He created 'Hrahma', 'Vishnu' and 'Shiva' and augmented the attachment of 'Maya'. He created ten 'Avataras' (incarnations) from the void and made Himself manifested through the Universe. He created gods, demons, human beings and placed them under the writ 18

It is clear that the first cause of action was created by God Himself. He is the controller of Karma (Karmayadhakah). We may not be able to understand, how it all happened but the hard fact remains that human being does not find himself caught in the not of Karma, as a result of which the cycle of births and rebirths continues. This wheel of transmigration cannot come to a stay, unless he 20 gets release. It is Ged Himself only who is above Karma. Gury Manak did not accept this view that the life vas sinful in its origin. On the contrary he believed that 21-24 man had emanated from the Pure Source, and therefore, could Maru No , Do 19. subl M-4, p. 735. 20. Sorath, N-1, p. 598. 81. Bhairo M-1, p. 1183. 22. Maru Sable N-1, p. 1021. 23. Dhanasri M-1 Kirtan Sobela, p. 13. 24. Malhar M-1, p. 1287.

have no past Karma at the beginning of his coming into being. How the Jiva was caught into the fold of Karma, remarks Dr. Trilochan Singh, in his book, The Religion of Guru Hanak', that 'so long as he was conscious of his spiritual origin, and so long as he lived understanding his true spiritual nature, there was no cycle of bir ths and deaths for him and there was no wheel of Karma. Karma originated for each individual when he lost consciousness and his spiritual destiny and became the is victim of his egoistic will. The farther away he goes from God, the greater are his entanglements and sorrows of transmigration from one $\frac{25}{25}$

The law of Karma, as accepted by Guru Manax, is that 'man's own actions make him what he is', 'what one 26 soweth that one respeth'. If he sows evil, he must reap evil and become evil. The Guru says, 'The good and the bad 27 a man doeth, he himself respeth the fruit thereof'. The man himself is held responsible for the actions he has done, and he cannot blame others.

"Why blame others ? I must blame my own deeds for, I have got the fruit of what I had sown. No, others must never be blamed for what befalleth me". 28.

Every act is followed by consequences which also have a suitable reaction on the character and disposition of the performer of the act. The Guru says, "O, my mind, thou

Page 86. Subl, N-1, 1730 87. Asa M-1, p. 470. 88. Asa N-1, p. 433.

100

29 hearest the consequences of thine own acts", And, "As one doeth, so one is rewarded; as one soweth so one respeth". As regards the nature of the doctrine of Karma, there are two ideas lying at the root of its function. Firstly, that deeds shape the character of a man and secondly some sort of continuity in life is required fok its working. As the effects of action may not be exhausted in one life, they logically, require as many further lives as may be needed to be worked off. Guru Manak, as well as the other exponents of the major religious systems of the world, except Buddhism, believe in the continuity of the soul after its life in this world. As far Buddhism, it compensates the no-soul theory by the law of Karma itself. In this school of thought,

it is not the soul but "Skandhas' that form a link between different lives. Guru Nanak has a firm belief in the immor-31 tality of the soul.

Thus the law of Karma cannot stop operating at any time not even after death, for the death causes only body to break up, leaving the soul to survive. Just as our 32 present life is the result of our past Karma, the prosent Karma, as well as the past accumulated Karmas (Sanchit) will determine our future life. It means every act good or bad, thus its effect on the door in shaping his character and further development. An action leaves whind an impression

29. Asa Mel, p. 467. 30. Dhanasri Mel, p. 662. 31. Gauri Mel, p. 151. 32. Vadhams Mel, p. 579.

deepens by repeating the same action over and over again; the impression changes into habit, which in due course 33 becomes a part of ones nature. In this way our past Karma influences our present actions. Guru Nanak says;

> "Mind is the paper and our actions the ink. Virtue and vice are the two writings inscribed thereon. We are driven unto paths determined by our past Karma". 34.

The moral effects of one's doings are thus worked up in the charafter of the self. The desire to commit an act enters the mind spontaneously, even against one's will, which becomes too weak to resist, because of the previous impressions. For instance, a person who takes to alcohlic drinks, habitually does it in obedience to an element in his nature? over which he has lost control. Even when he realises the 3 evil effects of drinking and resolves to give up the habit, it will on the slightest temptation, overpower him and make him a helpless victim before it. Thus each man is what he is because of his Karmas. He himself is responsible for what he 35 is and also for what he will become. Guru Nanak says: "Writ has been prepared according to our own deeds. No order can 36 25 change it, we read/it is written, none can deface it". "O, dear friend, the record of ones deeds cannot be effaced; remember, these deeds are recorded

by God". 37.

33. Dr. Bhai Jodh Singh: Gurmat Mirnay, p. 251. 34. Maru Mel, p. 990. 35. Marain Singh, Guru Nanak's view of life, p. 385. 36. Asa Mel, p. 389. 37. Bamkali Mel, 1957

"Who can erase the writ of my Karma ? What do I know as to, what will be my lot in the yond". 38-43.

The doctrine of Karma is a counter- part of the Universal law of causation. It is generally held by the scientist all over the world, that the law which governs all actions and events is the Universal law of causation. It means that there can be no event or effect without a cause. The law of causation, so far has been limited to the physical world. It is believed that the physical effect is the result of a physical cause. But the law of Karma has a wider base. It covers the range of all actions in the universe, physical or mental, performed by human or non-human beings. In Sikhism, it is believed that Karma itself is not capable of producing its retribution. It is the Will of God that controls the fruits of Karma. The law of Karma works only through the power of All-pervading Consciousness. God Him-45 self is the creator of cause and effect. Guru Nanak says:

"By His Will were created the souls, By the same Will they are exalted.

High and low exist through His Will, they experience joy and sorrow as decreed by Him.

His Will bestows grace on some (and they get salvation) others are ever made to wander (in transmigration) by the same Will. 46.

```
38. Gauri, M-1, p. 154.
39. Basant M-1, p. 1166.
40. Vadhans M-1, p. 566.
41. Sahi N-1, p. 791.
42. Var Gujri M-3, p. 809.
43. Vadhans M-1, p. 582.
44. Dr. Bhai Jodh Singh: Gurmat Nirnay: p. 252.
45. Salok Shaeskriti M-1, p. 1383.
46. Japji pauri 2.
```

And again, "By His & decree all souls come into existence and they engage in activity. By His decree they are subject to death and according to His decree they are merged in Truth". 47. Although the law of Karma operates through His Divine Will, yet His pen flows in terms of ones own Karma. The Guru says, "He caused all to work in His Will, but His pen floweth in terms of ones own Karma, because the Lord is True, His Glory is True and His Court is True". 48. Division of Karmas:

The classification of Karma can be made according to its different relations either to time or purpose, or

nature or quality or result. Under the first head (time) Karma may be divided into three categories.

- 1. 'Sanchit' (Past static and accumulated)
- 2. 'Prarabdh'- (dynamic and the blossoming forth of past actions).
- 3. 'Kriyaman'- ((Actions which are being performed or Agami. in the present).

The Karma which is ripe for resping is called 'Prarabdh'. All the stored up Karmas of so many previous biths including those of the present life, which have not yet borne fruit, are known as 'Sanchit' or accumulated Karmas. Some of the 'Sanchit' karmas, which are in the process of blooming forth, are known as 'Prarabdh'.

47. Sri Raga, M-], p. 55. 48. Sarang, M-l, p. 1241.

The difference between the 'Sanchit' and 'Prarabdh' Karma is only with regard to the time of their fruition. Both these types of Karma pertain to the past. The Karmas that we are doing in the present are known as 'Kriyaman'. But each 'Kriyaman' after being performed 49 Will naturally be added to the store of 'Sanchit' Karma.

According to 'Bhagavad Gita', Karma can be divided into three categories.

J. Karma 2. Vikarma and 3. Akarma. Karma means action, 'Vikarma' refers to selflessness and non-attachment in action. 'Akarma' means no action. As doon as Karma becomes 'Vikarma', it automatically converts itself into an 'Akarma' or no action and ceases to have the

50

effect of a Karma which binds. Gits says, "He who sees the inaction that is in action and the action that is in $\frac{51}{51}$ inaction is vise indeed".

The Karmas can also be divided into two kinds, according to its aim or purpose.

- 1. Karmas: those undgrtaken for securing a desired result (kamya)
- 2. Karmas: those done merely as a matter of duty (nitya-naimithika) and without a conscious desire for reward, 52.

The second type of Karma are considered the superior Karmas as these facilitate an approach to 'Noksha'. According to the poetry of Guru Namak, the main division of Karma is made

```
49. M.M.Misra, History of Indian Philosophy, Vol. I, p. 154.
50. Gita 4.17.
51. Gita 4.18.
52. Dr. Chanderadhar Sharma, A Critical Survey of Indian Philosophy, p. 236.
```

into two classes.

2. Higher Karmas 2. Lover Karmas.

Lower Karmas (Karma Kanda) has been rejected by the Sikh Gurus. They lay emphasis only on those karmas, which lead us to the realization of 'Brahaman'.

From ethical point of view, Karmas are of two

types. Good or bad; virtuous or sinful, . Guru Nanak says,

"Out of His Absolute self came the five elements,

And of them was assembled the body and one practised deeds,

And good and bad were writ on the forehead of the man, 54

And the seeds of virtue and sin were sown".

And again,

"Mind is the paper, actions are ink; good and bad effects are both recorded therewith". 55.

Karmas can again be divided, broadly, into two

categories.

- 1. Karmas: which are being performed by the human beings. (Individual Karma)
- 2. Karmas: which are beyond the power of human beings. (Phenomenal Karma).

As far as phenomenal actions are concerned, God's

'Hukm' (Divine Will) prevails upon them all. Sarth, space,

planets, Sun, Moon, water, air, fire, etc. all these are busy

in their respective activities under the guidance of Supreme

53. Dr. S.S. Kobli, Outlines of Sikh Thought, p. 51. 54. Maru M-J, Sobder 17, p. 1038. 55. Maru M-1, p. 990.

Divine Will, Guru Manak says,

"Through fear of Him, the wind blows,

Through fear of Him, lakhs of rivers flow,

Through fear of Him, labours the fire,

Through fear of Him, the earth remains over burdened,

Through fear of Him, stands Yama at His gate,

Through fear of Him, move the sun and moon,

They traverse millions of miles, with no end,

Under His fear are 'Sidhas', 'Buddhas', gods and 'Nathas',

Under His fear, the skies have spread,

Under His fear are varriors and brave people,

Under His fear, multitudes come and go.

All are under His fear, with the writing on the forehead.

For making detailed study into the analysis of

Karma, all the Karmas performed by the human beings, may be

divided into two parts.

- 1. Demoritorious Karmas or Karmas that cause Bondage;
- 2. Meritorious Karmas or Karmas that bring Bolease;

Demeritorious Karmas may be divided into three

sub-parts:

-]. 'Karma Kanda',
- 2. Bgo Karmas or self-villed actions.
- 3. 'Triguni' ('satas', 'rajas', and 'tamas') Karmas.

56. Asa M-1, p. 464

87

Meritorious Karmas may also be divided into three subparts:

1. 'Hari-Kirat' Karma (to sing praises of the Lord)

2. 'Adbyatam! (Religious) Karma.

3. 'Hukm Rasal' Karma (Actions dedicated to God).

'Karma Kanda' (Conventional formalism)

'Karma Kanda', actually means a section of the 'Vedas', dwelling mainly on rituals. The Karmas placed under the fold of this section, pertain generally to the religious side of mans life. Right from the period of 'Vedas' to this day, Hindus believe in some external rituals and ceremonies, which according to them help in purifying the mind and leading to spiritual growth. In the 'Vedas' and

'Brahamanas', we find a large number of rites, rituals, sacrifices, prayers and ceremonies, which were being observed by the people of the age. The essence of these formal activities, was not as to reach the Truth, but simple worldly profits, i.e. to Grush one's enemy, to avert misfortunes in this life, to gain power over others, to seek pleasure and health of the children and to avoid the wrath of the super matural powers, which were considered as the gods. Some magic rites were also in vogue since the days of 'stherve Veda' and in later period practised by 28 the 'Tantras'. 'Purve Mimansa', one of the six systems of Indian Philosophy, has based its entire thesis on the ground

87. Dr. Jai Ram Misra, Sri Guru Granth Darshan, p. 210. 88. Swami Mirvedananda, Hinduism at a Glance, p. 202.

of ritualism. Nature forces like Sun, Moon, planets, fire, water, air and earth were worshipped as the gods. Certain trees, herbs, grass, flowers and stones were considered holy. The mountains like the 'Himalayas' or the 'Vindhya', and rivers like the 'Ganges', the 'Jamuna', the 'Godavari', the 'Sarasvati', the 'Hrbada', the 'Indus' (Sindhu) and the 'Cauveri' were (and even now are)comidered sacred by the Hindus_k. Even the cities like Benaras, Allahabad, Hardwar, Brindaban, gyodhya, Dwarka, Puri etc., became the holy places for pilgrimage.

At the time Guru Manak_E appeared on the scene in the fifteenth century, the Indian society was divided, mainly, into two parts; one representing the Hindu culture and the other representing the Semitic culture. The Hindu society, again, was split up into several cults like the 'Vaishnavitg', the 'Sabivite', the 'Tantrists', the 'Sannyasi', the 'Sabivite', the 'Entrists', the 'Sannyasi', the 'Sogis' and the 'Siddha'. Having different beliefs and practices, they were engaged in preaching their So own way of life by practising certain Fituals and ceremonies. The conventional formalism had lost the inner significance of purity of mind and spiritual advancement and had become merely a boax.

Without having any hatred and enmity with any religious sect, Guru Namak courageously spoke and preached the futility of Karma Kanda. In his views, it is not the outward form but inner truth that matters. He spoke to the 59. Ramkali M-1, p. 951.

'Valshnavite', the 'Shalvite', the 'Tantrist', the 'Sannyasi' and the 'Yogi', the 'Pandit' and the 'Mullah', the 'Jain' and the 'Siddha'. Exposing the hollowness of Karma Kanda, widely prevalent among the different religions at the time, Guru Manak said, 'When a Hindu comes to join the Hindu fold, they recite certain mantras' and put a cotton thread round his nech. But after investiture if he commits evil deeds his washings and ablutions will stand him in no stead. A Mohammadan praises his own creed, and says without believing in the great Prophet none will get any place (in His Court). But very few follow the path indicated by him. 60 None will enter paradise without good deeds

"In the house of 'Yogis' they point out the way

and for that purpose they put rings in the ears. With rings in his ears he begins to roam from place to place.(He forgets) that the Creator pervades all places. All men are way-farers, when the writ comes, they will depart without delay. He who knowsHim here willknow Him after death. For the rest all boast of being a Hindu or Muslim is in vain. All will have to render account at His door. Without righteous deeds none will get salvation. Rare is the man who talks only of the Truth of all Truths. From him, Manak no questions 6]

The Brahmin priest-hood, which had been dominating the religious life of the people, through the ages, was

60. Var Hamkali, p. 951. 61. Var Hamkali M-1, p. 952.

rejected by the Guru. Outward forms, formulas, incentations and image - vorship did not find favour with Guru Nanak's thought. He laid stress on the point that it is the right conduct and not external appearance that helps in attaining inner purity. Guru Manak says,

"Useless is worship without faith, restraints without Truth and 'Janeu' without self-control. You may wash and bathe and run the mark of your caste (tilak) across your forehead, yet purity will not be attained without pure conduct" .

Renunciations, austerities and penances have also been rejected by Guru Nanak, He says"Some vorship stones,

62. suh1, M-l, p. 766. 'I have no faith in Tantras, Mantras and hereby My mind is absorbed in the Lord, residing in my heart'. 63. Sorath M-1, p. 637. 'One worshippeth goods and goodesses, but what can one get out of them 7 One washeth the stone gods with water, They sink themselves, how can they ferry him, across'. 64. Remicali ashtpadi M-1, p. 903. 65. Var Malhar M-1, p. 1884. "Some there are who repair to the woods, composed in their silence, Others suffer the pangs of watry frosts and freeze themselves like ice. Others besmear their bodies with ashes and cleanse themselves not. Other keep their hair matted, to look vild, and so lose caste with their fellownen. Others wander about naked and they dose not, nor sleep, Others burn themselves in fire, limb by limb, and thus waste themselves away. Without the Lord's name their bodies are reduced to the dust".

66. 'The ignorant fools worship stones, not realizing that stones which themslyes sink cannot ferry others across'. Bihagra, M-l. p. 556.

some go to visit places of pilgrimage and some take their abode in the forests. They roam and they falter. How can one become pure until the mind is rid of contamination 7 He is "("""") honoured who achieves the Truth". And again, "Helperforms Sandhya' and reads books to engage in Wrangling..... Thrice a day he recites Gayatri. A rosary round his neck and a mark on his fore-head, he has two dhoties and cloth to cover his temples. If thou thinkest that these are godly acts, that this belief is baseless and the deeds will bear no fruit, saith Hanak, Neditate en Him with faith but this way will not be GS

Guru Namak ridiculed the idea that the impurity of mind could be washed away by taking a bath at the boly places.

He says, "False inside with a show of peity outwards are hypocrites in this world. They may bathe at the sixty eight 69-71 places of pilgrimage, their dirt will not be removed". Guru Manak condemned the idea of giving alms to please the gods, who, in turn would confer favours on the 'pitris' or one's forefathers. The giving of alms of ill-gotton wealth was commented upon by the Guru, "If a thief breaks a house and 67. Dhanasri. ast Mal, p. 686. 68. Var Asa p. 470; Serath N-1, p. 636; Bilawal N-1, p. 838; Ramkali Mal, p. 904. 69. Var Asa Mal, p. 473. 70. Suhi M-1, p. 789. "While going to pilgrim stations with evil inmind and theft in the body, One part of the sin is washed, the others are sullied twice over. From without they are cleansed like a gourd, but inside them is poison. The saint is blessed without such a wash. the thief remainsth a thief even after ablution". Asa D1 Var, p. 467. 71. 'The more pilgrim stations one wisit the more one prates. The more he puts on garbs the more he suffers, Suffer thou, these are your own deeds".

donates stolen goods in the name of his forefathers, the stolen goods will be Mentified in the next world and his andestors will be declared thieves. The hands of the broker will be cut off, this will be the judgment of the Lord says 72 Namak, a man gets hereafter what he earns".

There is another ritual act, the wearing of sacred thread (Janeu), very wide spread and practised by all high caste Hindus. To Guru Manak, the thread is just a bit of cotton spun and twisted, if it does not induce in the wearer the qualities required for high moral life. He says, "Make mercy the cotton and spin out of it the thread of continence, the on it the knot of the self-control, and give it the twist of truth. If, O pandit, you have such a thread I will wear it as it will never break or wear off or 73 get soiled, burnt or lost". While explaining the futility of this ritual got, Guru Manak comments "A thread is bought and sitting on a plastered square it is put round the mock. Instructions are whispered into the ear and the 'Brahmin' becomes the Guru . The man dies, the thread wears off and he goes into the next world without a thread. A hundred thousand thefts, a hundred thousand adultaries, a hundred thousand falsehoods, a hundred thousand abuses, a hundred thousands frauds and other innumerable sins go with the soul night and day. A thread is spun out of cotton and the 'Brahmin' comes and twists it. A he-goat is slaughtered in the Mohammadan way, it is cooked and eaten, and all say,

72. Var Asa M-1, p. 472. 73. Var Asa M-1, p. 472.

'Let the investiture take place'. When the thread wears off, it is exchanged for another, says Namak, the thread would not $\frac{74}{74}$ break if it had some strength".

Then which type of thread is required 7 Guru Hanak says, "By obeying the Hame, faith is produced and by singing His praises true thread is spun. It is put around the neck $\frac{75}{75}$ in His Court such a sacred thread will not break".

According to Guru Manak the study of 'Vedas' should destroy evil understanding and remove ignorance with the light of knowledge. But now the reading of 'Vedas' has become a voridly occupation. "Pandits' read them and interpret them vithout knowing the essence and waste their lives. They cannot cross the ocean of 'Samsara' unless they become God-76 In one of his hymns in 'Var Asa', Guru Nanak oriented . has outrightly rejected the ritualistic way of life of 'Brahmin', which has lost all the virtues and moral responsibility towards his fellow men. 'With a sacred mark on the forehead, he wears yellowish coloured 'dhoti'. But with a knife in hand he butchers his own people. Wearing blue clothes he wins the approval of the officials and worships the 'Pranas ' with gifts from the 'Malechhas'. He eats the meat of a goat, at the time of slaughtering which, words of a foreign tongue have been uttered. He does not permit other man to enter his cooking square saying, 'do not touch the squre, do not touch the square, otherwise sy food will be polluted. With bodies defiled they indulge in

74, Var Asa, Mel, p. 471. 75. Var Asa Nel, p. 471. 76. Var Subi, Mel, p. 791.

sinful deeds. With impure minds they rinse their mouths to be pure". 77

While addressing 'Muslims', Guru Nanak was equally forceful in condemning the practices and conduct of the 'Qazis', 'Mullas', who were devoid of morality and inner purity. Like 'Brahmin', 'Qazi', also tells lies and dats dirt. He poses to practice charity but gathers wealth through evil means. Guru Nanak says: "The Qazi sits to dispense justice. He counts his resary and repeats the Name of God. He takes bribes and decides against what is right. If one questions, he quotes authorities. His ears and heart listen to what the 'Turks' advise. He helps in plundering of people and eats what he earns by informing against them'.⁷⁸

The videspread cult in India, that of the 'Yogis', was equally in force at the time of Ouru Manak. Like Brahminical rituals, the 'Yogis' had also developed an elaborate system of formalism concerning their outward appearance as well as relating to the technique of concentration of physical and mental powers. The main feats, practised almost by all the 'Yogis' were, the control of breath (pranayama), 'Asanas' (balanced postures), 'shat karmas' (six purifications) and arousing the secret serpent power known as 'Kundalini'. Guru Nanak did not approve the methods adopted by the 'Yogis', as far as the spiritual and moral life was concerned. There is a striking difference of

77. Var Asa M-1, p. 471. 78. Var Ramkali, M-1, p. 951.

View-point, (as found in the poetry of Guru Nanak, especially in Siddha Goshi' and 'Var Ramkali') between the 'Yogis', the follower of 'Hath Yoga' and Guru Nanak, the believer in spiritually elevated life. According to Guru Nanax, the "Siddhas", the Nunis" and the "Yogis" who practise self-control through 'Hethe Yoga', do not feel satisted. Outwardly they look plous and inwardly they are full of desires. About such 'Yogis', Guru Nanak says:

> "Some pick up roots and herbs to eat and live in forests.

Some roam in ochre-coloured robes calling themselves 'Yogis' and 'Sennyasis'.

Full of desire inside, hankering after food and clothes, they waste their lives in vain, neither they are householders nor 'Udasis'. 80-81.

Commenting upon the external and conventional formalism of the 'Yogis', Guru Nanak has stressed upon the point that true religion does not lie in observing certain kind of 'Karma Kanda' but leading an uncontaminated life amid worldly temptations, Guru Nanak says:

> 'Yoga' lies not in the patched garment, nor in his staff, nor in besaearing the body with ashes.

'Yoga' lies not in suspending large rings from split ears, nor in shaving the head, nor in the blowing of hornse

To live uncontaminated amid vorldly temptations is to find the secret of 'yoga'.

'Yoga' lies not in the empty words. He who regards all man as equal is 'yogi'.

79. Ramkali ashtpadi M-l, p. 906. 80. Var Majh, N-1, p. 340.

81. Ramkali, ashtpadi, N-1, p.903.

٠

'Yoga' lies not in the wandering outside the tombs and places of cression, nor in the pastures of contemplation.

'Yoga' lies not in roaming abroad, nor in bathing at places of pilgrimage.

To live uncontaminated amid worldly temptations is to find the secret of 'yoga'. 82.

Giving ethical and spiritual meanings to the outward

symbols, Guru Nanak insisted upon the 'Yogi' to inculcate the

inner qualities for conquering his ownself. He says:

"Nake contentment thy ear rings, endeavour the beggars bowl, let meditation be thy ashes. Let the idea, that the body is betrothed to death be thy patched-coat and let faith be the staff of thy 'Yoga'._ Let considering all men as thy equals be thy Ayee-Panth'. By conquering self wholeworld is conquered". 83.

The religious practices and all types of Karma

Kanda of Jainism have been rejected by Guru Nanak. The monks, nuns, laymen and laywomen that constitute the brotherhood of Jainism, was divided into two main sects, i.e. Shvetambers' and 'Digamberas'. The 'Digambaras' were wery rigid in their practices.

In the following hymn, Guru Manak has described the way of living of the Jaina monks.

> "They pluck (the hair of)their heads and drink vashings and beg for the leaving of meals to eat.

They rake up their excrets and inhale foul smell and fear (or detest) water;

Like sheep, (the hair of) their heads are plucked and their hands are filled with ashes.

They do away with the living of their parents and their families lament about them.

82. Subi M-1, p. 730. 83. Japji Pauri 27.

No ritual regarding rice balls on a leafy platter is performed for them on their death nor an earthen lamp is lighted.

They are not given refuge at the sixty eight holy places and Brahmins do not eat their cereals.

They remain unclean always, day and night and there are no Tilaks (sacred marks) on their forehead;

They always gather together in a state of mourning, they hide tempelves and do not attend public meetings;

The bowls hang by their waist and brushes in their hands, they march in queues.

They are neither Yogis nor Shaivites, neither Sadis nor Mullahs.

Having been deprived of the grace of the Lord they wander simlessly like a cursed herd.

They go about without charity and bath. Ashes be

The sector is a sector of the sector of the

SO GUTU Manak has condemned all the had practices of the Jaina monks i.e. the plucking of the hair of the head; drinking of the washings; begging for the leaving of the meals, raking up of excrete and inhaling foul smell; fearing or detesting water; filling of hands with ashes; their gatherings in a state of mourning; the handing of bowls by their waist; the keeping of brushes in their hands $\frac{85}{85}$

Bro Karmas or self-willed actions guided by eroim.

'Anamkara' of Ego is a conception of a principle by which every worldly object, whether animate of inamimate, takes a different and separate form of its own individuality

84. Var Majh, p. 149-180. 85. Dr. 5.5.Kohli, Guru Nanak and Jaina scriptures, an article published in Parakh, p. 41.

or its own I-ness. 'Sankhya' philosophy postulates that the evolution of the world is due to twenty five elements; the most important among these are 'Prakriti'(matter) and 'Purush' (Spirit). Athe root of this process of evolution, it is, fundamentally, the ego or 'Ahankara' that causes separateness. Guru Manak has accepted the 'Sankhyan' principle of 'Ahamkara', Be through which the whole universe is born. When questioned by the 'Yogis', about the birth of the world, Guru Manak elearly says that this world is created in ego. According to Guru Manak all the activities of the self are under the influence of ego. He says:

> "In ego one comes, in ego one goes. In ego one is born, in ego one dies. In ego one takes, in ego one gives. In ego one carns, in ego one loses.

In ego one is truthful, in ego one is false. In ego one reflects on sin and virtue. In ego one goes to hell or heaven. In ego one laughs, in ego one veaps. In ego one is fool and in ego one is wise. In ego one loses caste or species. And one does not know what is salvation or deliverance. In ego is the illusion, in ego is the shadow. Creation of living beings has been through ego". 88

The Karmas done under the influence of Maya or

ego are the cause of transmigration. Even the pious and

apparently virtuous deeds which are done under the impulse

of egoism are never spiritually fruitful. Some people

perform religious duties and piomeacts with the pride and

determination to realise the final beatttude. Guru Nanak

86. Dr. S.S. Kohli. Outlings of Sikh Thought. p. 69. 87. Sidha Goshti M-1, p. 986. 88. Var Asa M-1 Pauri 7, p. 466.

believes that such Karmas (deeds) may have some other utility in forming habits or regulating conduct, but such deeds can never bring spiritual illumination. Guru Manak remarks: "Sgoistie deeds do not lead to the realisation of truth. When egoism is destroyed, one achieves the Supreme state..... Egoism is annihilated when one contemplates BU Guru's word and remoundes his fickle intellectand destroys the five evils... Egoism keeping one in bondage, makes him wander in transmigration. He will find poace, says 90-91 Manak, through devotion to God".

Guru Nanak, in his poetry, has mentioned the maladies born out of ego or I-mess. The whole of universe is afflicted by this disease. The father, the mother, the

body, the relatives - all are its victims. Rivers, Seas, 92 Islands, easths are all within its fold.

Supporting the views of Guru Manak about ego, Guru Anged says that 'ego is a dangerous disease. When a selforiented man acts, he acts in ego. Ego ancheins him and transmigrates him repeatedly. The only remedy to shed off the egoistic tendency is to come under the fold of God's grace and to work under the 'Hukm' of the Lord, '

The ego takes the form of pride or vanity which may be due to learning, power, money, beguty or high caste.

89. Sri Rega, M-1. ⁷²¹ 90. Gauri Guareri M-1, p. 222 91. Suhi M-1, 7750 92. Bhairon M-1, p. 1183. 93. Asa Var M-1, p. 466.

It leads to arrogande and a sense of superiority. It creates an individualistic entity of the self, which differentiates between man and man. This ego, not only keeps him far from his fellowmen but also from God. Egoistic actions are like chains round the neck of the individual.

The actions which a man does under the influence of ego, cover, almost, every field of activity of human life. The Karmas or deeds of egoistic nature exist prominently in the following spheres:-

-]. Religion
- 2. Education/movledge.
- 3. Karma Kanda.
- 4. Caste.

- 5. Wealth.
- 6. Family.
- 7. Beauty.

Many persons having religious bent in their lives, are busy in doing Karmas with the right earnestness. They feel pleasure and mental satisfaction by doing these actions. But if they have not killed the egoistic tendency and have not come under the fold of God's Grace, their efforts would not avail themselves of the fruit desired thereof. Guru Manak says:

> "Man may do countless good and virtuous deeds and what are received as charitable acts;

He may practise countless sustarities in the wilderness to balance the mind ;

He may perform countless acts of bravery in war and in fighting breathe his last;

He may perform countless readings of the 'Srutis' and the 'Puramas', and may in countless ways philosophize and meditate;

Yet all these devices are vain, says Menak, the true index of the way is the Grace of Him".94.

Guru Manak has laid stress on the avoidance of doing all 95 such Karmas as involve egoistic tendencies.

In the field of knowledge and education, Guru Namex assetts that the only essence of learning is to find out the Truth. Without this the education is futile. A let of reading may sharpen the intellect but it creates vanity and, in turn, becomes obstacle for illumination of the 96 innerself. Guru Manak says:

> "We may read and read, and make cart loads with books or pack carayan with them;

We may read and read and load boats with books or fill cellars with them; We may read for all the years and months that are given to us; We may read as long as we live and breather Yet, says Manak, there is only one truth that mitters, all else is vanity and varation of spirit.97. Guru Nanak, in his poetry, at many places, has exposed the uselessness of ittualistic actions performed under the influence of ego. The 'Siddhas' and the 'Yogis' 94. Var Asa M-L, p. 467. 96. Var Asa M-1, p. 471. 96. Bilaval M-1, p. 832. "Every one talketh of visdom and Gnosis And this vain glorious utterance leadeth to discursiveness and pain. Everyone utters and talks (of the Lord's wisdom)

But if one is imbued not with its essence, one is

emancipated not".

97. Var Asa, p. 467.

wear ascetic garbs, afflict their bodies, abstain from sating, wear no clothes, practise silence, go barefooted, put makes on their heads but for that egoistic nature, they lose their self-respect. They do not enshrine the Name of 98-99 God in their hearts and do not earn God's Grace.

Hindu scriptures have divided the society into four Varnas, i.e. 'Brahmin', 'Kashtriya', 'Vaisha', end 'Sudra', and have allotted different types of Karmas to be performed by the people according to the nature of the 'Varna'. These 'Varnas', eventually, led to the formation of caste system, by which a high or a low status of a person was determined. So when a person, keeping in view his high caste or status performs an act, he is motivated by His

self-willed egoistic nature. Such actions do not lead a person to the higher spiritual plane. Guru Manax says:

> "Caste and power are of no avail hereafter, on their account no body is honoured or dishonoured for want of them. Those alone will be deemed good, whose faith receives His approval". 100.

And

"Observe the inner light (of Ged), do not ask the caste, there is no caste hereafter", 101,

and again

"Of no avail is caste by birth, thou canst enquire from teachers of truth. A man's caste 102 or faith is determined by the works he performs".

Accumulation of wealth, family ties and pride of

beauty are the other aspects of human life in which his

98. Ibid. p. 467-68. 99. Maru ashipadi M-1, p. 1012-13. 100. Var Asa M-1, p. 469. 101. Haga Asa M-1, p. 349. 102. Parbhati M-1, p. 1830

actions or activities are bound by his self-willed attitude. He gathers wealth by all the wits at his end, to show intellectual superiority or to gain distinction in the social set up. To Guru Manak's mind, all efforts of human being, leading him to become even a 'Sultan', would be of no 103 avail, if he is devoid of the True Name of Ged.

By his sense of discrimination and by the selfwilled actions, the 'Jīva' is tied up with this world. He develops relation with others as father, mother, son daughter, etc. The whole fabric of family ties becomes 104 a bondage for him. Guru Hanak believes that if a 'Jīva' by his non-egoistic attitude and pious Karmas, is blessed 105 with the society of saints, he realises the true kinship.

The pride of youth and beauty is almost universal

among all the human beings, whether rich or poor, high or low. The egoistic attitude of 'JIva' in this world will los not bring him any satisfaction hereafter. Guru Manak comments in one of his hymns that beauty and youth are the deceivers which have deceived the whole world. He says:

> 1. " Dominions, riches, beauty, caste and youth, all the five are great deceivers;

which have deceived the whole world and no one's honour is safe from them". 107.

2. "The pride of riches and the glamour of beauty ruin the human life". 108.

103. Sri Raga Mel, p. 14. 104. Asa Nel, p. 416 105. Maru Mel, p. 1015. 105. Asa Mel, p. 379. 107. Var Malar p. 1288. 108. Sri Raga Mel, p. 24.

Triguna Karma:

Triguna means three 'gunas' (qualities) which are the modes or attributes of 'Maya' (prakriti). 'Maya' is the bondage for 'Jiva' and its main functionary is ego or 'Ahamkara'. According to 'Samkhya' philosophy, three 'gunas' are the resultants of ego or 'Ahamkara'. 'Tamas' is resistence, 'Rajas' is motion and 'Sattva' is rhythem. Bvolution takes place when the equilibrium of these 'gunas' is disturbed.

All the Marmas done under the influence of 'Triguna' lead to bondage. One who is attached with the llo-ll3 world of 'Maya' undergoes transmigration. Guru Manak says:

"when actions are within the three qualities;

hopes and fear abide. How can then one be released from the three 'Gunas' without the Guru ? It is only in the 'Sehaj' that peace is attained". 114. with the three qualities of 'Maya', man is attached to the 115

Meriterious Karmas or Kermas that bring release.

Meritorious Karmas are those which are performed

vithout the slightest thought of reward and with the spirit of

109. Dr. S.S. Kohli, Philosophy of Guru Nanak, p. 128. 110. Var Majh M-1, p. 140. 111. Gauri Raga M-1, p. 184. 112. Sorath M-3, p. 603. 113. Suhi Raga M-1, p. 751. 114. Sri Raga M-1, j. 751.

abiding by His Will. These actions lead to the attainment of highest spiritual state. Guru Nanak, as well as, other Sikh Gurus admit the importance of virtuous actions. Guru Nanak believes that virtuous actions are means for attaining 116-118 perfection.

The virtuous deeds that lead to salvation, can be divided into three categories.

"."<u>Heri kirst! Karma</u>: To sing the preise of the Lord in the holy congregation is the highest Kerma. The Guru says: "The highest deed is the Lord's praise in the society of saints; be he alone attains to it in whose lot it is so 119-120 writ by Ged".

In Sikh religion, 'Harikirat' Karma or to sing the

praise of the Lord, is considered as the essential feature of 121 "Name Bhakti". "Harikirtan" is described as the priceless gem. In Sikh religion, almost, all the 'samskaras' of human life are incomplete without 'Harikirtan'. In this iron-age (Kaliyug) 'Harikirat' Karma - the most meritorious deed leads to 'Jiya'towards the realisation of God, if he follows 182-123. the instructions of the Guru.

According to Guru Nanak, the performance of the sacrifices, austerities, worship and virtuous acts do not lead the 'Jiva' to liberation. The best action in the

```
116. Ramkali, M-1, p. 903.
117. Ramkali, M-1, p. 952.
118. Ramkali, M-1, p. 952.
119. Sorath M-5, p. 642.
120. Majh M-3, Phs
121. 'Kirtan Nirmolak heera' Ramhali M-5, P.893
122. Kanre di Var, M-4, p. 1314
123. Parbhati, H-1, p. 1342.
```

124 world is the remembrance of the Name of the Lord. All the sins are washed away with the love of His Name ¹²⁵⁻¹²⁶. Praising of the Lord becomes a constant nature of the 'Jīva', if he imbibes Truth.¹²⁷

There are virtuous and evil deeds, which a 'Jiva' has performed in the previous lives. These are the (Sanchit' or accumulated Karmas. The 'Sanchit' Karmas contribute towards the making of a character, in the next life, when they start giving fruit in the shape of 'Prarabdh'. The effect of Karmas which have yet to bear fruit can only be effaced by 'Harikīrat' Karma or with the Name of God. Guru Nanak says, 'One wanders from birth to birth, doing whatever is in his destiny. How could the writ of eternity be obliterated, when

thee, and through the Guru's word, One meets the Lord'. 128-129

Religious Karmas:

۲ ۲

> Religious Karmas or 'Adhyatam' Karmas are those, that establish the contact between 'Jiva' and Supreme-Self.¹³⁰ Only those religious efforts are condemned byGuru Nanak, which carry with them the tinge of ego or 'Ahamkara'. About the 'Rāwals', the 'Sannyasis', the 'Yogis' and the 'Jainis', who have not killed their egoistic

```
124. Sri Raga M-1, p. 62.

125. Japji Pauri 19.

126. Japji pauri X5.

127. Prabhati M-1, p. 1331; Gauri M-1, p. 223.

128. Sri Raga M-1, p. 59.

129. Majh M-3, p. 115.

130. Hai Randhir Singh; Gurmat Adhayatam Karma

Philosophy, page 446.
```

attitude and have not merged in His Name, Ouru Nanak says. "The 'Rawals' waste their lives in their ten sects, so do the 'Sannyasis' in their twelve creeds. So do the 'Yogis', 'Kaprigs' and the hair-plucked Jainis, without the Word, all will have nooses round their necks. Those who concentrate on the word are the perfect 'Bairagis', they beg alms in their own body and fix their attention on love of the One alone. The 'Brahmins' read and discuss and engage in acts prescribed and make others do the same. Without real understanding they can not see the path, the egocentric undergo the misery of separation. Those united through the Word engage in pure deeds and get honour in the True Court. Ever, their attention is fixed on 'Nam' and in every age they are absorbed

in Truth. All the acts, duties, purities, controls, mutterings and asceticism are contained in the Word. Says Nanak, when His grace makes one meet the Satguru, his miseries. sins and death vanish'. 131

Those religious deeds which he p in the betterment of life are regarded as essential, by the Guru, in our daily life. He says that without Truth, restraint and good conduct, the body is like a ghost. 132It is futile to live on a life without charity, purity and holy congregation. 133 At another place Guru Nanak remarks that a 'Jiva' who performs

131. Parbhati M-1, p. 1332. 132. Ramkali, M-1, p. 906. 133. Ibid. p. 906.

'Adhystmic' Karmas, inculcates in himself the following qualities. "He destroys the five evil forces and lives a truthful living. By following on the teachings of the 134 preceptor, he sees the same God-light in all the beings. He keeps himself absorbed in meditation and concentration of the Name and does not indulge in doing bad deeds. He serves the Guru and has a full faith in god's Grace. He destroys 135 ego".

Huka Rozal Karmas

'Hukm Hazal' Karmas are those karmas, which a 'JIva' performs in accordance with the Will of Ged. 'JIva' acts on three different planes, i.e. physical, mental and spiritual. It is only after the 'jiva' enters into the

spiritual realm, that he acts under His Will. A person who has attained the highest point of realization or who is illuminated, can perform these Karmas. 'Hukm Razai'Karmas do not leave any effect or impression which the doer has to consume in future lives. The doer of 'Hukm Razai' Karma is illuminated and feels identity with Him. Guru Manak says that those who are attuned to God's Will, their worldly actions are shattered off. "If they know the nature of the 136 Lerd, they would know these deeds and beliefs to be vain". 'Hukm Razai' Karmas or Karmas dedicated to God, are performed only by the 'JĪva', whom God has brought under His Grace. Such 'JĪvas' abondon their self-entity and all

134. Maru, M-1, P.1039. 135. Gauri M-1, p. 223. 136. Var Asa N-1, p. 470.

their actions are directed under Mis Will. By His Grace 137-138 they reach the True Court of the Lord.

How Karma is annihilated:

The different schools of Indian religious philosophy have expounded different theories about the extinction of Karma. In Buddhism, 'desire' is considered to be the root cause of Karma. The pursuit of Karma ceases only, when the desire ceases to haunt a man altogether. "He who is free from desire and without grief, beholds in tranquility of 130 the senses, the majesty of the self". Craimer Hyng in his book 'Legends of Indian Buddhism' remarks that Karma ceases only when there prevails perfect wisdom, absolute detachment 140 from the world and all craving for existence is vanished.

According to Upanished; a person may by good deeds,

earn a limited amount of merit to be enjoyed for a time, in heaven, after which the inexorable law of rebirth sends him back to the world.

> "Having had enjoyment on the top of heaven won by good works, they enter this world, or a lower". 141.

On the basis of the teaching of Gita, it is

enunciated that one can cut off the know of Karma -

- 137. Var Asa, pauri 15, p. 471.
- 138. Romkali N-1, P.905.
- 139. Mrs Annie Besant. Brahm Vidya. p. 4; of Harnam Singh, Sikh Religion - Karma and Transmigration, p. 149.
- 140. cf. Harman Singh, Sikh Heligion- Karma and Transmigration p. 149.
- 141. Nundaka Upanishad, 1-2, 7, 9-10. cf. Ibid. p. 161 -.

1. by giving up all the desires of fruit, when doing good deeds;

2. by getting rid of "Ahamkara'or ego; and

3. by laying all the acts at the feet of the Lord. Remanuja and Madhava, the exponents of 'Vedanta' system of philosophy, hold that spart from true knowledge and devotion or Love of God, God's grace is necessary to render all the 143 Karmas inactive.

In Jainian the cossation of Karma takes place in two stages. The first step is to stop the inflow of Karmic matter into the self. This can be done by practising meditation, conquest of suffering and good conduct. The second stage is the shedding of Karmic matter already accumulated. This requires right knowledge of the self and

142

144 self-restraint.

Guru Hanak, as we have already seen, has not followed the concept of Karma strictly in accordance with its prevalent form impther schools of religious thought. Guru Manak has modified and supplemented the Karma theory 145 with the concept of Ged's Grace. Hence from Guru Manak's point of view, God is the creator of Karma and He too is its destroyer. A 'Jiva' takes birth because of his Karma but gets final emancipation (or destroys his wheel of Karma) 146 by the Grace of God. But there are certain efforts like

142. Gita. 3-1, 11, 13, 30. 143. Sri Bhasya 4. 1. 13; and Brahm Sutra, p. 66. 144. Dr. Radhakrishnan and Charles A. Moore; A Source Book in Indian Philosophy, p. 289. 145. Maru M-1, p. 1034. 146. Japji pauri 4.

Prayer, sincere repentence, constant association of good man, following the instructions of the preceptor, dwelling upon the 'Shabd' (the Word of the Guru), and the love of 'Ham' that help in inviting God's Grace. God, in Sikhism, is not thought of as Law only, but also as Love. Prayer and other spiritual efforts are counter-actions, in the field of Karma that neutralise the previous (Sanchit) or accumulated Karma and purify the mind. Guru Namak has combined the two ideas of Karma and 'Nam'. He says, "Whatever one soweth that one reapeth, whatever one earneth that one eateth. But no accounts are asked of him if he goeth there with the passport of the 147-148 Name". And again he says:

"I care not for the writ of Karma, for great is

Thy Magnificence, O Lord, to me all merits of works and all merit of religion is the essence of Thy Name", 140.

"The Habit (character) formed by Karma cannot be destroyed because the man has not earned the wealth of the Name of God". 150.

To meditate upon the Name of God, does not mean more repetition of a word or words, nor any superficial performance of ceremoniss. No more hip homage, in whatever form it is done, has the power to cleanse the mind of its sin. The change has therefore to be brought about in the operation of the mind itself. The power of the avakened soul is unlimited

```
147. Subi M-1, 8730
148. Var Malhar M-1, p. 1283.
149. Gauri M-1, 8154
150. Jaitshri Chhant M-5, p. 133.
```

The bonds of Karma can be burnt through the 'Word' and then they take no roots just as a burnt seed takes no root. "Countless karma of our past lives are vashed away by the 'Shabd' 151 of the Guru". Guru Nanak says, "When the Lord cometh to reside 152 in the mind, pain and ignorance depart".

By the grace of God the Karma of a 'Jiva' is shattered.

"No account of the Karna of a person can one speak 163 of, whom the Lord Himself has blesseth".

"Manak, he whom He blesseth is not asked to render 154 accounts".

The association of good men also help in the extinction of past Karmas. The Guru says, "All past Karmas are effaced

through the association of saints and the lifeless comes 185-156 back to life".

According to Guru Hanak, more discussion of 'Vedas' will be of no avail. It is only the Guru who can help in the extinction of Karmas. He says, "Namy 'Pandits' and astrologers expound the 'Vedas'. They extol discussions and oppose to the other point of view. But more discussion leads to transmigration. Without the Guru, none will escape the net of 187 Karma, Whatever We may say, hear or discuss".

```
151. Basant N-S, p. 1195.
152. Asa N-1, P344.
153. Majh M-1, p. 143; Asa M-1, p. 438.
154. Majh M-1, p. 143.
155. Dhanasri M-S, P683
156. Kana M-5, P.1248.
157. Sri Haga M-1, p. 56.
```

The concept of transmission in the postry of Guru Manak

that is the end of human life ? the refrom man comes and where will be go ? That has been in the past and how has he come to be what he is today ? What is it that Made him to the Karne or to the round of transmigration and how will be be released ? what is it that controls his destiny new and what will happen to him after his death ? Is physical death the end of the human life or there is a spirit that reimamates itself? These are the quostions portaining to the law of Karna and transmigration, which have persistently haunted man's mind since the carliest times. Gure Namak, in one of his byens in Page Gourd has put forth similar mestions. He says "The man is born and then he dies. O, wherefrom doth he come? Say, whonce omergeth he and whoreto gooth he ? How is he bound down to the round of transmigration and how is he released ? 1 How may hemerge in Rternal Lord ?"

The Cure bicoolf has answered these questions in the

Collowing lines.

"Man compth and gooth in the natural way 1.e. (according to the law of Karma)

He is born (because of the desires) of the mind and morges into the mind again.

The God-oriented are examiningated and are not bound again, for, they dwell on the Word and got deliverance through the Name.

1. Gauri. N. 1. p. 163.

On the tree (of life) abide many, many birds at night; Of these some are happy, some not, and haved by the desire of mind, they all perish. Night and Day they look (longingly) towards the sky; And wander about in all directions, as is the writ of Karma. (Dut) they who are marged with the Name take the world to be a pasture-halt; And shedding their lost and anger, break the pitcher of the poisenous Mays", B Go according to Guru Danes, desire is the cause of bendage. These who are god-oriented and marge with the Name of the Lord, get emanicipation,

Some of the thinkers believe that Onru Manak gave his message to the people of different religions

according to their own beliefs and practices prevalent at the time. And he personally did not express himself in favour of or against the concept of transmigration. Narain Singh, in his book, 'Ourn Danak's view of life' states, 'The Curn does not seem to believe in the transmigration of scale in the generally accepted sense, that the scale have to pass through a fixed number of wombs and have to be changed from the human to the animal bodies to finish the cycle. He simply echoes the prevailing belief of the time, regarding births and deaths without going into the detailed technique of the theory and refers to it only in a general manner'. Commenting upon the eschatological

2. Cauri, 141. p. 183. 3. p. 412.

bollef, Schan Singh, in his escay 'Simisa among the World Religions', observes, 'since the description of the actual state of 11fe after death is beyond the physical experience of the human mind, Curu Manak, did not go into the controversy of accepting or rejecting the one or the other. To him these bolle to (Death and Selvation) were the vivid symbols of man's ultimate concern. And Guru Manak, without esponsing the doctrine of the Day of Judgment, accepts the idea of a minuing balance sheet of good or bad doods in a man's life. The belief in rounds of births and deaths which springs from the traditional oulture of India, also forms the basis of Gara Manak's teachings. ' Dat, Thasan Singh, the author of 'Philosophy of Sikh Roligion' upholds, "The rule of transalgration is maintained in the Hindu seriptures and the Gume also advocate it Again he says. "Guru Namels and his successors were find believers in the law of transmigration as a fact and not merely as an allegory or illustration as some people are apt to bolieve, They who say that he did not believe in it are guite mong. Dr. S.S. Kohli, in his book 'Philosphy of "unu Ronald, unites · Minduisa believes in the theory of Karma and the dotring of relight. The Gum has accepted these dootmines, but he has laid exphasis on the destrine of trass."

In the introduction to 'The Sacred Writings of the Sikhs Dr. S. Radhairfishnan, states, 'the doctrines of the immortality 4. Sikhism, p. 149. Ed. Punjabi University, Patiala. 5. p. 103. 6. Ibid. p. 143. 7. p. 96.

of the soul and the transmigration were adopted in their entirety by the Sikhs and they were taught to believe that good works and the utterance of God's Name were the most meritorious human acts leading to absorption in God and release from the pains of transmigration'.⁸

The doctrine of transmigration stated in its simplest form, is a belief, that a man in a body is only a link in a series of embodied personalities prior and posterior to this particular life. There is some permanent element in an embodied person joined to an impermanent element. The permanent element is the soul and the impermanent element is called the body. Before the soul assumes a particular body, that soul had been in some carlier body or rather in a series of earlier bodies. The body falls down and the soul assumes a new body. When the new body drops down, the soul will get into another body. And this process of a body being assumed and falling down continues till the 'jīva' gets final emancipation.

Some of the great religions of the world, like Christianity and Islam have denied the truth of transmigration, while other religions, like Hinduism and Buddhism have accepted it. But, almost, in all the religions, we find a varied interpretation of the doctrine of transmigration. Now two different religions have given a similar interpretation.

Christianity believes in a single human birth and the center only the life of eternal or partial beautitude in heaven, or eternal damnation in hell.⁹ Islam also

8. p. 15. 9. r. Gopal Singh, The Religion of the Sikhs, p. 103.

believes in one birth theory, that is, that God creates the souls at the time of birth out of nothing, and these souls having come into existence, continue to live for ever. The soul experiences only one birth in this world and after death, i.e. after leaving the body it continues to live hereafter till the Day of judgment, when his deeds, good or bad, will be taken into account, and accordingly, he will be sent to Heaven or Hell to enjoy or to suffer throughout eternity. Islam believes in the Day of Regsurrdetion or the Day of Judgment.

Among the Greek philosophers also, we find that Pythagoras, Plato and their followers believed in the doctrine of Metempsychosis or transmigration of souls. Pythagoras

says, 'After death the rational mind, having been freed from the chains of the body, assumes an ethereal vehicle and passes into the region of the dead, where it remains till it is sent back to this world to inhabit some other body, human or animal. After undergoing successive purgations, when it is sufficiently purified, it is received among the gods and returns to the eternal source from which it first proceeded'.¹⁰ But according to this Platonic theory of rebirth, there is no association of the law of Karma with it. The law of Karma plays no part in the transmigration of souls. Here the souls are allowed to choose their own lot according to their experience or bent of charafter, but not to receive the natural consequence of

10, Swami Abhedananda, Reincarnation. p. 88.

their doods and misdoeds. It is said, 'Some being disgusted with mankind, prefer to be born as animals such as lions and eagles or some other animal. Others delight in trying their luck as human beings'.¹¹

In Hindusian the doctrine of Karma and transmigration are inter-connected. It is the law of Karma that governs the transmigration of souls. The nature of the future organism of the soul, depends upon the actions meritorious or demeritorious - performed in the previous lives. The Hindu religious thought enunciates the idea that a soul gets endless chances to improve upon his conduct through reincarmations as animal, bird, plant or man, till it is finally released.

In Buddhism, the concept of transmigration is accepted but the belief in God and the idea of soul are discorded. Buddha disconnected the correlation of the law of Karma and the concept of soul. He substituted the doctrine of transmigration of character (Skandhas) for the doctrine of transmigration of soul. T.N. Rhys Davids writes, 'Gotam Buddha held that after the death of any being whether human or not, there survived nothing but the 'being's Karmas', the result that is of its mental and bodily actions.⁺¹² So according to Buddhism, what transmigrates is not a person, but his Karma.

Ouru Nanak, unlike, Buddha, has accepted the

11. Ibid. p. 90.

12. Indian Buddhism . p. 88.

13 existence and the immortality of soul. The law of Karma has not been kept apart from the concept of transmigration as we find it in the ancient Greek thought. One birth theory of Christianity and Islam has been disapproved by Guru Nanak. In his poetry, Guru Nanak has not, expressed anywhere his belief in the Day of Judgment or eternal life of happiness or condemnation in Heaven or Hell. Guru Nanak has accepted the doctrines of Karma and transmigration, with the modification that the performance of Karmas, whether meritorious or demeritorious, can not bring the final beatitude by ending the cycle of transmigration. It is only by the Grace of God, that a soul (jiva) exhausts his all the Karmas, ends the wheel of transmigration and gets final emancipation. Guru Nanak supports the Hindu view of transmigration that a man has passed through millions of births on various places of existence such as stones, plants, animals, birds etc. And his birth in the human form is the highest point of his perfection. It is, for the him, the starting point for God - realisation. Guru Manak says, "After wandering in the several lower lives, the soul is blessed with the human body. Now it is the time for 14 him to meet the Lord." Out of the eightyfour lakhs of species created in the universe, God has given the highest and honourable place to the human being. And in this

13. Raga Asa. N.1. p. 390.

÷,

- 14. 1) Sorath M-9, p. 632
 - 11) Asa M-5, p. 12.
 - 111) Sorath M-9, p. 632.

organism, if one fails to achieve the goal, one is deemed to suffer in the wheel of transmigration. 15

In his poetry, at many places, Guru Nanak has referred to the course of transmigration. The following few verses from his writings, clearly indicate the firm belief, he has, in the doctrine of transmigration.

- 1. "The soul has wandered through many births". 16
- 2. "We were inhabited in several plants and trees and then reincarnated as animals. We were born as serpents of several species and then winged birds". 17
- 3. "How many times have we been fathers and how many times sons, and how many times gurus and desciples.

No, there can be no end, in the past or in the coming future, of our distinctive selves." 18.

4. "I (soul) an tired of wandering and knocking at doors of many houses.

I had innumerable births, which I cannot count.

As a mother or as a father, as a daughter or as a son; We became disciples of many preceptors". 19.

- 5. "Just as the pots of a persian wheel go down. fill with water as they come up, empty and go down again-, so is the life, a pastime of our Lord". 20.
- 6. "Those who turn their back on the Guru are born again and again, as pigs, dogs, donkeys, cats, animals, mon with evil tendencies and low caste chandals.

Fettered by their evil tendencies they come and go".

15. Maru M.S. p. 1075. 16. Var Asa . N.1. p. 465 17. Gauri. M.l. p. 186. 18. Var Sarang. M.1. p. 1238. 19. Ramkali. Omkar. M.l. p. 932 20. Parbhati M.1. p.1328 . 21. Bilawal. Ast. M.l. p. 832

7. "The Creator who made the manifestation, has _22 decreed the cycle of transmigration to go on". 22 Guru Arjan, the fifth Sikh Guru, has also supported the view of Guru Manak about the concept of transmigration in the following verse:-

> "The Jiva was born several times as worm and flying insect. it was born several times as an elephant, a fish and a deer; It was born several times as a bird and snake, it was born several times as a horse and a yoked bull, Meet the Lord, this is the opportune time, After a very long time, you have come in this body. It was born several times as a stone and amountain, it was born several times as a stone and amountain, it was born several times as germs, it was born several times as plants, it strayed into eighty-four lakhs of physical forms²³.

Regarding the transmigration of souls, Kabir says,

in one of his hymns "when (in the next birth on account of evil deeds) you will have four feet, two horns, and you will be dump in speech, how will you then sing the praises of God ? Then at every turn, you will get stroke upon stroke and you will seek invain, a place where to go. "²⁴ while accepting the concept of transmigration, BhaiGurdas, the author of

22. 1) Asa M.1, p. 467 11) Malhar M-1, p. 1284. 11) Prabhati M-1, p. 1342. 1v) Asa M-1, p. 412 v) Bihagra M-5, p. 542. vi) Asa M-1, p. 472 vii) Asa M-1, p. 472 vii) Asa M-1, p. 420. viii) Vadhans M-1, p. 580. 1x) Malhar M-1, p. 1284. x) Maru M-1, p. 1021.
23. Gauri, M-5, p. 176.
24. Kabir, Gujri, p. 524.

the famous 'Vars' (a form of poet y) says that among the eighty-four lakhs of lives, incarnation in human form is of the highest order.²⁵

Ascending and Descending orders of transmigration.

The concept of rebirth has been interpreted, wariedly, by the modern thinkers. Mainly, there are three doctrines of rebirth, which are mentioned in different religions. The first is the doctrine of pre-existence. Some people believe that the soul, existing from the very beginning, takes birth in this world. This is his first opportunity of getting a physical body. And after the death of the physical body, the same soul never takes birth in this world. TheChristians and many other like minded people believe in this doctrine of pre-existence. The second is the doctrine of reincarnation. The notion underlying this concept is that the soul, before getting human body in this very life. has taken birth several times, previously, but only as human being. It had never born as birth or beast. After leaving physicalhuman body of this organism, the soul will take birth, repeatedly, only as human being until and unless it gets final emancipation. The third is the doctrine of transmigration. According to this concept the soul takes various physical forms. Before entering into this human body, the soul had been dwelling, in his several previous existence, in different bodies of either human,

^{25.} Bhai Gurdas, Var. 1.

^{26.} Kahan Singh Mahan Kosh-Speyelopaedia of Sikh Literature, p. 81.

animal or angelic. After departing with the physical human body of this life, the same soul may again take birth as human being or go down to the animal plane and be born as an animal.²⁶

As far as Guru Manak's view point on these concepts, mentioned above, is concerned, he does not accept the idea that soul takes birth only but once. So the doctrine of pre-existence of soul is ruled out. Guru Nanak does not believe that if once a soul gets human body, it can not be born again as other than human being. From a number of verses of Guru Manak, quoted already, it seems clear that the soul may enter into human body or may go down into the body of an animal.

The concept of reincarnation finds a different interpretation in Hinduism. There, it means, incarnation of God or a descent of the Universal Spirit. 'The Hindus believe that God incarnates Himself again and again in flesh and blood whenever religion (dharma) gets perverted and irreligion (adharma) gains prominence. They (Hindus) hold that on such occasion God comes down to this earth with a physical body to show the right path of deliverance to the righteous ones and to inflict due punishment on the wicked ones".²⁷

Ouru Nanak has rejected oven this idea. All the Sikh Ourus are very emphatic that God does not incarnate

26. Kahan Singh Mahan Kosh-Encyclopaedia of Sikh Literature, p. 81.

27. 01ta. IV. 7-8.

Himself in a human form. Guru Nanak says, "Burnt be the tongue that sayeth, God falleth into the womb".²⁸ Guru Gobind Singh, the tenth Sikh Guru, gives a stern warning against the incarnation of God. He says, "He who calleth me God, will burn in the fire of hell".²⁹

So out of the three different doctrines of pre-existence, reincarnation and transmigration, Guru Nanak puts forth his belief in transmigration.

In Sikhism, the concept of transmigration has two distinct aspects i.e. transmigration in the ascending order and transmigration in the descending order.

Ascending order: when a soul passes from one human life to enother, in its moral and spiritual progress, it goes on

acquiring human births till it gets final beatitude. Such a birth is considered as a blessing and a gift of God. It means, God out of his mercy and compassion has given the 'Jiva' one more opportunity to fulfil his mission of achieving Eltimate Reality. 'Jiva' wants to dedicate his life to God. Ravidas says, "For many lives I have been separated from Thee, 0, Beloved. This life is dedicated to Thee".³⁰ Human life is the only opportunity, when the soul (jiva) can rise to God. That is why the human life is called a very precious life.³¹ Every man can gut as under the bonds of

28. Shairon . M.S. p. 1136. 29. Ouru Gobind Singh; Bachitter Natak. 30. Dhanasri, Ravidas, p. 694. 31. Suhi M.1. p. 751.

birth and death during heman life and attain perfection. This hope is extended by the Sikh Gurus to every human being. This reincarnation is in the ascending order till man completely eliminates rebirth. Guru Wanak says in Sidha Coshti, "Rebirth is eliminated through Guru's Gord!"32

Descending Order: Rebirth in the descending order is a punishment and curse. The soul passes through animal lives suffering untold agonies. As a beast of burden, he carries the load of his sins, without any opportunity to get out of the wheel of transmigration. Under the influence of Ego. 'jiva' becomes a victim of the wheel of transmigration. As a black mith strikes the iron, after it is put in the furnace, so is the state of a wicked person, who wanders in several

organism.³³

Death and after:

In the second stanss of Japji, Guru Nanak affirms, "By His Will some are brought under His Grace; by His Willothers go the round of transmigration". In plain words, the Guru teaches that the future life is of two kinds; union with God and transmigrating of the soul.

In duscussing the mysteries of future life, the Ouru does not mention any place like heavenor hell. He simply says that no body knows how death takes place. The subtle body going out of the gross body is never seen. where from man comes and where he goes hereafter is a

32. Ramkali M-1, p. 940. 33. Suhi M-1, p. 752.

٠

mystery. No one can point out the direction of its novement or the plane on which it settles. 34 The fundamental belief of Guru Nanak is that soul is immortal. 35 It never dies. Death lays its hand only on the body. Guru Nanak has expressed this thought in the following way:-"The body is dust; the air speaks (through it) tell, 0 wise man, who hath died ? The ego, and quarrelsom nature have died, The one that sees, hath not died, I have not died, myignorance hath died. 36 The one that prevades hath not died The soul (jivatma) is sternal but the 'jiva' is tied by illusion and worldly attachment. He does not know what happens after death. The Guru says, "He knows nothing of the life beyond death. The one who weeps also leaves the world. 'jiva' is tied by illusion and worldly attachment, which becomes dream and the blind grieves in vain. The 'jiva' comes and goes under His Hukam. Nothing dies nor any thing is prone to death. 37 The 'jiva' does not die, it has to b come eternal". Life and death are relative terms. The soul is life or consciousness. The physical body is matter. Only 34. Gauri. M.l. p. 153. 35. Asa M. L., p. 390. 36. Gauri. M.1. p. 152. 37. Ramkali. M.S. p. 885.

the collaboration of the two i.e. soul and human physical body, constitute the human being. Althout soul or spirit, the body is dead and without gross body, the soul cannot function. The mind, intellect and vital breath are attached with the soul and not with the body. When the gross body (sthula sarira) dies, the subtle body (sukhsham sarira), of the soul consisting of the vital breath, mind and intellect lives. This subtle body of the soul also dies when the state of final emancipation is realized.³⁸ Thus the term 'death' only applies to the body, whether it is gross or subtle.

What path the soul traverses after death 7 How much time does it take in reaching its abode after the actual time and date of death ? And when does it come back into the womb ? These are the questions which perplex the mind of the thinkers. Dr. S.S.Kohli, in his book "Outlines of Sikh Thought' writes, 'when the soul appears before the God of Justice after death, a decision is taken about its future according to its actions in the material world. It may be sent to be reborn as an animal, a bird or an insect. It may even be sent to higher planes of gods according to its actions. It may be sent to be born as a human being again for its further development'³⁹. And Khazan Singh the author of 'Fhilosophy of Sikh Religion' remarks, 'After separation of the soul from the body after death, God has arranged for an immediate reward or punishment. The

38. Dr. G.S.Kohli; Outlines of Sikh Thought, p. 75. 39. Ibid. p. 77.

righteous are received with due honours and rewarded by a mittance into heaven, or by getting a high and happy position in life on being reborn through transmigration according to the merits of their individual actions. The wicked are at once subjected to persecution and punishment by the angel 'Asrail', who is deputed for the purpose!⁴⁰

The idea of the interval between death and the next birth is described by Lokmanya Tilak, in Gita Rehasya: "The man who has acquired knowledge - and he must have acquired this knowledge at least at the moment of death goes and reaches the sphere of the Brahman, after his body has fallen and has been burnt in the fire, through that fire, passing through the flames, day light, the bright

half of the month and six months of the 'Uttarayana'; and as he attains release there, he does not take birth again and come back to this mortal world; but that man who has been a mere orthodox performer of ritual and has not acquired knowledge, reaches the sphere of the moon, through the smoke of the same fire, and through night, the dark half of the month, and the six months of the 'Daksinayana'; and when he has enjoyed the reward of all the meritorious actions, which he has performed, he again returns to this world". But in 'Chandogya Upanishad', it is written, "Those whose conduct has been good will quickly attain some good birth of a 'Brahmin', a 'K-shatriya' or a 'Valshya'. But those

40. p. 120. 41. Vol. II. p. 403.

whose conduct is evil will quickly attain an evil birth, the birth of a hog or dog or a chandala"42

Guru Nanak does not seem to enter into such a controversy regarding the interval or time, a 'jīva' takes, from his leaving the one gross body and getting the other. According to Him, all the activities of nature and universe, are governed by God Himself through His Hukm (Divine Will). The law of transmigration of souls also works under His Will.⁴³ How it works, the Guru does not explain. Neither it is possible for any human being to explain the working of the law of transmigration of souls, unless one actually dies, experiences the whole process and comes back to us with all the memories of various states which he passed through. So

Guru Nanak believes that it is futile to know the working of Divine Laws. He says:-

> "By His decree all souls come into existence and they engage in activity as decreed by Him.

By His decree they are subject to death and according to His decree they are marged in Truth.

Says Nanak, whatever He wills, happens, nothing can be controlled by the creatures". 44.

And again

"None could with-hold our coming, none could hole us back from going.

He alone, who has created all and in whom all are bound to submerge, knows the mystery behind".45.

42. Ch. Up. V. 10.7.
43. 1) Maru M-1, β.1034.
i1) Maru M-1, p. 1020.
44. Sri Raga, M-1, p. 1020.
45. Prabhati M-1, p. 1329.

Guru Nanak believes that the idea of death is not a fearful one, if the 'Jiva' knows how to die. It is rather a privilege of the brave people. The devotee has no fear of death. In fact he welcomes death, because it gives him a chance for merger in the Lord. Kabir, in one of his hymns, says, "Death which the whole world is afraid of so much, hath a joy for me. It is by dying that the Supreme Lord of Perfect Bliss is found;⁴⁶ Again he says:-

"The death which hath frightened the whole world,

The Word of the Guru hath enlightened me about that death.

How should I die now ? Mymind understands (real) death.

They die who have not known the Lord;

All talk about death,

But whoever dies in Schj becomes immortal.

My mind is in acstacy, saith Kabir,

The illusion hath gone and the Lord remains (within) me .

Guru Nanak has beautifully expressed his views about

death . He says :-

"You will not call death bad, 0 men, if only you know how to die.

Serve your All-powerful Master so that your path may become easy to tread hereafter.

You will be awarded with glory hereafter if you tread the path in peace.

If you go with an offering (of self) you will be merged in truth and your faith will count.

Nou will get a place in His palace, the Lord will be pleased with you and enjoy you in love.

46. Kabir, Salok. 1365 47. Kabir, Gauri, p. 327.

You will not call death bad, 0 men, if only you know how to die.

Death is the right of brave people who die winning His approval.

Those alone are to be called brave who are honeured in the True Court.

Those who die in faith are honoured in His Court and vill not suffer pain hereafter.

They will get this reward when they contemplate One God, serving whom all fear runs away.

They remain silent and do not shout aloud about their spiritual state, for God the All-knower knows all.

Death is the fight of the brave men who die vinning His approval". 48.

Guru Nanak, here lays stress on the point that those men

who are attuned with the will of God, have conquered death.

They are really brave men. Guru Amardas, in one of his hymns says that he who understands His 'Hukm' by the grace of the Guru, attains eternal life. He fears no death. He becomes 'jiwan-mukt' (released in life). The Guru says:-"Nothing do I know about my end, how shall I die ? If the Lord is not formotten, the death will be easy. The world feareth death, everybody wants to live. By the grace of the Guru one dies while living, he understands it in 'Hukm'. If one dies such death, saith Nanak, he attains eternal life". 49. The evil person, however, dreads death. For

him it will be an unending cycle of births and deaths.

48. Madhans. M. 1. p. 579-580. 49. Bihagra, M-3, p. 555.

Because of his wicked and evil deeds, ⁵⁰he takes birth in the lower species and this cycle of transmigration keeps him avay from Divinity.

Heaven and Hell

The concept of heaven and hell is old enough. InHinduism, it is associated with the doctrine of transmigration and in Islam it is related to the idea of Last Day of Judgment. According to Vedas, heaven is the abode of gods and the dead blessed fathers (pitris) 'Yama' and 'Yami' are regarded to be the first mortals who entered $\frac{52}{10}$ heaven. 'Yama' is the ruler of heaven. A reference to Hell is also made in the Vedas. The god 'Yaruna' imposes

punishment to the evil doers and put them down into the dark abyss for ever. Upon whom the gods are pleased, enjoy bliss in the heaven and with whom the gods are displeased, is put into the hell.

In Islam, it is believed that Allah Himself created the earth and heaven.

> "Dost thou not see that Allah created the heavens and the earth with truth 7 If He please, He will take you away and bring a new creation and this is not difficult for Allah, and they shall all come forth before Allah". 53.

'On the day of resurrection, the dead will rise from their graves in order to receive the rewards and punishments for their actions. The bodies will be formed again from the

```
50. 1) Raga Sa M-1, p. 352

11) Sri Raga M-1, p. 23.

51. Rig Veda 1.24.1 and VIII. 56.24.

52. Rig Veda X.85.15.

53. Quran,78, 17-20.
```

seed bone 'Al Ajb' which will not be consumed by the earth like other parts of the body. On the day of Judgment, prophet Muhammad will act as an interdessor. Those with good record will be sent to heaven, the evil ones will go to hell. There is a bridge named 'Al Sirat' over the abyss of hell. It is finer than a hair and sharper than the edge of a sword. The good will cross this bridge and the evil 64 will fall into the abyss of hell'.

Guru Nanak does not believe in heaven and hell as places of bliss or torture where people go after their deaths to reap the fruits of their actions. It is true that there are references in the poetry of Ouru Nanak, about heaven and hell, the 'Dharamraj', the 'Chitra' and the 'Oupta', the 'Yamas' and 'Israil' etc., but these references are there to make ideas more intelligible. When, for instance, it is desired to emphasize that good actions produce happiness and bad actions result in misery and suffering, the same is expressed in terms of heaven and hell. The picture of hell as a place of varied and terrible tortures is symbolic. Guru Manak sayss-

> "There is a stream of fire from which come plosopous flames; There is none else there except the self. The waves of the ocean of fire are aflame. And the sinners are being burnt in them."⁵⁵

54. Dr.S.S.Kohli, Philosophy of Ouru Nanak, p. 116. 55. Naru, M-1, p. 1026.

There are a few other references about hell which occur in the hymns of Ouru Nanak.

> 1. "Man commands here as he vills, but Hereafter he passes through a narrow path.

And maked he is driven to hell and he is struck with terror". 56.

- 2. "The false ones find no refuge, their faces are blackened and they are marched off to hell" 57.
- 3. "Forsaking the (Lords) Name, one earneth sorrow.

And, when such is the Lord's Will, how canone stop the transmigration.

And, lo, one is drowned in the well of hell and cometh to sorrow as doth the fish without water.

The worshipper of 'Maya' passe h through the hell of eighty-four lakhs species.

But he receiveth the revard of what he had committed.

And without the true Guru, one is Delivered not:____58 and bound by wrought deeds, one is trapped (by Mgya) 'Let good deeds be your soil and the Guru's word the seed. Irrigate it daily with the water of truth. Turn yourself into a farme and let the crop of faith germinate, enabling you thereby to learn about the state of Heaven and Hell?

It is clear from the quotations, given above, that the reference to Hell carries symbolic meanings. Similarly, there is no actual place called heaven. In fact the concept of hell and heaven is just a rough illustration for clarifying the doctrine of Karma. Hell and Heaven refer to evil and good stages of life respectively and they can

56. Var Asa, M-1, p. 471. 57. Asa Var, M-1, p. 473. 58. Maru, M-1, p. 1028. 59. SriRaga M-1, p. 890.

be lived here and now in our earthly existence. They are symbolically represented by joy and sorrow, bliss and agony light and fire. According to Guru Arjan, "wherever the 60 praises of God are sung there verily is heaven". Likewise the society of the wicked is a hell.

The concept of heaven and hell, as distinctive spheres, some where else, can not be assepted logically. If the 'jīva' has enjoyed the fruit of all his good or bad actions in heaven or hell, then what factor remains which determines man's rebirth ? The birth of the 'jīva' is not justified unless he has past Karmas. So the conc-ept of transmigration and the belief in heaven and hell become antagonistic. If the reply is, that 'jīva' begins the cycle afresh, as it began for the first time, then how we are to explain the inequality of opportunities in this life ? How to account for the diversity in mental and material inheritence of different men ? There is no satisfactory answer. Thus the Guru seems to have avoided the inconsistency by rejecting the theory of heaven and hell.

Moreover, the aim of life according to Guru Namak, is not to get salvation or a heavenly abode, but to develop the best in us which is the Love of God. Guru Namak says, "If a man loves to see God, what cares he for salvation G1 or paradise". Again he says, "Those who are God-ofiented keep heaven and hell away from them. They even reject the G2 idea of 'Mukti'."

60. 1) Ramkali. M.5, p. 890.
11) Suhi, M.5. p. 749.
11) Suhi M.5., p. 742.
61. Asa Raga, M.1., p. 360.
62. Maru. M.1. p. 1035.

Kabir has expressed a similar idea about heaven and hell. He says, "which is the hell and which is the poor heaven 7 The saints condemn both. We have nothing to do with 63 any by the grace of our Guruf And Again he says, "Kabir hath risen above heaven and hell by the Guru's grace. And 64 now he liveth intoxicated with the Lord's Lotus- feet."

Guru Ramdas and Guru Arjan also support the viewpoint of Guru Nanak, that the ideal of a Sikh, is, not to reach heaven, but to absorb his mind inGod's Love. GuruRamdas

SAY 51 --

Every body hankers after salvation; paradise or elysium, setting their hopes on them every day of their lives. But those who live to see God do not ask for salvation. 65 The sight itself satisfies their minds completely".

And Ouru Arjan says -

"I do not want kingdom; I do not want 'Mukti'. I want the Love of Thy feet, 0. God. ". 66.

'Chitra-Ouota'

There is a reference in the poetryof Guru Manak about 'Chitra' and 'Oupta', who, according to an old belief, present the account of the individual's life before 'Dharamraj'. In 'Sikand Purana', it is said, that there was a king named 'Chitra' who was deputed by 'Yamaraja' to keep

63. Ramkali, Kabir, p. 969.
64. Slok, Kabir, p. 1370.
65. Kalyan. M.4. p. 1324.
66. 1) Oev Gandhari, M.5. p. 534.
11) Gauri M.5., p. 251.

the accounts. There is a legend in 'Bhavishtya Purana' that after creating this Universe, Brahma was absorbed in deep meditation. There appeared from His body a 'Chitra-purush', with pen and ink in his hand, who afterward, was engaged by Brahma to keep the account of all the 'jivas'. According to 'Garur Purana', 'Chitra - Gupta' has his own abode near 67 the palage of 'Yamaraja'.

In Islam, we find a similar belief,. There are two heavenly angels who keep a constant watch over each and every individual, and record each and every action performed by him either on the debit or the credit side of his Karmic ledger account. There is a mention, in the Quran, of two angels named 'Kiraman' and 'Katibeen', one of them remains present on the right hand side of the individual and the other on the left hand side of the individual, to record the 68 virtuous and evil actions respectively. The book of deeds, in which the good and evil deeds of human souls are recorded by the angels, is also mentioned in the Quran.

"This is our book that speaks against you with justice; surely we wrote what you did," 69.

"Or do they think that we do not hear what they conceal and their secret discourses 7 Aye, and our messengers with them write down". 70.

The Pauranic idea of 'Chitra' and 'Cupta' and the

Islamic thought of book of deeds and angels, should not be

interpreted literally. The fundamental idea behind this is

67. Kahan Singh Encyclopaedia of Sikh Literature, p. 350-351. 68. Ibid. p. 607. 69. Quran. 45.29. 70. Quran. 43.80.

that every action (Karma) of a 'jiva' must bear fruit. No action goes unresorded. In the 27th stansa of 'Japji', a poen by Guru Nanak, occurs a reference to 'Chit' and 'Gupta' who 71 record man's deeds for 'Dharamraja' to adjudicate. This reference to 'Chit' and 'Gupta' can also be interpreted as one's own actions, conscious (chit) and unconscious (gupta), that perpetually get recorded in one's character. In this context Guru Arjan says, "Chitra' and'Gupta' are our conscious and 72 unconscious Karmas".

Last Thought

In some religions, it is believed, that the last thought or last desire at the time of death, forms a

basis for the next birth. In Buddhism the last thought of the dying receives a prime importance. The people who believe in God meditate upon Him at the last moment with the desire to secure a better organism. Since Buddhism does not belive in God, it explains that at the time of death, all that exists is the 'dying thought' and 'Skandhas' (the sum total of all the physical and mental Karmas in the shape of character). The rebirth thought and the 'Skandhas' are determined by the 'dying thought'. It means that if the mental state at the time of death is good, a pleasant birth will take place, if it is bad, an unpleasant one.

71. Japji. M. 1. 72. Bilawal, M. 5. p. 338. 73. Encyclopaedia, Religion and Ethics, Volume XII, p. 429.

The Hagavad Gita also explains how the last thought of a person determines his future after death. The Lord says, "O son of Kunti, thinking of whitever objects one leaves this body at the time of death, that and that 74 alone he attains, being ever absorbed in its thought". Since the last thought of a person, is, what we can say, the aggregate of thoughts or the dominant thought which keeps him engaged during his life-time, the person therefore,makes efforts to do good deeds throughout his life with the hope of getting nearer to the Lord. The Lord says, "He who departs from the body, thinking of Me alone, oven at the time of death, attains my state, there is no 78 doubt about it."

Among the poets of Adi Granth, Trilochan, the Maharashtrian saint says that the final desire at the time of death determines the future destiny of the 'jīvas! He says,

> "He who at the last moments of his life de ires for wealth, would born again at serpent. O mother, lest I forget, and remember not the Name of God. He who at the last moments of his life desire(a woman, would born again as harlot.

He who at the last moments of his life desires for a house, would born again as a ghost.

He who at the last moments of his life, thinks of his sons, would born again as a pig.

74. Qita. VIII. 4.

75. 01ta. VIII. 5.

٠

He who at the last moments of his life, meditates upon the Lord, would get released and the Lord would reside in him". 76.

It is clear from this hymn that -

- 1. Desire (of worldly objects) is the root cause of transmigration;
- 2. The final emanicipation, one gets, only through the Name of the Lord;

Guru Nanak, at several places in his poetry, states

that 'jIva' undergoes the wheel of transmigration because of

his attachment with the worldly things. He says:-

1. "Through attachment thou art destined go the round (of birth).

Yea, getting attached thou are driven to the abode of death". 77.

2. My mind is unwise that it is lured away by

greed.

And is swayed not by the Word, and this evil makes me come and go". 78.

- 3. "The 'jiva' cometh and goeth, bound by the attachment of 'Maya'" 79.
- 4. "The jiva cannot escape the wheel of transmigration because of his attachment with the three gunas (Mays). 80.

Guru Hanak does not go into the controversial aspect of the nature of desire, that determines next organism. He simply affirms that, as is the desire of a 'jiva', so is the thought; as is the thought, so is the Karma he does. And according to his Karmas, he takes the next birth . The Guru

76. Gujri, p. 526.
77. Asa M-1, p. 356.
78. Sri Raga. M-1, p. 21.
79. Maru M-3, p. 1060.
80. 1) Majh M-1, p. 740
11) SriRaga M-1, p. 61.
11) Majh M-1, p. 138.

```
"As is one's own mind, so one findeth that of another,
And as are one's desires, so becometh the state
(of the mind).
And as are one's deeds, so is one absorbed'.
```

And again

'This mind becometh as it thinkwith and so doth it act. For thatone soweth, one respeth oneself: What else one can say about this'. 82.

How transmigration ender

According to Sikhism, the individual has got the human form after going through innumerable cycles of birth and death. He must therefore try for spiritual evolution, so that he may be free from the wheel of transmigration. Guru Nanak lays down, that the cycle of transmigration can come to a standstill, if a man gets himself regenerated in the Guru and dwells upon the Name of God. He says:-

- How may one's comings and goings cease ? How may one meet the Lord ?
- Immense is the pain of births and deaths because there is ever doubt and duality.
- One's comings and goings cease, when one attaineth to the perfect Ouru, who blesseth one with the gift of the Name and then the false doubt is dispelled. 83.
- The wanderings cease, if a person is born in the Satguru and in the spiritual eestasies, he applies his mind (to God). 84.

81. Prabhati, M-1, p. 1342. 82. Suhi, M-3, p. 755. 83. Asa, M-1, p. 422. 84. Ramkali, M-1, p. 940.

The transmigration of soul comes to an end by adopting the following means:-

- 1. By remembering the Name of the Lord.
- 2. By taking refuge with the Ouru and dwelling upon his Word.
- 3. By the service of the Lord.
- 4. By destroying ego and becoming God-oriented.
- 5. By the Grace of God.

1. Name - meditation

Remembrance of God - 'Nam Marg' is the escence of Sikhism. Life without Name is barren and meaningless. The Name of the Lord provides the devote true peace of mind. Guru Nanak points out repeatedly that the cycle of trans-

migration does not end without the Name of God. He says -

1. The egocentric walks in darkness and is blind to the Name,

His comings and goings cease not and he is born to die, and be born again to be washed away. 85.

- 2. The falseone, when he quitteth the world forsaking the Name, Hath dust thrown in his head and so he cometh and goeth. 86.
- 3. Without the Name, one is friendless; hosts of men (vithout the Name) go the round of transmigration, 87.
- 4. O Ye men, utter ye the blessed Name of the Creator Lord. That ye are cast not into the world of flux again. 88.
- 5. And through the Lord's Name, one is Delivered and rid of the woes of birth and death.89.
- 6. One eateth poison, uttereth poison, and doeth deeds for the sake of poison;

85. Sri Raga, M-l, p. 19. 86. Maru, M-l, p. 1027. 87. Tukhari M-l, p. 1027. 88. Prabhati M-l, p. 1329. 89. Prabhati, M-l, p. 1330.

٠

And so one is bound down and struck at the 'Yama's' door, and the release is only through the True Name. 90.

- 7. Without the Lord's Name thou art emancipated not. 91.
- 5. They age not, die not, fall not into hell, they who dwell on the Lord's Name. 92.
- 9. Rare 1s the one who knoweth, by the Guru's Grace, That without the Lord's Name, one is emancipated not. 93.
- 10. One wandereth through a myriad wombs, And is notted by the 'Yama' over and over again, realising not the Guru's Word.

This mind now fligth up to the skies, now sinketh in the underworld;

And is released (from his wander-lust) only by cherishing the Name, through the Guru's word, 94.

11. Drink thou the Lord's Nectar, to ingather the Supreme Bliss; then thou abidest in thyself.

Sing thou Him who destroys th the fear of the world

and the cycle of births and deaths; in this way, thou shalt not be born again. 95.

- 12. The Name is the lamp into which I have put the oil of Painso that as the lamp burneth, it sucketh up the oil (of Pain) and in consequence I am saved from meeting the 'Yama's'. 96.
- 13. As the motal mergeth inthe metal of its own kind, so doth the praiser merge in Him, the God of excellence, through His Praises.

He gets deep dyed in the True Colour the Colour of His Love.

He attaineth Truth and is satisfied through reciting His Name single mindedly. 97.

90. Prabhati, M-1, p. 1331. 91. Hairon M-1, p. 1127. 92. Asa M-1, p. 438. 93. Prabhati M-1, p. 1344. 94. Prabhati M-1, p. 1344. 95. Serath M-1, p. 599. 96. Asa M-1, p. 358. 97. Sri Raga M-1, p. 18.

2. The Ouru and his Word.

According to Guru Nanak, transmigration of soul comes to a stay when the 'jīva' meets the True Guru and dwells upon his word. On meeting the Guru, the ignorance is removed and one obtains divine knowledge. The Guru gives light through his word.

1. The God-conscious being emergeth from Truth and mergeth in Truthtoo;

Yea, he, who is Pure, is indentified with Truth.

The false ones come into the world, but get no refuge, and leaning on the other, they come and go.

It is through the Guru's Word that transmigration endeth, for the Lord Himself seeth and blesseth.98.

- 2. The believer reaches the gate of salvation; His kith and kin he also saves. The believer beckons the congragation, Their souls are saved from transmigration. 99.
- 3. Those who realise not the word through the Guru, they are born only to die;

They come and go again and gain; 100

- 4. My mind is not swayed by the Word, and its evil makes me come and go. 101.
- 5. Without the True Guru, one is emancipated not, And one cometh and goeth, and dieth in death over and over again. 102.
- 6. Without the Word, the world is led astray and is born to die again and again. 103.
- 7. Without meeting the Guru, one cometh and goeth the round of transmigration. 104.

98. Ramkali, M-1, p. 940. 99. Japji, Pauri 15. 100. Sri Raga, M-1, p. 19. 101. Sri Raga M-1, p. 21. 102. Prabhati M-1, p. 1343. 103. Sri Raga M-1, p. 58. 104. Dhan sri M-1, p. 686.

8. Without the True Guru, one is blest not with the Name, Without the Name, one is rid not of one's doubt.

For, he who serveth the True Ouru, attaineth peace, and then cease his comings and goings, 105.

9. Yea, if one seeks not the Guru's refuge, one attaineth not to God.

And one is strayed by doubt and is born to die to be born again.

If one dieth in vice, one is bound at the 'Yama's' door:

And within one is not the Name, nor the practice of the Word, 106.

Service (Seva)

It is said in the Gita, 'Thy duty is but to act and never to be concerned with regults. So let not the fruit of action be thy molive . Do not let thyself be drawn to the 107 path of non-action' . And again, 'Men suffer the bondage of Karma only when an act is done otherwise than in the spirit of service. In that spirit, free from attachment engage 108 thyself in action'. Ourn Nanak has also laid stress on service as a means for acquiring spiritual power. Service of the Lord frees the 'jIva' from pride and greed. 'JIva' gets out of the wheel of transmigration by serving the Lord and His Creation.

- 1. Serving the true Guru, the bonds of death are loosed, And thou cherishest the true word in they heart. 109.
- 2. Without service of the Guru, there is no peace, and one cometh and goeth. 110.
- 3. Only by serving men in this world can a seat in Heaven be attained. 111.

```
. OFa -1, p.
105. Ramkali M-1, p. 904.
107. Gita IV. 20.
108. Gita IV. 34.
109. Malhar M-1, p. 1276.
110. Majh M-1, p. 144.
111. Fri Raga M-1, p. 26.
```

Ego (self-hood) and Maya' (illusion) is the true causesof separation from the Supreme -self. Transmigration ends by destroying ego and becoming Gor-oriented. The Guru says:-

1. Engrossed by I-am-ness, we attain not to the Truth,

But when ogo departs, we attain to the highest state of bliss. 112.

- 2. The Gate-way to Him opens upp, when thefire of ego extinguished. 113.
- 3. When ego goeth, one margath in Him. 114.
- 4. Ego leads us to bondage and so we wander, Saith Nanak, in the Worship of the Lord, is all peace. 115.
- 5. We speak of births and deaths, but all this is the play of the Creator Lords

Yea, who he, (dieth to) his self, he dieth not again.

One should do the deed that's writ in one's lot by God.

If one offers one's mind to the Guru and so Meeteth Him, this meeting is beyond value. 116.

Grace of the Lord.

117. Japji Pauri 4.

The grace of God plays a very vital role in shaping human destiny. The 'Jiva' gets final emancipation only, if he comes under the fold of God's Grace. Guru Nanak says in Japji that 'the body takes its birth because of Karmas; but the salvation is attained through the grace of the 117 Lordi To be a recipient of the grace of the Lord, the devotee 112. Gauri M-1, p. 226. 113. Asa M-1, p. 466. 114. Suhi, M-1, p. 750. 115. Gauri, M-1, p. 227. 116. Asa, M-1, p. 421.

must struggle for spiritual development by serving the Guru and dwelling upon his word, by meditating upon the Name of God. by serving the humanity and by shedding of egoistic tendencies and by becoming God-oriented. Guru Nanak says:-

- 1. Without the Ouru one is led astray and cometh and goeth . But when the Lord is in Grace, He uniteth one with Himself. 118.
- 2. The Lord Himself establisheth and disestablisheth; and as is His Will, so docth He.

He doeth and watcheth what He doeth and worketh His Will, and emancipateth him on whom is His Grace. 119.

3. The whole world is bound by a myriad bonds: the chains of the Yama have chained it Yea.

And only those who are saved, by the Guru's Grace. who seek the refuge of the Lord, 120.

- 4. They who are separated by God, wall grievously, Yea, when their time is over, they die only to be reborn.

But he whom the Lord forgiveth, him He blesseth with glory, and uniting Him with Himself, he regretteth not. 121.

In the following two hymns, Guru Arjan, the fifth Guru, has

given a beautiful description about the cessation of trans-

migration . He says: -

1. Transmigration comes to an and by the service of the Lord.

By giving up self (ego) and taking refuse with the Ouru;

118. Asa M-1, p. 412. 119. Asa Patti M-1, p. 434. 120. Asa Patti M-1, p. 434. 121. Maru, M-1, p. 1035.

It is thus that the procious human life gains salvation, By remembering God, who is the support of our vital energy,

We have closely studied 'Saritis', 'Shastras' and 'Vedas'; A person can not free himself (from the cycle of births and deaths) even if he tries diverse means;

Apply your mind to meditation on God and secure your heart's vishes. 122.

2. The ego of doubt has been smashed; the mind has been illuminated;

The Ouru has sundered the fatters and given a release from the bonds.

My coming and going has ended.

The burning (oil) in Pains (mind which is always uneasy) has cooled down, as the Curugave (the gift of) the cooling Name.

The load of Karma has gone and we are from Karma.

We have crossed the ocean (of'Samsan') to the other coast, the Guru has, in this, proved his characteristic (of merciful succour), 123.

122. Gauri, M-5, p. 288.

123. Maru, M-5, p. 1002.

CILAR T

EARMA ALL PROPARED

We have already discussed that there are three categories of Karma, i.e. 'Sanchit', 'Prārabdh' and 'Kriyamān'. The accumulated Earma of the past is 'Sanchit' and the Karma which is ripe for reaping is called 'Prarabdh'. The 'Prarabdh' Earma cannot be avoided. It means that the question of free will does not arise as regards the performance of these two categories of Karma, i.e. 'Sanchit' and 'Prarabdh'. Now the most important problem demanding our attention in the entire law of Karma is only that of 'Kriyamān' Karma or the acts that are being performed in the present. Whether the act that we are doing in the present is an independent and of our own free

dene in the past and are we never free to act independently ?

The first solution of this problem is, that the present action is not an independent and fresh act. It is but a link in the long chain of our Karmas. It is conditioned by our past Karma and is the effect of some of the acts done in the past. There is no free will employed in the act. This view of the concept of Karma has been criticised much. These who believe in the inevitable and inexorable nature of the law of Karma, have generally been branded, by the oxitics, as fatalists and the law

Itself as leading to fatalies.

The second view of this question is that the present act is absolutely free from any past ties. It is neither a link in the chain of causation nor it is governed by any past Earna. It means we are the sole masters of our solves and we can do what we will. This theory is advanced by the advocates of free will. But herein lies the fundamental fault that it goes against the very nature of the law of cause and effect. Moreover when once man goes through a cycle of births and deaths, his character is no longer free of the past. By virtue of having lived a life once before he was born a new, he inherits characteristics of his past. If he is free from his past doods, then there remains no moral responsibility on him. Therefore no action is absolutely free either in the human or in the external world.

1.

-70

These are the two extreme views. But Guru Manak has disapproved the both. He has neither defied the truth of the law of cause and offcot, saying that man is absolutely free in what he does, nor he has asserted that man

- 1. Eminent Sanskrit scholar Prof. A.B.Keith, regards the concept of Karma as fatalistic and as not furnishing for a coral mind a good incentive to moral progress. A.B.Keith, The Poligion and Philosophy of the Vedas and Upanishads, p. 598.
- S. Henry Haigh remarks that the doctrine checks and almost entirely excludes pity for others. It leaves no room for bette ment and bars all hope of forgiveness. "Forgiveness that word lies quite outside its vocabulary. Karma never errs but also it never spares. It knows not wrath or pardo... Penalty follows sin in ineverable sequence. 'He quotes Smar Khayyam -

the Moving Finger unites; and, having writ;/ moves on; nor all your Peity and Mit/Shall lure it back to cancel half a line,/ Nor all your fears wash out a word of it. Henry Haigh, Some Londing Ideas of Hinduism, p. 33.

is bound by the inevitable and immutable nature of the law of Karma and is unable to mould his future through cornest efforts. He has modified the doctrine in two respects. The inevitability and cyclic nature of the law of Karma can be out down by the Grace of God. So this doctrine, in his view, no longer remains a fatalistic one. The second idea that he has incorporated in the law of Karma is, that constant human efforts made on the right path can facilitate the 'jIva' in achieving his cherished goal. Personal end avour on the part of 'JIva' necessarily includes a certain amount of free will that he conloys in doing 'Kriyaman' Harma. So necording to Guru Hanah, man is partly free and partly determined. Man is free to choose and act to a certain

extent and to that extent only to is morally responsible for his actions. The limited fro dom enjoyed by the human beings in doing the acts, can be well understood by knowing the difference between the physical law of cause and offect and the law of Karma.

Despite contain similarities between the physical law of cause and offect and the law of Karua, there is also a subtle difference between the two law. The casual law is related only to the elements of the world of matter, whereas the law of Karua deals with consciousness, which is above and beyond the material elements. The very nature of the

- 3. No account of the Karnes of a person can one speak of, thes Lord Mimoelf bath blest. Najh. N-1, p. 143.
- 4. M Naga, N-1, p. 72.
- 5. Var Sarong, 161, p. 1245.

world of matter is subjection to the law of causation while the essential nature of consciousness is its own freedom and indep ndence. In animals and in the lower nature of human beings, where the consciousness is not fully awakened, the law of Karma behaves in the same manner as the mechanical law of cause and effect. The lower nature of human beings is governed by instincts and not by intelligence. Instinct is a mechanical impulse which is irresistible and hence all ects done under its influence leave no room for free will.

According to Gurn Nanak, Conscionances (soul) is altogether different from the inert matter, although G-7 the source of both is the same. It has a separate independent entity of its own and is ever free. So long as this Consclousness or Self, under the influence of ego, keeps

itself ignorantly identified with matter, it gets envolved 8-10 in the karmic wheel of cause and effect; but the moment it realizes the true nature and gets itself established in

6. Mallian, M.1, p. 1273.

است. استان میزان از مان از مان از میان از میتران از میتران از این که رو دروان از میان از معید میتران میتران میتران و استان میتران از معید میان از میتران از میتران میتران میتران میتران میتران میتران میتران از از از از میتران میت

- 7. Suhi, M. 1, p. 766.
- 0. Caurd., M.1, p. 200.
- 0. Caurd, M.1, p. 226.
- 10. Sub1, M.1., p. 752.

11

freedom and divine blies it defies every material bondage and is no more subject to the law of Harma. This is that Guru Hanak thinks of the law of Karma, a law according to which each individual soul, though bound by its past Karmas, is yet free to act within its limitations and environments. Dr. Padhakrishnan writes, "The law of Karma, which rules the lower nature of man, has nothing to do with the spiritual in him. The essence of spirit is freedom. By its exercise man can check and control his natural impulses. That is why his life is something more than a succession of mechanically det rulned states. The spiritual nature is the basis of his initiative and endeavour. More man modely the sum of natural conditions, he would be completely subject to the

law of Karma, But there is a soul in him, which is the 15 matter.

- 11. Ourn Arjan, the fifth Gurn, has given a beautiful description of the state of mind of a Jiva, when he dwells in fivine Blies and Truth damas upon him.
 'The egg of a persition hath burst, my mind is fillumined, and the fetters of (my mind's) feet are sundered: I am emancipated by the Gurn. Ceased new is my coming and going. And the frying pan (of the heart) hath cooled with the Gurn given cooling elimit of the Name. I have cast off the load of the wrought deeds, and have become detached in the mind. Lo, such is the compassion of the Gurn, that he hath ferried me across the sea to my destined shore. Marn, M-6, p. 1002.
- 12. Ramkall, M.1. p. 040.
- 13. Asa, M.1. p. 430.
- 14. Asa, 14.3, p. 441.

10. Dr. S. Bachakrishnan, Indian Philosophy, Vol. I, p. 246.

A close study of Ourbani would convince the reader that according to Guru Manak, man is deemed to be gifted with will or free choice of the act which he does at the present. 16 Guru Manak says in Japji, 'As you sow, so shall you reap'. The term 'sow' will be out of place if the sover is not sowing on account of his own will. If he is only being driven to the sowing by an agency outside his conself, how is he sowing anything, the fruit of which he is to enjoy. In another hymn, Ouro Manak holds the 'JIva' responsible for the good or bad acts he has done. The Guru says:-

"Good or bad that we do, we reap the reward thereof accordingly". 17.

"My blocest thou others, blace thy deeds, 18 for thou receivest the fruit of what theu sowest".

It is clear from the above hymns that if the man has no free will, then he has done nothing for which he is to be blamed. The Guru does permit a free will, a volition to do good or ill, in man.

In the following hymne, Guru Manak lays emphasis that a 'Jiva' should betain from doing evil deeds since he is responsible for his actions and their results thereof.

1. "The man range what he sows in the field of Karma"

2. "If we are to gather the fruits of our actions, thy should we then act in an evil manner? To absolutely nothing wrong. Thy should play the game in such a manner as not to be loser before the Lord. 20 De should work so as to make profit in the end".

16. Japji, paim. 20. 17. Var Asa, M.1., p. 470. 18. Asa, M.1., patti p. 433. 19. Sri Raga, M.1., p. 66. 20. Var Asa M.1., p. 469. 19

- 3. "The Lord driveth thee by Mis Command 21 But Mis pen move according to thy doods".
- 4. "O my mind, thou bearest the consectioness of thine out acts.", 22.
- 5. "As one dooth, so one is revarded, As one sourth, so one reapeth.". 23.
- 6. " You sow poisses, but dosine to gather approsia, Strange is the standard of just you want to set up thus". 84.

There are a few passages in the poetry of Ouru Nanak.

which approactly seen contradictory to the free will of

human beings in the field of withon, such as .-

- 1."Dootiny cannot be changed, as He wills, it takes place". 25.
- S." Destiny commet be effected, O Friend, what has been ordained by God". 26.

3." with has been prepared according to our own deeds.

- lie order can ohenge it, we read as it is written, none can deface it. " 27.
- 4." the can erase the writ of my Karma ? that do I know as to that will be my lot in the yond". 28.

But a thoughtful observation of these lines

would reveal, that there is no contradiction between destiny or fate and free will. It is true that 'Jiva' is bound by his past Earons. He gats the field of action because of his 'Prārabāh' and his nature (svathāva) or character is the result of his accumulated (Sanchit) Earons, but still, to some extent, he is free to act, as far as his 'Eriyamán'

C1. Sarong, M.1. p. 1981.
C3. Var Asa M.1. p. 467.
C3. Mannari M.1. p. 662.
C4. Var Asa M.2. p. 474.
C5. Famicali, M.1. p. 937.
C6. Bamicali, M.1. p. 937.
C6. Bamicali, M.1. p. 937.
C6. Bamicali, M.1. p. 937.

actions are concorned. Efforts or endeavour on the part of 'jiva' to mould his future, become meaningful only if he is free to act. We observe that in the pootry of Guru Menak, equal otress has been laid on the individuals offorts; that means. each individual is given a free choice of action to improve his lot.

Our character or personality is the outcome of three factors. Firstly, our own 'Sanskāras' which we accumulate and carry on from life to life; accoudly, what we receive from the paronts through the law of herodity; and thirdly, what we receive from our social onvironments. The fatalists believe that our nature is producerdined and hence neither an effort on the part of the parents nor a modification in the social environment can bring about a change in the basic nature of the individual. But it can be said that whatever the nature we bring from our provious births, and not detamined by the impact of Karmas performed in a single 11fe. It had been in the process of maing or in the process of femation through the immerable previous existences. In every existence we had been moulding our nature or, so to say, our destiny by changing or by adding afresh 'Sanskaras'. It means that we bring our nature coulded from life to life. If our present nature was moulded in a provious life, then my can it not be shaped in this life also. We thus see that fate is the free will of a provious 11 fo and froe will ogthis 11 fo would be the fate of the 11 fe to come, Hence destiny or fate is none other than the free will of provious life and as one could exercise free will in a provious life one can do it equally well in this life also. So ultimately it is our froe will that determines our personality

•

or charactor, which we mistakenly look upon as pro-destined or pro-determined.

the have seen that 'Jiva' is blessed with free will. But now the question is how far is he able to make use of it ? The simple reply is, that man does not make full use of it and most of his cotions are determined by some other factors. He is bound by his 'Samchit' Karma, that manifests in the form of character, he acquires, Prarabah Karma provides his the field of stion. His Karpas are also conditioned through the law of heredity, social environments and natural impulses. If the 'Jiva' works under the influence of ego, or natural inpulses, i.e. lust, anger, greed, undue attachment and joalousy sto., his actions are sore determined. The more the 'Jiva' is avakened apiritually, the more the freedom he gots in pe forming his Ka as, then the 'Jiva' acts at the higher plane of consciousness, he is more free; but when he does an action by sheer of babit or convention, he is least Sme. Dr. S. Bachakrishnon, in his book 'An Idealist View of Life', emplains the middle of peterminism and free will by comparing this life to a game of bridge. There is order and regularity in this Unive se and we are compelled and determined to a great extent, but we have also sufficient scope and free on. Life is like a game of cards. The cards are distributed to us and we are determined by them. But the victory depends on our playing. A good player utilized his cards in the best manner by examining the different alternatives and discovering might actions for victory. A bad player may have good cards but may

20. p. 270.

not be able to utilise or skilfully handle them in the play. At the beginning a player is more free. He may start from any point but gradually his actions get determined as the play develops. Similarly, we are determined in our actions by our past habit, character, mode of thinking, sentiments and inherited tendencies, but we are also free to play our parts by making the best of what we may have in possession.

KALMA AND GRACE

In theology, Grace or Divine Grace means a favourable disposition on the part of God, usually without reference to any merit or desert of its object. It is that quality of God's nature which is the source of man's undeserved blossings, in 30 particular those blossings which have to do with his salvation. To be in 'a state of grace' is to know that on 's relation to God is determined not by merit, but by faith in Him. Although much efforts have to be put forth to attain liberation, the result is not to be thought of as an achievoment or accouplishment. when the realitation comes, it is a gift or a grace (prased) of the Lord. About Mivine Grace, Suard Prabhavananda says. 'It is the divine power which operates in man to trans-

form him to make him attuned to God so that he can feel his unbounded love. Divine grace can be tangibly felt at a certain stage of spiritual unfoldment'.

In the poetry of Guru Nanak, great emphasis is laid on grace of the Lord. Of all the doctrines of 'Brahman', 'Jiva', Creation, 'Maya', 'Hukm', Karma, Transmigration etc., that we find contioned in his 'orks, it is the concept of Grace, that is integral to his total thought and it is one, to which constant reference is made throughout his works.

If the concept of Karma, which is a counterpart of the law of cause and effect, in the moral domain, is carried to its logical extreme, then there would be no scope for a 'jiva'

30. Harpor's Hible Mictionary, p. 236. 31. Ermest Mood, Vedants Metionary, p. 75. 32. Religion in Protice, p. 244.

to Grave for His Love or to seek His Grace for getting final emancipation. In Sikhism, the doctrine of Marma is modified by the principle of Grace. Guru Manak says that 'Jiva' can not achieve the highest state of blies unless he comes under the fold of God's Grace. Without the grace of the Lord, he is helpless.

- 1. If one wete to live for Ages four, of ten times nore Known in the nine divisions of the world, Follow d, honoured, famed,all, If he were from His Grace to fall, 33 A worm among world, a sinner among sinners.
- 2. Dom of sin, one committeth sin and is committed to sin more and more.

When they him a hundred times, his dirt goes not.

Salth Ranniz, we are forgiven, if the Lord forgives,

34 190 hell 19 our 11fe.

3. They in whose Destiny Thou so writ, O Lord, they alone duelt on Thee.

In the heads of these creatures is nothing, this monifold creation is Thing.

Rome Thou unitest with Thyself, others Thou hast wasted away.

Yes, through the Guru's Grace, art Thou Revealed when Thou makes t men know Thee, 35.

4. With Thy Grace one stains the Highest state of Wiss. Thou art the Creator, everything is Thy creation, what is in the power of a 'Jiva', 36.

The bject of human life is to seek God and to be

reunited with Him. According to Ouru Manak the final

ان المحمد میکنوم داشت ود. کاری از والکارد الدینیسیسی دارو از دارو میکورد از دارو میگرد. دارو این این این این این دارو

33. Guru Nanck, Japji, Pauri 7.
34. Var Majh, M. 1. p. 149.
35. Asa, M.1, p. 409.
36. Asa, M.3, p. 483.

beatitude or union with God can be achieved only by the Grace of God. The Curu says.-

- 1. My Lord is one, there is non other, He is realised by Mis Grace. 37.
- 2. He the one, dwolls within all, but He is revealed to him, who receives grace. 30.
- 3. Libe ration from bondage cometh at Thy pleasure. 39.
- 4. On whom He shows mis Grace, he finds his real abode.
- 6. He Himsel? is the Master who loads by the nose the whole erestions

41

A AL

And saves those on whom He showers His Greeo.

G. Man is emancipated only then God so tills and emables him to attune himself to the instruction of the Gurn and cherish firmly his devotion to Him, 42, 43
7. God is malled through God's own Grace.

3. Truth is attained through God's Grace.
3. Then He looks with grace union takes place.
46
10. None is redeemed without the grace of God.
11. Thy will is obeyed in all the four directions.
In all the four directions Thy Name is honoured.
The True Word, O Lord, fills all souls.
47
but the indest suctible Reality is found by Thy Grace.

12. The True One pervades (all souls) second to Him, there is none.

He alone ongages in His Service on whom the look of His grace falls, 48.

Asa, A. P. D. 19931.
So. Backall, M. L. p. 931.
So. Japji, Pauri 94.
Ao. Backall, M. L. p. 930.
Anaru, M. P. 1037.
Al. Maru, M. P. 1037.
Al. Dilawal, M. L. p. 1037.
Al. Dilawal, M. L. p. 1037.
Al. Parthati, M. L. p. 1343.
A. Ori Bago, M. L. p. 62.
A. Chanos ri, M. L. p. 661.
A. Dhanas ri, M. L. p. 1278.
A. Dhanas ri, M. L. p. 060.

13. This oup of love belongs to the Lord.

and whomsoover the Lord wants, He dives this cup to him. 40.

From the above quotations, the impression one gathers, is, that human endeavour on the path of God-realization is futile; since it is the Grace of God, that matters there. thomseever He Likes, He meets him spontaneously irrespective of the efforts and services he has done for his redemption.

'He, Our Lord, meeteth not through effort, nor 50 through service, but Meeteth He all-too-spontaneously. No body can influence the Lord for His gifts of Grace. A person while awake, may not receive them, but a sleeping person may be avakened and gifts may be bestowed upon him.

> "The Lord realdes within every 'Jiva' and does not take advice of any person for bestowing

Ids Crace'. St.

Then the position arises, if our sincere efforts and noble deeds do not bear the desired fruit of salvation, then why the Sikh Ourus have emphasized the importance of good actions ? We learn from the teachings of Ouru Nanak that he considers the efforts of the individual, as necessary, for improving his condition. He has pointed out at so many places in his works, that man is responsible for his lot. He must not blame God for his destiny. In this way, the idea of Divine Grace and the operation of the law of Karma seem contradictory. But this is not so. A careful study of Guru Danak's thoug t would reveal that the idea of Grace is not antagonistic to Karma. 'The solution that Curu Danak provides is a compromise

80. manas 1, 1, 5, p. 672. 51. Ass, 1, 1, p. 412.

which does accord a necessary place to Karma as for as the initial approhension of the word is concerned, but which specifies grace as the ultimate determinant. In a significant line from Japji, he contrasts the two, Karma and Grace.

> The body takes its birth because of Karnes. But the salvation is attained through the grace (of the Lord). 53.

Harma is certainly important in that it will produce a favourable or unfavourable birth, but it is through grace, that final emancipation is attained. 'The grace of the Lord begins with our acceptance of the true path in life. The amount of Grace necessitates our accomplishments on the right path. In fact, the grace is not the result of any whim of the Lord, it begins and matures with beginning and

66

noturity of our Dharmo. From the beginning of the grace upto the final emancipation, one works within the fold of 54 grace.

1. thoseover falls within Mis grace mosts the Curu.

- 2. Through His Grace we serve the Guru Through His Grace we serve (humanity) Through His Grace this mind can be controlled, Through His Grace the mind becomes pure, 56.
- 3. Through His Grace this attachment coases And one morges in the Lord, Saith Nanak, 87.
- 4. A man becomes what His grace ordains. There is none without His grace, saith Nanak, 58

5. Through His Grace one remembers Him The soul melts and attention is fixed on Him. The soul is united to the Supreme soul, and the A for on, p. 4.

54. Dr. S.S.Kohli, Outlines of Sikh Thought, p. 60. 55. Var Asa, M. 1. p. 468 56. Vachana, M.3. p. 558. 57. Asa, M.1. p. 356. 58. Thomas M. M.1. p. 661. 50. Thanas M. M.1. p. 661.

Explaining, as to thy God's Grace is necessary for 'Jive', Dr. S.S.Hohli, writes, 'Man is sinful and God is gracious. Thus there is a gulf which exists between the nature of man and the nature of God. This gulf can only be bridged by the grace of the Lord. Since 'Jiva' is weak and helpless, it bows and prays before the Almighty. The prayer kills the ego of the individual. The repentence shown in the prayer purifies the mind and this is the beginning of the grace'. The individual prays like this in the words of Caru Manaky-

"As the sea is brinful with water, so are by sine without count.

Take pity, C Lord, and in Thy Grace, let this stone also suin corross". 62.

The doot mino of grade does not mean that there

are certain chosen people, upon them only, He should or the Since. The grace of God may come to the scholar or the Siliterate, the high or the low, the rich or the poor, It does not depend upon birth, knowledge, wisdom or penance. The devotee must prepare himself fully and truly for being the recipient of His favour. He should cleanse himself of all the evils and impurities. Through service and humility, he should destroy all the egolatic tendencies which are obstacles in the way of his opiritual endeavour. Good conduct, acts of love and charity, austerities, constant

- 00. Var Asa, M.1, p. 460.
- 61, Philosophy of Gunn Danas, p. 57.
- 68, Cauri, 1, 1, p. 156.

almoere efforts and moditation are the means of winning 63 His Grade. Cara Namk says:-

- 1. The Grace of the Master is on those who have moditated on Bin with single mind and they have found favour in Bis heart. 64.
- 2. That shall we offer to get delignee of His Court ? That shall we utter to win His Love ?

In the ambrosial hour of the more, moditate on the Name Sternal, 60.

3. Shed yourself-hood and attune yourself thus to the service of the Cura. And they yo abide over in Equipoise and sorrow not, and the Lord of Himself cometh to be enshrined in your mind, 66.

In the last stanze of Japji, Guru Namet outlines the qualities, that of 'Jiva' should inculcate in himself, bofore he aspires for His Grace.

Chastity the smithy, Patience the smith. Understanding the anvil, Knowledge the tools, Fear of God the bellows, Austerity the fire, Love the emcible, immortalising nature the metal, In such a mint of truth is coined the path of life, Of these who in God's Grace abide, Saith Names, from His Grace springeth beatitude, 67.

and again in stonga 38 of Japji, Guru Nanok affires that

meditation on the Name and spiritual Grace are necessary for

1.6 NO 6as of grace 6.6 of are no con ra ctory. Swam Problemanada quotes fri Ramakrishna, who used to say, 'The breeze of the grace is always blowing, but you have to set your soll to catch that breeze of grace. 'Setting soul' means that you have toput forth some efforts. that efforts ? To keep your mind in God, to strug to to meditate, to pray earnestly for divine love. Then what happons ? Suddenly one day, you feel a power striking you and drawing your mind to itself, as the magnet draw the peedle. Then the vision of God will open before you'. Beligion in Practice, p. 244. 64. Sri Raga, Mais p. 24. 65. Sorath, Ma S, p. 630. 67. Pauri, 30.

attaining the goal of life. He says.-

Mith a hundred thousand tongues, may, many times more, If one were His Name a million times to utter: (Not enough it would be) Many steps on the path that leads to the Lord, And unites Him with His bard. Though the talk of Heavens Even stirs the worms, His Grace it is that one saves, All else is false. 68.

Thus we see that in Ouro Nasak's poetry there is a fine combination of Karma and Grace. The Curu does not postulate a belief in the indestructibility of Karma. By constant efforts for good actions, by coaseless remembrance and contemplation of 'Nas', we can counteract the effect of our post Karmas. Even the destiny can be changed or effaced by prayer and by invoking grace of the Lord. Guru Nanak says:-

1. Destiny cannot be effaced, 0, friend, what has been

ordalned by Ged.

Dat the Alcolonty, who is the cause of overything may bless meroy. 69.

2. Restiny carnot be changed, as He wills it take place.

But happiness is obtained by the Grace, Saith Manak, by meditating on the Divine Sord, 70.

- 5. The sin of several births are removed and man gets purified, By singing proises of the Lord in true awareness, and further the man thus attains the balanced in born state of mind. 71
- 4. Destiny can not be effaced if a man has not carned the wealth of 'Nam' ('Nam' can counterect the effect of past Earmas). 72.

60. Japji. Panni 32. 60. Ramkali, M-1, p. 037. 70. Ramkali, M-1, p. 937. 71. Dev Gandhari, M-8, p. 931. 72. Jaitsmi, M-8, p. 705.

5. Thou art the Deneficient Lord, the Builder of our D stiny and the Destroyer of sorrow. Tostroyer of sorrow art Thou, it is Thy Mill that works, And myriads of our sins are by Theo effaced in an instant, 73

Thus we see that from Gurn Nenak's point of view, ultimately it is the Grace of God that decides the issue, but equal stress has been laid on the earnest efforts, on the part of the individual, to improve upon his lot.

73. Asa M.t., p. 438.

197

KARMA. CARE AND SOMETY

Right from the Vedic civilisation, the concept of Karma especially its moral and ethical/aspect - has made a great influence in shaping the nature of human behaviour and the mode of living of the people. The oldest available record and traditions of human civilisation, preserved in the human of Rig Veda, reveal that the social set-up of the people was not effected by any religious differences, economic inequalities, caste distinctions and social discriminations. However, there were only two classes, i.e. the Aryans who settled down on[indian soll and distinguished themselves as conquerors and the non-Aryans, or the aborigines of India who were 74 generally known as Dasas or Dasyns.

During the Fig Vedic period, the enste system in the society was unknown to the people. He reference has been made in the Hig Veda, even once, to the name of word 'caste' or any allusion to it. Mr. Dutt says in his 'Civilization of Ancient India', 'In a vest collection of hymns, composed during six hundred years and more, and replete with references to the habits and manners and custom of the people-, replete with allusions to agriculture and posture and manufacture, to wars against aborigines, to marriage and denostic rules, and to the duties and position of women, to religious observances and to the duties and position of women, to religious observances and to elementary detronomy as then known, - we have not one single passage to show that the community was cut up into hereditary 'costes'. Is it possible to suppose that, that

74. G.S. Chapoy Caste and Race in India, p. 41.

د د میشند. از این می میدهمان با می واقی واقی مینو دومی از میشند این می میکند. دی این میزو و واقی می از این این این اس از این داره می میدان می این می این می این می این می این می این می می می می می می والد و این می این این ا

wonderful system existed, and yet there is no allusion to that fundamental principle of society in the ten thousand verses of the Hig Voda ? Is it possible to find a single religious work of later times, of one tenth the dimensions of 75 the Hig Voda, which is silent on that system? And again Prof. Max Huller remarks in this respect, "There is no authority whatever in the hymne of the Vodas, for the complicated system of castes. There is no law to prohibit the different classes of the people from living together, from eating and drinking together, he have to prohibit the marriage of people belonging to different classes, no hav to brand the off-spring of such marriages with an indelible stigms. There is no hav to sanction the blasphenous pretensions of a priesthood to Edvine

honours, or the degradation of any human being to a state 76 below the animal'.

"t is clear that the society was not divided into different costen. Each head of the family was himself the priest, the varrier and the cultivator. It appears that persons who gained proficiency in the composition or chanting of hymns and other sacrificial coremonies, became more removed and respectable. Otherwhee they were also members of the same community sharing property conquests, reverses, treables and happiness alike with them as well as fighting for them. There was no separate priestly class. The may who conducted prayers, was

- 75. cf. Bhasan Singh, Philosophy of the Silkh Beligion, p. 305.
- 76. Max Muller, Indian Philosophy, Vol. 1. 'The Vedas', of. Kharan Singh, Philosophy of the Silth Beligion, p. 318.

٠

termed as Brahamin. And by the lapse of time, the priest the officiated over the ceremonial functions, was termed as Brahamin. No body had a right to become Brahamin by birth. It was the profession which made him a Brahamin. Everybody had an equal privilege to offer sacrifices and compose hypens or to enter into any other profession according to his bent of mind. In the IX Book of Rig Veda, we find that members of the same family follow different occupations. One hishi says of himselfs-

> 'Behold, I am a composer of hymns, myfather is a physician and mother grinds corn on stone. We are all engaged in different occupations. As cows wander in various directions in the pasture fields of food, so we (in various occupations) worship thee, 0 Somal, for wealth'. 77.

There is a positive proof that the caste system did not exist

in the true Hig Vedic period. The author of "Civilization of 78 Ancient India" remarks, "The very word "Varme" which in later Canskrit indicates costs, is used in the Hig Veda to distinguish Aryans and the non-Aryans and nowhere indicates separate sections 70 in the Aryan compunity. The word "Kshatriya", which in later Sanskrit means the military caste, is used in the Veda simply 80 as an adjective which means strong, and is applied to gods. The very word Vipra, which in later Sanskrit means the priestly caste, is used in the Hig Veda merely as an adjective, which 81 means wise, and which is applied to gods. And the very word *Brahamin', which in later Sanskrit means also the priestly

77. Mg Veda, IX, 112.3. 78. cf. Mhasan Singh; Philosophy of Sikh Seligios, p. 312. 79. Mg Veda, III, 34, 9. 80. Mg Veda, VII, 62.2; VII., 89.1. 81. Mg Veda VIII, 11.6.

caste, is used in a hundred places in the Rig Veda, to imply OR the composers of hypens and nothing else '.

Later on, in the Brahamanas' p ried, the sacrificial and ritualistic system gree very complicated. The performance of sacrifice and the chanting of Védic Hymns accurately, were no longer, remained an ordinary affair. It was only the priest, who could organize the whole show. In course of time, as the demand for the help of priests increased and the profession became more lucrative than anything else, the priests began to devote their life to learning these rites. The priests who acquired proficiency in reciting the Vedic hymns, were considered hely and alone copable of performing these rites. Thus the priestblod developed, and they formed a separate class, considering

themselves above the general level of human beings.

In the same way, out of the occupations and duties of the people, there areas two other classes in the Aryans, i.e. 'Kashtriyas' - the protectors of society, and the 'Valayas' trademen and cultivators. The aborigines of India were kept in complete subjection and were termed as 'Shudras'.

The origin of four groups or coste in the society on the basis of different professions adopted by the people, was given a new interpretation by the clover priestly class. In order to strengthen their hold on the people, they (Brahamin) invented a myth that the coste-system was divinely instituted. They said that 'Brahamins' came out of the mouth of Brahma, 'Kshatriyas' out of his arms, 'Vaisyas' out of his OF. Fig Veda, VII, 103.6.

San a

thighs and 'Shudras' out of his feet. And this story was 33 interpolated in the X Dock of the Mig Veda. The hymn reads:-

- then they divided Purusha how many portions did they make ?
 - that do they call his mouth, his arms ? That do they call his thighs and fort ?
- The Brohamin was his mouth, of both his arms was the 'Rajanya' (Kshatriya) made.
- The thighs became the 'Valsys', from his foot the 'Chudre' was produced'. 84.

The primary object of the institution of the four caste was almost certainly cultural and vocational. The distribution of vocations or duties was being done according to people's Karmas or inclinations born out of their own nature, so that each person's development might proceed along lines best suited to him. It is quite certain that originally the four castes were selective, i.e. each person was allotted to his proper caste after it had bee determined, what his Karmas and excellences were that he had brought with him from his past. There are references in the ancient scriptures, that a person's caste was determined by his Karmas. There is a reference in the Bhagavad Gita about the evolution of four

33. The anthenticity of the hymns of X Book of Mig Veda has been questioned by almost every scholar. Mr. Dutt in his 'Civilisation in Ancient India' says, 'The hymns of the Rig Veda were handed down from father to so, or from teacher to pupil for centuries together, and it was in a later age, in the epic period, that they were arranged and compiled. The whole or greater portion of the tenth book, scens to have been the production of this later period, but was thrown in and preserved with the body of the older hymns', of. Khazen Singh, Philosophy of Sikh Beligion, p. 298.

84. Mg Voda, X, 90.12.

costes on the basis of individual's Gunne' and Karmas.

Lord Krichna says.

'The four orders of the society (Brahamin, Kshatriya, Valshyas and Shudra) were created by Me corresponding to the different types of 'Gunas' and Karmas', 88.

The duties of each 'Varan' has also been preseribed.

- 1. 'Arjuna, the duties of Brahamins, Kehatriyas and Vaisyas as well as of Shudras, are divided according to the qualities born of their respective natures'.86.
- 2. Control of mind, control of the senses, undergoing bardship for the sake of duty, purity (both internal and external), forgiveness, straightness of mind and body, belief in God, the scriptures and the other world, knowledge of the sacred lore and knowledge of God based on direct experience - these are the Brahamins duty, born of his own nature. 87.
- 3. 'Provees, majosty, firmess, bravery, ingenuity, not running away from battle, generosity, rulership - these are the Kshatriya's duty, born of his own nature'. 80.
- 4. 'Cultivation, protection of cows and trade are the Valays's duty, born of his own nature, Service of all the three costes is the Shudra's duty, born out of his own nature.'89.

It is again onld in the Bhagavad Cita, that anybody who is devoted to his own duty can attain the highest perfection and the man who do s his duty earnestly, does not incur sin.

> 'Better is one's own duty, though develd of merit, than the duty of another woll - enhousted. He who performs the duty enjoined by his own nature, does not incur sin'. 90.

If the people were allotted to their castes according to their respective Karnas, then whose business was it to do the allotment? And what means were there of determining

88. Gita IV. 13. 86. Gita IV. 13. 87. Oita XVIII. 41. 87. Oita XVIII. 42. 88. Gita XVIII. 43. 89. Gita XVIII. 43. 90. Gita XVIII. 44.

with certainty what coste a press really belonged to ? The principle was: Those whose strong point was intellect, were allotted to the Brahamin coste. Similarly other castes we e also determined according to the inherited Karmas and tendencies born out of individual's own nature. Generally the Brahamin class was considered to be a superior one among all the classes, because of their duties relating to knowledge and wisdom. They were the sole masters in fixing up the 'Varma' or Gaste of overy person. The scener it was determined the partic lor caste one belongs to, the better it was. The method used for determining the caste, was perhape cocult power of Astrology. The tradition to cast a horoscope of every Hindu child, established thus, was

and the line of action, a man was to adopt in his life time.

meant particularly, to determine the natural characteristics

The caste became hereditary when the priestly class i.e. the Brahamins, tempted to secure the same privilege and powers t their children by making them?r hamins even if the Karma, which they had brought with them from the past, did not entitle or qualify them for it. With the increase in the numbers of pseudo-Brahamins, the tendency to make the caste hereditary became more and more general, until, in course of time, its hereditary character became absolutely 91 fixed. Like-wise other castes also became hereditary. The Bhagavad Gita, as stated above, teaches, that it is one's Kerma that makes one 'Brahamin' or 'Kshatriya' or

91. Bobson Arthury Look at your Karma, p. 9.

"Vaishys" or "Shudre". But the Brehamins, whose ancestors had decured their present position to then, did not hesitate to falsify the meanings of the word "Karma" in order to hold on to that position. "Karma", they explained was what one had corned by one's actions in the past and one was a "Brehamin" (or whatever else one was) because one's actions in the past had carned one that particular distiny. This meaning of the word "Karma" was well suited to their interests and entitled them for the superiority they had by birth over the people 92 of other castes.

195

Lord Buddha denounced the hereditary principle in casto. He pointed out the evils of this system and declared that it was not a man's birth, but his Karma that determined

whether he was a 'Brahamin' or sot.

'Adhered to for a long time are the views of the ignorant, the ignorant tells us, one is a Brahamin by birth. No by birth is one a Brahamin, nor is one by birth to Brahamin. By Karma, one is Brahamin. By Karma one is no Brahamin', 93.

and again

'A man do s not become a Brahamin by his plaited hair, by his family, or by his Mirth - I do not call a man a Brahamin because of his origin or of his father. 94.

The Jains Sutras also doclars that a person's caste was

determined by his Zarmas and not by birth.

'By one's Karnas one becomes a Brahamin, or a 'Shudra'. 95.

92. Robson Arthur, Look at you Kampa, p. 10. 93. Sutta Mapata (Vasethasutta) cf. Ibid. p. 9. 94. Rhammapada, XX, 393.396 of. Ibid. p. 9. 95. Uttaradhana XXV. 33. cf. Ibid. p. 5.

From the above discussion, it is apparent that in the Vedic period there were professions and not caste distinctions, but the conception of caste, based upon birth, was an idea of the

but the conception of caste, based upon birth, was an idea of the medieval or post-Vedic period. Later on, the casts system spread up so rapidly, that up to the time of Guru Hanak, the society as a whole was divided into many sector, embracing different religions and into thousands of costes and subcastes. Even the Drahamins were divided into macrous castes.

In the minth contury, Samkara Acharya, undertook the regeneration of old Hindu religion and established the orders of 'Samnyasia'. About two conturies after him, Ramamuja began to admit all classes of people as his disciplies. He declared that only a true votary would become free and liberated irrespective of casts. About a contury after

Bamanand did away with the coste system. In the middle of fifteenth contury A.C., Kaldr attacked the vorship of idels. He strongly condemned the caste system and declared all human beings equal.

'Ged first created light. All mon have come into existence through His power. The whole world has emerged from one light. Who are high and who are low I Men I do not wonder in superstitions. Creation is from the Greater, and the Greater pervades the Greation everywhere. One clay has been moulded into different forms by the Greater, there is he defect in the vessel of clay nor inthe Poter '. 96.

All these saints, mostly belonging to the Bhakti Movement, denounced the coste system and other inequalities in the society. But, however, they could not achieve much in

96. Problati Kabir, P. 1340-80.

abolishing the caste and racial difference in the people. Then appeared Gurn Hanak on the scone in the second half of fifteenth century A.D. He preached the common brotherhood of man and fatherhood of God. His distrine was that the primary dutics of man, were excellence of conduct and devotion of thought. He adjusted his preachings to the requirements of the time inculcating the greatest truth and the highest morality, both by percept and example. He addressed himself to all the people alike and made no -liference between was and mate. He emphatically conderned not only the coste distinctions, but also the religious distinctions. According to Gurn Hanak there is only one religion of all mankind. He says:-

'no who groups the truth, realises that there is

but one roll ion of all mankind; as God is one and has ever been the same. 97.

'There is no Hindu and there is no Musalman' declared Guru Hanak. All men are God's own creation. He does not approve that the peoples of four 'Varnas' are meant for different duties to perform.

('It has been said) that the Charma of Brahamin is Vodas, the Charma of Kshatriya is that of a warriog, and the Charma of the Shudra is to serve others. (But I say) that the Charma of all is one, if one knows the secret. One God is the God of all gods. From Min are all the scule' 98.

And about coste system, Ouru Nanak remarks:-

'False is the caste and false is the title fame. The whole mankind is under the same shade (protection).

97. Basant M.1, p. 1188. 98. Var Aca M.1, p. 469.

If any body calls himself good, O Manak, he will be recognised as such, if he is honoured, her his accounts are taken. 99. A person can not become high by his caste. It is only the Rammas or his actions that bring him honour or dishonour.

> 'Ood do s not mind our caste or birth. do let us least the way of truthful living; for one's doods proclaim one's caste and respecti 100.

Account hereafter .

1. 'Know people by the light illumining them and do not ask their caster

For in the hereafter no one is differentiated by his coste '. 101.

2. 'Neither caste for position will be recomised hereafter. The alone will be pronounced good

whose most is makened worthy of homour, 102,

3. 'All castos and garbs look like dust'. 103.

4. ' that power has caste ? It is the mightoousness that is tested.

bat his caste is '. 104.

مرد . مرد از محمد فاصل است معقد از این معمد میشد. این معمد میشد این و باید و در مود این معمد این مادر و در و ای است از مادر است مدینه میشد این و مادر میشد و مادر میشد. این مادر است و این و در موجد این میشد مادر و مادر ا

From Quru Monak's point of view, only those persons are of

low coste who have forgotten the Mane of the Lord, He says -

'Those who forget the Lord are outcate; O Nanak, those, who do not remember the Name are peridelous persons'. 100.

99. Sri Raga, M.1, p. 83. 100. Prabhati M.1, p. 1330. 101. Asa M.1, p. 340. 102. Asa M.1, p. 469. 103. Asa M.1, p. 352. 104. Majh M.1, p. 142.

Supporting the views of Gum Hensk, Gura Apardas, the third Gura says.

'One the does not repeat the Name of the Lord, is of the louest caste; he is a filth-worm', 106. And on the other hand, one who repeats the Name of the Lord, loses his caste and attains the highest position.

- 1. 'A low caste man, 1? he repeats the Name of the Lord, attains high position '. 107.
- Lord Harl . 108.
- 3. A low coate man who is known by none, He, if he repeats the Name of the Lord, is honcured throughout the world.

The lowly near whom no one comes, (If he repeats the name of the Lord) the whole world shall wash his feet.

One who is of no use at all.

Mis came, if he is blossed by saints, will be repeated by others', 100.

Ours Namak has streased on the point that it is not the

caste but the inner gualities that make a man 'Brahamin' or

"Echatriya". He says-

1. The is a Drahamin who know Drahama, the performs works of devotic, penance and solf restraint. And who breaking bonds attains emencipation. Such a Drahamin is worthy of worship. 110.

2. 'He is a 'Hhatri' who is brave in good actions, Taploys his body in charity, (And) improves the field before sowing his gifts, Such a Hhatri shall be acceptable in the Divine Court'. 111.

106. Asa M.S. p. 486. 107. Subi, M.A. p. 733. 108. Dhanes mi M.A. p. 667. 109. Asa M.S. p. 586. 110. Slok Varan te Vadhik M.1. p. 1411. 111. Slok Varan te Vadhik S.1. p. 1411.

S. Lot not anybody be proud of his caste, Only he, the gains the divine knowledge, is a Drebanin.

Dont be proud of the casts. O Ignorant fool, This pride is the source of many evils, Every body says that there are four castes (But) they are all created through the Omigotent of the Almighty.

The whole creation is the same earth; The Potter (Lord) has made varie ated vessels.

The body is composed of five elements. Namek says this human being is bound by his own cotions. Salvation cannot be obtained without devotion to the true Suru (lord). 112.

The concept of costeless and classless society, conceived by Ourn Namak, gets full recognition and support from his successors who preached and propagated it as the fundamental principle of Sikhism, Gurn Gobind Singh, in one of the hymns of Akal Ustat (Laudation of the Immortal Lord) deleares, that all the people are one and the same and that the difference in appearance is due to local conditions and ignorance.

> 'Some shave their head and call themselves 'Sannyasis', Some become 'Yogis' or 'Drahmehari' and some become 'Jatis'.

Shether a Rindu a Turk, or Bafsi, or Inan Shafi, Know that they bolong to the same human race.

The oreator (Karta) or 'Karla' is the same. The purveyor (Razik) and (Rahim) moreiful is one and the bame.

Those is no difference. Those who make a difference are the dupe of dolugion.

All worship one, the Lord of all is the same. All have the same shape and know that the whole light is one', 113,

112. Bhairon 14-3, p. 1128.

•

113. Ours Coldned Black, Akal Ustat.

and again the Our: says that the whole human race is composed of the came material with no difference, whatever,. The religious and caste distinctions are all abourd.

> 'Temple or mosque is the same (Puje) worship or (Names) prayer is the same, all mon are allke, but they are differ at according to circumstances.

The different terms of doities, domas, musicians, heavenly singers, Turks, Hindus, are due to the climatic offect of the different regions,

All sen have similar eyes, similar ears, the same body, the same form, and are the result of the mixture of earth, air, fire, and water.

Allah (God) or 'Abbekh' - one who follows no particular religion (an attribute of God) - is the same, the (area or 'guran' is the same, all are alike in form and constitution ', 114.

By performing monitorious deeds one becomes a

saint and by committing oull doeds one becomes a demon. Our Gobind Singh says in Bombitar Mataks-

> 'One the does good works in the world, Is called an angel (or god); These who do evil works in the world, The people call them domons', 118.

According to Gami Hanek, no man is bern high or low

From one light the whole world has came into being. He says -

'I consider all we bigh and I acknowledge none as low.

one Cod hath fashioned all the vessels, one light pervedots the whole creation.

one findeth this truth by Mis grace, no one can offace Mis gift. 116.

114. Ild. Akal Ustat.

110. Cura Coldad Singh, Bachiter Matak,

116, Spi Daga 14-1, p. 62,

Curu Namek tolls his desciples to consider thesselves to be the louiset of the low.

'Densk 1s with those who are low costs accongst the low castes, the lowest of the low.

I do not envy the high people. there the low caste are looked after, there These showerest Thy blessings', 117.

To give a practical shape to the concept of costcless ideal society, Guma Manak and other Gikh Gurus stressed upon the people to load their lives according to the following principles.

1. Instead of renouncing the world (Sannyas), Guru Hanak recommended the remunciation, while living in the society, '<u>Grahast-mai-udas</u>'. The true way of life is not cessation of work, or retirement, but the remunciation of evil desires. The

true Sikh lives desirelessness in the midst of worldly possessions. He does the daily routine and yet keeps himself free from the attachment of the world. Like the lotus flower, he is not effected by the level of worldly things. Curu Hensk says:-

> 'As the lotus liveth detached in water or as the duck floweth care free in the stream, so doth one eross the sea of life, by attuning to the Word and enshrining the Lor in the heart', 118.

Guru Nanok has disapproved the way of life led by the 'Sidhas' and 'Nogis' who in order to get spiritual enlightenment, adopted penanco, anotorities and remunciation of the world. In physical colutade the mind does not get peace.

117. 8ml Raga M-1, p. 16.

118. Rankali, 34-1, p. 930.

'There is those who practise austemities in the wood and ever abide at the pilgrim stations, but these men of passion search not their self. 119 thy then, they have given up home to become detached. To Guru Hanak, this world is the abode of God. To renounce the world is to man away from the Lord. Here in this world, one can conquer the mind and break the bonds of Karma. He says:-

> 'By moditating one the True One, calightenment cometh and then one liveth detached in the midst of Maya.

Such is the glory of the true Surn that through him, one is liberated in the mist of wife and children, 180. Activities of the world do not ispose any bond upon the 'Jiva' if he becomes God-oriented. The house and the forest are alike to him. Gurn Manak says:-

1. "The house and the forest become allie for one who,

liveth spontaneously in His Love. . . 121.

- 2. 'The servant of God who hath realised his self, is a true house holder and he is a man of true remuciation too. '. 122.
- 3. 'Ne alone is the house-holder who disciplines his passions and begs from God the alms of meditation, hard work and self control'. 123.

Here is a brief description, by Game Gobind Singh, as

to how a true Olka should lead a balanced life.

'O my mind, proclime remunciation in this way -Consider thy whole house itself as the forest and be thou an anchoret at heart.

Make continence thy matted hair, union with the Suprome thy ablutions, a disciplined life thy growing of thy mails.

thy soul and apply od's Name as ashes to thy body.

119. Asa K-1, p. 419. 120. Dhenas d K-1, p. 661. 121. Asa M.1, p. 351. 122. Probheci K-1, p. 1332. 123. Renkali, M-1, p. 932.

٠

That and sloop mode mately and cherdsh love, compassion and forgiveness in thy life.

Ner entertain cool temperament and patience and rise they above the three qualities.

Attach not thy heart to lust, wrath, covetousness, obstancey and attachment.

Thou shalt then bondle the Supreme Susence and malise the Lord. 184.

E. The practical Simism is based upon one of the fundamental teachings of Guru Nanak, i.e. 'Nam Japno', 'Kirt Karna' and 'Wand Chhakma'. This three fold path signifies the remembrance of the Name of the Lord, doing honest labour for a living and sharing one's carmings with others. Guru Nanak Says:-

1. 'They the toil to came their living and then share

- the comings with others are the people who find the true way', 120.
- 2. 'There are the house holders who serve others, practise solf discipline and are attuned to the Curn's wisdom.

They findly hold to the Hame, provide charity and imop their bodies clean, and remain awake through the worship of the Lord.

They know that it is from the Gurn that the True Door and True Abode is known and whoever socketh the Gurn's shelter will mooghing it.

Then he forgetteth not the Lord's Name and, in this way, his mind is satisted, through the True One. 126.

A true alki, who is a vital part of an ideal society, conceived

by Curu Manak, becomes great, othically and spiritually, when

he follows the prognatic concept of 'Nam Jappa', 'Kirt Karna'

126. Manitali, Patshahi 10. 125. Sarang, M.1, p. 1245. 126. Aca M.1, p. 419.

and Hand Chholmat. Cura Nanak saya .-

'The God-ordented (Gurmukh) recites the Name of the Lord, gives charity to the deserving and takes both (In the tank of neetar).

The God-ordented attains full concentration in Schj. The God-ordented receives respect in the Court of the Lord,

The God-ordented destroys all fear and is (really) great.

The God-ordenied acts sepremely and makes others act like that.

The God-oriented meets the Lord and helps others to meet Min'. 187,

3. Momen, the most significant part of the society, was neglected and was given an inferior position, almost by all the sages and roligious reformers, before Ours Namak appeared on the

scone. The Hindu sonal was subjected to the tyranny of coste. She (a widow) had to burn hormalf as her husband's funeral pyre to become 'Satil'. The position of Muslim woman was also far from satisfactory. She was kept within 'Purdah' and her education and movements were restricted.

Guru Nanak spoke highly of woman. She was diven equal status and utmost reversees in the society. According to Guru Nanak, there should not be an ideal society unless womean was given her due place. She was given equal right to grow spinitually, equal right to attend religious congregations and rocite divine hymns in the temples. Guru Nanak

الاسلام المحمد بالاسلام محمد الله المالية المحمد المنتخر بالمحمد المحمد الم

107. 100 Ht. D. 175. Ramkali M-1, 1982.

00/8:-

'It is from woman, the condemned one, that we are conceived and it is from that we are born.

It is to woman that we are engaged and married.

It is the water the is our life-long friend and it is she the keep our race gaing.

It is useen again the is sought then one loses one's provious wife.

It is woman through whom we establish our social ties.

Then thy denounce her from whom even kings and great men are born ? . 188.

4. To remove all the barmient of caste and creed, high and low, superior and inferior, Guru Nanak set up the institution of Sat Sanget (Noly Congregation). The main function of Sat

Songet (or Sach Sanget) is the respectmence of the Here of the Lord. The Gura says:-

- 1. 'The hely congregation is a meting where nothing but the Mane of One aloge is recited. 129.
- 2. 'The Lord's Masoneo is obtained in the congregation of the holy. 130.

The association of holy men acts as a determent against evil thoughts and evil deeds. In ood company one b comes good and sheds off all one's evil tendencies. By joining the congregational prayers and following the word of the Ouru, the devotee gots divine knowledge and crosses the osean of 'Samedra'.

> الاست. - الاستان المالية المالية المالية المحمد المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المال - الاستان المالية المال

128. Asa K.1., p. 473. 129. Sri Cass M.1, p. 72. 130. Sorath M.1, p. 590.

CONCLUSION

The present study of the topic entitled - The Concepts of Karma and Transmigration as revealed in the poetry of Guru Nanak in the background of ancient and medieval Indian thought - leads us to the following conclusions:-

1. The first rudiments of the doctrine of Karma and transmigration can be traced out, to some extent, in the early Vedic literature. But it can not be presumed that the doctrine of transmigration owes its origin and early growth to Indian soil. The concept had been prevalent among the primitive civilizations, stretched in many parts of the world. How it began and where, no body knows. It can be stated undombtedly

that:

•

(a) The theory of transmigration is much more ancient in its primitive form, than the Vedic period, which ranges from 6000 B.C. to 1500 B.C.

(b) The concept is not developed in the philosophy of any other citilization in the world, till the early Vedic literature emerges.

(c) No ancient civilization has developed this doctrine to such a systematic and complete form, as it is developed in the Indian philosophy. This way the concept of transmigration occupies a unique place in the Indian philosophical thought.

2. The doctrine of Karma and transmigration are found fully developed in the 'Upanishudic Philosophy'. The 'Samhita' portion of the Vedas reveals the first seed of the law of Karma,

2()9

in the form of prayers, sacrificial coremonies and rituals. The conception of 'Aita' with its controller, the god 'Varuna', plays a very important role in shaping the religious, moral and social life of the people. In the period of 'Brahamanas', the Vedic rituals grow complicated and the people are grossly absorbed in 'Karma-Kanda'. They believe that the sacrifice, when performed with perfect securacy is sure to produce the desired effect in this life or hereafter. The 'Upanishads' react strongly against the outwardly rituals and sacrifices of the 'Brahamanas', and assort that it is not the sacrifice but the deeds that would effect the life of a man. The law of Karma as operates in the 'Upanishads' is that 'nothing can happen without a sufficient cause in the moral as in the physical world - that each life with its pains and pleasures, is the necessary result of the actions of past lives and becomes in its turn the cause, through its own activities, of future births is

According to 'Upanishads', the doctrime of transmigration of souls is a belief that the soul passes at death into another body whose character is determined by its former deeds.

3. Jainism gives a new interpretation to the concept of Karma. Karma, according to Jainism, is of material nature (Paudgalika). The particles of the subtle matter, when come into contact with the soul, form Karmas. These Karmas then build up a special body called 'Karamasarira'. The 'Karmasarira' does not leave the soul till its final emancipation. The soul, according to Jainism, is not a substance of limited sige. It expands or contracts depending upon the body in which

۲

it is corporated. Jainism believes that the liberation or 'Nirvana' can only be achieved on the human plane.

4. Buddhism denies the existence of God and soul. Here, it is the law of Karma, that performs the function of God. The law of Karma is the law of cause and effect - that every thing that happens is the result of a previous cause and will itself cause a further result and so on. Karma is the link between one life and another. After the death of any being, whether human or not, there remains nothing at all but the being's Karma only. When a being dies, a new being is born and inherits his Karmas. What transmigrates is not a person but his Karmas.

The final beatitude in Buddhism is known as 'Mirvana'. It means the extinction of Karmas and the extinction of the cycle of births and deaths. In Buddhism, the last thought of the dying is considered most important, as it effects the next birth.

5. In 'Bhagavad Gita', Karma assumes more or less an ethical aspect of life. To follow the law of Karma, a stress on three points is laid down.

(a) Desireless action.

•

(b) The dedication of all the actions to God.

(c) Surrendering oneself to God, body and soul. Karma, in 'Oita', is said to be beginningless and the exact manner how it works is hard to understand.

'Oita' believes in rebirth. The final emancipation from births and rebirths is reached only when all the types of Karmas, i.e. 'Sanchit', 'Prarabdh' and 'Kriyaman' are exhausted.

In 'Gita', the last thought of the dying receives great importance.

6. 'Purve Mimensa'rejects the notion of God and believes in the infallibility of the Vedas. The law of Karma works in 'Nimansa' in an autonomous way. The performance of sacrifices generate an unseen potency (spurva) in the self which generates their fruits without the intervention of God. The 'spurva' is the link between the act and its fruit.

'Mimansa' divided all actions into three kinds, i.e. obligatory, optional and prohibited. 'Mimansa' considers that Karma is the cause of bondage. When the cause is removed, the effect also ceases to exist.

7. The exponents of 'Vedanta' accept the concepts of

Karma and transmigration. But from moral and ethical point of view, they provide different interpretation to the concept of Karma. Samkara thinks Karma as the product of 'avidya' or wrong knowledge. We are born into this world according to the deeds done by us in our previous lives. The process of getting successive organism on the basis of Karma goes on until perfect knowledge is gained. Samkara believes that liberation cannot be schieved through Karmas. Ramanuja considers Hakti as the only means of attaining liberation. He holds that God's Grace is necessary to achieve the real goal. Ramanuja describes action as manifold, They are the daily (nitya), the accidental (naimittika), the desired (kamya) and the prohibited (pratisidha). Madhva says that Karma is to be performed without any desire or fruit. Like Ramanuja, he also stresses upon 'Bhakti' and the Grace of God. Mimbarka holds that human individuals undergo experiences in accordance with their past conduct. According

٠

to Nimbarka, there is no 'Jivan-Mukti'. Release is only possible after death. Vallabha divides human beings into three categories and thinks the Grace of God as necessary for attaining perfection.

8. Islam believes that a man is born on this earth only but once. It believes in the Day ofJudgment. It has a firm belief in the eternal soul, i.e. the life after death. The idea of future life, in Islam, is founded on the belief that in a state of existence hereafter, every human being will have to render an account of his actions and that the happiness or misery of an individual will depend upon the manner in which he has performed the behasts of his Creator.

The doctrine of Karma (action) has got nothing to do with the concept of transmigration.

The Sufis do not follow strictly the Islamic ideology in respect of the concept of transmigration. There are Sufis, like 'Jallaluddin Rumi', who believe in the concept of transmigration.

9. (a) Guru Nanak accepts the concept of Karma, as a fundamental principle, but he gives a different interpretation to it from that we find in Buddhism andJainism. The law is, "what one soweth that one reapeth" and "Han's own actions make him, what he is '. But Guru Nanak has modified the doctrine into two directions. Firstly the efforts of the individual self are necessary for improving his condition and secondly, Karma can be rectified or made ineffective by the Grace of God. (b) How did Karma begin 7 Guru Nanak explains that at the time of creation, it is God, who created the first cause

٠

of Karma. He is the Controller of Karma. The law of Karma works only through the power of All-pervading Consciousness.

10. (a) in the postry of Gurn Nanak , Karma is stated to be of two kinds; higher Karmas and lower Karmas. Lover Karma (Karma-Kanda) has been rejected by the Guru. He lays emphasis only on those Karmas which lead us to the realization of 'Brahman'. The higher or meritorious Karmas, that bring release, are 'Harikirat' Karmas (to sing the praises of the Lord), 'Adhyatam' (religious) Karmas, and 'Hukm Razai' Karmas (actions dedicated to God). The lower or demeritorious Karmas, that cause bondage, are 'Karma-Kanda' (conventional Karmas), Sgo Karmas or self-willed actions and 'Triguna' (Satas, Rajas and Tamas) Karmas.

(b) Guru Nanak states that God is the Creator of Karma and He too is its destroyer. Karma ceases only by the Grace of God. 'a man takes birth because of his Karmas, but gets final emancipation by the grace (of the Lord).

11. (a) Guru Manak affirms his belief in the concept of transmigration. As against Buddhism, he accepts the existence and immortality of soul. He does not keep the law of Karma apart from the concept of transmigration, as we find in the ancient Greak thought. One-birth theory of Christianity and Islam has not been approved by Guru Nanak. He has not expressed his belief in the Bay of Judgment. He has accepted the doctrines of Karma and transmigration, with the modification that the performance of Karmas do not bring the final beatitude. It is only by the Orace of God, that a soul (Jiva) exhausts all of his Karmas, ends the wheel of transmigration and gets final emancipation. Ouru Nanak

٠

supports the Hindu view of transmigration that a man has passed through millions of births on various places of existence, such as stones, plants, animals, birds etc. And his birth in the human form is the highest point of his perfection.

(b) Explaining the mysteries of future life, Guru Nanak says that no body knows how death takes place. He simply affirms that 'Jivatma' (soul) is eternal but the 'Jiva' is tied by illusion and workdly attachment.

(c) Guru Nanak does not believe in heaven and hell as places of bliss or torture, where people go after their deaths to reap the fruits of their actions. The references to heaven and hell, in his poetry, carry symbolic meanings. Likewise the reference to 'Chitra', 'Oupta' and 'Dharamraja' is also symbolic.

(d) According to Guru Nanak, the transmigration of soul comes to an end by the following means:-

(1) By remembering the Nameof the Lord.

- (11) By taking refuge with the Ouru and dwelling upon his word;
- (111) By the service of the Lord.
- (iv) By destroying ego and becoming God-oriented.
 - (v) By the Grace of God.

٠

12. The most important problem in the entire law of Karma is, whether a man is free to act according to his own will or his actions are determined and he is never free to act independently. According to Guru Wanak, man is partly free and partly determined. Man is free to choose and act to a certain extent and to that extent only he is morally

responsible for his actions.

13. There is no contradiction between the idea of Divine Grace and the operation of the Law of Karma. Guru Nanak provides a compromise which does accord a necessary place to Karma and specifies grace as the ultimate determinant. In a significant line from 'Japji', Guru Nanak speaks of Karma and Grace.

> 'The bodytakes its birth because of Karmas, But the salvation is attained through the grace (of the Lord).

14. Ourn Nanak emphatically condemns not only the caste distinctions, but also the religious distinctions. According to him, there is only one religion of all the

mankind. "he coste and other distinctions are man made only. We body's caste would be taken into account hereafter. He stresses the point that it is not the caste but the Karmas that make a man 'Brahmán' or 'Kshatriya'.

To give a practical shape to the concept of casteless and classless ideal society, Ouru Nanak established the institution of 'Sat Sangat' (Holy Congregation), provided equal status to woman, preached the brotherhood of man and fatherhood of God, and propagated the principle of 'Kam' Japo' (remember the Name of the Lord), 'Kirt Karo' (do honest labour for a living) and'Wand Chhako' (share the earnings with others).

REPERENCES

भरिषारि उतिग

2. ਚਾਇ ਵਰਤ ਚਾਰਿ ਮਰਹਬਾ ਜਣ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਣੇ। ਮੁਦੀ ਬਖੀਨ ਤਨਬਰੀ ਬਿੱਚਤਾਣ ਕਰੇਨਿ ਇਡਾਣੇ। ਰੋਣ ਬਣਾਰਸਿ ਹਿੰਦੂਸ਼ਾਂ ਮਤਾ ਤਾਬਾ ਮੁਸਲਮਾਣੇ। ਸ਼ੁੰਨਰ ਮੁਸਲਮਾਣ ਦੀ ਤਿਲਕ ਜੰਡੂ ਹਿੰਦੂ ਨੇਭਾਣੇ। ਸਾਮ ਰਹੀਮ ਤਹਾਇਦੇ ਇਤ ਨਾਮ ਦੋਇ ਸਾਹ ਭੁਲਾਣੇ। ਸਦੂ ਇਨਾਰੇ ਦਹਿ ਰਇਆ ਖਹਿ ਮਣਦੇ ਬਾਹਮਣੇ ਮਹੁੰਨਾਣੇ। ਸਿਰੇ ਨ ਮਿੰਟੇ ਆਵਣ ਜਾਣੇ।

(ਭਈ ਟੁਰਦਾਸ, ਕਾਰ-1, ਪਊੜੀ - 21)

3. ਮੈਨੀ ਰਾਸਤ ਰਿਆਨ ਵਿਹੁਣੀ ਭਾਇ ਤਰੇ ਮੁਰਦਾਰੁ॥ ਗਿਆਨੀ ਨਾਰਹਿ ਵਾਜੇ ਵਾਦਾਹਿ ਰੂਪ ਕਰਹਿ ਸੀਰਾਰੁ॥ 215

ਉੱਚੇ ਤੂਕਰਿ ਬਾਦਾ ਦਾਬਰਿ ਜੋਹਾ ਤਾ ਗੋਦਾਰੁ॥ ਮੂਲਖ ਪੈਡਿਤ ਪਿਲਮਤਿ ਹੁਜਤਿ ਸੱਜੇ ਤਰਹਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਧਰਮੀ ਧਣਮ ਤਰਹਿ ਤਾਵਾਵਹਿ ਮੰਤਾਹਿ ਸੋਖ਼ ਦੁਆਰੁ॥ ਜਤੀ ਸਦਾਵਹਿ ਜੁਤਾਤਿ ਨ ਜਾਣਦੀ ਛੱਡ ਬਹੋਵ ਘਰਬਾਰੁ ॥ ਸਭ ਤੇ ਪੂਰਾ ਆਪੇ ਹੋਵੇ ਘਟਿ ਨ ਤੋਈ ਆਪੈ॥ ਪਤਿ ਪਰਵਾਣਾ ਪਿਛੇ ਪਾਈਜੇ ਤਾ ਤਾਨਤ ਤੋਨਿਆ ਜਾਬੇ ॥

4. ਕਾਦੀ ਰੁਝ ਬੇਨਿ ਮਨੁ ਮਾਇ ॥ ਬਾਹਮਨੁ ਨਾਵੇ ਜੀਆ ਆਇ ॥ ਜੋਣੀ ਜੁਣਤਿ ਨ ਜਾਣੇ ਬੰਧੁ ॥ ਤੰਨੇ ਓਜਾਬੇ ਕਾ ਬੰਧੁ ॥ (ਵਾਰ ਆਸਾ ਮ: 1, ਹੋਨਾ 469)

(ਧਰਸਰੀ ਮ: 1 ਪੈਨਾ 662)

5. ਸੋ ਬਹਾਮਦੂ ਜੋ ਬਿੱਦੇ ਬਹਾਮੁ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਕਮਾਵੇ ਕਰਮ॥ ਸ਼ੀਨ ਸੰਤੇਖ ਕਾ ਰਾਉ ਹਰਮੁ॥

ਬੰਧਨ ਤੇੜੇ ਹੋਵੇ ਮੁਰਤ ॥

(ਸਟੋਰ ਵਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵਧਾਂਰ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1411)

ਬ੍ਰਾਹਮਣੂ ਬ੍ਰਾਮ ਗਿਆਨ ਇਕਤਾਨੀ ਹਰ ਟਿਣ ਪੂਜੇ ਪਾਤੀ ॥ 6. (ਮਾਰੂ ਮ: 1 ,ਪੈਨਾ 992)

ਗਇਆ ਬਹਮਾ ਮਨ ਹੈ ਹੋਤੀ ॥ 7. ਗਿਆਤ ਜਨੇਊ ਧਿਆਨ ਕੁਜਪਾਤੀ ॥

(WAT H: 1. UN 355)

ਮੁਸ਼ਨਮਾਣ ਤਹਾਵਤ ਮੁਸ਼ਰਣ ਜਾ ਹੋਇ ਤਾ ਮੁਸ਼ਨਮਾਣ ਤਹਾਵੈ॥ 8. ਅਵਨ ਅਉਨ ਦੀਨੂ ਕਦ ਮਿਠਾ ਮਸਕਨ ਮਾਲਾ ਮਾਨ ਮੁਸਾਵੈ॥ ਹੋਇ ਮੁਸ਼ਨਿਮ ਦੀਨ ਮੁਹਾਣੇ ਮਰਣ ਜੀਵਣ ਕਾ ਤਾਰਮੁ ਚੁਡਾਵੈ॥ ਦਬ ਕੀ ਰਜਾਇ ਮਨੇ ਜਿਥ ਉਪਦਿ ਕਦਤਾ ਸੰਨੇ ਆਪ ਰਵਾਵੇ।। ਤਉ ਨਾਨਕ ਸਰਬ ਜੀਅ ਮਿਹਰੀਮਤਿ ਹੋਇ ਤ ਮੁਸਲਮਾਣੂ ਕਹਾਵੈ॥

(개정 H: 1, 입자 140-141)

- ਮਿਹਰ ਮਹੀਤਿ ਸਿਚੜ ਮੁਸਲਾ ਹੁੜ ਹਲਾਨ ਗੁਰਾਣ ॥ 9. ਸਰਮ ਸ਼ੁੰਨਤਿ ਸੀਨ ਰੋਜਾ ਹੋਹੁ ਮੁਸ਼ਨਮਾਣ॥ ਕਰਣੀ ਕਾਬਾ ਸਭੂ ਪੰਤੂ ਰਣਮਾ ਕਰਮ ਨਿਵਾਜ॥ जाधी मा जिम्र जरमी रात्र रही तान ॥ গ্রনি জিলেনা ভার গ্রনি গ্রনা গ্রনি সারী।। থেকিল দল যালত ভূচি আন গতি প্রকাষি।। चुरियो ठोवति सामि भुरु धैनदो मिरुदि म रुषि॥ ਕਾਣੀ ਰਨਮਾ ਆਖਿ ਕੇ ਤਾ ਮੁਸਲਮਾਣ ਸਵਾਇ॥ राउत नेउे तुझिभार दुवे तुवी धाष्टि ॥ (কার মার ম: 1 , এঁরা 141) 11. ਰੁਸ਼ ਕਾ ਸ਼ਬਦੂ ਕਟੇ ਕੋਟਿ ਡਾਮ ॥ (ਗੀਤ ਮਾ: 5, ਪੋਨਾ 1195)
- 12. ਆਨਿ ਆਇ ਗਿਵ ਹੋ ਬਹੁ ਦੇਇ ॥ स्राज्य राष्ट्र ये मेरि ॥

(ਸਾਰੀਰ ਮ: 1 , ਪੈਨਾ 1245)

15. ਕੋਟ ਕੋਟੋਡਜ ਪਾਪਾ ਕੋਏ ਏਸ਼ ਅਬੀ ਮਹਿ ਸੋਵੈ ॥ (ਜਾਲ ਆਸਾ ਮ: 1 ਪੈਨਾ 438) 14. ਦਸਤ ਤਿਕਾ ਦੀ ਕੇ ਕਿਬਾ ਕਦੇ ਜੋ ਆਪਿ ਬਖਸ਼ੇ ਕਰਤਾਰਿ ॥ (ਮਾਡ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 143) 15. ਨਾਨਸ਼ ਬਮਸ਼ੇ ਪੂਛਿ ਨ ਜੋਇ॥ (ਮਾਡ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 143) 16. ਕਰਮ ਬੁਰੁ ਤੁਮ ਜੀਉ ਕਹਤ ਹੋ ਕਰਮਹਿ ਕਿਨਿ ਜੀਉ ਦੀਨੁ ਰੋ ॥ (ਕਬੀਰ, ਦਾਸ਼ ਗੋਡ, ਪੈਲਾ 870) 17. ਸ਼ਾਸਤੁ ਨ ਹੋਤਾ ਬੇਦੁ ਨ ਹੋਤਾ ਕਰਮ ਕਹਾਂ ਤੇ ਆਇਆ ॥ (ਨਾਮਦੇਵ, ਦਾਮਕਨੀ, ਪੈਨਾ 975) 18. ਸਰਬਦ ਨਾਬਦ ਸ਼੍ਰੈਸ਼ਕਾਰਾ॥

াক্র তি নকরে তুর্দু সাফারা।।

ਨਾ ਇਨ ਦੀਨ ਨ ਚੰਦੂ ਨ ਸੂਦਜ ਸ਼ੁੰਨ ਸਮਾਇ ਨਿਫਾਇਦਾ ॥ ਮਾਣੀ ਨ ਬਾਣੀ ਪਉਣ ਨ ਪਾਣੀ ॥ ਉਪਤਿ ਖਪਤਿ ਨ ਆਵਣ ਜਾਣੀ ॥ भेड धजान मध्य उठी मारत उसी ठ ठीट स्वाप्टिसा। ਨ ਤਦਿ ਸੁਰਹ ਮਨ ਪਇਆ ਨਾ॥ ইন্র জিন্তু মেণি বি কলে ॥ ਨਰ ਰੁਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਜੈਮਟ ਮਰਣਾ ਨ ਨੇ ਆਇ ਨ ਜਾਇਦਾ ॥ ਬਹਮਾ ਇਸਨ ਮਹੇਸ਼ ਨ ਕੋਈ॥ भवल उ सी देवे मेरो ॥ ਨਾਇ ਪੁਰਖ ਤਹੀ ਜਾਤਿ ਨ ਜਨਮਾ ਨ ਨੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਪਾਇਦਾ ॥ ਵਰਨ ਡੇਮ ਨਹੀਂ ਬ੍ਰਿਮਣ ਖਤੀ॥ हेंपु ठ रेपुरा तप्तु गरिदी।। ਹੈਮ ਜਗ ਨਹੀ ਤੇ ਇਸ ਤਵਣੂ ਨਾ ਨੇ ਪੂਜਾ ਲਇਦਾ॥ धेर तडेघ ठ मिभिडि गणाउ॥ ਪਾਨ ਪੁਰਾਣ ਉੱਦੇ ਤਹੀ ਆਸਤ॥ ਕਰਤਾ ਬੁਕਤਾ ਆਪਿ ਅਕੇਚਰੂ ਆਪੇ ਅਣਖੁ ਨਮਾਇਦਾ।।

ਜਾ ਗਿੱਧੂ ਭਾਣਾ ਤਾ ਜੋਸਤੂ ਉਪਾਇਆ ॥ ਬਾਣੂ ਕੋਲਾ ਆਸਾਣੂਮ ਦਹਾਇਆ ॥ ਬੁਡਮਾ ਬਿਧਨੂ ਮਹੇਂਧੂ ਉਪਾਏ ਸੋਇਆ ਸੇਹੂ ਵਾਸ਼ਇਦਾ ॥ ਸ਼ੁੰਨਹੁ ਉਪਜੈ ਦਸ ਖਵਤਾਦਾ ॥ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਉਪਾਇ ਕੀਆਂ ਪਾਸ਼ਾਰਾ ॥ ਦੇਵ ਵਾਨਵ ਦਰ ਰੈਂਧਰਬ ਸਾਜੇ ਸਭਿ ਨਿਖਿਆ ਕਰਮ ਕਮਾਇਦਾ ॥ (ਮਾਰੂ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1935-36)

19. ਸਭ ਕੇ ਤੇਰਾ ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕਾ ਮੇਰੇ ਕਰਤੇ ਤੁਹੁ ਸਭਨਾ ਸਿਰਿ ਨਿਖਿਆ ਨੇਖੁ॥ ਜੇਹੀ ਤੂੰ ਨਵਲੇ ਕਰਹਿ ਤੇਹਾ ਕੇ ਹੋਵੇ ਖਿਨੂ ਨਵਰੀ ਨਾਹੀ ਕੇ ਭੇਖੁ॥ (ਸੂਹੀ ਮ: 4., ਪੈਨਾ 755)

20. ਸਰਬ ਜੀਆ ਸਿਵਿ ਨੇਖ਼ ਹੁਰਾਹੂ ਬਿਨੂ ਨੇਖੈ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਜੀਓ ॥ ਆਪਿ ਅਨੇਖ਼ ਕੁਰਗੀਤ ਕਰਿ ਦੇਖੋ ਹੁਕਮਿ ਚਲਾਏ ਸੋਈ ਜੀਓ ॥

(ਸੋਰਠ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 598) 21. พรม หยิ ซาน ตาม หยิ พรม N (ਕੇਂਦ੍ਰੀਮ : 1, ਪੈਨਾ 1153) 22. प्रहास सोका नहि नेडि उभावी नेवी धूकि उहभाषी है।। (개권 시: 1, 김지 1021) 23. ਸਭ ਮਹਿ ਜੋਤ ਜੋਤ ਹੈ ਕੋਇ II রিল ই ভার্চার মার পরি ভার্ত টাই ॥ (ਹਨਸਵੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 13) 24. माज भए नोड़ी नोड़ी ही मेरी जटि यदि तरीक लाग्री ॥ (ਮਰਾਦ ਮ: 1, ਪੈਠਾ 1287) 26. नेम धोने <u>म</u> रहे ॥ (ਦੁਹੀ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 730) 27. ਮੈਂਦਾ ਦੌਰਾ ਘਪਣਾ ਆਪੈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਪਾਵਣਾ II (ਆਸਾ H: 1, ਪੋਨਾ 470) 28. ਦਹੇ ਦੇਸ਼ ਨ ਦੇਊ ਕਿਸੇ ਕੇਸ਼ ਕਰੰਮਾ ਆਪਣਿਆ ॥ ने में नोग में में गाएमा देम ठ रानि भवतता ॥ (WTMT HI 1, UFF 433)

۲

1

29. ਸਹੁ ਵੇ ਜੋਆਂ ਅਪਣਾ ਨੀਆਂ ॥ (ਆਸਾਂ ਮਹਲਾਂ 1, ਪੈਲ 467) 30. ਜੈਸਾ ਨਵੇਂ ਸ਼ੁਰੈਸ਼ਾ ਪਾਵੈ॥ ਆਪ ਗੋਜਿ ਆਧੇ ਹੀ ਖਾਵੈ॥ (ਹਨਾਸ਼ਰੀ ਮਾਂ 1, ਪੈਲ 662) 31. ਨਾ ਜੀਊ ਮਰੇ ਨ ਡੂਬੇ ਰਰੇ॥ (ਰਹੁੰਗੇ ਮਾਂ 1, ਪੈਲ 662) 32. ਜੋਹਾ ਨਿਖਿਆ ਰੋਹਾ ਪਾਇਆ ਜੇਹਾ ਪੁਲ ਬਿ ਕਮਾਇਆਂ ॥ (ਵਰਹੀਸ ਮਾਂ 1,ਪੈਲ 579) 34. ਨਵਾਣੀ ਕਾਰਦੁ ਮਨੂ ਮਸਵਾਣੀ ਕੁਰਾ ਭਣਾ ਦੁਇ ਨੇਖ ਪਏ ॥ ਜਿਉ ਜਿਉ ਨਿਵਰੁ ਚਛਾਏ ਰਿਉ ਦੁਵਾਂਬੇ ਰੁਉ ਨੁਣ ਲਾਹੀ ਮੰਤ ਹੋਵੇ॥ (ਮਾਰੂ ਮਾਂ 1, ਪੈਲ 990) 36. ਨਿਭਰ ਪੁਇਸ਼ ਮੁਲ ਗਣਾ ਵਿਖਿਆ ਮਾਰਰਿ ਹਨਮ ਨ ਹੋਈ ॥

ਕਿਸਤ ਪਇਆ ਪਸ਼ਵਾਣਾ ਨਿਮਿਆ ਬਾਹੁੜਿ ਹੁਤਮ ਨ ਹੋਈ ॥ 36. नेता जिनिया जैसा धाउमा मेटि र मते देशे ॥ (MT H: 1, UN 359) 37. लेख र भिटरी ही मधी ने जिभिका जल उपनि ॥ (ਰਾਮਰਨੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 937) ਗਿਰਤ ਪਇਆ ਨਹ ਮੋਟੇ ਕੋਇ ॥ 38. ਗਿਆ ਜਾਣਾ ਜਿਆ ਆਹੇ ਹੋਇ ॥ (ਰਿਊਗੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 154) तेउ नोभ लिनो मितित्रत ॥ 39. ता हो दीर्गत रेबलि माल ॥ (ਬਸੰਤ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1179) 40. ਕਾਰੀ ਅਸਮ ਰਵਾਏ ਕਿਰਤ ਰਮਵਣਾ ॥ (ਵਡਹੱਸ ਮ: 1, ਹੈਨਾ 566) 41. ਤਾਨਰ ਪਟਿਸੀ ਜਿਦਤਿ ਰਮਾਬਣਾ ਕੋਇ ਨ ਮੋਟਰਹਾਰ II (ਸੂਹੀ ਮ: 1, ਹੋਨਾ 791) 42. ਜੋ ਹੁਣ ਨਿਆ ਇਮ ਸੇ ਰਵਮ ਹਮਾਇਸੀ ॥

(ਫਾਰ ਰੁਜਰੀ ਮ: 3, ਪੈਨਾ 509)

43. ਕਿਖਿਆਬਾ ਸ਼ਾਦਾ ਨ ਟਨੈ ਜੋਹੜਾ ਪੂਰਬਿ ਕਮਾਇਆ ॥ (ਵਡਦੀਸ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 582) 45. ਕਾਣ ਕਾਰਣ ਸਮਲਸ ਹੈ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਬੀਰਾਇ ॥ ਗਾਗਣੂ ਕਾਰੇ ਵਸ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਲ ਲਈ ਹਾਇ ॥ (ਸਨੋਕ ਸ਼ਹਿਸਕ੍ਰਿਤੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ1555)

- 46. ਹੁਕਮੀ ਹੋਵਨਿ ਜੀਬ ਹੁਕਮਿ ਮਿਲੇ ਵਡਿਆਈ॥ ਹੁਕਮੀ ਉਤਮੁ ਨੀਚ ਹੁਕਮਿ ਲਿਖਿ ਦੁਖ ਸੁਖ ਪਾਈਅਹਿ ॥ ਇਕਲਾ ਹੁਕਮੀ ਬਖਸੀਸ ਇਕਿ ਹੁਕਮੀ ਸਦਾ ਭਵਾਈਅਹਿ ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪਉਡੀ 2)
- 47. ਹੁਕਮੀ ਸਭੇ ਉਪਜਹਿ ਹੁਕਮੀ ਕਾਰ ਕਮਾਹਿ ॥ ਹੁਕਮੀ ਕਾਨੇ ਵਸ ਹੈ ਹੁਕਮੀ ਸਾਰਿ ਸਮਾਹਿ ॥

220

(ਜਿਸ਼ੀ ਦਾਰ ਮ: 1. ਪੈਲ 55)

- 48. ਹੁਕਮ ਦਿਆਏ ਆਪਣੇ ਕਾਮੀ ਵਹੈਂ ਕਿਸਾਮ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚਾ ਸ਼ਚ ਕਾਇ ਸਭੂ ਸਭਾ ਦੀਬਾਨੂ ॥ (ਆਈਗ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1241)
- 54. ਪੈਚ ਤੜ ਉੱਨਾ ਪਾ ਨਾਸਾ ॥ ਦੇਧ ਸੰਜੇ ਨਾਂ ਜਾ ਅਗਿਆਸਾ ॥ ਸ਼ੁਰਾ ਗਲਾ ਦਾਇ ਮਸਡੀਕਿ ਨੀਖੇ ਪਾਪੁ ਪੁੰਨੂ ਬੇਜਾਇਦਾ ॥ (ਮਾਸ਼ੂ ਮਡੇ1. ਪੈਨਾ 1038) 55. ਕਰਨੀ ਗਾਜਦੂ ਮਨੂ ਮਸਵਾਨੀ ਸ਼ੁਰਾ ਹਨਾ ਦੁਇ ਨੇਖ ਪਏ ॥ (ਮਾਸ਼ੂ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 990)
- 56. ਤੇ ਵਿਚਿ ਪਵਰੁ ਵਧੇ ਸਦਵਾਉ ॥ ਤੇ ਵਿਚਿ ਚਨਹਿ ਜੱਖ ਦਰੀਆਂਉ ॥ ਤੇ ਵਿਚਿ ਘਰਨਿ ਨਵੇਂ ਵਿਰਾਰਿ ॥ ਤੇ ਵਿਚਿ ਧਦਤੀ ਦਖੀ ਭਾਰਿ ॥ ਤੇ ਵਿਚਿ ਇੰਦੁ ਫਿਵੈ ਜਿਰਿ ਭਾਰਿ ॥ ਤੇ ਵਿਚਿ ਰਾਜਾ ਧਰਮ ਦੁਆਰੁ ॥

(WTHT H: 1, UNF 464)

ਕੇ ਵਿਚ ਸ਼ੁਰਜ਼ ਕੇ ਵਿਚ ਚੰਦੂ ॥ ਨੇਸ਼ ਕਾਰੇਬੀ ਚਣਤ ਨ ਅੰਤੁ ॥ ਕੇ ਵਿਚ ਸਿਧ ਸ਼ੁਧ ਸੁਬ ਨਾਬ ॥ ਕੇ ਵਿਚ ਆਡਾਣੇ ਆਕੇਸ ॥ ਕੇ ਵਿਚ ਆਡਾਣੇ ਆਕੇਸ ॥ ਕੇ ਵਿਚ ਆਵਰਿ ਜਾਰਜ਼ ਪੁਰ ॥ ਕੇ ਵਿਚਿ ਆਵਰਿ ਜਾਰਜ਼ ਪੁਰ ॥ ਕਰਨਾਨਾ ਸਾਰੂ ਨਿਖਿਆ ਸਿਹਿ ਨੇਖ਼ ॥ ਨਾਨਸ ਨਾਟ ਕਿਊ ਕਿਰਿੰਕਾਰ ਸਭ ਏਕੁ ॥ ਤ9. ਸਾਰਤ ਬੇਰੁ ਨ ਮਾਨੇ ਨੇਇ ॥ ਆਹੇ ਆਹੇ ਪੁਰਾ ਹੋਇ ॥

50. ਹਿੰਦੂ ਤੋਂ ਘਰ ਹਿੰਦੂ ਆਵੇ।। ਸ਼ੁਤੁ ਜਨੋਊ ਪੜਿ ਹਾਨ ਪਾਵੇ॥ ਸ਼ੁਤੁ ਪਾਇ ਤਾਰੇ ਬੁਰਿਆਈ॥ ਤਾਤਾ ਪੱਤਾ ਗਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਮੁਸ਼ਨਮਾਨੂ ਤਾਰੇ ਵਗਿਆਈ ॥ ਵਿਤੂ ਫੁਰ ਪੀਟੇ ਤਿ ਤਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਰਾਹੂ ਦਸਾਇ ਉੱਥੇ ਤੋਂ ਜਾਇ ॥ ਤਾਰ ਗਾਰਧੁ ਗਿਸਤਿ ਨ ਪਾਇ ॥ min n'i uza 16.

1

(ਆਮਕਣੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 951)

Ľ

61. ਜੋਈ ਕੇ ਘਓ ਤੁਰਾਡ ਦਸਾਈ ॥ ਹਿਤ ਰਾਜਣ ਨਾਨ ਮੁੰਦਾ ਪਾਈ ॥ ਮੁੰਡਾ ਪਾਇ ਕਿਸੇ ਜੰਸਾਰ ॥ ਜਿਥੇ ਇਕੀ ਸਿਰਜਟਾਰ ॥ ਜੋਤੇ ਜੀਅ ਤੇਤੇ ਵਾਟਾਊ ॥ ਦੋਸ਼ੇ ਆਈ ਇਨ ਨ ਨਾਊ॥ ਏਸ਼ੇ ਜਾਣੇ ਸ਼ੁ ਜਾਇ ਜ਼ਿਵਾਣੇ॥ ਫੇਸ਼ ਫਨਤ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸ਼ਣਮਾਣੇ॥ (ਵਾਰ ਰਾਮਰਨੀ ਮ: 1.ਪੈਲਾ 951)

गवन नह त्रेम देटि ॥

ਕਾਰੀ ਬਾਇਹੂ ਕੋਲੈ ਨ ਕੋਇ ॥ ਸਾਰੇ ਸਭੂ ਵਿਖਾਰੇ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਆਰੇ ਪੁਛ ਨਿ ਹੋਇ ॥

(ਰਾਮਕਨੀ ਮਾ 1, ਪੋਨਾ 952) 62. ਤੌਰ ਮੌਰ ਸਾਖੇਡ ਨਾ ਜਾਣਾ ਵਾਮ ਕਿਦੇ ਮਨੂ ਮਾਨਿਆ ॥ (ਸ਼ੂਹੀ ਮਾ 1, ਪੈਨਾ 766) 63. ਦੇਵੀ ਦੇਵਾ ਪੂਜੀਬੀ ਭਾਈ ਕਿਆ ਮਾਰਾਉ ਕਿਆ ਵੇਹਿ ॥ ਪਾਹੁਣ ਨੀਰ ਪਖ਼ਾਲੀਬੀ ਭਾਈ ਜਲ ਮਹਿ ਬੂਡਹਿ ਤੋਹਿ ॥ (ਸੇਰਲ ਮਾ1, ਪੈਨਾ 637) 64. ਪਤਿ ਵਿਟੂ ਪੂਜਾ ਸਰ ਵਿਨੂ ਸੰਜਮੁ ਜਰ ਵਿਨੂ ਕਾਹੇ ਜਨੇਊ ॥

लब्यु जेब्यु जिल्लु सजबयु पुर बिटु मेर र येहो ॥

(ਰਾਮਗਲੀ ਮ:1, ਪੰਨਾ 903)

222

- 65. ਇਕਿ ਵਲਖੀਡ ਬੈਂਸਚਿ ਜਾਇ ਸਦੂ ਨ ਦੇਵਹੀ ॥ ਇਕਿ ਪਾਲਾ ਕਰਫ਼ ਭੈਨਿ ਸਾਂਤਨੂ ਜਨ ਹੈਂਵਹੀ ॥ ਇਕਿ ਕਸਮ ਚੜ੍ਹਾਵਹਿ ਸੈਕਿ ਮੈਨੂ ਨ ਸੇਵਹੀ ॥ ਇਕਿ ਕਰਨ ਡਿਵਾਹਿ ਸ਼ਿਨ ਦਾਇ ਨਾਵ ਨੇ ਸੇਵਹੀ ॥ ਇਕਿ ਨਰਨ ਡਿਵਾਹਿ ਦਿਨ ਵਾਇ ਨਾਵ ਨੇ ਸੇਵਹੀ ॥ ਇਕਿ ਸਰਨਿ ਜਲਾਵਾਹਿ ਸੰਤ ਆਪੂ ਵਿਰਾਵਹੀ ॥ ਵਿਨਿੰਤ ਨਾਵੇ ਤਨੂ ਵਾਜੂ ਕਿਆ ਕਹਿ ਜੋਵਹੀ ॥ (ਮਲਾਬ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 1284)
- 56. ਪਾਬਦੂ ਨੇ ਪੂਜਹਿ ਮੁਰਧ ਗਵਾਰ ॥ ਵਿਹਿ ਜਾ ਆਪਿ ਭੂਬੇ ਤੁਮ ਨਾਹਾ ਗੋਰਣਾਹਾਰੂ ॥
 - (ਇਹਾਰਜ਼ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 556)
- 67. ਪੂਜਿ ਸਿਲਾ ਤੇਇਲਾ ਬਨੋਦਾਸਾ ॥ ਤਾਦਮਤ ਡੋਨਤ ਤਾਏ ਉਂਦਾਸਾ॥ ਮਨਿ ਮੈਨੇ ਬੁਚਾ ਕਿਉਂ ਹੋਇ ॥ ਸਾਇ ਮਿਨੇ ਪਾਏ ਪਰ ਸੇਇ ॥

(ਹਨਾਸ਼ਰੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 686)

68. (ਉ) ਪੀਕ ਪੁਸਤਕ ਸੰਧਿਆ ਬਾਦੇ ॥ ਸਿਨ ਪੂਜਸਿ ਸ਼ੁਰੂਨ ਸਮਾਹੇ ॥ ਮੁਖਿ ਛੂਠ ਬਿਰੂਬਣ ਸਾਰੇ ॥ ਤੈਪਾਨ ਤਿਹਾਨ ਬਿਚਾਰੇ ॥ ਰਾਨ ਮਾਲਾ ਤਿਲਕੂ ਨਿਨਾਟੇ॥ ਸੁਇ ਪੇਤੀ ਬਸਤ, ਕਪਾਟੇ॥ ਜੋ ਜਾਨਸਿ ਬੁਹਮੈ ਕਾਨਮੈ॥ ਸਾਰਿ ਰੋਕਟ ਨਿਸਚਉ ਕਰਮੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਨਿਹਚਊ ਹਿਆਵੇ॥ ਵਿਤੁ ਸਤਿਰੁਕ ਵਾਟ ਨ ਪਾਵੇ ॥ (ਵਾਰ ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 479) (ਸ) ਸੁਟਿ ਪੈਡਿਤ ਕਰਮਾ ਕਾਰੀ ॥

ਜਿਤੂ ਗਰਮਿਸ਼ੁਖ਼ ਉਪਜੈ ਕਾਈ ਸ਼ੁਆਤਮ ਤਤੂ ਬੀਰਾਗੀ ॥ (ਸੋਲਨ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 635)

(ੲ) ਧਤੀ ਊਜਨ ਤਿਨਾਰ ਗਨ ਮਾਨਾ ॥ ਅੰਤਰ ਨੇਸ਼ ਪੜਾਹਿ ਨਾਟ ਜਾਨਾ ॥ ਕਾਮ ਵਿਸ਼ਾਰ ਮਾਇਆ ਮਦ ਪੀਆ ॥

۲

धि<u>ठ त्</u>स बन्दि रुगी प्रथ घोषा ॥ (ਇਸ਼ਿਵਨ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 832) (ग) तरही गहरी पुनरि गैला ॥ গ্রিত তালি লাই মিল মিলা ॥ (ਰਾਮਕਟੀ ਮ: 1, ਹੋਣਾ 904) ਅੰਦਰਹੁ ਦੂਠੇ ਪੈਰ ਬਾਹਰਿ ਦੁਨੀਆ ਅੰਦਰ ਹੈਨੂ ॥ 69. শচনতি उनिय ने लगाएँ ीउरी रुगी भेट ॥ (दात आणा H: 1. 1357 473) लबर चले उति की भारत घेरे उति देव ॥ 70. ਇਰ ਭਾਉ ਨਵੀਂ ਨਾਤਿਆਂ ਦੁਇ ਭਾ ਚ ਕੀਅਸ਼ ਹੋਰ ॥ ਬਾਹਰਿ ਹੋਤੀ ਤੁਮੜੀ ਘੰਦਰਿ ਵਿਸ਼ ਨਿੰਨੇਰ ॥ मारा बले भटनातिम रेत मि रेता रेत ।। (ਜੂਹੀ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 789) · · धर जोर म बबिभा उँउ तथिया ॥ 71. ਬਹੁ ਡੇਖ ਗੀਆ ਉਹੀ ਦੁਖ ਦੀਆ ॥ मय दे नोका भारता लोका ॥ (ਫਾਰ ਆਸ਼ਾ ਮ। 1 ਪੈਲਾ 472)

•

- 72. ਸੋ ਸੇਹਾਨਾ ਘਰ ਮੁਹੈ ਘਰ ਮੁਹਿ ਪਿਤਰੀ ਦੇ ਇ ॥ ਅਰੇ ਕਸਤੁ ਸ਼ਿਲਣੀਸ਼ੇ ਪਿਤਰੀ ਦੇਸ਼ ਨਸ਼ੇ ਇ ॥ ਵਗੋਅਹਿ ਹਥ ਦਲਾਨ ਨੇ ਮੁਸ਼ਗੇ ਇਹ ਨਸ਼ੇ ਇ ॥ ਲਾਨਗ ਅਤੇ ਸੋ ਮਿਨੇ ਜਿ ਖੋਟੇ ਘਾਨੇ ਦੇ ਇ ॥ (ਵਾਲ ਘਾਸਾ ਮ: 1 ਪੈਨਾ 472) 73. ਦਇਆ ਕਪਾਹ ਸ਼ੈਂਤੇਖ ਸ਼ੁਤੁ ਜਤੁ ਲੱਗੇ ਸਤੁ ਵਟੁ॥ ਏਹੁ ਜਨੇਊ ਜੀਅ ਨਾ ਹਈ ਤ ਪਾਡੇ ਘਰੁ ॥ ਨਾ ਇਹੁ ਤੁਟੈ ਨ ਮਨੁ ਨਰੇ ਨਾ ਉਹੁਤਨੇ ਨ ਜਾਇ ॥ ਹੈਨੁ ਸ਼ ਮਾਲਸ ਨਾਨਕਾ ਜੋ ਰਾਇ ਚਨੇ ਪਾਇ ॥ (ਵਾਲ ਘਾਸਾ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 471) 74. ਦਉਨੀਸ਼ ਮੁਨਿ ਅਣਾਇਆ ਬਹਿ ਚਉਨੇ ਪਾਇਆ ॥
 - ਸਿੱਖਾਂ ਰੀਨ ਚੜਾਈਆਂ ਰੁਰੂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕਿਆ ॥

ਪਿੰਤ ਮੂਆਂ ਉੱਤੇ ਛੱਡਿ ਪਾਇਆ ਵੇ ਤੋਕਾ ਗਇਆ ॥ ਨਮ ਜੋਕੀਆਂ ਨਮ ਜਾਰੀਆਂ ਨਮ ਤੂੜੀਆਂ ਨਮ ਹਾਨਿ ॥ ਨਮ ਨੋਕੀਆਂ ਪਹਿਲਾਮੀਆਂ ਦਾਤਿ ਦਿਨਸ਼ੁ ਜੀਆਂ ਤਾਨਿ ॥ ਤਰੁ ਰਪਾਹਤੁ ਤਤੀਅ ਬਾਮੁਟੁ ਵਟੇ ਆਇ ॥ ਤੁਹਿ ਬਰਜਾ ਜਿੰਨ੍ਹਿ ਖਾਇਆ ਸਭ ਤੇ ਆਉ ਪਾਇ ॥ ਹੋਇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੁਟੀਬੇ ਗੇ ਗਿਰਾ ਪਾਈ ਹੋਰੁ ॥ ਨਾਨਤ ਤਰ ਨ ਤੁਟਈ ਜੋ ਤਰਿ ਹੋਵੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ॥ (ਦਾਰ ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 471) ਨਾਇ ਪੈਨਿਡੀ ਮੰਗ ਸਿੰਘੀ ਯਾਨਸ਼ੀ ਸਭ ਸਤ ॥

75. ਨਾਇਮੀਨੀ ਪਿੰਤ ਉੱਪੀ ਯਾਨਾਹੀ ਸਭੂ ਸੂਤੁ ॥ ਦਾ ਰਾਹ ਸੰਦਾਰ ਪਾਈਸੈ ਤਰੂ ਨ ਤੂਟਸ ਪੂਤ ॥ (ਵਾਰ ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 471)

76. ਦੀਵਾ ਬਣੇ ਬੇਹੇਲਾ ਜਾਇ ॥ ਬੈਂਦ ਪਾਠ ਮਤਿ ਪਾਪਾ ਖਾਇ ॥ ਉਹਵੇ ਸ਼ੁਰੂ ਨ ਜਾਪ ਚੰਦੂ । । ਜਾ ਰਿਆਨ ਪ੍ਰਾਸ਼ੁ ਬਰਿਆਨੂ ਮਿਟੇਤੂ ॥ ਬੇਦ ਪਾਠ ਜੰਸਾਦ ਕੀ ਕਾਟ ॥ ਪਤ੍ਰਿ ਪਤ੍ਰਿ ਪੈਡਿਤ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰ ॥ ਇਨੂ ਸ਼ੂਡੇ ਸਭ ਹੋਇ ਖੁਆਰ ॥ ਨਾਨਕ ਰੁਣਮੁਖਿ ਉਤਵਾਸ਼ਿ ਪਾਇ॥ (ਸ਼ੁਹੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 791)

77. ਮੱਥੇ ਟਿਕਾ ਤੇ ਕਿ ਪੇਤੀ ਕਰਾਈ ॥ ਹਥ ੁੱਗੀ ਜਸਤ ਕਸਾਈ ॥ ਨੀਨ ਵਸਤ ਪਹਿਲਿ ਹੋਵਹਿ ਪਣਵਾਣੁ ॥ ਮਨੇਸ਼ ਧਾਨੁ ਨੇ ਮੂਜਹਿ ਪੁਟਾਣੁ ॥ ਅਭਾਖਿਆ ਕਾ ਰੁਣਾ ਬਰਕਾ ਖਾਈਟ। ਚਉੱਕੇ ਉਪਦਿ ਗਿਸੈ ਨ ਜਾਣਾ ॥ ਦੇ ਕੇ ਚੁੱਕਿਾ ਕਵੀ ਕਾਰ ॥ ਉਪਦਿ ਆਇ ਬੈਠੇ ਕੁੜਿਆਰ ॥ ਮਤੁ ਕਿਟੇ ਵੇ ਮਤੁ ਸ਼ਿਟੇ॥ ਇਹੁ ਸੈਨੁ ਅਸਾਕਾ ਫਿਟੇ॥ ਤਨਿ ਫਿਟੇ ਫੇ ਕਿ ਕਦੇਨਿ॥ ਮਨਿ ਜੂਠੇ ਤੁਨੀ ਭਦੇਨਿ ॥

(কাল আদা भ: 1, এঁফা 471)

78. ਕਾਜੀ ਹੋਇ ਕੈ ਬਹੈ ਨਿਆਇ ॥ ਕੋਰੋ ਤਸਬੀ ਕੋਏ ਖੁਦਾਇ ॥ ਵਧੀ ਨੇ ਕੈ ਹੁਰੂ ਰਵਾਏ॥ ਜੋ ਕੇ ਪੁੱਛੇ ਤਾ ਪਤਿ ਸੁਨਾਏ॥ ਤਰਕ ਮੰਤ, ਕਨਿ ਵਿਏ ਸਮਾਇ ॥

ਨੇਰ ਮਹਾਵਹਿ ਚਾੜੀ ਮਾਇ ॥

(ਰਾਮਰਨੀ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 951)

79. ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਕੋਰੇ ਮੁਨਿ ਦੇਵਾ ॥ ਹਠਿ ਨਿਰ੍ਹਿ ਨ ਤ੍ਰਿਪਤਾਬਹਿ ਭੇਵਾ ॥

```
( ਰਾਮਕਰੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 906)
```

- 80. ਇਨਿ ਕੈਟ ਮੂਨੂ ਚੁਨਿ ਖਾਹਿ ਵਣ ਖਡਿ ਵਾਸਾ ॥ ਇਨਿ ਭਰਵਾ ਵੇਸ਼ੂ ਕਟ ਡਿਟਾਹ ਸਿਰੀ ਸੈਨਿਆਸਾ। ਅੰਦਰ ਰਿਸੂਨਾ ਬਹੁਤੂ ਛਾਦਨ ਭੋਜਨ ਨੀ ਆਸਾ ॥ ਬਿਰਬਾ ਜਨਮੂ ਭਵਾਇ ਨ ਵਾਰਹੀ ਨ ਉਦਾਸਾ ॥ (ਮਾਡ ਸਾ: 1, ਪੈਨਾ 140)
- 81. ਕਸਮ ਚੜਾਇ ਕਰਹਿ ਪਾਖੇਤੂ॥ ਮਾਇਆ ਸਿੱਧੇ ਸਹਹਿ ਜਮ ਤੇਤੂ ॥ ਜ਼ੂਟੇ ਖਾਪਸ਼ ਕੀਖ ਨ ਕਾਇ ॥ ਬੰਧਨਿ ਬਾਂਧਿਆ ਸਾਵੇ ਜਾਇ ॥ ਬਿੰਦ ਨ ਰਾਖਹਿ ਜਤੀ ਕਹਾਵਹਿ॥ ਮਾਈ ਜਫਰ ਤੇ, ਨੇਡਾਵਹਿ ॥ ਨਿਆਦਇਆ ਨਹੀਂ ਜੋਤਿ ਉਜਾਲਾ । ਜ਼ੁਸ਼ਤ ਸ਼ੂਰੇ ਸਰਬ ਜੈਜਾਲਾ ॥ ਕਿ ਕਾਹਿ ਖਿੱਕਾ ਰਹੁ ਸ਼ਟੂਆ॥ ਛੂਨੇ ਖੇਨੂ ਬੇਲੇ ਬਹੁ ਨੇਟੂਆ ॥ ਸ਼ੇਤਰਿ ਸਗਨ ਚਿੰਤਾ ਬਹੁ ਜਾਰੇ॥ ਵਿਟੁ ਕਾਮਾ ਨੇਸੇ ਉਤਰਸ਼ਿ ਪਾਥੇ॥ ਮੁੰਦਾ ਭਟਰ ਬਨਾਈ ਤਾਨਿ॥ ਮੁਰਤ ਨਹੀਂ ਬਿੰਦਿਆ ਬਿਖਿਆਨਿ॥

ਜਿਹਵਾ ਇੰਦ੍ਹੀ ਸ਼ਾਦ ਨਿਭਾਨਾ ॥ ਪਸ਼ੂ ਭਏ ਨਹੀਂ ਮਿਟੇ ਨੀਸਾਨਾ ॥ (ਜਾਮਕਨੀ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 903)

82. ਜੇਰੁਨ ਇੱਥ ਜੇਰੁਨ ਡੀਡੇ ਜੇਰੁਨ ਭਸਮ ਚੜਾਈਸੇ ॥ ਜੇਰੁਨ ਮੁੰਦੀ ਮੂੰਡਿ ਮੁਡਾਇਸੇ ਜੇਰੁਨ ਸਿੰਡੀ ਵਾਈਸੇ॥ ਅੰਜਨ ਆਧਿ ਨਿਵੀਂਸਲਿੱਛ ਰਹੀਸੇ ਜੇਰ ਜੁਰਤ ਇਵ ਪਾਈਸੇ॥ ਗਨੀ ਜ਼ੋਰ ਨ ਹੋਈ ॥ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਵਿ ਸਮਸ਼ਵਿ ਜਾਣੇ ਜੇਗੀ ਕਹੀਸੇ ਸੋਈ ॥ ਜੇਰੁਨ ਬਾਹਵਿ ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਜ਼ੋਰੁਨ ਤਾਡੀ ਲਾਈਸੇ॥ ਜੇਰੁਨ ਦੇਸ਼ਿ ਦਿਸ਼ੀਤਵ ਭਵਿਸੇ ਜੇਰੁਨ ਤੀਰਥਿ ਨਾਈਸੇ॥

ਅੰਜਨ ਮਾਇ ਨਿਰੀਜਨ ਰਹੀਸੀ ਜੋਗ ਜੁਗਤ ਇਵ ਪਾਈਸੈ॥

(ਸੂਹੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 730)

83. ਮੁੰਦਾ ਸੰਤੇਖ਼ ਸ਼ਰਮ ਪਤ ਡੋਨੀ ਧਿਆਨ ਕੀ ਕਰਹਿ ਬਿਭੂਤਿ II

ਖਿੱਬ ਕਾਨੂ ਰੁਆਜੀ ਕਾਇਆ ਜੁਣਾਤਿ ਡੰਡਾ ਪਰਤੀਤਿ ॥ ਆਈ ਪੈਥੀ ਸਰਨ ਜਮਾਤੀ ਮਨਿ ਜੀਤੇ ਜਰੂ ਜੀਤੁ ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪਉੜੀ - 27)

84. ਸਿਰੁ ਬੋਧਾਇ ਪੀਅਹਿ ਮਨਵਾਣੀ ਤੂਠਾ ਮੰਗਿ ਮੰਗਿ ਖ਼ਾਹੀ ॥ ਫੋਨਿ ਫਦੀਹਤਿ ਮੂਹਿ ਨੈਨਿ ਭੜਾਸਾ ਪਾਣੀ ਦੇਖਿ ਸਰਾਹੀ ॥ ਭੇਡਾ ਵਾਗੀ ਸਿਰੁ ਬੋਧਾਇਨਿ ਭੋਜੀਅਨਿ ਹਬ ਸੁਆਹੀ ॥ ਸ਼ਾਊ ਪੀਊ ਗਿਸ਼ਤੁ ਜਵਾਇਨਿ ਟਹਰ ਵੋਵਨਿ ਧਾਹੀ ॥ ਸ਼ੁਲੀ ਗਿਸ਼ਤੁ ਜਵਾਇਨਿ ਟਹਰ ਵੋਵਨਿ ਧਾਹੀ ॥ ਓਨਾ ਪਿੰਡੁ ਨ ਪਤਨਿ ਕਿਰਿਆ ਨ ਦੀਵਾ ਮੁੱਏ ਕਿਥਾਊ ਪਾਹੀ ॥ ਲਨਸ਼ਠਿ ਤੀਵ ਥ ਦੇਨਿ ਨ ਡੋਈ ਬਹੁਮਣ ਐਨੁ ਨ ਖਾਹੀ ॥ ਸਦਾ ਰੁਦੀਨ ਰਹੁਹਿ ਦਿਨ ਦਾਤੀ ਮੱਥੇ ਟਿਨੇ ਨਾਹੀ ॥ ਸਦਾ ਰੁਦੀਨ ਰਹੁਹਿ ਦਿਨ ਦਾਤੀ ਮੱਥੇ ਟਿਨੇ ਨਾਹੀ ॥ ਸਦਾ ਰੁਦੀਨ ਰਹੁਹਿ ਦਿਨ ਦਾਤੀ ਮੱਥੇ ਟਿਨੇ ਨਾਹੀ ॥ ਸਦਾ ਰੁਦੀਨ ਰਹੁਹਿ ਦਿਨ ਦਾਤੀ ਮੱਥੇ ਟਿਨੇ ਨਾਹੀ ॥ ਉਡੀ ਪਾਇ ਬਹਨਿ ਨਿਤਿ ਸ਼ੁਫਟੇ ਦੀਬ ਦੀਬਾਣਿ ਨ ਜਾਹੀ ॥ ਨੁਕੀ ਕਾਸੇ ਹਥੀ ਫ਼ੈਸਟ ਅੱਚੇ ਪਿਛੀ ਜਾਹੀ ॥ ਨਾ ਓਇ ਕੋਦੀ ਨਾ ਓਇ ਕੈਰਮ ਨ ਓਇ ਕਾਜੀ ਮੈਨਾ॥ ਵਾਸ਼ ਵਿੱਕੋਏ ਫਿਰਹਿ ਵਿਰੁੱਤੇ ਫਿਟਾ ਵਤੇ ਗਨਾ॥ ਰੁਵੂ ਸਮੁੰਦੁ ਨਦੀ ਸਭਿ ਸਿੱਖੀ ਲਾਤੇ ਜਿਤੁ ਵਡਿਆਈ ॥ ਨਾਨਕ ਜੇ ਸ਼ਿਰ ਖੁੱਥੇ ਨਾਵਨਿ ਨਾਹੀ ਤ ਸ਼ਤ ਚਣੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ ॥

87. ਕਿਤੂ ਕਿਤੂ ਬਿਹਿ ਜਟੂ ਉਪਜੈ ਪੁਟਮਾ ਕਿਤੂ ਕਿਤੂ ਦੂਬਿ ਬਿਠਸ ਜਾਈ ॥ ਹਉੰਸੇ ਵਿਦਿ ਜਗੂ ਉਪਜੈ ਪੁਟਮਾ ਨਾਮਿ ਵਿਸ਼ਰਿਬੈ ਦੁਖੁ ਪਾਈ॥ (ਦਾਮਕਲੀ ਮ:1,ਪੈਨਾ 986)

88. ਹਊ ਵਿਚਿ ਆਇਆ ਹੁੂ ਵਿਚਿ ਦਇਆ ॥ ਹੁਊ ਵਿੱਚ ਜੈਨਿਆ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਮੁਆ ॥ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਦਿਤਾ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਨਇਆ॥ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਖਟਿਆ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਰਇਆ॥ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਸ਼ਰਿਆਦ ਤੁਰਿਆਦ॥

ਹੁੀ ਵਿਜਿ ਪਾਪ ਪੈਨ ਵੀਰਾਰੁ॥

ਹੁੰ ਵਿਦਿ ਭਾਸ਼ਿ ਹੁਊ ਵਿਚ ਹੋਵੈ॥

उनी दिखि लाजी निरुपो नेहै।।

ਹਉ ਵਿੱਚ ਮੁਜਮੂ ਹੁਊ ਵਿਚਿ ਜਿਆਣਾ।।

ਸਿਖ ਮੁਰਤਿ ਕੀ ਸਾਰ ਨਾ ਜਾਣਾ ॥ ਹੁਊ ਬਿਚਿ ਮਾਇਆ ਹੁਊ ਵਿਦਿ ਫਾਇਆ ॥ ਹੁਊਸੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਤ ਉਪਾਇਆ ॥

(হার মানা মা1, এনা 466)

89. ਅਤਰਦ ਬਾਣੀ ਪਾਨੀ ਤਰ ਹੁੰਸੇ ਹੋਇ ਫਿਤਾਸ਼ II

(ਜੀ ਰਾਗ ਮ:1, ਪੈਲਾ21)

90. ਹ**ੂੰ**ਸੇ ਕਰਕਿਆ ਨਾਹ ਸੁਖ਼ੂ ਹੋਇ॥ ਮਨਮਤਿ ਛੂਠੀ ਸਾਚਾ ਸੋਇ॥ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਅਕਨਿ ਸੁਬਦਿ ਬੁਲਾਇ॥ ਦੂਜਾ ਕਰਮ ਸਹਜਿ ਸੁਕਾਏ॥ ਕਰਮਤੀ ਨਾਮ ਜਿੱਢੇ ਵਾਸਾਏ॥ ਸਾਦੀ ਬਾਣੀ ਹਸਿਕੁਣ ਕਾਏ॥ ਜੰਮਨ ਮਰਣਾ ਨਾਰਿ ਦਹਾਏ॥ ਪੂਰੇ ਕੁਰ ਤੇ ਇਹ ਮੰਡ ਪਾਏ॥

91. ਹ<u>ੀ</u>ਸੇ ਜਾਈ ਤਾ ਕੇਤੂ ਸਮਾਈ॥

(ਰਉੜੀ ਤੁਆਰੇਰੀ ਮ:1.ਪੈਲ222)

(ਜੂਹੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 750)

92. অচন ত্রিমি বল ঘ্রাটা।

ਜਦ ਦੋਮਾਂ ਤਦ ਏਨਾ ਬੇਦਨ ਆਹੇ ਬਖਸੇ ਸਬਾਦ ਹੋਏ।। ਪਉਣੂ ਪਾਣੀ ਬੇਸ਼ੇਤਰ ਨੇ ਨੀ ਹੋ ਨੀ ਧਾਲ ਸਭੇਗੀ। ਅਤ ਪਿਤਾ ਮਾਇਆ ਦੇਦ ਜਿ ਹੋ ਨੀ ਹੈ ਨੀ ਨੁਟੈਬ ਸੀਜਨੀ।। ਹੋਰ ਬਹਮਾ ਬਿਸਲੂ ਸਰਦਾ ਹੋ ਨੀ ਸਰਨ ਸੰਸਾਦਾ।। ਹੋਰ ਪੁਰ ਚੀਨਿ ਤਏ ਸੇ ਮੁਰਤੇ ਹੁਣ ਰਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ।। ਹੋਰ ਪੁਰ ਚੀਨਿ ਤਏ ਸੇ ਮੁਰਤੇ ਹੁਣ ਰਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ।। ਹੋਰ ਪੁਰ ਚੀਨਿ ਤਏ ਸੇ ਮੁਰਤੇ ਹੁਣ ਰਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ।। ਹੋਰ ਪੁਰ ਚੀਨਿ ਤਏ ਸੇ ਮੁਰਤੇ ਹੁਣ ਰਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ।। ਹੋਰ ਨੇ ਨੇਕ ਜਿ ਜਾਂਦਿ ਸੁਹੋਨੇ ਸਰਬੀ ਬਾਈ ਨਦਰਿ ਕਰੇ।। ਹੋਰ ਨੇ ਨੇਕ ਜਿ ਜਾਂਦਿ ਸੁਹੋਨੇ ਸਰਬੀ ਬਾਈ ਨਦਰਿ ਕਰੇ।। ਹੋਰ ਨੇ ਰੋਕ ਜਿ ਜਾਂਦਿ ਸੁਹੋਨੇ ਸਰਬੀ ਬਾਈ ਨਦਰਿ ਕਰੇ।। ਹੋਰ ਨੇ ਰੋਕ ਜਿ ਜਾਂਦਿ ਸੁਹੋਨੇ ਸਰਬੀ ਬਾਈ ਨਦਰਿ ਕਰੇ।। ਹੋਰ ਨੇਤ ਨਾਹ ਗੁਣੀ ਨੇ ਸ਼ੁਰਾਹ ਬਿੰਗਾ ਹੈ ਬਿੰਨਾ ਹੋਰ ਮਨਿਕਾ।। ਬੇਦ ਨਤੇਬ ਨਾਹਿ ਰਹ ਬਪੁੱਛੇ ਨਾ ਬੁਰਾਹ ਇਰ ਏਨਾ।। ਤੇਰ ਸਿ ਦੀ ਨੇ ਰੁ ਨ ਯੂਣਜਿ ਪਰਿਆ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦੁ ਡਇਆ।। ਦੁਬਿਹਾ ਨੇਤ ਸ਼ੁ ਅਧਿਕ ਵੰਡਰਾ ਮਾਇਆ ਤਾ ਮੁਹਤਾਜ਼ ਕੋਇਆ।। 229

(ਸੈਰਊ HI1, ਪੈਨਾ 1153)

- 95. ਹਉਸੇ ਏਹਾ ਜਾਤਿ ਹੈ ਹਉਸੇ ਗ਼ਾਮ ਕਮਾਇ॥ ਹਉਸੇ ਏਈ ਬੈਂਧਲਾ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੋਨੀ ਪਾਹਿ॥ ਹਉਸੇ ਕਿਬਰੂ ਊਪਜੈ ਕਿਤੂ ਸੰਜਮਿ ਇਹ ਜਾਇ॥ ਹਉਸੇ ਏਹੇ ਹੁਕਮ ਹੈ ਪਾਇਸੇ ਕਿਰਤਿ ਫਿਰਾਇ॥ ਹਉਸੇ ਦੇਰਾਬ ਰੋੜ ਹੈ ਦਾਰੂ ਗੋ ਇਸ਼ ਮਾਇ ॥ (ਵਾਰ ਬਾਸ਼ਾ ਮ: 1,ਪੈਲਾ 466)
- 94. ਨਸ ਨੋਗੇਆ ਚੋਰਿਆਈਆ ਨਸ਼ ਪੁੰਨਾ ਪਰਵਾਤੂ॥ ਨਸ਼ ਤੁਹ ਉਪਵਿ ਤੇ ਵਿਧਾਂ ਸ਼ਹਜ ਜੋਰ ਬੇਬਾਣ॥ ਨਸ਼ ਸ਼ੂਰਤਣ ਸੈਂਨਰਾਮ ਹੁਣ ਮਹਿ ਛੂਟਹਿ ਪਾਣਗ। ਨਸ਼ ਸ਼ੁਰਤੀ ਨਸ਼ ਰਿਘਾਨ ਸਿਆਂ 5 ਪੜੀਆਹਿ ਪਾਠ ਪੁਰਾਣ॥ ਜਿਨਿ ਕਰਤੀ ਨਸਟਾ ਕੀਆਂ ਨਿਮਿਆਂ ਆਵਣ ਜਾਣੂ॥ ਨਾਨਕ ਮਤੀ ਮਿਥਿਆਂ ਕਰਮ ਸੰਚਾ ਨੀਸਾਣੂ॥ (ਵਾਰ ਆਂਸਾ ਮ: 1, ਹੈਨਾ 467)
- 95. Ball under II

लाभ तथि नहि उत्तर ॥

(ਵਾਰ ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 471)

96. ਰਿਸਤੁ ਰਿਸਤੁ ਕੋਥੇ ਸਭੂ ਕੋਈ॥ ਕਥਿ ਕਸ਼ ਪਾਦੁ ਕੀ ਦੁਖੁ ਹੋਈ॥ ਕਥਿ ਕਹਣੇ ਹੋ ਕਹੇ ਨ ਕੋਈ ॥ ਬਿਨੁ ਕਸ ਕਾਤੇ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ॥ (ਬਿਕਾਵਲ ਮਾ 1,ਪੈਨਾ 851) 97. ਪਹਿ ਪਤਿ ਕਤੀ ਕਦੀਸ਼ਹਿ ਪਤਿ ਸ਼ਾਹਿ ਚਾਬ॥ ਪਤਿ ਪਤਿ ਕੋੜੀ ਪਾਈਸੇ ਪਤਿ ਪਤਿ ਕਤੀਸ਼ਹਿ ਖਾਤ ॥ ਪਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੇ ਬਰਸ ਬਰਸ ਖ਼ਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੇ ਸ਼ਾਧ॥ ਪਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੇ ਸ਼ਰਜ ਪਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੇ ਸ਼ਾਧ॥ ਪਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੀ ਸਟਜਾ ਪਤੀਸ਼ਹਿ ਜੇਤੇ ਸ਼ਾਧ॥ (ਵਾਦ ਸ਼ਾਸ਼ਾ ਮਾ 1,ਪੈਨਾ 467)

98. লিনি লিনি মরিশা টবা বরিশা।

99.

٠

अयु उरिम्स बबिभगा। उते रुबिभगा। ਬਹੁ ਕੇਖ ਗੇਆ॥ ਦੇਹੀ ਦੁਖ ਦੇਆ॥ मतु है नोका भाराता नोका ॥ भ<u>ैत त भाषिक वाल</u> तलारिका ॥ নত তথ থাছিল তুনা আছিল।। খনর স থতিরী। সহিদিলি নহারী। भेक बिहुउगा निरी नाते तर धिरु मुउगा ਪੁਰ ਉਹਿਤਾਣਾ॥ ਅਪੁਣਾ ਕੀਆ ਕਮਾਣਾ॥ ਅਨ ਮਣ ਮਾਈ ਜਿਵਿ ਛਾਈ ਪਾਈ॥ भूतनि और शांत टलाशी। दिन जादे जिल्ल जाहि ठ भाषी॥ (লাল আমা ম: 1, থাঁকা 467-68) तेली तेल हेत सजारिफा साउ, केन केनली। त्राज लहि इत्री विज देखें भाषिभाषती॥ ਸ ਕਿ ਸ ਕਿ ਜ ਕੁ ਪਾਈ । ਮਨਿ ਕੀ ਪਰਿਹਾਗੀ। ਭਾਮਿ ਭੁਣਾਣਾ ਸ਼ਬਦ ਨ ਗੱਨੇ ਤੁਸੀਂ ਬਾਜੀ ਹਾਗੀ॥ भेउनि भराति ह उस धिर दूरी धाराति युभन उम्पे॥

ਅਰਸ਼ਰਿ ਤੇ ਇਸ ਭਾਮਿ ਵਿਹੁਚਹਿ ਕਿਉਂ ਮਨ ਹੋਪੇ ਪਾਪੇ ॥

ਅੰਮਿਤ ਵਿੱਚ ਮਹਾ ਕਿਸ ਪੀਏ ਮਾਇਆ ਕਾ ਦੇਵਾਨਾ॥ ਗਿੰਦਰੁੱਠ ਮਿੰਟਈ ਹੁਰਮੂ ਨ ਬੁੱਝੇ ਪੋਸ਼ੂਆਂ ਮਾਹਿ ਸਮਾਨਾ ॥ (দেরু স: 1, থীত 1012-13) भने नगरि ठ नेतु ये भने नोए ठई ॥ 100. लित तो रेखें भीत भी चीर गेरी तरि ॥ (ਫ਼ਾਜ ਆਜਾ ਮ:1, ਪੈਨਾ469) नारुय नेडि ठ पुछलु नाडी आहे नाडि ठ थे। 101. (WHIT H: 1. UN 349) जानि नरभ रव धुइली पर थह रेख धजा है।। 102) ਸਾ ਜਾਤਿ ਜਾ ਪਤਿ ਹੈ ਜੋਹੇ ਤਰਮ ਕਮਾਇ॥

(ਪਰਭਾਤੀ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 1330)

- ਸੁਨਤਾਨ ਹੋਵਾ ਮੋਨਿ ਲਾਕਰ ਤਖਤਿ ਰਾਖਾ ਪਾਉ॥ 103. युत्रभ राम् ठ जगो धैठा अठल पत रही॥ ਮਤ ਦੇਖਿ ਭੁਲਾ ਵਗੇ ਤੇਰਾ ਦਿਤਿ ਨ ਆਵੇ ਲਾਉ।। (रही तात भः 1. 1. 14 14)
- ਬੰਧਨ ਅਤ ਪਿਤਾ ਸੰਸਾਰਿ॥ 104. ধঁমত দার কীতিশ সাল সালি ॥ ਬੰਧਨ ਕਾਮ ਵਾਸ ਬਾਊ ਕੀਆ॥ ਬੰਧਨ ਪੁਤੂ ਨਾਬਰ ਮਨਿ ਕੀਆ॥ (ਆਜਾ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 416)
- रा बेटा क्लनाहोता म में प्रमुबोभाग ॥ 105. ਸਾਰਾ ਸਾਰ ਨ ਤੁਟਈ ਰੁਰੂ ਮੇਨੇ ਸਹੀਆਹ ॥

.............................

जिजी मुख् दर्जनिका में मरे थुड स्ति ॥ ਲਾ ਹਮ ਚੰਨੇ ਆਖੀਆਂਹ ਬੁਦਾ ਨ ਦਿਸੇ ਕੋਇ॥ ਨਾਨਤ ਹੁਊਸੈ ਮਾਟੀਐ ਸਿਚੋ ਜਿਹਿਤਾ ਸੋਇ ॥ (ਮਾਟੂ ਮ: 1, ਪੰਲਾ 1015)

فعقدت فالمحالية لمستنف بريد بالمحاف والكال الرابي المالين والم

ਗਾਜ ਮਿਲਕ ਜੋਬਨ ਇਹ ਸੋਤਾ ਰੁਪਵੇਤ ਜੇਆਨੀ ॥ 106. धराउ रहध रागजी भट् केंद्रे ताल ताथ है भारती ॥ ਆਰੇ ਦਰਰਾਹਿ ਕਾਮਿ ਨ ਆਏ ਵਿੱਡ ਚਣੇ ਅਭਿਮਾਨੀ ॥ (ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 379) মানু শান দুগ্রনারি নির্দু থনি চর ॥ 107. ਏਨੀ ਠਡੀ ਜਤੂ ਠਰਿਆ ਜ਼ਿਨੈ ਨ ਰਖੀ ਨਜ ॥ (ਮਲਾਰ ਮ: 1, 김정 1288) ਮਨ ਕੇ ਮਣੇ ਦੁਪ ਕੀ ਜੋ ਕਾ ਇਤ ਕਿਹੀ ਜਨਮ ਹਵਾਇਆ॥ 108. (मिडीलगढ भ: 1. ग्रेंग 24) ਜਮ ਜਾਲ ਜਿਵਹੁ ਨ ਉਤਰੇ ਤਿਹਿਧਿ ਮਨਸਾ॥ 110. (MB H: 1, UN 140) ਤਨਮ ਮਈ ਤੇ ਫ਼ੁਣ ਹਿਤਕਾਰੁ ॥ 111.

(ਰਾਊੜੀ ਸ: 1,ਪੈਨਾ 154)

- 112. ਤੈਸ਼ੁਣ ਧਾਤ ਦੀਬਹੁ ਤਰਮ ਤਮਾਹਿ ਹਵਾ ਹਸ ਸਾਦ ਨੇ ਆਇਆ ॥ ਸੰਧਿਆ ਤਰਪਣੂ ਜਵਾਂ ਰਾਇਤ੍ਹੇ ਇਨ ਬੂਲੇ ਦੁਖ ਪਾਇਆ॥ (ਜੇਵਨ ਮ: 3, ਪੰਤਾ 603)
- 115. देलर जिमी धिकी दुरे॥

(ਜੂਹੀ ਮ: .1. ਪੈਨਾ 751)

114. ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਕਦਮ ਕਮਾਈਵੇ ਆਸ ਐਫੇਸਾ ਹੋਇ॥ ਕਿਓਂ ਕੁਲ ਖ਼ਿਨ ਪ੍ਰਿਟੀ ੁਟਸੀ ਸਹਾਸਿ ਮਿਲਿਕੇ ਸ਼ੁਖ਼ ਹੋਇ ॥

115. ਤੋਂਦੇ ਤੀਨਿ ਰੁਣਾਂ ਸੰਸਾਟ ਸਮਾਹਿ ਘਟੱਪ ਨ ਨਖਿਆ ਜਾਣੀ ਹੈ। (ਰਉੜੀ ਮ: 1,ਪੈਲਾ 156)

116. ਅੰਤਰਿ ਅਗਤਿ ਰਿੰਟਾ ਬਹੁ ਜਾਰੇ। ਲਿੜੂ ਗਾਸ ਹੈਸੇ ੂਰਿਰਸਿ-ਪਾਏ।। ਕਿਨ ਗਾਮ ਹੋਏ ੂਰਿਰਸਿ ਪਾਟੇ।।

(ਰਾਮਹਨੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 903)

117. ਸਕਨਾ ਨਾ ਹੋਇ ॥

٠

ਕਾਣੀ ਬਾਲਹੁ ਤਵੇ ਨ ਕੋਇ ॥

(ਰਾਮਕਟੀ ਮ: 1, ਪੈਂਡਾ 952)

वर्ो सरम् विमयि त भाषे॥ 118. (ਵਾਮਕਰੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 952) ਹਰ ਕੀਰਤਿ ਸਾਧ ਸੰਭਰਿ ਹੈ ਯਿਰਿ ਕਰਮਨ ਤੇ ਕਰਮਾ ॥ 119. वय अनव दिए बहिई धरापदि निष्टु प्रतय लिये ता त्य जा। (ਸੇਂਦਰ ਮ: 🕱 ਪੈਨਾ 642) उल्भूभ तर हो रहि और जि जार ॥ 120. (ਅਤ ਮ: 3, ਪੈਂਡ 115) তে বিভিত্ত কিল্মিতার আলি ॥ 121. (ਰਾਮਕਨੀ ਮ: 5,ਪੰਤਾ 893) रह तोगीर पेरम राभ रे बिलि तत्नित त्वरो जात्।। 122. ਮਤ ਰਦਮਤ ਕੇਵਤਿ ਪਾਈਕੇ ਹਵਾਸਾ ਹਦ ਉਇਹਾਰ ॥ (ਗਾਤਬਾ ਮ; 4,ਪੰਨਾ 1314)

ਇਸ਼ ਜੋੜ ਮਹਿ ਧਬਦੁ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਾਰੂ ॥ 123. धित मधरी येत मेहा तथातु ।। मधरे राभ रधे अतिगति ॥ ਸਬਦੇ ਰਤਿ ਰਤਿ ਮਤਿ ਸਿਖ ਦੁਖਾਰ ॥ (ਪਰਕਾਤੀ ਮ: 1,ਪੰਨਾ 1342) ਹਿਇਨਾਮੈਂ ਤੁੱਲ ਨ ਪੁਸਈ ਜੋ ਲਾ ਕੋਟੀ ਕਾਮ ਕਮਇ ॥ 124. (मिट्री सग्त भः 1. येत्र 62) आ भी भीਤ ਪਾਲਾ है ਜੀਰ ॥ 125. ीय देये जरदे ने चींच !! (ন্যুনী যণ্ডৱা 19) लही हिली भरि रुपहे लही। 125. लभ धतराति मध धति है नगरि ॥ (ন্যুনী খণ্ডীরী - 5) ਕੀਗਤ ਕਦਮ ਕਾਰ ਨਿਸ ਸੰਦਾ ॥ 127. भेडलि तर्डे सान हरीका ॥

(ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1,ਪੈਲ 1531)

ਜਿਸ ਦੇ ਬੇਦਰ ਸਦ ਸਮਾਰੇ॥ ਜੋਰ ਜੁਰਤ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਪਾਵੇ॥ राब ममि हैते उरा प्रिमाठे॥ ਕਵਨੀ ਕੀਦਤਿ ਕਦਮ ਸਮਾਨੇ॥ (ਗ਼ੀਕੀ ਮ: 3, ਪੈਨਾ 223) आदे नगीर उदारोंबे धरिने तिर डि लभारि ॥ ye's हिशिम निर्म भेटोंने हिशिम हें लगहि ॥ ਭਿੰਨ ਹਵਾਸਮ ਨ ੁਟੀਕੇ ਕੁਵਮਤਿ ਮਿਲੇ ਮਿਲਾਇ ॥ (ਸ਼੍ਰੀ ਦਾਰ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 59) ਤੁਨਾਮੁਖਿ ਗਰ हो ਹੈ। ਕੀਰ ਤਿ ਸਾਰੁ॥ 129. लत्मान यह मिन्द्रबाह ॥

128.

131.

٠

ਬਾਰਹ ਮਹਿ ਰਾਵਨ ਖਹਿ ਜਾਵਧਿ ਚਹੁ ਕਿਸ ਮਹਿ ਸੀਨਿਆਸੀ ॥ मेती लगजोग लिए भूमे धिठ गधरे बति उमी ॥ प्रधनि तरे धुते धैतालो ॥ ਆਉਹਾਰਿ ਹਸਤ ਮਹਿ ਭੀਖਿਆ ਜਾਂਦੀ ਏਕ ਭਾਇ ਨਿਵ ਨਾਗੀ ॥ ਬਹਮਣ ਵਾਦ ਪਤਹਿ ਕਵਿ ਕਿਇਆ ਕਰਣੀ ਕਰਮ ਕਮਾਏ॥ ਭਿਤ ਸ਼ੁੱਝ ਜਿਰ ਸੁੱਝ ਕਹੀ ਮਨਮੁਖ ਵਿਭਵਿ ਦੁਖ ਪਾਏ॥ ਸ਼ਬਦਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਸੁਚਾਰਾਗੀ ਸਾਰੀ ਦਰਰਹ ਮਾਨੇ॥ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮ ਦਤਨਿ ਇਕ ਲਾਰੇ ਜੁਰਿ ਜਾਰਿ ਸਮਾਨੇ॥ ਸਰਨੇ ਗਰਮ ਟਰਮ ਸੂਚਿ ਸੰਜਮ ਜਪ ਤਪ ਤੀਵ ਚ ਸਬਦਿ ਵਜੇ॥ ਰਾਨਰ ਸਤਿਹਰ ਮਿਨੇ ਮਿਲਾਇਆ ਦੁਖ ਪਰਾਸ਼ਤ ਕਾਨ ਨੀ॥ (ਪ੍ਭਾਤੀ ਮ: 1.ਪੰਨਾ 1332)

(ਆਬ ਅ: 3, ਪੈਨਾ 115)

ਜਤੂ ਸਤੂ ਸੰਜਮ ਸੀਨ ਨ ਰਾਖਿਆ ਖੇਤ ਪਿੰਜਰ ਮਹਿ ਕਾਸਟ ਭਇਆ ॥ 132. (ਵਾਮਰਨੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 906)

ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਇਸਨਾਨ ਨ ਸੰਜਮ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਖਿਨ ਬਾਇ ਜਇਆ॥ 133. (ਰਾਮਕਰੀ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 906)

ਆਹਿਆਤਮ ਕਰਮ ਕਰੇ ਦਿਨ ਨਾਤੀ ॥ 134.

ਨਿਰਮਨ ਜੋਤਿ ਨਿਵੰਤਵਿ ਜਾਤੀ॥

(মন্ত্র ম: 1, যঁকা 1039)

135. × ਇਆਤਮ ਰਸਮ ਰਹੇ ਤਾ ਸਾਚਾ ॥

ਮੁਰਤਿ ਭੇਦ ਰਿਆ ਜਾਣੇ ਕਾਰਾ॥

कित नेती मुलवि घोतरी॥

ਪੈਚ ਮਾਇ ਸਾਚੁ ਉਇਹਾਇ॥

निग ते भेडलि माल समारे॥

नेत न्तरि जो सोभाउ धाये॥

रादि पनि हैने लिए ीरिकारी।।

ਗਾਣੀ ਕੀਰਤਿ ਕਾਮ ਸਮਾਨੇ॥

(ਰਉਤੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 223)

136. ਜੋ ਜਾਣਸਿ ਬਹੁਮੈ ਗਾਮੈ ॥

ਸਭਿ ਫੋਰਟ ਨਿਸਾਹਊ ਰਵਮੈ ॥

(হার শাসা អ: \$, থঁড়া 470)

- 157. ਸਾਧਿਤੂ ਹੋਇ ਦਾਇਆਣੂ ਰਿਦਪਾ ਕਰੋ ਤਾ ਸਾਈ ਕਾਰ ਡਮਾਇਸੀ॥ ਸੈ ਜੋਵਕ ਜੋਵਾ ਕਰੋ ਜਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਮਲਾਇਸੀ॥ ਹੁਕਮਿ ਪੀਨਸੀ ਹੋਵੇ ਪਰਵਾਣੂ ਤਾ ਖਸਮੈਂ ਕਾ ਮਹਣੂ ਪਾਇਸੀ॥ ਖਸਮੈਂ ਭਾਵੇਂ ਸੈ ਕਰੇ ਮਨਹੂ ਇੰਦਿਆ ਸੈ ਫਣੂ ਪਾਇਸੀ॥ (ਵਾਰ ਆਸਾ ਮ: 1,ਪੈਲ 471)
- 138. ਜਿਨ ਨੇ ਹਿਲਦੇ ਏਨੇਕਾਰ॥ ਸਰਬ ਰੁਣੀ ਸਦਾ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਰੁਣ ਨੇ ਗਾਣੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵੇ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਰੇ ਸਾਰ ਸਮਾਵੇ॥ (ਰਾਮਕਰੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 905)
- 145. ਨਾਲਮੁ ਸਾਰਾ ਸਾਰਾ ਸਾਰਾ ਸ਼ਾਰਾ ਸਿ ਤੁਮਾਈ॥ ਕੇਂਪਲ ਵਾਹ ਅਮੁਟ ਨੇਗਾਈ॥ ਤੂੰ ਦਲਿਆਨਾ ਕਿਲਾਪਾਨੁ ਸਦਾ ਪ੍ਰਾ ਆਹੇ ਮੈਲ ਮਿਲਾਇਦਾ ॥ (ਮਾਰੂ ਮ: 1. ਪੱਨਾ 1034) 146. ਟਾਲਮੀ ਘਾਏ ਨਪਲਾ ਨਦਾਰੀ ਸਿੱਖੂ ਤੁਆਰੂ ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪਉੜੀ 4)
- 147. नैज इति मुहुद्दे ने धरे ने भाषि ॥

भारे यह ठ रेक्शी में मह जीवारी नाहि ॥ (ਜੂਹੀ ਮ: 1.ਪੈਲਾ 750) मडितन मेरे भारत भाषिभा डिए तटी ॥ 148. ਕਟੇ ਪਾਪ ਅਸੀਮ ਤਾਵੇ ਇਹ ਕਈ ॥ (ਮਨਾਰ ਮ: 1,ਪੈਲਾ 1283) म नाता तहभ नेवत उत्ती लाउ ॥ 149. क्लभ ग्रहभ उले सभ तो नानि॥ (ਰਾਊਡੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 154) ਿੰਦਤ ਕਾਮ ਨ ਮਿਟੇ ਕਾਨਕ ਹਇ ਨਾਮ ਧਨ ਨਹੀਂ ਖਟਿਆ ॥ 150. (ਜੈਤਾਸ਼੍ਰੀ ਮ: 5 , ਹੈਨਾ 133) ਤੁਲ ਕਾ ਸਫ਼ਤ ਰਾਟੇ ਕੋਟਿ ਕਰਮ ॥ 151.

(ਇਸੰਤ ਮ: 5, ਪੰਨਾ 1295)

152. ਰੁਲਪੁਰਾਦੀ ਵਸੋਂ ਮਨਿ ਸਾਏ ॥ ਦੁਖੁ ਹ**ੋਲਾ ਵਿਚਹੁ ਜਾਏ**॥

(ਆਸ਼ਾ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 349)

155. ਕੋਟ ਕੋਟੱਤਰ ਪਾਪਾ ਕੋਰੋ ਇਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਸੋਵੈ॥ (ਮਾਲ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 145)

ਗਣਤ ਤਿਨਾ ਕੀ ਕੇ ਕਿਆ ਕੋਏ ਜੋ ਆਪਿ ਬੱਖਸ਼੍ਰੇ ਕਾਫਤਾਇ ॥ (ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 438)

154. <u>মাতর রখনী এলি 5 লিলি II (মায় ম: 1, একা 143</u>)

155. ਮਿਟਰ ਕਮਾਣੇ ਪਾਪ ਦਰਾਣੇ ਸਾਸ ਸੰਭਤਿ ਮੂਆ ਜੀਜੈ॥ (ਸਨਾਸ਼ਗੀ ਮ: 5, ਪੈਲਾ 683)

156. ਕੋਟ ਕੋਟ ਕਰਮ ਕਰ ਦੇ ਨ ਸੋਧਾ ॥ ਸਾਧ ਸੰਗਰ ਮਹਿ ਮਨੁ ਪਾਬੇਧਾ ॥

(কারক ম: 5, থঁকা 1298)

152. ਪੈਡਤ ਵਾਚਹਿ ਹੋਸ਼ੀਆ ਨਾ ਤੂਲਹਿ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਅਨ ਤਉ ਮਤੀ ਦੇ ਚਨਵਿ ਮਾਇਆ ਤਾ ਵਾਪਾਰੁ ॥

ਕਬਨੀ ਡੂਠੀ ਜਗੂ ਗਵੇਂ ਰਹਣੀ ਸਬਦਾ ਸੁ ਸਾਰੁ ॥ ਕੋਤੇ ਪੀਬਰ ਜੋਤਕੀ ਬੇਦਾ ਕਰਾਇ ਬੀਰਾਰੁ ॥ ਵਾਦ ਵਿਰੋਧਿ ਸ਼ਰਾਹਣੇ ਵਾਦੇ ਆਵਨੁ ਜਾਣੁ ॥ ਬਿਨੁ ਰੁਦ ਕਰਮ ਨ ਭੁਣਸੀ ਕਹਿ ਸੁਣ ਆਖਿ ਵਖਾੜੁ ॥

((ਸ੍ਰੀ) ਰਾਗ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 56)

,

1

.

•

ਅਧਿਆਇ ਦੇ ਜਾ

- ਜਾਤੇ ਜਾਇ ਰਹਾ ਤੇ ਆਵੇ॥ ਰਹ ਉਪਜੈ ਰਹ ਜਾਇ ਸਮਾਵੇ॥ ਰਿਉ ਬਾਧਿਓ ਰਿਉ ਮੁਰਤੀ ਪਾਰੈ॥ ਰਿਉ ਬਇਲਾਸੀ ਸਹਜਿ ਸਮਾਵੇ॥
- 2. ਸ਼ਹਜੇ ਆਵੇ ਸੰਹਜੇ ਜਾਇ॥ ਮਨ ਤੋਂ ਉਪਜੇ ਮਨ ਸਾਹਿ ਸਮਾਇ॥ ਰੁਰਮੁਖਿ ਮੁਕਤੇ ਬੈਂਧ ਨੇ ਪਾਇ॥ ਸਬਦੂ ਬੀਫ਼ਾਰਿ ਭੁਟੈ ਹਰਿਤਾਇ॥ ਤਸ਼ਵਰ ਪੈਖੀ ਬਹੁ ਤਿਧਿ ਬਾਸੂ ॥ ਸਖ ਦਖੀਆਂ ਮਨਿ ਸੇਰ ਵਿਸਾਕ ॥

(ਟਾਊਡੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 155)

ਸੁਖ ਦੁਖੀਆਂ ਮਨਿ ਸੇਰ ਵਿਣਾਦ ॥ माह बिरात उत्तर भाषाम् ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਹਿ ਕਰਮਿ ਨਿਖਿਆਸ਼ ॥ • राभ प्रतिनो देष्टित सट्या . ਗਾਮ ਕੋਧ ਭੁਟੈ ਸ਼ਿਖ ਮਾਟ ॥ (ਰਉਂਕੀ ਮ: 1.ਪੈਲਾ 155) 13. ਓਹ ਬੈਰਾਗੀ ਮਰੇ ਨ ਜਾਇ II (भगग भ: 1. थेउर 390) 14 (ਉ) ਫਿਰਤ ਫਿਟਤ ਬਹੁਤੇ ਜੁਰ ਹਾਇ ਦੇ ਮਾਨਸ ਜੇਹ ਲਈ ॥ ਨਾਨਕ ਕਰਤ ਮਿਲਨ ਕੀ ਬਰੀਆ ਸਿਮਰਤ ਤਰਾ ਨਹੀਂ ॥ (ਸ਼ੋਰਠ ਮ: 9,ਪੰਨਾ 632) (ਅ) ਕਈ ਪਟਾਪਤਿ ਮਾਨਪ ਦੇਹੁਰੀਆ ॥ ਫੋਬਿੰਦ ਮਿਲਣ ਕੀ ਇਹੇ ਤੇਲੀ ਬਰ ਆ ॥ (ਆਜ਼ਾ ਮ: 5, ਪੰਤਾ 12) (ੲ) ਬਹੁਤ ਜਨਮ ਭਾਮਤ ਤੋਂ ਹਾਇਰ ਸਸੰਬਰ ਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈ ॥ ਮਾਨਸ ਦੇਵੇ ਪਾਇ ਪਦ ਹਵਿ ਭੂਜੂ ਨਾਨਕ ਬਾਤ ਬਤਾਈ ॥ (ਸੋਦਰ ਮ: 9, ਹੈਨਾ 632)

- 15. ਨਮ ਚ**ੁ**ਰਾਸ਼ੀਹ ਜੋਨਿ ਸਬਾਈ ॥ भाग नहीं धूलि रोपो दांबआपष्टी ॥ ਇਸ ਪਹਿੰਗੀ ਤੇ ਜੋ ਨਾ ਦੂਰੇ ਹੈ ਆਇ ਜਾਇ ਰੁਖ ਪਾਇਰਾ ॥ (ਮਾਦੂ ਮ: 5 ਪੈਨਾ 1075) 16. ਇਹ ਜੀਉਂ ਬਹੁਤੇ ਜਨਮ ਕਰਮਿਆ। (제기 H: 1 , 친구 465) 17. ਤੇਰੇ ਦੁਖ ਬਿਰਥ ਦਮ ਦੀ ਨੇ ਤੇ ਪਰ ਉਪਾਏ॥ ਨੇਤੇ ਕਰ ਤੁਣੀ ਮਹਿ ਆਏ `ਲੇ ਹੱਖ ੀਡਾਏ॥ (ਰਾਊ ਕੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 156) 18. नुद्रि नुद्रि दिखुति नुदे ॥ नोदि नोदि भुष्टे भुष्टि नदि॥ ਨੇਤਿਆ ਨੇ ਬਾਪ ਨੇਤਿਆ ਨੇ ਬੋਟੇ ਨੇਤੇ ਟੁਵ ਦੇਨੇ ਹੁਏ॥

ਆਰੇ ਪਾਲੇ ਗਾਤ ਨ ਆਵੇ ਗਿਆ ਜਾਤੀ ਗਿਆ ਹੁਣਿ ਹੁਏ॥

(ਸਾਰੀਗ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1238)

19. ਘਰ ਦਰ ਫਿਰਿ ਯਾਨੀ ਬਹੁਤੇਰੇ।। नगउ भारीभ भीउ उगी मेरे ॥ ਕੇਤੇ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੂਤ ਗੀਆ ॥ ਕੇਤੇ ਰਚ ਚੋਣੇ ਰੁਨਿ ਹੁਆ ॥

(ਾਮਰਨੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 932)

- ਜੋਸੇ ਹਦਟ ਕੀ ਮਾਲਾ ਟਿੰਡ ਲਕਤ ਹੈ।। 20. रिज मधनी येस होते का भिउ ये॥ ਤੀਸ਼ ਹੀ ਇਹ ਮੈਨ ਮੁਕਮਨਾ ਜਿਉਂ ਉਹ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ (ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1328)
- 21. ਸੁਰਕ ਸੁਆਨ ਹਵਾਰ ਮੰਜਾਲਾ॥ ਪੁਰੂ ਮੇਟੇਲ ਨੀਰ ਦੇ ਡਾਨਾ॥ तुत ने भूग हेते जिति नेति ज्वाहोंगे॥ धरीत दारीमा आशीर तारोंगि।

(ਫਿਟਾਵਨ ਮ: 1, ਪੈਂਤਾ 832)

- 1. निरि जाउँ तरहा वोभा लिशिभा भारह नाहु ॥ 22. (ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 467) 2. **ਆਵਾ ਰ**ਿੰਟ ਰਚਾਇ ੁੰਪਾਈ ਮੇਟਨੀ॥
 - (ਮਨਾਦ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1284)
 - 3. ਆਵਾ ਰਉਣ ਤੁਹ ਆਪ ਹਰਾਇਆ ॥
- (ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1.ਪੈਂਡਾ 1342)
- 4. क्रिम माल हु देवे नाटु ॥ ਜੰਮਣ ਮਾਲ ਹੁਣਮ ਪਛਾਨੂ॥
 - (mar H: 1, UM 412)
- भारत जा नारा जितरी लोग निति भेरती मिरने आ॥ 5. (ਬਿਹਾਗਤਾ ਮ: 5,ਪੈਨਾ 542)

6. ਜੰਮਣੂ ਮਰਤਾ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਆਣੇ ਆਵੇ ਜਾਏ॥ (WET H: 1, UF 472) 7. ਜੰਮਦ ਮਦਤਾ ਆਖੀਬੀ ਇਨਿ ਗਰਤੇ ਗੀਆ॥ (ਆਹਾ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 420) 8. ਆਵਾ ਰਾਵਣ ਸਿੰह ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਹ ਕਰੋ ਦੇ ਹਾਰੇ II (ਵਡਰੀਸ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 580) 9. ਲਖ ਚਊਰਾਸੀ ਮੋਦਨੀ ਤੁਸ਼ ਹੀ ਤੇ ਹੋਈ II (ਮਨਾਰ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1284) 10. ने होरी जड भारत ताती ॥ (개별 사: 1, 친장 1021) तही नडभ उटे जोट धरीता ॥ ਕਈ ਜਨਮ ਰਜ ਮੀਨ ਤਰੀਰਾ ॥ ਗਈ ਜਨਮ ਹੰਖੀ ਸਬਪ ਹੋਇਓ ॥ রহা নতন ਹੈৰ जिस मिहि ॥ ਪਿਨ ਜਰਦੀਸ਼ ਮਿਲਨ ਕੀ ਬਰੀਆ॥

सिलेजल किए ऐस मैनलीका॥ सराष ॥

ਜਈ ਜਨਮ ਜੈਨ ਫਿਰਿ ਤਰਿਆ॥

23.

٠

ਕਈ ਜਨਮ ਹਰਭ ਹਿਕਿ ਮਹਿਆ ॥

ਕਈ ਜਨਮ ਸਾਮ ਕੋਇ ਪਾਇਆ॥ टाज स्ट्रीलगारे नेहि जुनसिमा ॥ (ਗਊਤੀ ਮ: 5. ਪੈਂਡਾ 176) ਜਾਰ ਪਾਵ ਦੁਇ ਜਿੱਕ ਰੈਂਕ ਮੁਖ ਤਬ ਕੇਸੇ ਰੁਣ ਰਈਪੈ।।

24. ਉਨਤਿ ਬੈਨਤਿ ਲੋਕਾ ਪਰਹੈ ਤਬ ਕਰ ਮੁਝ ਨੁਕਈ ਹੈ। (हमली तसले गीज 524) ਦ ਤਿਹਾਸੀ ਨਾਮ ਜੋਨਿ ਵਿਚ ਉਤਮ ਕਨਮ ਸ਼ੁ ਮਾਨਸ ਦੇ ਹੀ ॥ 25.

(जप्ती तुल लगा लात -1)

ਸੇ ਮੁਖ਼ ਜਨਤੀ ਜਿਤ ਤਹਹਿ ਨਾਤੁਰੂ ਜੋਨੀ 28. ন্দ্র নি দের সাই নাহা ॥ ਨਾਨਕ ਕਾ ਪ੍ਰਾ ਰਹਿਓ ਸਮਾਇ ॥

(<u>ਵਿਊ</u> ਮ: 5.ਪੈਨਾ 1136)

٠

ੋ न ਹਮ ਨੇ ਪਰਮਿਸਰ ੁੰਚਰੇ॥ 29. ਤੇ ਸਭ ਤਰਕ ਕੁੰਡ ਮਹਿ ਪਾਹੈ॥ (तस लेखिए मिण: धरिद अटत) ਬਹੁਤ ਜਨਮ ਬਿਦੁਰੇ ਦੇ ਆਹੁੰ ਇਹ ਜਨਮ ਤੁਮਾਰੇ ਨੇਖੋ॥ 30. (ਹਤਾਸਰੀ, ਭਰਤ ਵਵਿਦਾਸ ਪੀਨਾ 694) ਮਾਣਕ ਜਨਮ ਦੁਨੰਭ ਦਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ॥ 31. (ਸੂਹੀ ਮ: 1, ਪੰਨਾ 751) <u>आ लात कि लिस उसम</u>त्र आगे रात के अभीन तरिआ। 32. (ਦਾਮਰਣੀ ਮ: 1. ਹੈਲਾ 940) विमे आलति रेखा आहि बेठि अलग्होंगे।। 33. निमें जातन नेही थाहि जह अहारांगे॥ (ਦੂਹੀ ਮ: 1,ਪੈਡ 752) नाने नगीर जरा उ भाषे॥ 34. ਰਹ ਉਪਜੇ ਰਹ ਜਾਇ ਸਮਾਵੇ॥ (ਟ**਼ੇ**ਡੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 155) हर बेलनों भरे त नारि ॥ 35. (ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 390)

36. ਦੇਹੀ ਮਾਟੀ ਬੋਟੇ ਪਉਣੂ ॥ ਬੁਸ਼ੁਰੇ ਨਿਆਨੀ ਮੂਆ ਹੈ ਤਉਣੂ ॥ ਮੂਈ ਜ਼ੁੰਦਰਿ ਬਾਦੁ ਅਰੇਕਾਰ॥ ਇਹ ਨ ਮੂਆ ਕੇ ਦੇਖਨ ਹਾਲੂ ॥

37. ਅਣਨੀ ਕਿਤੂ ਖਬਲ ਨੇ ਪਾਈ ॥ ਸੋਵਨਸਾਟ ਕਿ ਉੱਠੇ ਕਿਸ਼ਾਈ ॥ ਕਰਮ ਸੇਹ ਨੇ ਬਾਂਧੇ ਬੈਂਧ॥ ਸੁਪਨੂ ਭਾਇਆ ਭਖਲਾਏ ਸੰਧ ॥ ਇਹ ਤਉਂ ਵਚਨੂ ਵਾਇਆ ਨਾਵਤਾਰਿ ॥ ਸਾਵਤ ਜਾਵਤ ਹੁਨਮਿ ਆਪਾਲਿ ॥ ਨਹ ਨੇ ਮੂਆ ਨੇ ਮਰਣੇ ਜੇਰੁ ॥ (ਰਾਊਜੀ ਮ: 1, ਪੰਨਾ 152)

নয একা মহিসদা টুর ॥

(ਜਾਮਕਨੀ ਮ: 5, ਪੀਲਾ 885)

43.1. WI FU BUB WUI

ਆਹੇ ਜੋਤ ਵਿੱਛੇਤੇ ਰਗਤਾ ਆਹੇ ਮਰ ਜਵਾਇੰਦਾ ॥

(দার ম: 1. থঁস 1034)

2. ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਆਪਿ ਖੁਪਾਏ॥ ਆਪੇ ਜਿਸ਼ੇ ਸਿਵਿ ਹੀ। ਫਾਏ॥

(ਆਰੂ ਮ: 1. ਪੈਲਾ 1020)

44. ਹੁਕਮੀ ਸਭੋ ਉਪਜਾਇ ਹੁਕਮੀ ਕਾਰ ਕਮਾਹਿ॥ ਹੁਕਮੀ ਕਾਨੇ ਵਾਸ਼ ਹੈ ਹੁਕਮੀ ਧਾਰਾ ਸਮਾਹਿ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਰਿਸੂ ਭਾਣੇ ਸੇ ਸ਼ੀਮੈ ਇਨਾ ਜੰਤਾ ਵਸ ਕਿਵੂ ਨਾਹਿ॥ (ਸਿਟੀ ਦਾਰ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 55)

45. ਆਦਤ ਕਿਨੇ ਨ ਦਾਖ਼ਿਆ ਜਾਵਕ ਜਿਊ ਦਾਖ਼ਿਆ ਜਾਇ ॥ ਜਿਸ ਤੋਂ ਹੋਆ ਸੋਈ ਪ੍ਰਾ ਜਾਣੇ ਜਾ ੂੰਕ ਹੀ ਪਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥ (ਸ਼੍ਰੇਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 1329)

46. ਜਿਹ ਮਾਨੇ ਤੇ ਜਟ ਰਹੇ ਮੇਰੇ ਮਨ ਆਨੰਦ II

ਮਾਨੇ ਹੀ ਤੇ ਪਾਈਐ ਪੁਰਨ ਪਾਲਮਾਨੀਰ ॥

(HAR REAR) W2, 1365

47. ਜਿਹ ਮਰਨੇ ਸਭੂ ਜਦਤੂ ਤਰਾਸਿਆਂ ॥ ਸ਼ੈ ਮੰਦਨਾ ਕੁਦ ਸ਼ਬਦਿ ਪ੍ਰਗਸਿਆਂ ॥ ਅਬ ਕੈਸੇ ਮਦਉ ਸਰਨਿ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ਮਦਿ ਮਦਿ ਜਾਤੇ ਜਿਨ ਜਾਮੁ ਨ ਜਾਨਿਆ। ਦਹਾਉ ॥ ਮਦਨੇ ਮਦਨੂ ਕਹੈ ਸਭੂ ਕੋਈ ॥ ਸ਼ਹਜੈ ਮਦੇ ਅਮਰੂ ਹੋਇ ਸੋਈ ॥ ਸ਼ਹਜੈ ਮਦੇ ਅਮਰੂ ਹੋਇ ਸੋਈ ॥ ਤਹੁ ਕਬੀਰ ਮਨ ਜਇਆ ਅਨੇਦਾ ॥ ਦਇਆ ਗ਼ਾਮੁ ਦਰਿਆ ਪਦਮਾਨੇਦਾ ॥

48. ਮਰਤ ਨ ਪੰਤਾ ਨੇਤ ਆਮੀਫ਼ ਜੋ ਮਰਿ ਜਾਣੇ ਬੇਸਾ ਨੇਇ ॥

ਸੇਵਿਰੁ ਸਾਹਿਤੂ ਸੰਮੁਸ਼ ਆਪਣਾ ਪੈਂਗ ਸੁਹੋਣਾ ਆਹੇ ਹੋਇ ॥ ਪੈੱਥਿ ਸੁਹੋਨੇ ਜਾਵਹੁ ਤਾ ਫਨੁ ਪਾਵਹੁ ਆਹੇ ਮਿਨੇ ਵਡਾਈ ॥ ਕੋਟੇ ਸ਼ਿਊ ਜਾਵਹੁ ਸਥਿ ਸਮਾਵਹੁ ਤਾਂ ਪਤਿ ਨੇਖੇ ਪਾਈ ॥ ਮਹਨੀ ਜਾਇ ਪਾਵਹੁ ਮਸਮੇ ਭਾਵਹੁ ਜ਼ੈਰ ਸਿਊ ਚਨੀਆਂ ਮਣੇ॥ ਮਸਤੂ ਨ ਮੈਂਦਾ ਨੇਵਾ ਆਖੀਐ ਜੇ ਕੋਈ ਮਹਿ ਜਾਣੇ॥ ਮਸਤੂ ਨ ਸੰਦਾ ਨੇਵਾ ਆਖੀਐ ਜੇ ਕੋਈ ਮਹਿ ਜਾਣੇ॥ ਮਸਤੂ ਮੁਨਸਾ ਬੁਵਿਆ ਹੜ ਹੈ ਜੋ ਹੋਇ ਮਹਨਿ ਪਰਵਾਣੇ ॥ ਸੂਰੇ ਸੋਈ ਆਸੇ ਆਖੀਆਹਿ ਦਸ਼ਦਾਹ ਪਾਵਧਿ ਸਾਚੀ ਮਣੇ ॥ ਦਸ਼ਨਾਹ ਮੰਤੂ ਪਾਵਹਿ ਪਤਿ ਸਿਊ ਜਾਣਧਿ ਆਹੇ ਜੂਖ ਨ ਲਾਨੇ॥ ਕਰਿ ਏੜ ਧਿਆਵਧਿ ਤਾਂ ਫਨੁ ਪਾਵਧਿ ਜਿਤੂ ਸੇਵੀਐ ਡਿਊ ਭਾਨੇ॥ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਮਨ ਮਾਂਹ ਦਹਣਾ ਆਪੋਲ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ॥ ਮਸਤੂ ਮੁਨਸਾ ਬੁਵਿਆਂ ਹੜ ਹੈ ਜੋ ਹੋਇ ਮੁਰਧਿ ਪਰਵਾਣੇ ॥

49. ਨਿਆ ਜਾਣਾ ਰਿਵ ਮਾਇ ਹੈ ਰਿਸਾ ਮਾਣਾ ਹੋਇ ॥ ਜੋਰਸ਼ ਸਾਹਿਬੂ ਮਨਤੂ ਨ ਵੀਸਰੇ ਤਾ ਸਹਿਲਾ ਮਾਣਾ ਹੋਇ ॥ ਮਰਣੇ ਤੋਂ ਜਰਤੂ ਡਰੇ ਜੀਵਿਆ ਨੇਰੇ ਸਭੂ ਨੇਇ ॥ ਰੁਦ ਪਰਸਾਦੀ ਜੀਵਤ ਮਰੇ ਹੁਨਮੈਂ ਬੁੰਝੇ ਸੋਇ ॥

ਤਾਨਕ ਬੇਸ਼ੀ ਮਰਨੀ ਜੋ ਮਰੇ ਤਾ ਸ਼ਦ ਜੀਬਣ ਹੋਇ ॥ (ਇਹਾਲਕਾ ਮਾ 3, ਪੋਨਾ 555) 50. 1. ਤੂੜ ਕਮਵੇ ਆਵੇ ਕਾਇ ॥ (ਸ਼ਾਸਾ ਮਾ 1, ਪੈਲਾ 552) 2. ਬੇਟੇ ਬੋਟਿ ਕਮਵਲਾ ਆਏ ਕਇਆ ਪਹਿ ਬੋਇ ॥ (ਸ਼ਟ੍ਹੇ ਜਾਣ ਮਾ 1, ਪੈਲਾ 23) 55. ਸਾਜੇ ਬਿਮਨ ਨਦੀ ਸਟਨਿ ਬਿਖ ਭੈਲਾ ॥ ਤਿਸ਼ੇ ਸ਼ਵਸ਼ੂ ਨ ਕੋਈ ਜੀਉ ਅਤੇਲਾ ॥ ਤਬ ਭਰ ਅਰਨਿ ਸ਼ਾਨਰ ਦੇ ਨਹਰੀ ਪਰਿ ਦਲਹਿ ਮਨੂ ਮੁਖ਼ਤਾਈ ਹੈ। (ਸ਼ਰੂ ਸਾ 1, ਪੈਲਾ 1026) 56. ਯੂਰਮ ਕੀਏ ਮਨਿ ਭਾਵਦੇ ਜਾਹਿ ਗੀਬੇ ਸਰੇ ਜਾਵਨਾ ॥

रेज रेननि सारिभा उर सिमें अलग इलाइटरा॥

243

(आजा भः 1, धेठा 471)

- 57. ফর ডি গৈ টি রি রুজিলের দুয় রাই দৈননি ভালিলা ॥ (সালা ম: 1, থীরা 473)
- 58. ਤਾਮੂ ਇਸਾਇ ਦੇਖ ਦੁਖ ਸਹੱਸੀ॥ ਹੁਕਮੂ ਭਇਆ ਦੇਣਣਾ ਕਿਉਂ ਦਹੋਸੀ॥ ਨਸ਼ਕ ਦੂਪ ਮਹਿ ਕੋਰੇ ਖਾਵੇ ਜਿਸ਼ੂ ਜੋਣ ਤੋਂ ਬਾਹਰਿ ਮੀਨਾ ਹੈ॥ ਦੁਰਿਸਸੰਧ ਨਰਕ ਸਾਕਤੂ ਗਿਰਾਈਸੀ॥ ਜੋਸਾ ਕੀਚੇ ਤੀਸੇ ਪਾਈਸੀ॥ ਸਤਿੰਦੂਰ ਬਾਲਧੂ ਮੁਕਰ ਨ ਹੋਈ ਕਿਰਤਿ ਬਾਧਾ ਰੁਸ ਦੀਨਾ ਹੈ॥ (ਮਾਰੂ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1028)
- 59. ਸਮਨ ਕਵਾ ਸ਼ਰਤੀ ਬੀਜੂ ਸਬਦੇ ਕਵਾ ਦਾਰ ਕੀ ਆਬ ਨਿਤ ਦੇਹਿ ਪਾਣੀ ॥ ਹੋਇ ਕਿਰਸਾਣ ਈਮਾਨੂ ਜੋਮਾਇ ਨੇ ਭਿਸ਼ਰ ਦੇਜੁਕ ਮੂੜੇ ਏਵ ਜਾਣੀ ॥ (ਸਿਹੀ ਜਾਣਾ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 24)
- 60. 1.ਤਹ ਬੈਂਟੂੰਠ ਜਾ ਨਾਮ ਉਂਚਾਰਾ ਹਿ (ਰਾਮਕਲੀ ਮ: 5, ਪੈਨਾ 890) 2.ਤਹਾ ਬੈਂਟੂੰਠ ਜਾ ਕੀਵਤਨ ਰੇਂਦਾ ਤੁ ਆਪੇ ਸ਼ਰਸਾ ਟਾਇਰ ॥

۲

(ਜੂਹੀ ਮ: 5, ਪੈਕ 749)

5. ਬੈਡੂਰ ਨਰਜ ਜਹਾ ਜੌਤ ਵਾਸ਼ਾ ॥ (ਸ਼ੂਹੀ ਮਾਂ 5, ਹੋਨਾ 742) 61. ਦਰ ਦਰਸਤ ਕਾਂ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹੋਵੇਂ ਮੁਕਰਿ ਬੈਂਡੂਰੇ ਨਤੀ ਕਿਆਂ ॥ (ਸਾਸ਼ਾ ਮਾਂ 1, ਹੋਨਾ 360) 62. ਨਾਕੁ ਸੁਸ਼ਰ ਨਹੀਂ ਰਵੇਂ ਨਾਰੇ॥ ਮੁਸ਼ਤ ਬਹੁੜੀ ਨੀ ਇਆਨੀ ਤਿਆਰੇ॥ (ਸਾਸ਼ੂ ਮਾਂ 1, ਹੋਨਾ 1035) 63. ਕਰਨ ਨਾਕੁ ਕਿਆਂ ਸੁਸ਼ਰ ਬਿਚਾਰਾ ਸੰਤਨ ਏਊ ਜਾਰੇ॥ ਹਮ ਕਾਬੂ ਕੀ ਕਾਵਿ ਨ ਕਰਤੇ ਬਹਨੇ ਰੁਗ ਪਰਸਾਏ॥ (ਸ਼ਾਮਕਨੀ ਨਬੀਰ ਪੈਲ 969) 64. ਕਬੀਰ ਸੁਰਫ ਨਰਕ ਤੇ ਮੈਂਟ ਹਿਓ ਸ਼ਤਿਕੁਰੂ ਨੇ ਪਰਸਾਓ ॥

(ਸਨੋਕ ਕਬੀਰ,ਪੈਨਾ 1370)

65. ਸੁਰਫ ਮੁਕਤ ਬੋਰੂੰਠ ਸਭ ਖਾਇਪ ਨਿਤਿ ਆਸਾ ਆਸ ਕਈਜੈ॥ ਹਵਾ ਦਾਸਨ ਕੇ ਜਨ ਮੁਕਤ ਨ ਮਾਂਗਾਹ ਮਿਲਿ ਦਾਸਨ ਰਪਿਤ ਮਨੂ ਧੀਜੈ॥ (ਕਾਨਆਨ ਮ: 4, ਪੈਨਾ 1324)

ਚਾਨ ਜਮਨ ਜੀ ਮਉਜ ਮਹਿ ਰਹੁਊ ਐਤ ਅਰ ਆਦਿ ॥

66. 1. ਰਾਜ ਨਾ ਚਾਹੁਮੁਕੀਤ ਨ ਚਾਹੁਮਿਨਿ ਪ੍ਰੀਤ ਚਾਰਣ ਕਮਲਾਈ।। (ਵੇਵਗਿਆਰੀ ਮ: 5,ਪੈਨਾ 534)

2. यह उठी घण्डवि मुलत क भण्डवि ॥

ਅਤਿ ਪ੍ਰੀਅ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਾਹ ਰਜ ਰਾਚਹਿ ॥

(ਰ**਼ੇ**ਗੀ ਮ: 5, ਪੈਸ 251)

71. ਗਾਵਹਿ ਚਿਤ ਰੁਪਤ ਨਿਖਿ ਜਾਣਹਿ ਨਿਖਿ ਨਿਖਿ ਸਾਮ ਵੀਚਾਰੈ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪਉਡੀ 27)

72. ਚਿੜ੍ਹ ਰੁਪਤ ਕਰਮਹ ਜਾਣ ॥

,

۲

(ਇਣਾਵਨ ਮ: 5, ਪੈਲਾ 338)

76. ਕੀਤ ਤਾਨਿ ਜੋ ਨਾਡਮੀ ਸਿਮਰੇ ਕਿਸੀ ਦਿੱਤਾ ਮਹਿ ਜੋ ਮਰੇ॥ ਸਰਪ ਜੋਨਿ ਵਨਿ ਵਨਿ ਅਉਤਰੈ॥ ਅਦੀ ਬਾਈ ਰੋਬਿੰਦ ਨਾਮ ਮਤਿ ਬੀਸਟੈ॥ ਦਹਾਉਂ॥

ਖੇਤਿ ਕਾਲ ਕੇ ਇਸਤ੍ਰੇ ਕਿਮਰੇ ਸਿਸੇ ਇੱਤਾ ਮਹਿ ਕੇ ਮਰੇ॥ ਬੇਸਵਾ ਕਿਨ ਵਾਲ ਬਹੁੰਤਰੇ॥ ਮੀਤ ਕਾਲ ਕੇ ਨਾਂਡਕੇ ਸਿਮਰੇ ਸਿਸੇ ਇੱਤਾ ਮਹਿ ਕੇ ਮਰੇ॥ ਸ਼ੂਕਰ ਕੋਨਿ ਕਾਲ ਵਾਲ ਸ਼ਹਿਰੇ॥ ਸ਼ੇਰ ਕਾਲ ਕੇ ਮੋਦਰ ਸਿਮਰੇ ਸਿਸੇ ਹਿੱਤਾ ਮਹਿ ਕੇ ਮਰੇ ਪ੍ਰੇਤ ਕੋਨਿ ਵਾਲ ਵਾਲ ਸ਼ਿੰਦਰੇ॥ ਸ਼ੀਤ ਕਾਲ ਕਾਸ਼ਾਇਟ ਸਿਮਰੇ ਸਿਸੇ ਦਿੱਤਾ ਮਹਿ ਕੇ ਮਰੇ॥ ਬਦਰਿ ਤਿਲੇਜ਼ਨ ਤੇ ਨਾ ਮੁਕਤਾ ਪਰਿੰਬਰ ਵਾ ਕੇ ਕਿਦੇ ਬਰੇ॥ (ਸੁਕਦੀ ਤਿਨੇਸ਼ਨ ਪੈਨਾ 525-26)

77. ਏਤਿ ਮਿਹਿ ਵਿਵਿ ਦੁਨਿ ਪਾਇ ॥ ਮੇਰੇ ਯਾਗਾ ਜਮਪੁਵਿ ਜਾਇ ॥

(mm H: 1, UF 356)

- 78. ਇਹ ਮਨੇ ਮੂਰਮ ਨੇਗੇਆ ਨੇ ਕੇ ਨਰ ਨੇ ਗਤ ॥
 - गवरि उ जोने जातवा रुखभाउ आषट नाठ ॥

(ਇਹੀ ਦਾਗ ਮ: 1. ਪੈਲ 21)

245

79. **ਆਇਆ ਸਿੱਚ ਬਾਰਾ ਜਮਕਾਨੇ**॥

(ਮਾਦੂ ਮ: 3, ਪੈਨਾ 1060) 80. 1. ਜਮਕਾਨੂ ਇਸਹੂ ਨ ੂੰਤੇ ਇਹਿੰਬ ਮਨਾ ॥ (ਮਾਫ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 740)

> 2. ਆਸਾ ਐਦਰ ਜੀਮਿਆ ਆਸਾ ਰਸ ਤਸ ਤਾਇ ॥ ਆਸਾ ਬੰਧ ਰਸਾਈਡੀ ਮੁੱਧੇ ਮੁਹੁ ਦੇਟਾ ਪਾਇ ॥ (ਸਿਰੀ ਜਾਣਾ ਮ: 1.ਪੰਤਾ 61)

3. ਸਿਊਸਾ ਇਹ ਸੀਸਾਰੂ ਹੈ ਮਾ ਜੈਮੈਂ ਆਇਆ ਜਾਇ ॥ ਇੱਕ ਸਤਨਾਰ ਮੁਹੁ ਕਾ ਤੁਟਾਈ ਸਤਾ 'ਤੇ ਕਾਰਮ ਜਮਾਇ ॥ (ਮਾਦ ਮ: 1, ਪੰਤਾ 138)

81. ਜਿਊ ਮਨ ਹੈ। ਇ ਪਰ ਮਨ ਤੇਸਾ ॥ ਜੋਸੀ ਮਨਸਾ ਤੇਸੀ ਦਸਾ ॥

(गुजरी भः 1, गैस्र 1342)

-246

- 82. ਇਹ ਮਨ ਜੋਸਾ ਜੇਵਦਾ ਤੇਸਾ ਹੋਵਾਂਹ ਤੇਹੋ ਕਾਮ ਕਮਾਇ ॥ ਆਪਿ. ਬੀਜਿ ਆਹੇ ਹੀ ਜਾਵਣਾ ਕਹਣ ਕਾਛੂ ਨ ਕਾਇ ॥
- 83. ਆਵਾ ਜਾਣਾ ਨਿਸੀ ਦਹੋ ਨਿਊ ਮਿਲਾ ਹੋਈ ॥ ਜਨਮੁ ਮਾਰਤੂ ਕਾ ਦੂਮੁ ਘੱਠੇ ਨਿਰਿ ਸਾਰਾਸਾ ਸੋਈ॥ ਆਵਾਣ ਜਾਵਾਨ ਤਰੀ ਦਹੋ ਪਾਈਐ ਤਾਵੂ ਪੂਰਾ॥ ਗਿਮੁ ਯਮੁ ਧਨੁ ਦਾਸ਼ ਦਿੱਟ ਇਹੀ ਡਾਮੁ ਕੁਦਾ॥ (ਆਧਾ ਮ: 1, ਹੈਨਾ 422)
- 84. ਧਰਜ਼ਾਰੂ ਕੇ ਜਨਮੈ ਗਵਨ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਅਨਾਰ ਜਾਰੇ ਇਹ ਮਨ ਟਾਇਆ ॥ (ਟਾਮਕਲੀ ਮ: 1, ਹੈਓ940)

85. ਐਸ਼ਾ ਨਾਮ ਵਿਆਵਿਆ ਮਨਮੁਖਿ ਬੈਂਸ ਰੁਬਾਰੂ ॥ ਆਵਤ ਜਾਤ ਨ ਦੁਕਈ ਮਦਿ ਜਨਮੈਂ ਹੋਇ ਖੁਆਰੂ ॥

(जिसी सगत भ: 1. धैं ज 19)

86. राभ विवादि सहै त्रतिणते ॥

आखउ जावउ धीर जिलि लोहे ॥

(ਮਾਦੂ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1027)

87. बिर यहे हे पीए उ जाही आहे जाहि अनेही ॥

(ਤੁਮਾਰੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1111)

৪৪. ষদিতু দারু দাস করেবার ॥ ভূচি ঘতু রি সাদার হাল ॥ (থ্যারী সাং 1,থীর 1329)

89. ਜਨਮੁਮਾਨੁਰੁਖੁ ਕਾਟੀਕ ਤਾਨਕ ਫੂਟਸ ਤਿਇ ॥ (ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1.ਪੈਨਾ 1330)

90. ਬਿੰਮੂ ਮਾਣਾ ਖਿੱਸੂ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ਿੱਖੂ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਜਮਦਦਿ ਖਾਸੇ ਮਾਰੀਅਹਿ ਫੂਟਸਿ ਸਾਚੇ ਨਾਇ ॥ ਜਿਵ ਆਇਆ ਰਿਵ ਜਾਇਸੀ ਕੀਆ ਨਿਮਿ ਨੇ ਜਾਇ ॥ ਮਨਮੁਖਿ ਮੁਣੂ ਦਾਵਾਇਆ ਦਾਰਚ ਮਿਨੇ ਸਜਾਇ ॥ (ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1331)

- 91. ਖੁਨਿਹਰ ਨਾਮ ਨੇ ਮੁਕਰ ਤਾ ਪਾਵਾਹ ॥ (ਤਾਂਦੀ ਮ: 1.ਪੈਸਾ 1127) 92. ਰਨਿਜਰਾ ਨਾ ਮਾਣਾ ਸਾਰਕਿ ਨ ਪਾਣਾ ਜੋ ਹਰਨਿਸਮ ਸਿਆਵੇ॥ (ਆਸ ਮ: 1.ਪੰਨਾ 438)
- 93. ਰਾਮੀਮ ਇਹਰਾ ਚੀਨੇ ਕਿਸੀ ॥ ਕਾਮ ਬਿਹੂਲਾ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥
- (ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1344) 94. ਕਿਸ ਬੁਸ ਸੋਲੇ ਲਖ ਚੁਊਲਾਸੀ ॥ ਬਿਨੂੰ ਟੁਵਾ ਬੂਸੇ ਜਮ ਨੀ ਗਾਹੀ ॥ ਇਹ ਮਨੂਆ ਖਿਨ ਖਿਨ ਉੱਗਿ ਪਇਆਨਿ ॥ ਰੁਵਮੁਖਿ ਛੁਟੇ ਲਮ ਸਮਾਨਿ ॥ (ਪ੍ਰਤਾਤੀ ਅਪੀ ਪੋਨਮ ਸੁਖ ਪਾਈਕੇ ਨਿਜਿ ਘਵਿ ਗਾਗਾ ਹੋਈ ਜੀਉ ॥

ਜਤਮ ਮਦਣ ਭਵ ਭੀਜਨ ਹਾਈਕੇ ਪੁਨਰਪਿ ਜਤਮ ਨ ਹੋਈ ਜੀਉ ॥

(ਸੇਵਨ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 599)

247

- 96. ਦੀਵਾ ਮੇਜਾ ਏਟ ਨਾਮ ਦੁਖ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਤੇਨੂ ॥ ਉਨਿ ਚਾਨਣਿ ਉਹ ਸ਼ੇਖਿਆ ਦੂਣਾ ਜਮ ਸਿਊ ਮੈਨੂ ॥ (ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 358)
- 97. ਯਾਤ ਮਿਨੇ ਵੁਨਿ ਯਾਤ ਰਹੂ ਯਾਨਤੀ ਸਕਿਤੀ ਸਮਾਇ ॥ ਨਾਨੂ ਰਾਨਾਨੂ ਰਾਹਬਾਰਾ ਸਾਚਾ ਵੈਰਾ ਚੜਾਉਂ ॥ ਸ਼ਰੂ ਮਿਨੇ ਸੰਤਿਖੀਆਂ ਹਰ ਜਿਪ ਏਤੇ ਭਾਇ ॥ (ਇਹ ਸਾਰ ਮ: 1,ਪੰਤਾ 16)
- 98. ਸਾਰੋ ਉੱਪਤੇ ਸਾਰਾ ਸਮਾਵੇ ਸਾਰੇ ਸੂਵੇ ਏਸ਼ ਮਇਆ ॥ ਛੂਨੇ ਆਵਰ ਨਵਲ ਨ ਪਾਵਰ ਦੂਵੇ ਆਫਾਰਪੁੰਟੂ ਤਰਆ॥ ਆਫਾਰਪੁੰਟੂ ਇੰਟੇ ਟੁਰਸਬਦੀ ਆਹੇ ਪਰਤੋਂ ਬਖਸ਼ ਲਿਆ ॥ (ਰਾਮਕਣੀ ਮ: 1, ਹੈਨਾ 940)
- 99. ਮੈਨੇ ਪਾਵਾਹ ਸਿਖ ਦੁਆਰੂ ॥ ਮੈਨੇ ਪਾਵਾਰੀ ਸਾਧਾਰੂ ॥

भेरे उरे जाते तुनु विभ ॥

গ্রী সময় দলনি ম নিদা ॥

(ਜਨੂਜੀ ਪ੍ਰੀਡੀ 15) 100. ਸਿਨਿ ਟਾਨਮੁਖਿ ਧਾਮੂ ਨ ਖ਼ੂਲਿਆ ਮਾਰ ਸਿਨੀ ਆਏ ਜਾਇ ॥ (ਸਿਨੀ ਦਾਸ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 19) 101. ਸਮਦਾ ਨ ਨੇਜੀ ਧਾਧਤਾ ਟੁਰਮਤ ਆਫਨੂ ਜਾਨੂ ॥ (ਸਿਰੀ ਦਾਰ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 21)

102. ਇਨੁਸਰੋਗੁਲ ਮੁਕਰੇ ਇੱਕ ਨਿੱਧਾਈ ॥ ਆਦਾਹ ਜਾਹ ਸਕਾਹਿ ਮਾਰੇ ਜਾਈ ॥ (ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 1343)

103. ਇਨ ਸਮਦੇ ਜਿਨਾ ਕਿਹਾ ਕਿਹਾ ਮਾਰ ਕਨਮੈਂ ਦਾਰੇ ਦਾਰ ॥ (ਸਿਹੀ ਦਾਰ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 58)

104. <u>ਪਿੱਤ ਦਾ ਕੋਟੇ ਪ</u>ਦਿ ਆਈਸੇ ਕਾਈਸੇ।

(एउमली भः 1, धेष 686)

105. ਇੱਤ ਸ਼ਹਾਰਾਵ ਨਾਮ ਨੇ ਪਾਈਸੇ ਗਈ ॥ ਇੱਤੇ ਨਾਮੇ ਕਾਮ ਨੇ ਜਾਈ ॥ ਸ਼ਹਿਰੁੰਟ ਸੇਵੇ ਤਾ ਸ਼ੁਖੂ ਪਾਏ ਗਈ ॥ ਆਵਨੂ ਜਾਨੂ ਦਹਾਈ ॥

(দীৰত স: 1, এম 635)

- 106 ਰੁਫ਼ਸਰਤ ਨੇ ਆਈਸੇ ਬ੍ਰਾਮੂ ਨੇ ਪਾਈਸੇ।। ਕਰਮਿ ਹੁਣਾਈਸੇ ਜਨਾਮਿ ਮਰੇ ਆਈਸੇ॥ ਜਮ ਦਰ ਬਾਸਤੇ ਮਰੇ ਬਿੰਡਾਰੁ॥ ਨੇ ਇਹੇ ਕਾਮੂ ਨੇ ਸ਼ਬਦੁ ਆਚਾਰ ॥ (ਰਾਮਕਨੀ ਮ: 1,ਪੰਡਾ 904)
- 109. ਸਟਿਰਰ ਸੇਵਿ ਤੂਟੇ ਸਮਨਾਨੂ ॥ ਇਰਦੇ ਸਾਰਾ ਸਤਦੂ ਸਮਨੂ ॥
- (ਮਾਰਾਰ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1276) 110. ਵਿੱਤ ਸ਼ਰਤਿਤ ਸੋਵੇ ਨਾਗੀ ਦੁਮ ਸਵਾਸ਼ ਕਿਇ ਕਿਇ ਆਈਐ॥ (ਮਾਲ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 144)

- 111. ਵਿਚ ਤੁਨੀਆ ਜੋਬ ਕਮਾਈਐ॥ ਜ ਰਵਾਓ ਬੈਂਦਣ ਪਾਈਐ॥
- (ਬਿਰੀ ਦਾਰਾ ਮ: 1,1ੇਲਾ 26)

(ਗਊਗੀ ਮ: 1,ਪੈਂਧ 226)

- 112. ਹੁਊ ਹੁਊ ਕਾਤ ਨਹੀਂ ਸਭੂ ਪਾਈਲੈ॥ ਹੁਊਸੈ ਜਾਇ ਪਾਸ ਪਾਦੂ ਪਾਈਲੈ॥
- 113. युीपे धुनि उन सल गुहै।
- (সম্পাদ দ: 1, খীস 466)
- 114. ਹੁੀਂਸੇ ਜਾਈ ਤਾ ਕੋਰ ਸਮਈ॥
- 115. ਹ**ੂੰਪਿ ਤੰਧਨ ਤੀਪਿ ਤਵਾਵੇ**॥

 - ਨਾਨਰ ਦਾਮ ਭਵਤਿ ਜੁਖ ਪਾਵੇ॥

(ਗ੍ਰੀਜੀ ਮ: 1.ਪੰਲਾ 227)

(ਸੂਹੀ ਮ। 1.ਪੈਨਾ 750)

- 116. ਜੋਮਣੂ ਮਾਣਾ ਆਖੀਬੇ ਫਿਨਿ ਤਾਤੇ ਤੇਆਂ ॥ ਆਪੂ ਤਬਾਇਆਂ ਮਦਿ ਸਹੇ ਇਸ ਮਾਣਾ ਨਾ ਬੋਆਂ ॥ ਸਾਈ ਤਾਰ ਤਮਾਵਣੀ ਨੂਟ ਤੀ ਤੁਰਾਮਾਈ ॥ ਜੋ ਮਨੁ ਸ਼ਤਿਣਾ ਦੇ ਮਿਣੇ ਤਿਨਿ ਤੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥ (ਆਸਾ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 421)
- 117. ਰਵਮੀਆਵੇ ਰਪੜਾ ਕਰਵੀ ਇਮ ਦੁਆਰੁ॥ (ਜਪੁਲੀ ਪੁੀਰੀ 4)
- 118. লেডিড টুই ফাই নাই॥ জেলি নাই বীনলি মিলাই॥

•

(আল ম: 1, এই 412)

119. ਕਾਫੀ ਕਾਹਿ ਉਸਾਦੇ ਆਹੇ ਜਿਉ ਰਿਸ ਕਾਫੀ ਕਿਵੇ ਕਾਂ।। ਰਦਿ ਰਹਿ ਵੇਖੀ ਹੁਕਮੂ ਚਲਾਏ ਰਿਸ ਨਿਸਤਾਰੇ ਜਾ ਨਉ ਨਦਰਿ ਕਾਂ।। (ਆਯਾ ਪੱਟੀ ਸ: 1.ਪੰਨਾ 434)

120. ਡਣੇ ਡਿਹੀ ਸਭ ਜਰ ਰਾਜਾ ਜਮ ਕੇ ਸੰਗਲ ਬੰਧ ਲਇਆ ॥ ਫ਼ੁਵ ਪਰਧਾਰੀ ਹੈ ਨਾ ਉੱਗਰੇ ਜਿ ਹਵਾ ਸਰਣਾਗਰ ਭਾਜਿ ਪਇਆ ॥ (ਆਜਾ ਪਟੀ ਮ: 1. ਪੈਲਾ 434)

121. ਧੁਰਹੁ ਵਿਊਨੇ ਸਾਰੀ ਭੁੱਤੇ ॥ ਮਰਿ ਮਾਰ ਜਨਮਹਿ ਮੁਹਲਤਿ ਪੁੰਠੇ॥ ਜਿਸ ਸ਼ਬਜ਼ੇ ਗਿਸ ਦੇ ਵਭਿਆਈ ਜੇਲਿ ਨ ਪਛੇਤਾਇਦਾ ॥

(MTE H: 1, 1 ST 1035)

350

122. ਆਵਾਭਵਣ ਮਿਟੇ ਪ੍ਰਭ ਸੇਵ ॥ ਕਾਪ ਰਿਕਾਂਡ ਸ਼ਬਣ ਰੁਕਰੇਵ ॥ ਇਉ ਰਤਨੁ ਜਨਮ ਕਾ ਹੋਇ ਰੁਧਾਰੁ ॥ ਰਹਿ ਹਹਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਾਣਿ ਆਧਾਰੁ ॥ ਅਨਿਕ ਉਪਾਵ ਨਰ ਛੂਟਣ ਹਾਰੇ॥ ਸਿਮਰਤ ਸ਼ਾਸਤ ਬੇਦਕ ਬੀਰਾਰੇ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਭਭਤਿ ਕਰਹੁ ਸਤੁ ਨਾਇ ॥ ਸਨੁ ਬਾਂਭਤਿ ਨਾਨਕ ਫਨੁ ਪਾਇ ॥

(ਕਰੂੜੀ ਮ: 5, ਪੰਨਾ 288)

123. ਰੂਟੇ ਆਂਡਾ ਭਰਮਕਾ ਮਨਹਿ ਭਵਿਕਾ ਪ੍ਰਭਾਸ਼ ॥

जन्दी होनां पहर ने बुत तोहे हैर थलग्र ॥

बारह नाह वर्डित ॥

ਤਪਤ ਕਤਾਹਾ ਬੁਝ ਫ਼ਣਿਆ ਹੁਰੂ ਸੀਤਰੁ ਨਾਮੁ ਦਿਊ ॥

ਚੁੜਾ ਭਾਵਾ ਕਵਮ ਕਾ ਹੋਇ ਨਿਹਕਚਮਾ ॥

ਸਾਚਰ ਤੇ ਕੱਢੇ ਚੜਹੇ ਕੁਰ ਕੀਤੇ ਵਰਸਾ ॥

(ਸਾਰੂ ਮ: 5, ਪੰਨਾ 1002)

भत्तिलाष्टि- रोनर्स

3. ਕਾਨਤ ਰਿਕਾ ਦੀ ਕੇ ਕਿਆ ਰਹੇ ਜੋ ਆਪਿ ਬਖਸੇ ਕਾਰਤਾਰਿ ॥ (ਮਾਲ ਮ: 1,ਪੈਲਾ 143)

4. ਸੈਰਾਰਨੀ ਕਿਆ ਕਾਮੂ ਕਮਾਇਆ ॥ ਪੂਰਬਿ ਕਿਅਸ ਕਨੂ ਪਾਇਆ ॥ ਤਰਰ ਕੀ ਕੇ ਆਪਣੀ ਆਹੇ ਰਏ ਮਿਲਾਇ ਜੀਉ ॥ (ਸ਼੍ਰੈਰਾਰ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 72)

5. ਆਸਿ ਆਇ ਕਿਤ ਹਸ਼ੂ ਦੇਇ ॥

٠

नतन का शहरहरि मेरि ॥

(ਸਾਰੰਗ ਮ: 1, ਪੀਲਾ 1245)

6. ਸਭ ਮਹਿ ਜੀਏ ਜੀਏ ਹੈ ਕੋਈ ਖ਼ਟਿ ਘਟਿ ਲਹਿਆ ਕੁਮਾਈ ॥

251

(ਮਲਾਗ ਮ: 1,ਪੈਨਾ 1273) ਪੰਚਤ ਤਾਇੰਕ ਆਪਿ ਕਿਰੀਦਾ ਜਿਨਿ ਸਚ ਕਾ ਪਿੰਡ ਜਵਾਰਿਆ ॥ 7. (not H: 1, 23 766) चलव लोग भारी हैने लहे॥ 8. भराति भरीजनी दिनि नुरो शहे।। (ਡਾੂੰਗੀ ਮ: 1, ਪੈਲ 228) 9. रुी दीगत ही जलरे ॥ ਹੀਸੇ ਮਹਾਰਿ ਜਨਮਿ ਮਾਰ ਆਵੇ॥ (স্ূরী भ। 1. থীয় 226) 10. ਇਸ ਸ਼ੁ[®] ਸਭ ਦੁਖ ਦੁਖ ਤਮਾਵਤਾ ॥ ত্রী আই নাই কম বুলাব্যা ॥ (ਸੂਹੀ ਮ: 1. ਪੈਲਾ 752) 11. ਤੁੱਟੇ ਆਂਡਾ ਤਦਮ ਨਾ ਮਨਹਿ ਤਇਓ ਪਰ ਰਾਧੂ ॥ ਕਾਟੀ ਬੋਜੀ ਪਜਦ ਤੋਂ ਤੁਇ ਕੀਨੀ ਬੰਦਿ ਮਲਾਸ਼ ॥ भारत नाट तरिमि॥ ਤਪਤ ਕੁਝਾਹਾ ਪੁਛਿ ਭਇਆ ਰੁਰਿ ਸੀਤਨ ਨਾਮ ਦੀਓ॥

ਬੂੜਾ ਜਦਾ ਨਦਮ ਨਾਂ ਹੋਏ ਤਿਹਨਦਮਾਂ ॥ ਜਾਨਦ ਹੈ ਕੱਤੇ ਦੁਰੇ ਟੁਵਿ ਕੱਤੇ ਧਰਮਾਂ ॥ (ਮਾਸ਼ੂ ਮਾਂ ਡੇ, ਪੈਨਾ 1002) 12. ਸਤਿਧੁਦ ਨੇ ਜਨਮ ਕਿਵਨ ਮਿਟਾਇਆ ॥ ਬਨਹਤ ਦਾਤੇ ਇਹ ਮਨੂ ਲਾਇਆ ॥ (ਦਾਮਕਲੀ ਮਾਂ 1, ਪੈਨਾ 940) 13. ਜੰਮਨੂ ਮਦਣੂ ਇਨਾ ਤਾਂ ਯੂਤਾ ਜੋ ਹਦਾ ਲਾਏ ਪਾਵੇ॥ (ਆਜਾ ਮਾਂ 1,ਪੈਲਾ 458) 14. ਮੂਨੂ ਪੁਰਸਦੀ ਤਾਂ ਸਹੁ ਜਾਰਦਿ ਮਦਣ ਜੀਵਰ ਕੀ ਸੋਡੀ ਹੋਈ ॥ (ਆਜਾ ਮਾਂ 5, ਪੈਨਾ 441) 18. ਆਪੇ ਬੀਜਿ ਆਪੇ ਹੀ ਖਾਹੁ ॥

(ন্যুনী খণ্ডীরী 20)

17. ਮੈਰਾ ਚੀਵਾ ਆਪਣਾ ਆਪ ਹੀ ਕੀਤਾ ਪਾਵਣਾ II (MM H: 1, 137 470) 18. ਦਦੇ ਦੇਸ਼ ਨ ਦੇਊ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਕਰਮਾ ਆਪਣਿਆ ॥ ने में तोवा में में भाषित्र हेवु ठ रांसे अबत नज ॥ (mm H: 1, 17 433) 19. नेग लगी उंग <u>ह</u>हे 1 faz (ਸਟੀ ਰਾਗ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 56) 20. नेरा भारे भारत उरेरे गई धतात थि। भेगों तल उ गेडोंबे सिनु स्तरुघ करिभा राष्ट्रीते ॥ (MTIT H: 1, UNT 469) 21. ਹੁਕਮਿ ਚਣਾਇ ਆਪਣੇ ਕਵਮੀ ਵਹੇ ਕਲਾਮ ॥ (ਸਾਰੰਦ ਮ: 1. ਹੈਸ਼ਾ 1241) 22. वयु हे तोभा भएता तोभा ॥ (WINT H: 1, UN 467) 23. नेता को ते उमा पारे॥ भारी धीन भारी रागे भारी॥ (মাসামলী মা: 1, থীসা 662)

24. ਤੀਜੇ ਤ੍ਰਿਮ ਮੌਕੇ ਐਮਿਡ ਵੇਖਰ ਇਹ ਨਿਆ<u>ਊ</u> ॥ (MTOT H: 1. UN 474) किलिया देखि र मनकी जिले जादी तिरी पाहि ॥ 25. (ਰਾਮਕਣੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 937) ेख र भिटही है मधी ने हिभिभ तह राति ॥ 26. (ताभाजनी भः 1, ग्रेम 937) কিত্র থাছিলে ফেরারে দিখিলে ভাত্রি তুর্দ ন টাহাঁ।। 27. नेता जिभिक्षा तेला धतिका भेटि क गरी तेही ॥ (wigh H: 1. UN 359) जितु राषिण का मेटे लेपि ॥ 28.

ਗਿਆ ਜਾਣਾ ਗਿਆ ਆਫੇ ਹੋਇ ॥

(공일회 V: 1, 입장 154)

- ने सह साहे भारता यह उन्ही यहि ॥ 33 তকা भौडा दिखि नाटोंगे साम चने मज लेटि ॥ रीता उग्हें सभाषि ते मम जीतति मन तेहि ॥ ਜੇ ਜਿਸ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵਈ ਤ ਵਾਤ ਨ ਪੁੱਛੇ ਕੈ॥ तोता भेरति तोट तति रेगी रेग गरे॥ (नधुनी धुनेजी - 7)
- ধরিশন নীম ধর কলে কি র দরিশা ਵিদ্যি থায়ি ॥ 34. ੀਤੇ ਮੁਨਿ ਨ ਹੋਤਰ ਹਿ ਜੋ ਸਭ ਸੋਬਣ ਪਾਹਿ ॥ रुतत वभने अभगोणी यहि उ भारी थारि ॥ (내북 H: 1, 친자 149)
- 35. गरि जरभ लिय तरी उग शिक्षा जा जिही भगभ गिलाशिया ॥ हैस नेज में दकि किह परी उग देनों नतनु विगरिभा ॥ ਇਤਨਾ ਨੇ ਤੋਂ ਮੇਨਿ ਨੇਹਿ ਇਕਿ ਆਪਣ ਤੁਹ ਖੁਆਇਆ ॥ हर जिल्भा है नातिमा निरि उग्र भाभ धुष्ठारिमा ॥ मा आजीभाग होय कि मिल

(NTAT H: 1, UNT 469)

ਤਾਮ ਹੋਵੇ ਤਾ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਈਕੇ ਰਾਹੇ ਅਕਸ ਕਹਾਣੀ ॥ 36.

Ę,

ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਕੀਆ ਸਭੂ ਤੇਂਦਾ ਕਿਆ ਕਿ ਕੋਦੇ ਪਦਾਣੀ ॥ (ਆਸਾ ਮ: 3, ਪੈਨਾ 423)

37. ਸਹੁ ਮੇਰਾ ਏਨ ਦੂਜਾ ਤਹੀ ਹੋਈ ॥ ਨਦਰਿ ਕਵੇ ਮੇਲਾਵਾ ਹੋਈ ॥

(MTT H: 1, UN 357)

38. ਸਭ ਮਹਿ ਵਰਤੋਂ ਏੱਡੇ ਸੋਇ ॥

ਜਿਸ ਨੇ ਨਿਰਪਾ ਕਦੇ ਤਿਸ਼ੂ ਪਰਰਟੂ ਹੋਇ ॥

(ਰਾਮਕਰੀ ਮ: 1, ਪੈਲਾ 931)

39. इति अल्पनी लहे रेटि ॥

۲

(ন্যুনী খুরুরী 24)

40. ਜਿਸ ਨੇ ਦੋਇ ਗਿਰਪਾ ਤੇ ਸੁਖੂ ਪਾਏ॥ ਹਰ ਵਾਬਾਦੇ ਬਾਇ ਸਟਾਏ॥

तुत् उथारे भाधि मुहारे॥ (ਰਾਮਰਨੀ ਮ: 1.ਪੰਨਾ 950) 41. ਆਪਿ ਨਾਮ ਨਸ਼ੀ ਸਭ ਜਾ ਤੀ ਬਮਧੇ ਮੁੜਤਿ ਕਰਾਇਦਾ ॥ (সরু সা: 1. থঁস 1037) 42. उष्टे हुटे ना भन्म वज्ञारे॥ ਜ਼ਰਮਤਿ ਮੇਰੇ ਭਰਤਿ ਦ੍ਰਿਕਏ॥ (ਬਿਲਾਵਲ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 939) 43. ਮਨੁਮਾਰੇ ਜੀਵਤ ਮਰਿ ਜਾਣੂ ॥ মাসন সল্লী সল্লি থালার ॥ (ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 1343) 44. ਰਗੀਮ ਮਿਲੇ ਕਰੂ ਪਾਈਸੇ II (द्वी तात भः १. १. १ वट) उसल को उन भेति भिलहे।। #5. (ਰਉਤੀ ਮ। 1, ਪੈਨਾ 222) हित मलतो सामज गया तेरि ॥ 46. (ਹਤਾਸਦੀ ਮ: 1. ਹੋਨਾ 661) 47. ਚਹੁ ਵਿਸ਼ਿ ਹੁਨਮ ਵਰਤੇ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰਾ ਦਰਵਿਦਿ ਤਾਮ ਪਤਾਲੇ ॥

ਸਤ ਮਹਿਸ਼ਬਤੁਵਾਰੀ ਪ੍ਰਭ ਸਾਰਾ ਕਾਮਿਮਿਨੀ ਬੇਆਨੀ ॥ (ਮਲਾਰ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1275) 48. ਸ਼ਰਬੀ ਸਾਜਾ ਏਕੂ ਹੈ ਰੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥ ਤਾ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੇ ਕਈ ਜਾ ਰਉ ਤਦਾਇ ਕੀ॥ (ਸਨਾਸ਼ਰੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 660) 49. ਇਹੁ ਪਿਲਮ ਪਿਆਲਾ ਖ਼ਸਮ ਕਾ ਜਹਿ ਭਾਵੀ ਤਾਹਿ ਦੇਇ ॥ (ਹਾਮਕਲੀ ਮ: 5, ਪੈਨਾ 947) 50. ਆਲ ਨ ਮਿਲਿਓ ਸੇਵ ਨ ਮਿਨਿਓ ਮਿਲਿਓ ਆਇ ਘਰਿੰਤਾ ॥ ਜਾ ਗਉ ਦਾਇਆ ਗਈ ਮੇਰੀ ਠਾਰੁਇ ਤਿਨ ਰੁਰਹਿ ਕਮਨੇ ਸ਼ੀਰਾ ॥ (ਸਨਾਸ਼ਰੀ ਮ: 5, ਪੈਨਾ 672)

- 51. ਸਰਬ ਧਿਰੰਡ ਆਹੇ ਆਪਿ ॥ ਡਿਸੈ ਨ ਪੁੱਛੇ ਦੁਖਸ਼ੇ ਆਪਿ ॥
- (ਆਸ ਮਾ 1, ਪੈਨਾ 412) 58. ਕਾਮੀ ਆਵੇ ਕਪਤਾ ਲਈ ਸਿੱਖ ਦੁਆਹੁ ॥ (ਜਪੁਜੀ ਪੁਰੇਡੀ - 4) 58. ਨਦਵਿ ਕਵੇ ਜੋ ਆਪਣੀ ਤ ਨਦਰੀ ਸਤਿਕੁਦ ਪਾਇਆ ॥ (ਆਸਾ ਮਾ 1,ਪੈਨਾ 465) 56. ਨਦਰੀ ਸਤਿਕੁਦ ਸੋਵੀਕੇ ਨਦਰੀ ਜੋਵਾ ਹੋਇ ॥ ਨਦਰੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਵਸਿ ਆਵੇ ਜਦਰੀ ਮਨ ਨਿਸਮਣੂ ਹੋਇ ॥ (ਵਡਦੀਸ ਮਾ 3, ਪੈਨਾ 558) 57. ਨਦਰਿ ਕਵੇ ਤਾ ਉਹੁ ਸੇਹੁ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਹਸ਼ਿ ਸਿਊ ਰਹੇ ਸਮਾਇ ॥ (ਆਸਾ ਮਾ 1, ਪੈਨਾ 556) 58. ਜੈਸ਼ੀ ਨਦਸ਼ਿ ਕਵੇ ਤੇਸ਼ਾ ਹੋਇ ॥ ਵਿਰੁ ਨਦਰੀ ਨਾਨਕ ਨਹੀਂ ਕੋਇ ॥

(ਸਤਾਸਰੀ ਮ: 1.ਪੰਨਾ 661)

59. ਾਦਰ ਕਿਹੇ ਤਾ ਸਿਮਰਿਆ ਜਾਇ ॥ ਆਤਮਾ ਦ੍ਵ ਰਿਹੇ ਜਿਥ ਲਾਇ ॥

ਆਤਮਾ ਪਾਸਤਮਾ ਏਨੇ ਕਈ। ਅੰਤਰ ਨੀ ਕੁਮਿਸਾ ਐਤਰ ਮਈ। (ਸਨਸਰੀ ਮਾ 1, ਪੈਸ 661) 60. ਏਲਾ ਜੰਤਾ ਨੇ ਵਸ ਨਿੰਗੂ ਨਹੀਂ ।। (ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਸ 469) 62. ਜੇਤਾ ਸਮੁੰਦੂ ਸਾਰਗੂ ਨੀਓ ਤਿਇਆ ਤੇਤੇ ਅਮੁੰਦਣ ਹਮਾਂਗੇ। ਦੁਇਆ ਨਾਮ ਸੁੰਦੂ ਸਾਰਗੂ ਨੀਓ ਤਿਇਆ ਤੇਤੇ ਅਮੁੰਦਣ ਹਮਾਂਗੇ। ਦੁਇਆ ਨਾਮ ਨੀ ਸ਼ਿੰਦੂ ਮਿਹਰ ਮੁੰਪਾਵਸ਼ ਤੁਮਦੇ ਪੱਸਲ ਤਾਰੇ ।। (ਟੁਮੁੰਤੀ ਮਾ 1, ਪੈਨਾ 156) 64. ਖ਼ਸਮ ਨੀ ਸਦਵ ਦਿਨਾਇ ਪਸ਼ੰਦੇ ਜਿਨੀ ਕਰ ਇਨ ਸਿਆਇਆ ।। (ਸਟ੍ਰੀ ਦਾਰ ਮਾ 1, ਪੈਨਾ 24) 65. ਕੋਰ ਕਿ ਕਰੇ ਰਿਖੀਬ ਜਿਤ ਦਿਸੀ ਦਾਪਾਰੁ ।।

ਮੁਹੇ ਕਿ ਬੇਣਤ ਬੇਲੀਕੇ ਜਿਤ ਸੁਰਿ ਸਰੇ ਪਿਆਰ ॥

256

भीत रेल मच मा दकिमारी शेलन ॥

(तपती परिजी- 4)

- 66. ਰੁਝ ਕੀ ਕਾਰ ਰਮਾਵਣੀ ਭਾਈ ਆਪੂ ਫੇਡਿ ਚਿੰਤੂ ਲਾਇ ॥ ਸਦਾ ਸ਼ਹਤੂ ਕਵਿ ਦੁਖ਼ 5 ਨਰਈ ਕਾਈ ਹਵਾਂ ਆਪ ਵਸੇ ਮਨ ਆਇ ॥ (ਸੇਰਨ ਮ: 2, ਪੀਨਾ 639)
- 87. ਸਤੂ ਪਾਸ਼ਾਦਾ ਸੀਲਜੂ ਸੁਨਿਆਰੂ ॥ ਅਹਰਨਿ ਮੀਤੇ ਵੇਰੂ ਹੋਦਿਆਰੂ ॥ ਅਹੇ ਖੋ ਕਾ ਅਗਨਿ ਤੱਪ ਤਾਉਂ ॥ ਕਾਂਡਾ ਕਿਉਂ ਐਮਿਟੂ ਤਿੰਤੂ ਕਾਲਿ ॥ ਅਬੀਜੇ ਸੰਬਰੂ ਸ਼ਰੀ ਟਕਸ਼ਾਲ ॥ ਕਿਨ ਨੂੰ ਨਰਗਿ ਨਾਮ ਤਿੰਨ ਨਾਲ ॥ ਨਾਨਨ ਨਰਗੀ ਨਰਜ਼ ਨਿਹਾਲ ॥

(ন্থুনা খুণ্টুলা 38)

68. ਇਕਤੂ ਜੀਤੇ ਨਾਂ। ਹੋਇ ਨਾਮ ਹੋਵਹਿ ਨਾਮ ਵੀਸ ॥ ਨਾਮ ਨਾਮ ਗੋੜਾ ਆਮੀਆਹਿ ਸੇਤ ਨਾਮ ਜਗਦੀਸ ॥ ਇਤ ਜਾਂਦਿ ਪਤਿ ਪਰਸ਼ੀਆਂ ਚਵੀਸੇ ਹੋਇ ਇਕੀਸ ॥

गठि तल भार्तन सी सोटा आप्टी तोन ॥ गरत प्रती राष्ट्रीकी तुवी तुवै ठीग ॥ (नगुलो धडीजो 32)

60. My ਨ ਮਿਟਈ ਹੈ ਸਮੀ ਜੋ ਲਿਆਿਆ ਤਰਤਾਰਿ ॥ ਆਹੇ ਤਾਰਨ ਜਿਨ ਗੀਆਂ ਹੋਵ ਨਿਵਪਾ ਪੰਗ ਲਾਇ ॥ (ਗਾਮਰਲੀ ਮ: 1,ਪੈਲਾ 937)

हिभिम देवि उ गरांचे निहे लही दिए मारि ॥ 70. जलत उतो मुधु अष्टीब अस्त्र मुध्र दोगत ॥ (ਦਾਮਤਲਾਂ ਮ: 1, ਪੰਨਾ 937)

নতম নতম à নিশ্হির মার্ট রৈতি । পত্র লিশ্র জি 71. ਲਾਮ ਨਿਹਾਨ ਰਾਵਤ ਰੁਣ ਕੋਈਂਦ ਲਾਰੇ ਸਹਜ ਇਆਨੇ।। (ਦੇਵ ਗੀਯਾਈ ਮ: 5, ਪੀਲਾ 551) ਕਿਵਰ ਕਾਮ ਨ ਮਿਟੇ ਨਾਨਰ ਰਾਮ ਧਨ ਨਹੀਂ ਖਟਿਆ ॥ 72

(नेतम्री भः 5, थील 705)

- 73. ਦੁਖ ਬਿਕਾਰਟਹਾਰ ਸੁਆਮੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਕਾ ਹੋਵੇ॥ ਕੋਟਿ ਕੋਟੰਤਰ ਪਾਪਾ ਕੋਵੇ ਇਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਬੇਵਧਿ ॥ (ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 438)
- 96. ਅਵਾਨ ਘਨਹ ਤੁਰ ਉਪਾਇਆ ਕੁਦਰਤਿ ਨੇ ਸਭ ਬੰਦੇ॥ ਏਤ ਨੂਰ ਤੇ ਸਤ ਜਰ ਇਮਜਿਆ ਤਉਨ ਭਨੇ ਕੇ ਮੋਏ॥ रेख उत्ती। उ हुत्यु जप्ती। ধানর খনর খনর মতি খালির যুহি লহি দয় চাঁহা ॥ भटी देव भोव जीव वरि पानी पान-उठारे॥ ਨਾ ਗੁ ਹੋਰ ਮਾਟੀ ਨੇ ਭਾਂਡੇ ਨ ਹੁਫ ਹੋਰ ਕੁੰਡਾਰੇ।। (ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਰਹੀਦ ਪੈਲਾ 1349 - 50) 97. हैते ग्रहभ दिने मह तेही ॥
 - लतभार प्रहा नति नहि मेथी ॥

(ਗਸੰਤ ਮ: 1. ਹੰਨਾ 1188)

98. ਸੋਟ ਸਬਦੇ ਇਆਨ ਸਬਦੇ ਬੋਦ-ਸਬਦੇ ਬਹੁਮਣਹ ॥ ਖੋੜੇ ਸਬੰਦੇ ਸੂਰ ਸਬਦੇ ਸ਼ੁਦ, ਸਬਦੇ ਪਟਾ ਕ੍ਰਿਹ ॥ ਸਰਬ ਸਬਦੇ ਏਨ ਸਬਦੇ ਸੇ ਨੇ ਜਾਣੇ ਤੋਉਂ ॥ ਨਾਨਨ ਤਾ ਨਾ ਦਾਸ਼ੂ ਹੈ ਜੋਈ ਓਲੀਜਨ ਦੇਉਂ ॥ (ਆਯਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 469)

99. जतव नावी जतव ठाएँ॥

मजरु नोभा हिते छाई ॥

भारी ने ते बला नताहै

٠

সামন उ धर नमें ना धींड हो धाष्टि ॥

(ਸਿਰੀ ਭਾਰ ਮ: 1. ਹੈਨਾ 83)

100. ਜਾਰਿ ਜਨਮ ਨਾ ਪੂਰੀਏ ਸਿਰ ਅਰ ਨੇਸ਼ ਬਤਾਏ॥ ਸਾ ਜਰਿ ਸਾ ਪਰਿ ਹੈ ਜਿਹੇ ਤਵਮ ਰਾਮਏ॥

. .

(ਪ੍ਭਾਤੀ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 1330) 101. ਜਾਣਾ ਸੋਰ ਨ ਪ੍ਰਤਾ ਜਾਰੀ ਆਰੇ ਜਾਤਿ ਨ ਹੈ॥ (WET H: 1, UN 349) 102. भारे नाहि ठ नेतु ये भारे नोई ठरे॥ (MPPT H: 9, UN 469) 103. ਕੇਖ ਵਾਨ ਦੇਸ਼ਹਿ ਸਭਿ ਉਹ ॥ (MRR H: 1. UN 352) 104. जाति हे तिमा राणि मच रात्रधीमें॥ ਮਹੁਦਾ ਹੋਵੇ ਹਸ ਮਦੀਕੇ ਚਖਕੀ।। (HE H: 1, UN 142) 105. अगभ बिगाते है जभनाति ॥ জনর কই शाह मगाउँ।। (ਆਕਾ ਮ: 1, ਪੈਡਾ 10) 106. अह राषे मत तोल नाति ये धिपता ज तोल येहि ॥ (MINT N: 3, UNT 426) 107. ਤੀਵ ਜਾਤਿ ਹਵਿ ਜਪੀਕੇ <u>ਕਿ</u>ਦਮ ਪਦਵੀ ਪਾਏ॥ (ਸੂਹੀ ਮ: 4, ਪੈਲਾ 733)

108. ਜੀਤ ਜਾਨਾ ਨੀ ਜਾਨੀ ਹਟਾ ਸੁਆਮੀ ॥ (ਸ਼ਾਲਾਸ਼ਵੀ ਮ: 4, ਪੈਲਾ 667)

109. ਜਿਸੂ ਤੀਚ ਕੋਈ ਕੋਈ ਨ ਜਾਨੇ॥ ਨਾਮੂ ਜਪਤ ਉਹ ਚਹੁਰੰਟ ਮਾਨੇ॥

(ਆਸਾ ਮ: 5, ਪੈਲਾ 386)

110. ਸੋ ਖ਼ੁਰਮਣ ਜੋ ਬਿੱਚੇ ਖ਼ੁਰਮ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਬੰਜਮੁ ਰਮਾਵੇ ਤਵਮ ॥ ਸੀਨ ਸੰਤੇਖ ਨਾ ਦੱਖੋਂ ਤਰਮ ॥ ਬੰਧਨ ਤੋਕੇ ਹੋਵੇ ਮੁਨਤੂ ॥ ਕੋਈ ਖ਼ੁਰਮਣ ਪੂਰਣ ਜੁਣਤੂ ॥

111. भद्रों में न तनभ क मुहा।

(ਸ਼ਨੇਤ ਵਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਮ: 1.ਪੰਨਾ 1411)

ਪੁੰਨ ਦਾਨ ਤਾ ਕਾ ਕਾ ਸਿੰਗਾਰ ॥ ਖੇਤੂ ਪਵਾਰੇ ਬੰਜੀ ਦਾਨੂ ॥ ਸੇ ਖਤੀ ਦਾ ਦਾ ਪਾਵਾਣੂ ॥

(प्रतेज करतां जे रणीत भः 1, थेल 1411)

112 . ਜਾਣ ਕਾ ਰਾਖ਼ੂ ਨ ਕਰੀਅਹੁ ਕੋਈ ॥ ਬਹੁਮੂ ਬਿੰਦੇ ਸੋ ਬਾਹਮਣੁ ਹੋਈ ॥ ਜਾਣ ਕਾ ਰਾਖ਼ੂ ਨ ਕਾਰ ਮੂਦਖ ਰਵਾਲਾ ॥ ਇਸੂ ਰਾਖ਼ ਤੋਂ ਚਨਾਹਿ ਬਹੁਤੁ ਵਿਕਾਰਾ ॥ ਜਾਰੇ ਵਰਨ ਆਤੇ ਸਭਾ ਕੋਈ ॥ ਬਹੁਮੂ ਇੰਦ ਤੋਂ ਸਕ ਪਿਤਿ ਹੋਈ ॥ ਮਾਰੀ ਏਕ ਸ਼ਗਲ ਸੰਸਾਣਾ ॥ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭਾਂਡੇ ਅਤੇ ਤੁਮਾਲਾ ॥ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭਾਂਡੇ ਅਤੇ ਤੁਮਾਲਾ ॥ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕਾਂਡੇ ਅਤੇ ਤੁਮਾਲਾ ॥ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕੋ ਕਈ ਪੀਲਾਣਾ ॥ ਅਟਿ ਵਧਿ ਕੇ ਕਈ ਪੀਲਾਣਾ ॥ ਰਹੜੁ ਨਾਨਲ ਇਹੁ ਜੋਉ ਕਰਮ ਬੰਧੂ ਹੋਈ ॥

(रिष् भः 3, थेल 1128)

115. ਕੋਊ ਗਾਂ ਮੁੰਡੀਆ ਜੀਨਾਸੀ ਨੋਊ ਹੋਗੇ ਜਾਂਸੇ ਨ ਨੋਊ ਬ੍ਰਾਮਚਾਈ ਨੇਊ ਧਾਤੀ ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ । ਹਿੰਦੂ ਤੁਵਕ , ਕੇਊ ਬਾਫਜ਼ੀ ਇਮਾਮ ਸਾਫ਼ੀ , ਸਾਨੁਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਕੇ ਏਡੀ ਪਾਹਿਦਾਨ ਹੈ । ਕਾਰਾ ਕਾਈਮ ਸੋਈ ਦਾਜ਼ਕ ਦਾਈਮ ਉਹੀ , ਦੂਸਰੇ ਨ ਕੇਂਦ ਨੋਈ ਕੁਲ ਕੁਮ ਮਾਨਰੇ । ਇਕ ਹੀ ਨੇ ਸੇਵ ਸਕ ਹੀ ਨੇ ਟੁਵੂ ਦੇਵ ਇਕ , ਇਕ ਹੀ ਸਰੂਪ ਸਕੇ ਇੱਕੇ ਜਿਤ ਜਾਨ ਹੈ ॥ (ਟੁਵੂ ਕਾਈ ਦਿ ਸਿੰਘ- ਅਕਾਲ ਉਸਤਤ)

114. ਦੌਸ਼ਾਰਾ ਮਸੀਦੂ ਸੋਈ ਪੂਜਾ ਕੇ ਨਮਾਜ ਓਈ . ਮਾਨੂਰ ਸਭੇ ਏਕ ਹੈ ਅਨੇਜ ਕੇ ਪ੍ਰਾਵਾਵ ਹੈ। ਜੇਂਦਰਾ ਅਦੇਵ ਜਾਫ ਰੀਟਾਵਬ ਤੁਰਨ ਹੀਂਦੂ .

जातले जातले लेग के बेग के मुझर है। ਏਤੇ ਤੋਨ, ਏਤੇ ਕਾਨ, ਏਕੇ ਦੇਹ ਡੇਰੇ ਬਾਨ, ਮਾਰ ਬਾਦ ਅਰਸ ਕੇ ਆਬ ਨੇ ਕਰਵ ਹੈ। ਅਨਹ ਅਭੇਮ ਸੋਈ ਪੁਰਾਨ ਸੋ ਰੁਕਾਤ ਓਈ, ਇਸ ਹੀ ਸਰੂਪ ਸਭੋ ਇਹ ਹੀ ਬਤਾਵ ਹੈ॥ (ਤੁਦੂ ਰੋਇੰਦ ਸਿੰਘ - ਅਕਾਨ ਉਸਤਰ) 115. ਸਾਲ ਕਰਮ ਜੋ ਪੁਰਖ ਕਮਾਵੇ॥ ਨਾਮ ਦੇ ਤਾ ਜਨਤ ਤਹਾਵੇ॥ ਰਿੰਡ ਤਦਮ ਜੋ ਜਰ ਮੈਂ ਗਾਹੀਂ ॥ ਤਾਮ ਅਸੂਰ ਜਨ ਕੇ ਜੋਰ ਹਾਲਗੇ। (ਰਾ ਕੋਹਿੰਦ ਸਿੰਘ- ਬਦਿਤ ਨਾਟਕ) 116. मृत ने धेल भागोंक जोस य योगे नेषि ॥ ਇਸਨੇ ਗੱਡੇ ਯਾਜਿਬੇ ਇਹ ਚਾਨਦ ਰਿਹੁ ਨੇਇ ॥ तती। भिने मन भारती महि अभय म भेरे विरि ॥ (ਸ਼ੀ ਗਾਰ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 62) 117. मोल भोरत कोरा नगड कोरो रू थाउँ कोरा ॥

तर् राज मित जाति जाति लक्तिल विश्विल लोग ॥ निमें जोन जभाषीत तिने उलति उली अभवति ॥ (म्री लगत भ: 1. थेड़ा 15) 118. नेवे नक भए जभूक फिराका भूत ताही फेगरे ॥ ग्रामि गध्य जिन्द्र जातम् उत्तेति याउन यभ दभावे ॥ (लाभलतों भः १, धीय 938) ਇਸ ਤਪਸੀ ਬਨ ਮਹਿ ਤਪੁ ਗਰਹਿ ਨਿਸ ਤੀਰੁਤ ਵਾਜਾ ॥ 119. ਆਪ ਨ ਚੀਨਹਿ ਤਾਮਕੀ ਕਾਰੇ ਕਏ ਉਦਾਸ਼ਾ ॥ (MTTT H: 1, UTT 419)

-261

.

120. ਸਦਿ ਸਿਮਕਿਊ ਹੋਵੇ ਪ੍ਰਕਾਸ II

ਤਾਂ ਤੇ ਗਿਆਿਆ ਮਹਿ ਲਹੈ ੁੰਦਾਲ ॥

त्तरित्स जो क्रेमो रहिआ हो ॥ ਪੁਤ, ਕਸਤ, ਵਿਚੇ ਰਹਿ ਪਾਈ ॥ (ਅਤਾਸਰੀ ਮ: 1, ਪੈਤਾ 661) 121. तिराधाः माभवति मर्गति प्रवृष्टि ॥ (ਆਸ਼ਾ ਮ: 1, ਪੈਸ਼ਾ 351) 122. ਜੋ ਗਿਦਹੀ ਜੋ ਦਾਸ਼ ੁੰਦਾਸੀ, निहि लगभे आग भाषतिमा ॥ (ਪ੍ਰਾਤੀ ਮ: 1. ਇੱਕ 1332) 123. ते लिल्लों ने फिल्ल करें॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਭੀਖਿਆ ਕੋਟੀ। (लाभलली भ: 1, गौज 952) 124. ने भट की जहि जीतिलाग ॥ ਬਨ ਜੇ ਸਦਨ ਸਭੇ ਤਲ ਸਮਝਹੁ ਮਨ ਹੀ ਮਾਹਿ ੀਦਾਸਾ ॥ ਸਤ ਕੀ ਸਟਾ ਸੋਗ ਕੇ ਮਸਨ ਨੈਮ ਕੇ ਨਖ਼ਨ ਭਗਾਓ ॥ ਰਕਾਤ <u>ਟਰ</u> ਆਤਮ ਪਿਏਸਰੁ ਯਾਮ ਬਿਤੂਤ ਲਗਾਉ ॥ ਆਨ। ਅਹਾਰ ਸੁਨਪ ਸੀ ਇੰਦਾ ਦਸਾ ਇਮ ਤਨ ਪੀਤਿ ॥ जोक गीउंध मन्त्र जिन्दारसिंधे रेथे गित्रुक भवीव ॥ ਕਾਮ ਨ੍ਹਾ ਹੈ ਕਾਰ ਨੇ ਕੇ ਹਨ ਸਹ ਨੇ ਮਨ ਜੋ ਨਾਵੀ।

ਤਬ ਦੀ ਆਤਮ ਤਤ ਕੇ ਦਾਲੇ ਪਰਮ ਪੁਲਖ ਰਹਿ ਪਾਵੇ॥ (ਦਾਸ਼ਕਟੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ 10) 125. ਆਨਿ ਖਾਇ ਕਿਛ ਹਲਾ ਦੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਧੁ ਮਲਾਣਾਂ ਸਿੱਟ ॥ (ਸਾਈਂਜ ਮ: 1,ਪੈਂਡਾ 1245) 126. ਇਕ ਕਿਦਰੀ ਸੇਵਤ ਸਾਧਕਾ ਕੁਲਮਤੀ ਲਾਰੇ॥ ਨਿਮੂ ਕਾਨੂ ਇਸ ਨਾਨੂ ਕਿੜਾ ਹਲ ਤਿਟਤਿ ਸੁਕਾਰੇ॥ ਕੁਲ ਤੇ ਦਰ ਘਟੁ ਕਾਣੀਏ ਸਿ ਕਾਇ ਜਿਹਾਰੇ॥ ਨਾਨਤ ਨਾਮੂ ਨ ਫੀਸਰੇ ਸਾਰੇ ਮਨੂ ਮਾਨੇ ॥ (ਆਯਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 419)

127. ਟਾਜਮਾਖ ਨਾਮ ਹਾਤ ਇਹ ਨਾਨ ॥ ਹਾਦਮਾਮਿ ਲਾਹੇ ਹਰਜਿ ਇਆਨ ॥ 262

ਤਾਸ਼ਮਿ ਸਾਵੇ ਦਾਰਹ ਮਾਨੂ ॥ ਤਾਸ਼ਮਿ ਡਾਊ ਭੈਜਨ ਪਾਸਾਨੂ ॥ ਤਾਸ਼ਮਿ ਤਾਣੀ ਕਾਰ ਕਹਾਏ॥ ਸਾਲਕ ਤਾਸ਼ਮਿ ਮੇਲ ਮਿਲਾਏ॥

```
( ਰਾਮਕਨੀ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 982 )
```

128. ਜੀਡ ਜੰਮਸੇ ਜੀਡ ਨਿੰਮਸੇ ਜੀਡ ਸੋਗਣੂ ਦੇਆਧੁ ॥ ਸੰਤੁਹੁ ਹੋਏ ਦੇਸਤੀ ਸੰਤਹੁ ਦਲੋਂ ਦਾਹੁ ॥ ਸੰਤੁ ਮੂਆ ਗੱਤੂ ਜਿਣਸੇ ਜੀਡ ਹੋਏ ਈਸਾਨੁ ॥ ਸੇ ਕਿਊ ਸੰਦਾ ਆਖੀਬੇ ਜਿਤ ਜੰਮਰਿ ਦਾਜਾਨ ॥ ਸੰਤਹੁ ਹੀ ਜੰਤੂ ਉਪਜੇ ਜੀਡੇ ਡਾਲੂ ਨ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜੀਡੇ ਬਾਹਜਾ ਏਨੇ ਬਦਾ ਸੋਇ ॥ (ਆਸਾ ਮ: 1, ਪੈਨਾ 473)

129. घर मैंटरी तेमो जलोती॥

निगे हैरे गाभ दभारांगे॥

(ਸ਼ੀ ਗਾਣ ਮ: 1. ਪੈਨਾ 72)

130. गाग मैंग्रेंड भारी रही तम आहोती ॥

(मेलठ भ: 1, थेल 598)

DIRACOLARIY

1.	Abbedananda, Sward;	Life Boyond Death: A Critical Study in the Science of Spiritualism, End Ed. Ramakrishna Vedanta Math, Calcutta, 1948.
	Abhodananda, Swami,	Dootmine of Karma, Ramakrishna Vedenta Math, Calcutta, 1947,
3.	Abhedananda, Swaal;	Reincarmation; Seventh Md. Rana- krichna Vedanta Math. Calcutta, 1957.
4.	Ahmad, Hazrat Mahmud; Dashin-ud-Min Mahmud;	Ahmadiyyat or The True Islam, sixth Ed. Mission work Qadian (Panjab) 1960.
0.	Myer, Dr. C. P. Bacasward;	Pundamentals of Hindu Faith and Culture, Ganesh and Co. (Madras) Pvt. Lta., 1989.
6.	Alyes, Sir P.S. Siveswany;	Evolution of Hindu Moral Ideas, Calcutta University, 1935.

	7.	Algenger, K.V. Rangesward;	Some Aspects of Hindu View of Life according to Dharmasastra, Baroda, 1952.
	8.	Allen, G. P.	Duddha's words of Wisdom; Goorge Allon and Unwin, London, 1959.
	9.	Allen, G. F.	The Buddha's Philosophy, George Allen and Unwin, London, 1959.
	10.	Anand, Balwant Singh;	Gur: Nanak - Roligion and Tthics, Panjabi University, Patiala. 1968.
	11.	Annie Besant;	The Middle of Life, The Theoso- phical Publishing House Adyar, 1930.
·	12.	Arberry, A.J.	Sufiles - An account of the Mystics of India, End Ed. George Allen and Unwin, London, 1956.
	13.	Archer, John Clark;	The Sikhs, Princeton University Press, 1946.
	14.	Azlz Ahmed;	Studies in Islamic Culture in the Indian Environment, Oxford University Pross, 1964.
•	15.	Blavatsky, E.P.	The Secret Destrine, Vol. I, and II., The Theosophy Coy. Ltd., Los Angels California, 1947.

16.	Blavatsky, F.P.	The Key to Theosophy, Theosophy Coy (India) Ltd., Bombay, 1931.
17.	Bannerjee, Jitendriya;	The Cita, D.B. Taraporevala and sons, Bombay, 1st 7d. 1962.
18.	Chatterjee, Satishandra;	The Fundamentals of Hinduism, A Philosophical Study; Das Gupta and Co. Ltd., Calcutta, 1950.
10.	Chatterjee, Satischandra and Dutta, Shirendramohan;	An Introduction to Indian Philosophy; Sixth Ed. University of Calcutta, 1960.
20.	Chattopadhayana, Dobi Prasad;	Indian Philosophy: A popular Introduction, People's Publishing House, 1964.
21.	Date, V.E.	Vedanta Explained; Vol. II, Dook- sellers Publishing Co. Dombay, 1959.
€3,63 ₩2 ₩4 ₩	Dardi, Dr. Gopal Singh;	The Roligion of the Sikhs; Asia Publishing House, Bombay, 1971.
23.	Dardi, Dr. Gopal Singh;	Curu Nanak, National Book Trust India, 1967.

24. Dardi, Dr. Copal Singh; Sri Guru Granth Sahib (Pnglish Version) Vols. I, II, III, IV, Gurdas Rapur and Sons, Delhi, 1962. Religion in Vedic Literature, Oxford 25. Deshmulich, P.S.; University Press, London, 1933. Religion of the Sikhs, John Murray, 26. Dorothy Mield, Albaharla Street, London, 1914. Instan Bhakti Tradition and Sikh 27. Darshan Singh, Dry Gurus, Lyall Book Dopot. Chandigarh; 1968. An Introduction to Sankara's Theory 28. Dovaraja, M. S; of Rhouledge, Motilal Banarsidas, Varanas1, 1982. Vedanta Metionary, Philosophical 29. Ernest Wood, Library, New York. 30. Essays in Philosophy, (compilation) Gamesh and Co., Mdras, pvt.Ltd., 1962. Islam, weidenfeld and Micolson, 31. Paslur Rahman; London, 1966. The Crown of Mindulsa, Fifth 32. Parquhan, J. My Impression, Rumphery Milford, Oxford University Press, 1930.

33.	Pranklin Edgerton;	The Deginning of Indian Philosophy, George Allen and Unwin, London, 1963.
34,	G111, Pritan "Ingh;	The Postmine of Guru Manak, New Book Coy., Jullundur, 1969.
39,	Gode, P.K. and Karve, C.G.	Sanskrit English Dictionary, Vol. I Prasad Prakashan, Poona, 1987.
36,	Cupta, Dr. S. A. Dass;	Hindu Mystècion, 2nd Ed. Frederick Ungar Publishing House Co., New York, 1989.
37,	Cupta, Dr. 8. N. Dass;	A Ristory of Indian Philosophy, Vol. 1 and II Cambridge University Press, 1957.
æ.	Cupta, Surama Dasa;	Development of Moral Philosophy in India, Ordent Longmans, 1961.
39.	Ghosh, End Aurobiado;	The Problem of Sebirth, Sh. Aurobindo Ashram Trust, Pondicherry 1952.
An.	Choch. Set Aprobiado.	The Destiny of Man. Syl Anyahinda

we whole on a and delived. Ashran Trust, Pondloherry, 1969. 41. Churye. 0.8; Coste and Rece inIndia: Kegan Paul Trench Trubner and Co. Ltd., London, 1932. 42. Greenless, Duncan; The Cospel of the Curu Granth Sahib; The Theosophical Publishing Adyar. 1960. 43. Haman Singh: Sikh Religion: Karma and Transmigration; Published by the author, Jullundur. 1958. The Japji (Translated into English 44. Barnan Singh; and explained) Published by the the author, 1957. Guru Manak and Origins of the Sikh 46. Parbans anght Faith; Asia Publishing House, Bombay, 1960. M.S. Miller and J. Lane Miller. 46. Harpor's Mible Metionary; New York, 1958. Pour Nellgions of Asia; Narper and 47. Borbert Stroup; For Publications, New York, 1968. Come Leading Ideas of Minduise, 49. Renry Halph Charles E. Relly, London, 1903. outlines of Indian philosophy, 49. Mrdyanna, My George Alles and Unwin, London, 1951.

8 0.	Ed rd yanna, Eg	The Secretials of Indian Philosophy; 4th Ed. George Allen and Unwin, London, 1959.
51.	History of Philosophy; Sa Ministry of Edu Impression, Geo	stern and Western, (Sponsored by Sation, Govt.of India), End rge Allen and Unwin, 1957,
52.	Popldns, ",	Ethics of India, New Neaven, Yale University Press, 1984.
53,	Hazrat Mirsa Ghulam Ahmad;	Teachings of Islam; 6th Ed. Abul Fazl Mahmood, Qadian, 1929.
54.	Ishar Singh	The Philosophy of Guru Nanak - A Comparative Study, Renjit Publish- ing House, Dolhi, 1969.
85.	Islam, (Compiled), Panjabi	University, Patiala, 1969.
96 .	Iyer, M.Z. Vonkataranaj	Advalta Vodanta, Asia Publishing Roupe, Bonhay, 1964.
87.	Iyer, M.K.Venkatarana;	Advaita Vedanta, Asia Publishing House, Bombay, 1964.

Encyclopeedia of Religion and 50. James Hastings, Ethics, Vol. II, VII, XI, XII, "dinburg, 1934. 99. Joginder Mingh Sir Thus Spoke Guru Nanak; and Bd. Punjab Roligious Book Society, chand1 (am, 1967. 60. Jodh Singh, Dr. Bhai; Gospel of Curu Nanak in Els Cur Words, (Fdited) Language Department, Panjab, Patiala, 1969. Some Studies in Sikhism, 1st Ed. 61. Jodh Singh, Dr. Ehai: Labore Book Shop, Ludhiana, 1953. Parasharpressa or The Dolsakhi of 62. Kapur dinghi Ours Gobindeingh (An exposition of Sikhism) Hind Publishers Ltd., Jullundur, 1966. The Quest of the Infinite, Published 63. Koviraj, A. P. Roy; by the author, Caloutta, 1988. 64. Roith, A.B. A Elstory of Sanskrit Literature, Oxford University Press, London, 1961. Philosophy of the Sikh Seligion, 65. Rhazan Singh: Department of Languages, Penjab, Patiala, 1971.

66.	Kohli,		Surinder	Singh	a Critical Study of Adi Granth, lot Ed. P.S.Co., Society, Delhi, 1961.
67.	Rohll,		Surinder	Singh	Outlines of Sikh Thought, Panjabi Prakashak, New Dolhi, 1966.
68.	Kobli,		Su Mado r	Singh	Philosophy of Guru Nanak; Publi- cation Sureau, Panjab University, Chandi arb, 1969.
69.	Lochlin	×, ℃,	E		The Sikhs and their Scriptures, The Lucknow Publishing Bouse, Lucknow, 1958.
70.	Mae done	11,	A. A.		A proctical Sanskrit Motionary, Oxford University Press, London, 1984.
71.	ito - Leod	. 11.			Gura Manak and the Sild Poligion, Oxford, 1968.
? C.	M ah ad ev	ar.,	1. N. P.		The Philosophy of Advaita, (revised NG.) Ganesh and Co., (Madras) Pvt., Ltd., Madras, 1987.

73. M. Macaulif e and others;	Religion of the Sikhs: A Symposium, Susil Cupta (India) Pvt. Ltd., Calcutta, 1968.
74. Mangukhani, Go ind Singh;	Gur Namak - World Teacher, India Book Rouse, New Dolhi, 1968.
75. Mansukhani, Gobind Singh;	Gum Ranak, The Apostle of Love, Heminunt Press, New Delbi, 1969.
76. Max Muller, Fredduich,	Indian Philosophy Vol. I. Suell Gapta (India) Ltd., Calcutta, let Ed. 1889 reprinted 1952,
77. Max Muller, F.	India: What can it teach, Indian Nd. K.A. Milakantha Sastry Oriental Book sellers and Publishers, Nai Sarak, Delhi.
78. Max Muller, F.	The Sacred Dooks of the Bast. (Bdited) Vol. XLVI Part II, Oxford the Clarendan Press, 1997.
70. Mr Valluddin;	Quranic Sufficies Noti Lal, Banarsi Dass, Delhi, 1989.
90. Mr Vallädin, Dr.	Love of God - The Sufit Approach, Motilal Danarsides, 1968.

•

81. Mora, M.M.	History of Indian Philosophy, Vol.I lat Fd. Tirabhakti Publication, Allahabad.
as, Nordin Singh;	Guru Nanak's View of Life, Published by the author, Amritsar, 1969.
05. Barain Singh,	Our Nordtage, Chief Khalsa Dewan, Andtean.
84. Minian Smart,	Doctrine and Argument in Indian Philosophy, George Allen and Unwin, London, 1964.
85, Paul Deusson,	The System of the Vedanta, The Open Court Publishing Coy., Chicago, 1912.
86. Purl, L. R.	Mysticism the Spiritual Path, Vo.II Padha Soami Satsang, Beas (Amritsar) 1959.
87. Probhavasanda, Sward;	Beligion in Practice; George Allen and Unwin, London, 1968.
aa annata a n	manter and the the the the second second second

Paramay of the last descent of the second Bhartiya Vidya Bhavan, Bombay, 1969. Bhagavada Gita: As a Philosophy of 80. Ranade, S. D. Cod-Realisation, Bharatiya Vidya Bhavan, Bombay, 1965. 90. Radhakrishnan, Dr. Indian Philosophy; Vol. I and II, Eighth Ed. George Allen and Unwin London, 1968. The Principal Upanishads, 1st Ed. 91. Badhakraahnan, Dr. George Allen and Unwin, London 1953. Religion and Society, and Ed. 92. Badhakrdahnan, Dr. George Allen and Unvin, London, 1948. An Idealist View of Life: George 93. Jadhakrishnan. Dr. Allon and Unwin London, 1957. The Brahma Sutra - The Philosophy of 04. Fadhabrichman, Dr. piritual Life, 1st Ed. George Allen and Unvin, London, 1960. 95. Radhakrishna, Dr. A Conree Book in Indian Philosophy, Princeton University Press, London, and charles A. Moore. 1057. Glimpees of The Muine Masters; 96. Panble Singht International Traders Corporation, New Delhi, 1965.

.

97. Samoharaka, Yogi;	The Spirit of the Upanishads, The Yogi Publication Society, Chicago, 1907.
90. Paja, C. Munhang	Some Sundamental Problem in Indian Philosophy, Motilal Banarsidass, Delhi, 1960.
99. Raghavan, V.	The Indian Heritage, The Indian Institute of world Culture, Dangalore, 1963.
100. Thy Davids, T.W.	Origin and Growth of Religion, Indian Buddhism, Millians and Morgate London, 1981.
101. Rosson, Arthur;	Jook at Your Karma, The Theosophical Publishing House, Adyar, Madras, 1947.
102. Robson, Arthur;	The Steenal Sruth of Mfe: The Thecsophical Publishing House, Adyar, 1962.
103, Robson, Arthur;	Ruman Nature: The Theosophical Publishing House, Adyar, 1940.
104. Ranado, R.D.	A Constructive Survey of Upanishadic Philosophy Oriental Book Agency, Poona, 1926,
106. Came Contains and Nobert Linscott;	Man and Spirit, The Speculative Philosophers, Modern Pocket Library, New York, 1984.
106. Sewa Don Maghy	The Divine Master, New Ed. Red Schib Singh, Manshi Gulab Singh and Sons, Labore.
107. Shan, Sr. Harnen Singh;	Saying of Guru Hanak, Shromani Gurdwara Probandhak Committee, Amritsar, 1969.
100. Shushtery, A. M.A.	Outlines of Islanic Culture, 2nd Dd. The Dangaloro Printing and Publishing Co., Dangalore, 1954.
109. Shama, D.S.	The Upanishads: An Anthology: 1st Td. Dhartiya Vidya Bhawan, Bombay, 1961.
110. Starma, Chandradhary	Indian Millosophy, Nandkishore and Bros., Benaras, 1982.
111. Sharma, Dr. Chandradhar,	A Critical Survey of Indian Philosophy Rider and Coy London, 1960.

,

.

•

.

•

112,	Sinhe, Jadunath;	Matory of Indian Philosophy, Vol. I, Sinha Publishing Bouse, Caloutta, 1952,
113,	Sikhismy (Compiled), Pan	jabi University, Patiala, 1969.
114.	Sohan Singh;	The Secker's Path 1st Td. Orient Longmans, India, 1969.
115.	Stovenson, Alcelain	The Reart of Jainiss. Munshi Lal, Manchar Lal, Nev Delhi, 1970.
116.	Syed, Amer Ali,	The Spirit of Islam, New Rd. Christophers, London.
117.	Tallb, Gurbachan Singh;	Guru Hanak: Vision and Personality, Gurdas Kapcor and Sons, Delhi, 1967.
110.	Teja Singh,	Asa Di Var, Shromati Gurdwara Pra- bandak Committee, Amritsar, 1968.
119.	Tela Singh,	Sikhism Its Ideals and Institutions, and Ed. Orient Longmons, 1962.
120.	Teja Singh,	Pasays in Sikhism, Sikh University Prome. Laborc. 1944.

LTARS TOTAL INANS Hindu Philosophy, Jaico Publishing 121, Theos Bornard: Bouse, Bombay, 1997. Guru Nonak's Seligion, A Comparative 180. Trilochansingh. Dr. Study of Beligions, Curo Nanak Foundation, Delhi, 1960. 123. Tara chand, Influence of Islam onIndian Culture: The Indian Pross, Allahabad, 1946. 124. The Bhagawada Gita: or The Song Mivine; 18th Edition, Gita PROSS. Coreldipur. 123. The Cultural Nordtage of India, Vol. I, 2nd Fd. The Ramakrishanan Mission Institute of Calcutta, 1958. 126. The Enerolopsedia of Philosophy, Vol. IV, and VII, Mondallan and Press, New York. 127. The Sacred and tings of the Sikher George Allos and Dawin, 1960. Guru Nanak and the Logos of Mivine 129. Varas, Sharad Chander; Manifestation, Delhi Gurdwara Prabanchak Committee, Dolhi, 1960. 129. Ma. Theodore de Bary and (Compilations); Sources of Indian Tradition; and Md. Motilal Danarsides, othere. Delh1, 1965, Concept of Makti in Vedanta. 130. Marnior, A. C. Erishna: University of Madras, 1961.

, •

131. Wazir Mingh, Aspects of Guru Manak's Philosophy, Labore Book Shop, Ludhiana, 1969.

<u>ZINDI</u>

132. Intt, Herendemath;

133, Misra, Dr. Jal Hars

134. Tevari Dan Pujan,

Karmevad aur Jenamentar, Nagri Pracharni Salina, Kashi,

Sri Guru Cranth Darshan; Sahitya Bhavan, Allahsbad, 1960.

Sufi Mat, Sadhna aur Sahitya, Gyan Mandal, Danaras, 1966.

PABIANI

135. Bhagat Alagh Mira;

136. Dedi, Kala Cingh;

137. Gurmaich Manal Clagh,

Surmat Vichardhara, National Book Shop, Delhi, 1969.

Cur: Manak Darshan, Punjabi Prakashak, Dolhi, 1965.

Guro Nanak: Jisan, Yug to Updesh, (Edited) Curo Nanak Foundation, New

Delhi, 1969. Mg Bani (Translation) Navyug 133. Harthajan Singh and Publishers, Delhi, 1963. Chanana, Dev Cal: 139. Jaggi, Dr. Battan Singh: Gurn Hanak Md Viebar Chara; Navyug Publishers Delhi. 1969. 140. Jaggi, Rattan Mangh, Chana Narak Bani (Edited) Madan Publishers, Patiala, 1968. 141, Jodh Singh, Dr. Dhai; Gurmat Manaya Seventh M. Lahore Book Shop, Judidana. 142. Jodh Singh, Dr. Bhal; Ouru Nanak Sariti Vyakhiyan, Punjaki University, Patiola, 1967, Our Shabad Satnakar, Mahan Kosh; and 143. Kahan Mangh. Nabha; Ed. Languages Department, Punjab, Patiala, 1960. Curmat Prabhalar, 3rd 26, Curmat 144. Kahan Singh Nabhar Press, Amritsar, 1922. 145. Envoeshar, Cardool Singh, Sikh Dharam Darohan, Punjabi University, Patiala, 1969. 146. Kohli Br. Surindor Singh; Curu Nanak: Jiwan Kala te Updest, (Edited) Punjab University, Chandigarh, 1060.

147. Lal Singh, Cland Sangrum	Rurmat Martand, 2nd 2d. Janak Book Bhandar, Sangrur, 1949.
148. Mannohan Singh, Dr.	Curu Hensk atoy Dhakti, Andolan, Mendeep Prakashan, Nev Dolhi, 1969.
149. Partap Singh, Clani;	Gurmat Philosophy, 2nd Ed. eikh Publishing House, Amritsar, 1951.
150. Padas, Mara Singh;	Guru Granth Vichar Rosh, (Edited), Punjabi Eniversity, Patiala, 1969.
151. Randhir Singh, Bhai Sahib.	Gurmat Adhystan Karma Philosophy Published by Giani Nahar Singh, Ludhiana, 1951.
192. Cerron Staght	Gurmat Sidhant, Vol. I, 2nd Bd. Radha South Cateang Boas, And tean, 1959.
103. Savan Singh	Current Sidhant, Vol. II, Radha Soani Sataangh, Boas, 1989.
154, Cher Singh, Bhai;	Atam Darshan, 3rd "d. Lahore Book Shop, Ludhia", 1963.
	WART - Barrier State and Annual - Wart - Annual -

185.	Sher Singh, Dr.	Vichar Shara, La ore Book Shop, Luchiana,
156.	chabarath;	and Curu Granth Sahiby S.C.P.C
157.	Taran Singh,	Guru Namak Band Prakash (Edited) 2nd Volume, Punjali University, Patiala, 1969.
183.	Taren Singh,	Cure Nanala Chintan te Kala; Kasturi Lal and Sons, Ammitsar, 1965.
159.	Torm St. sh;	eri Gure Granth Cahib Da Sabitik Itihas 1st Ed. S.S.P.C. Amritser, 1963.
160.	Varan Bhal Gurdos;	Shromal Gardwara Prabbandhak Committee, 2 6 Saition, 1964.

MARAROL PAPERS/ICTREALS

/

- 1. Curu Nanak and Jaina Scripture, Dr. Surinder Singh Kohli; Parkh; Penjab University, Chandigarh, 1970.
- 2. Justimication of Sikh Sthics, Dr. Jusinder Singh Kohli, The Spokesman; New Delb, August, 1971.
- 3. Indian Sufish and Gure Manak; Mizvi, S.A.A.; Paper read at International Seminar on Cara Manak's Life and Teachings; Punjabi University, Patiala, 1969.

-273-

- 4. Karmewad aur Janassantar (Eledi), Sr. Manmohan Schgal; Eurukshotra University Research Journal, 1969.
- 5. Cure Hanak Bani Vich Phalsapha (Punjabi); Dr. Cita Dan Bahri; Languagos Department, Punjab, Patiala, 1963.
- 6. Alochna, Guru Nanak Mumber, Funjabi Sahib Academy, Ludhiana, 1969.
- 7. Panjabi Duniya, (Bhakti Nu ber, Sept-Oct., 1965; Surmat Sahit Number, Jan-Yob, 1965; Mirgun Sahit Number, Jan. 1969; Gure Nanak Number, Peb. 1965; and Guru Nanak Number, Nov-Dec. 1969; Suri Sahit Number, Nov-Sec. 1963) Languages Department, Patiala.
- 8. Parkh Research Dulletin inParjabi Language and Literature Curo Nanak Commonorative Voluse, Panjab University, Chandigara, 1969.

·